水辺の幸

Mizube no Sachi **Gift of Waterfront**

Illustrated Handbook of

Edible Plants and Animals Indigenous to the Mekong River Basin



Authors
Masahide Kubota
Shusei Saito
San'ei Ichikawa
Minemitsu Kaneko
Satoko Fuchigami
Akinobu Imamura
Koji Ishibashi*

Japan Wildlife Research Center (JWRC) 3-3-7 Koto-bashi, Sumida-ku Tokyo Japan, 130-8606 *Present address Tokyo Colledge of Environment (TCE) 3-3-7 Koto-bashi, Sumida-ku Tokyo Japan, 130-0022

Published by
Nagao Natural Environment Foundation
702 Kotobashi Bldg. 3-3-7 Koto-bashi Sumida-ku Tokyo Japan, 130-002

Copyright © 2015 Nagao Natural Environment Foundation, Tokyo, Japan

All right reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the publishers and copyright holder, Nagao Natural Environment Foundation.

Since 2007, our team has done research and technical transfers on conservation of local natural environment in Mekong river basin. Research area is the basin in Laos, Thailand, Cambodia and Vietnam. To this day, people in this region depends largely their food source on the riparian lives in paddy fields, rivers, and lakes. In local markets, one sees abundance of small aquatic creatures such as freshwater fish and crabs, and both riparian and land insects and plants. They are also served on daily meals of local people. Such living resource is differentiated from commercially harvested sources since they do not require large amount of time, labor, and monetary investment in order to harvest them. Therefore they may not be categorized as a means of earning a living; however, they are essential part of people's daily lives in terms of providing food.

The staple of people along Mekong River is rice, and field of rice paddy is a common landscape in this area. Many of the non-professionally harvested living sources depend their habitat on paddy field around villages and nearby water sources. This landscape and concept of coexistence of lives are familiar with the study team, which is from Japan. Japan is known in ancient time, as "country of abundant rice crop". Through the study, we have reconfirmed the uniqueness of rice paddy from natural the resources point of view. We decided to call the resources "Mizube no Sachi." Mizube no means riparian origin, and Sachi means blessings in Japanese. In this context, the blessing is food. We wanted to express appreciation for the lives of organisms which exist as food, so we called them not just food but "blessing" from Mother Nature. This appreciation for the nature represents a feeling that something Japanese have ever since our ancestors' time.

Mizube no Sachi includes not only wild life but also alien species which were brought in by people and have been utilized in many ways. It also includes plants that are casually cultivated in short period while the river banks are dry during seasonal water level change. As a result, the list of Mizube no Sachi included large variety of products. This is not a scientifically defined term..

At the end of research, the list contained more than 500 species. From the length of the list, it is clear that people of Mekong River basin utilize 1)many fish, 2)process insect as food, and 3)use various plants including trees as food. Some kinds of species differ in some areas and countries, but those three points are common among culture in Mekong River basin in terms of utilizing living things.

Mizube no Sachi should play a central role when thinking of conserving local biodiversity in Mekong River basin. Because in order to sustain biodiversity, it is important to know individual organism; of its appearance, name and characteristic. This field guide book is a photo album that recorded riparian lives as clearly and comprehensively as possible. It made it possible to understand an ambiguous concept of biodiversity by showing evidences of just how diverse the lives are in the area.

It is our hope that this would help people to understand the importance of biodiversity, and that would lead to thought and activities to conserve local natural resources. It is our heartfelt wish that rich natural resource and people's lives along Mekong would be conserved in the future.



26 Nov. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos

Acknowledgement

This guidebook is a summary based on six years of research titled "Research on *Mizube no Sachi* in Indo-China Peninsula (2007-2013)", funded and administered by Nagao Natural Environment Foundation. This research started as a project to transfer knowledge to local college students, government officials and teachers in Laos and Cambodia, about methods of conducting study on environmental conservation and aquatic creatures. As the project progressed, it became foremost important to think about what kind of activities would contribute to conservation of natural environment in Mekong river basin, since most of natural resource in the area was secondary.

First, we recognized that lives of people in Mekong river basin largely depended on utilizing resource from waterfront. And we came to think that determining the object to be conserved should be the priority. This thinking lead to an idea to make an illustrated handbook of all the things of *Mizube no Sachi*. In each country of the research area there are products unique to some areas and those found commonly throughout the region, but they are often called in different names in each region. So the primary purpose of this guide is to share common knowledge of all the collection of resources in Mekong river basin.

Secondary purpose is to bring awareness of people that *Mizube no Sachi* tend to be looked as things granted or too trivial to be noted; however, it cannot exist without healthy natural environment. Therefore, in order to continue to utilize *Mizube no Sachi*, we must realize it is very important to conserve one's surrounding natural environment. These are the goals our mission and the purposes of this guide book.

We acknowledge that this guide needs more work to achieve the intended purposes. It is our sincere hope that this guide will be a springboard for further advancement of environmental conservation.

We would like to express appreciation to Prof. Dr. Ryutaro Ohtsuka, president of Nagao Natural Environment Foundation and Prof. Dr. Yasuhiko Taki, adviser of the foundation; Mr. Yoshihiro Natori, Dr. Makoto Komoda, Ms. Tomoko Oizumi of members of the Foundation. We thank Dr. Kenzo Utsugi and Dr. Koichi Shibukawa who accompanied to the field and helped us with fish research. We would also like to extend our sincere gratitude to all the local people who supported our research.

We had extensive cooperation and advice from local agencies and professional in order to conduct field research and identification or organisms. We appreciate the following people for their generosity.

*Providing information and help with identification

Mr. Hitoshi Ishikawa (Environmental Assessment Center Co.,Ltd., Japan)
Dr. Mamoru Ohwada (National Museum of Nature and Science, Japan)
Dr. Hirotsugu Ono (National Museum of Nature and Science, Japan)

Dr. Shozo Kawai (Tokyo University of Agriculture, Japan)

Dr. Tadashi Kitano (Tokai University, Japan)

Mr. Taiji Kurozumi (Natural History Museum and Institute, Chiba, Japan)

Dr. Hiroaki Kojima (Tokyo University of Agriculture, Japan)

Mr. Hirokazu Kobayashi (Shoin Junior and High School, Japan)

Dr. Tomoyuki Komai (Natural History Museum and Institute, Chiba, Japan)

Mr. Shoichi Sengoku, Deceased (Japan Wildlife Research Center, Japan

Dr. Hiroo Takahashi (Japan Wildlife Research Center, Japan)

Dr. Masanori Takeda (Teikyo Heisei University, Japan)

Dr. Masaaki Tomokuni (National Museum of Nature and Science, Japan)

Dr. Masami Hayashi (Saitama University, Japan)
Dr. Kimio Masumoto (Researcher of beetle, Japan)

Mr. Kazuo Matsuki (Japanese Society for Odonatology, Japan)

Dr. Masafumi Matsui (Kyoto University, Japan)
Dr. Yusuke Minoshima (Hokkaido University, Japan)

Dr. Shinya Miyano (Natural History Museum and Institute, Chiba, Japan)

Dr. Hideaki Mori (Japan Wildlife Research Center, Japan)

Dr. Naoto Yokoi (Fukushima Agricultural Technology Center, Japan)

Dr. Hidenobu Funakoshi (Shinshu Unversity, Japan)

Dr. Bounthob Praxaysombath (National University of Laos, Lao PDR)

Ms. Khamfa Chantavongsa (National University of Laos, Lao PDR)

Ms. Peou Youleang (Loyal University of Phnom Penh, Cambodia)
Ms. Seang Hun (Loyal University of Phnom Penh, Cambodia)

Mr. Soulivanh Larnorsavanh (National University of Laos, Lao PDR)

Dr. Thongchai Champasri (Khon Kaen University, Thailand)

Dr. Thaya Jenjittikul (Mahidol University, Thailand)

Dr. Vichith Lamxay (National University of Laos, Lao PDR)

Dr. Yupa Hanboonsong (Khon Kaen University, Thailand)

*Research support

Mr. Hiromu Ikenoue (Network of Asian Rural Communities, Japan)

Mr. Yasuhiro Kawaguchi (S.Y. Japanese Service Center, Thailand)

Dr. Kosuke Sano (Fishers & Aquaculture International Co., Ltd., Japan)

Mr. Bae Pheaxay (National University of Laos, Lao PDR)

Ms. Bolichanh Liepvisay (Network of Asian Rural Communities, Lao PDR)

Dr. Chaiwut Grudpan (Ubonratchathani University, Thailand)

Ms. Chin Deth (Inland Fisheries Research and Development Institute, Cambodia)

Ms. Kim Sopheap (Inland Fisheries Research and Development Institute, Cambodia)

Ms. Manichit Lathichak (Namxouang Aquaculture Development Center, Lao PDR)

Mr. Mengthao (Village Aquaculture Prom. Comm. of Phonekeo Village, Lao PDR)

Ms. Nouhak Liepvisay (Namxouang Aquaculture Development Center, Lao PDR)
Mr. Phoukam (Namxouang Aquaculture Development Center, Lao PDR)

Ms. Salavong Thammasedy(Namxouang Aquaculture Development Center, Lao PDR)

Mr. Sengvi Layvanh Singthavikhoune (National University of Laos, Lao PDR)

Ms. Sisamout Phengsakoun (Department of Livestock and Fisheries, Lao PDR)

Dr. So Nam (Inland Fisheries Research and Development Institute, Cambodia)

Ms. Soulichan Lamxay (National University of Laos, Lao PDR, [University of Tokyo])

Mr. Stefan Ottomanski (Environmental educator, based in Thailand)

Mr. Thach Phanara (Inland Fisheries Research and Development Institute, Cambodia)

Dr. Hiroyuki Kashiwadani (Photograph: National Museum of Nature and Science, Japan)

*Translation

Ms. Noliko Utsuzawa (Natural environment advocate based in USA)

*English proofreading

Mrs. Jo Ann Davis

Ms. Barbara Trebino

Japan Wildlife Research Center

Table of Contents

Study Region	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	9
Seasons	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	11
Local Markets	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	12
Traditional Cooking	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	14
Reptiles and Amphibians		•								•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	19
Freshwater Fish	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	51
Insects	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	177
Snails and Bivalves	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	257
Other Invertebrates	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	281
Plants	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	297
Fungus	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	383
Index							•	•	•															•	•					•	409
Scientific name	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		•		•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	411
Laotian	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	419
Khmer	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	425
Thai	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	429
Vietnamese	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	435
Japanese	•	•							•														•	•	•	•	•	•		•	439



24 Jul. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Study Region

Mekong River runs through Indo-China peninsula. It originates Tibetan Highlands and goes through China, Myanmar, Laos, Thailand, Cambodia and Vietnam before reaching South China Sea. In this study, the focused areas are the river banks in Laos, Thailand, Cambodia and Vietnam, and we studied from Northern areas where Laos, Thailand and Myanmar meet their borders, to Southern areas like Tonle Sap in Cambodia and river mouth in Soc Trang province in Vietnam (see Table 1 and Figure 1).

Laos has large areas of its land in the riverbank of Mekong with the exception of northern most area. The river makes borders between Thailand and Myanmar. In Thailand, the river basin includes northern Chiang Rai and areas north up to border in addition to northeast regions. Most of the land in Cambodia is in Mekong River basin. The main stream runs through the country north to south, and it meets Tonle Sap River at Phnom Penh. After Phnom Penh, the river diverges into main Mekong stream and Basak River towards Vietnam. They form great delta centering on South Vietnam city of Can Tho flowing into South China Sea.

Table 1 List of major cities which *Mizube no Sachi* study was conducted (No. corresponds numbers in Figure 1).

No.	Country	Province	Citiy, village
1	Laos	Bokeo	Houayxay
2		Bokeo	Na Luang vill.
3		Louang Phrabang	Louang Phrabang
4		Sainyabuli	Sainyabuli
5		Vientiane province	Vang Vieng
6		Vientiane capital, Vientiane province	Vientiane
7		Bolikhamsai	Paksan
8		Bolikhamsai	Lak Sao
9		Khammouane	Thakhek
10		Savannakhet	Savannakhet
11		Salavan	Salavan
12		Champasak	Pakse
13		Sekong	Sekong
14		Attapeu	Attapeu
15	Thailand	Chiang Rai	Chiang Rai
16		Khon Kaen	Khon Kaen
17		Ubon Ratchathani	Ubon Ratchathani
18	Cambodia	Ratanakiri	Banlung
19		Stung Treng	Stung Treng
20		Kratie	Kratie
21		Kampong Cham	Kampong Cham
22		Siem Reap	Siem Reap
23		Kampong Chhnang	Kampong Chhnang
24		Phnom Penh	Phnom Penh
25		Prey Veng	Prey Veng
26		Takeo	Takeo
27		Battambang	Battambang
28		Pursat	Pursat
29	Vietnam	Can Tho government-ruled municipality	Can Tho
30		An Giang	Chau Doc
31		Soc Trang	Soc Trang
32		Soc Trang	Cu Lao Dung

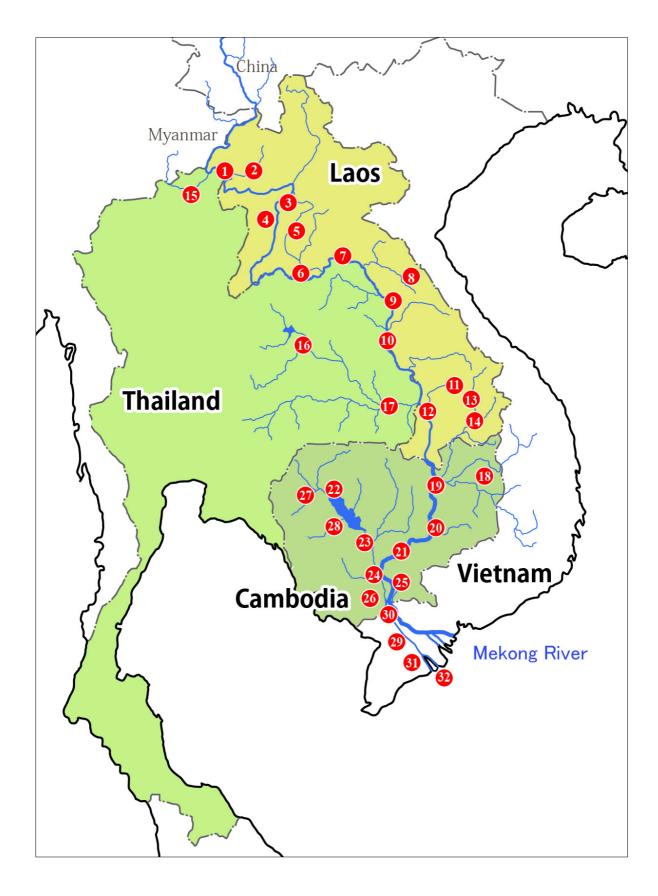


Figure 1. Map of major cities the study was conducted

Seasons

Majority of areas in Mekong river basin belong to tropics. Southwest wind in summer and northeast wind in winter take over the region. Because of this monsoon effect, the peninsula has distinct dry and wet seasons. Onset of each seasons vary from region to region, but in most areas, wet season starts from late April to mid-May, and lasts until late October to early November. Depending on precipitation, water level of Mekong River changes between the two seasons. In Tonle Sap Lake in Cambodia, the water flows out to Tonle Sap River then into Mekong River during dry season, but as the water level rises in Mekong during wet season, water flows backwards into Tonle Sap Lake. During the heaviest precipitation period, area of the lake expands more than five times than that of dry season. Water depth also increases to four to ten times more than any season. In Laos, the study team was told the seasonal difference of Mekong's water level becomes 15m in Louang Phrabang, 10m in Vientiane, and 12m in Pakse.

Distinctive seasonal changes have large impact on the ecosystem of organisms in the region. Termites start to fly and Lethocerus begin to lay eggs as soon as the first rain of wet season falls. As the water rises, wet areas expand and enable some fish to swim into paddies and wetlands to lay eggs. During dry season, when the paddies are dry, aquatic lives migrate to wetter condition. In paddies when it's dry, one can see some fish which could not escape in time in paddles or see pond snail burying itself in mud in order for them to keep remaining moisture. There might be a few tens of diving beetle, huddling in the last oasis of paddles. People along Mekong are well adapted to the seasonal changes and pay close attention to it. People in farmland are especially aware of which Mizube no Sachi is in season. Rain sometimes brings flood damages, but at the same time, it is a blessing from nature so that organisms and people can sustain lives and culture in the area. Seasonal change nourishes Mizube no Sachi. At one time, the study team came across an area where roads and houses had been flooded by water rise during wet season. There seemed to be no residents who were disturbed by the fact and they simply went to get their fishing poles and nets and began fishing in flooded road. It seemed that average yearly overflow of river is more or less expected event as a part of life and people try to take advantage of it. This cultural value of "going with the flow" gave us basic insight when researching Mizube no Sachi.



People fishing in flooded road side 10 Sep. 2007 Vientiane Capital, Laos

Local Markets

Due to intense sun shine and high temperature, Market sellers in Mekong river basin develop various methods to keep their produce fresh. It is essential to start markets early in the morning when the sun and temperature are still low. Some markets have both or either morning and evening market depending on the locations, but most of fresh caught fish and plant produce are being sold in the morning. As the sun gradually increases its intensity, the sellers put over shade and splash water on the produce and ground to keep them from wilting. It is best to sell them all as early as possible for the benefit of both sellers and customers who are looking for fresh produce. Some stores are open into afternoon, but there are hardly any fresh produce and if any, most plants have been wilted so one would hardly see a customer.

[Preserving food]

Generally, local markets in inland Mekong river basin are not equipped with ample refrigeration facility. Therefore, small aquatic lives such as fish, frogs, and crabs are brought alive and sold. Although it is not *Mizube no Sachi*, live saltwater Bloody clam *Tegillarca granosa*, can be seen in inland markets, because people know it can sustain life longer because of hemoglobin presence in it.

Dead animals should be sold immediately, or if they are harvested regularly, they are dried or smoked. The team observed dried fish related to snakehead and drum, and they tasted very salty. Some frogs are dried on skewers. One other method to preserve fresh produce is fermentation. Traditionally there are many fermented food, using fish, small shrimps, legumes, and grains in Mekong river basin, but we were not able to do detailed research in this study. Given the importance status as *Mizube no Sachi*, we believe the fermented food can be another category itself when studying about *Mizube no Sachi*. We leave it as a future project. Following section describes general fermented and dried food.

[Seasonal, Local, Taste preferences]

Items found in market have seasonal variety. Because there is distinct dry and wet periods, animals or plant buds, fruits and flowers differ according to the seasons. For example, honey from giant honeybee (*Apis dorsata*) and sugar from sugar palm (*Borassus flabellifer*) can only be found in dry season.

There are also geographic variety. Yanan (*Tiliacora triandra*) is a popular plant used in Thailand and Laos when boiling bamboo shoots. But it is not seen as soon as you cross the border to Cambodia, and instead, Cambodians use a plant called Ngop (*Sauropus androgynus*) for the same purpose. In Laos, insects are popular food source and one sees large variety and amount of insects being sold. But in Cambodia, majority of people say they do not eat insects. It is true that cicada and stinkbug are not sold in Cambodian market, but cricket, giant water bug, predaceous diving beetle are still popular, and even winged termites are eaten as annual seasonal prized food. Weaver ant is an essential part of making Cambodian soup. Overall, there are country and regional difference in terms of levels of assimilation, but we can say that using insect as food is a shared culture along Mekong river shed.

Furthermore, not all people eat all the food you see on the market. We heard different opinions on taste preference of larva of horned dung beetle, and large snails, or stalk of very bitter yam plant. When a large live jewel beetle was on a market, some people purchase it as food while others do so as a toy for children.

[Mammals and Birds]

Wild bird and mammals are commonly seen in many markets in mountain areas. Trading some animals is illegal. Therefore, sellers tend to hide them from the sight of foreigners like us, or they don't allow any pictures to be taken. We wanted to maintain friendly relationship with locals, so we have excluded those animals from research target. Moreover, it was not clear if they can be included within category of *Mizube no Sachi*, the only applicable definition of which, can be "caught easily with minimum time spent."



27 May 2009 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



24 Nov. 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Provine, Laos

Traditional Cooking

<Fish sauce>

Fish sauce is a fermented food which is made by salting fish and other shellfish, then leaving them for a while to let the enzyme work on the process of fermentation. It is used in daily life in Mekong river basin and so it is one of most essential seasoning when talking about food culture in this area. In inland Mekong river shed, freshwater fish is abundant and it is used for making fish sauce. They are called *Nam pa* in Laos and NE Thailand, or *Nam pla* in other parts of Thailand, *Tuk trey* in Cambodia. Many of them are in a glass jar and manufactured in factories. Fish sauce is used to season soups, noodles and other dishes. It is usually set on tables of eateries.

While fish sauce is widely available commercially, there is homemade seasoning called *Pa daek* (NE Thai and Laos), *Pla ra* (Central Thai), *Pa ha* (Northern Thai), *Pra hoc* (Cambodia). These are paste fish sauce, and are very versatile. Not only is it used as seasoning, it can be served as a side either as it is of mixed with herbs or used in main ingredients of main dishes. This homemade fish sauce is usually made from freshwater fish, and quite often the entire process of making the sauce (catching fish to final sauce) takes place at home. The broth, byproduct of making the paste is called *Nam pa daek* (in Laos, NE Thai), *Nam pla ra* (central Thai), *Nam pa ha* (Northern Thai), *Tuk* trey (Cambodia), and is also used as seasoning.

People who make homemade fish sauce are not very many in urban areas of Thailand, but it is still commonly made in NE Thai, Laos and Cambodia as an essential seasoning. There are many other kinds of fish sauce using saltwater fish, shrimps, and crabs.







Making home made fish sauce

<Fermented Sushi>

Fermented Sushi is a fermented food either commercially or homemade. Most of the time, it is made by lactic fermentation of salted freshwater fish and steamed sweet rice. Often times, it is made by whole or cut fish which is scaled and cleaned while others use minced fish, fish mixed with organs, or fish eggs. Family Cyprinidae of and order of Catfish are often used as main ingredients and other kinds like Family Osphronemidae or Channidae are used. There is another type of fermented food commonly known as *Som pa* (Laso, NE Thai), *Pa som* (NEThai), *Pla som* (Thailand), *Pa mam* (Thailand), *Pa chao* (NE Thai, Northern Thai), *Phaak* (Cambodia). *Som* means sour in Lao and Thai, and *Pa* or *Pla* means fish. It literally tastes like what it says. It can be eaten raw but as a sanitary precaution, people often heat it up to serve.







Fermented Sushi of fish eggs

<Dried, Smoked food>

Large catch of fish and frogs are often dried and smoked to enable longer storage. The fishes of family Cyprinidae and order Siluriformes are commonly used as well as other large and small fish. As for frogs, *Hoplobatrachus rugulosus* and *Fejervarya limnocharis* are most commonly used. Smoked and dried goods are served after heating, stir-frying, or frying.



variety of smoked fish



Smoked frogs

<Cheo (Nam prik)>

A type of paste made by sautéing and mixing main ingredients, chili, green onion, shallots, and herbs, seasoned with fish sauce, salt, or MSG. It is called *cheo* in NE Thai and Laos, *Nam prik* in other parts of Thailand with variety of ingredients. Main ingredients can be giant water bug, stink bug, cricket, mole cricket, frogs, fish, and mushrooms. The simpler form of *cheo* which can be made by fish sauce and chili. This is more liquid and since it is easier to make, it is widely incorporated into home cooking. *Cheo* is often eaten by dipping steamed sweet rice as swell as raw vegetables cooked fish and meat, or put in soup and noodles. It is essential in home cooking in Laos and Thailnad.





Cheo of stink bug

Cheo is often eaten as a dip for sweet rice

<Lap, Koi>

These are local favorites in Laos, NE Thai, and Northern Thai. It is a kind of salad with minced meat or fish mixed with herbs, rice flour, chili, dried onion, and seasoning. Seasoned with fish sauce, salt or lime. Knifefish's lap is the most famous among freshwater fish lap. Lap and Koi are very similar.





<Mok>

Lao cuisine of aquatic animals, steamed in banana leaf. Main ingredient is seasoned with herbs, chili, salt and fish sauce. Small aquatic animals such as small fish, aquatic insects, tadpoles are often cooked this way.







Mok with small fish, frogs, aquatic insects and shrimp

Reptiles and Amphibians

Reptiles and Amphibians

Among reptiles and amphibians as foodstuff, frogs are most commonly used as important protein source for people in Mekong river basin. Reptiles are not as often used as daily food than amphibians, but sometimes tortoise, lizards and snakes are caught to eat. In this study, estimated 20 species of reptiles, 20 species of amphibians are identified, but we assume that more variety of animals are being consumed at home; they are just not seen in markets.

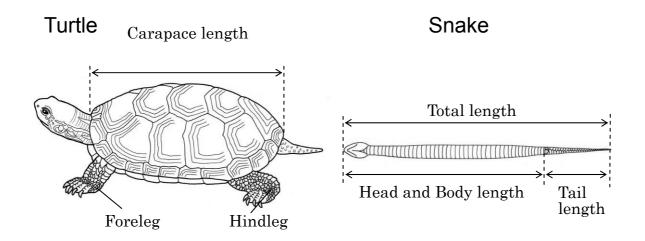
Common reptiles seen in markets are Indochinese snail-eating turtle (*Malayemys subtrijuga*) and calotes (*Calotes versicolor*). Indochinese snail-eating turtle is also sold in the cities, and is not only sold as food, but also large demand for mercy release (releasing catch into wild to make up the lost lives of those had been eaten). It is a unique sight in Buddhist country. Other species of tortoise are relatively expensive than other animals. We assumed that they are not affordable to ordinary population and are less popular as food unless someone catches them by himself. Snakes are occasionally seen in markets and some people like them, but those are not used in daily meal preparation. A few markets sell *Varanus nebulosus* once in a while. Overall, reptiles may not make up popular dishes, but they are considered familiar foodstuff as they are consumed among rural villagers and are seen in markets occasionally. It is even possible that they are cultured by professionals.

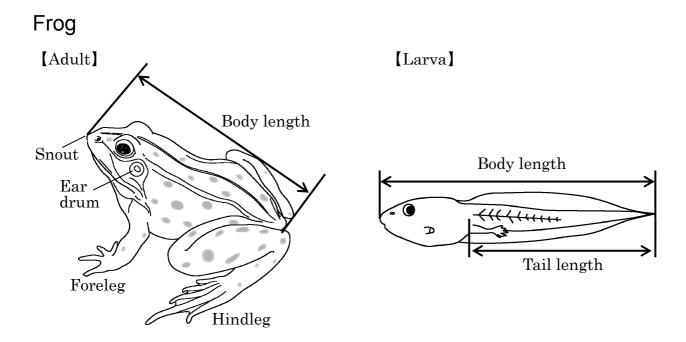
As for amphibians, larger species of *Hoplobatrachus rugulosus* and smaller species of *Fejervarya limnocharis* and *Occidozyga lima* are frequently sold at market. Not only adults but also tadpoles are used and sold in markets. Frogs are served in eateries in the cities, and most of the time, *H. rugulosus* is used. *H. rugulosus* is cultured widely and is readily available throughout year. In the market, both harvested and wild caught ones are sold, but wild caught are more expensive. Other than *H. rugulosus*, which is cultured, frogs are basically caught in wild. They have different seasons, so one sees different species in the market throughout the year. Many of the species live in close proximity of villages and forest around it. They are popular as *Mizube no Sachi*.





Morphology of Reptiles and Amphibians





Geoemydidae spp.

Order: Testudines Family: Geoemydidae

LA	Tao, Tao nam	
KH	Andawk	
TH		
	Cyclemys dentata; Rua dua	Cyclemys dentata; Rùa dứa

Cyclemys dentata; Rua dua
Malayemys subtrijuga :Rua
ba go Cuora amboinesis: Rua
nap; Tua hop

Ishi-game

Cyclemys dentata; Rùa dứa Malayemys subtrijuga :Rùa ba gờ Cuora amboinensis: Rùa nắp; Tùa hộp

(Photo: Nokoheri-marugame)



Cyclemys dentata 23 May 2009 Phonekeo, Vientiane Provine, Laos

Remarks

Basic Information

Its distribution is centered in temperate and tropical Asia and South Europe, North Africa, and Central and South Asia.

<u>Use</u>

The team identified *Cyclemys dentata*, *Malayemys subtrijuga*, *Cuora amboinensis* as food source. These species are popularly served roasted or in soup. In the market, *M. subtrijuga* is found most. It is because they are also used in "mercy release" (as in Buddhist belief, releasing a catch in the wild is considered act of virtue) as well as food. In Cambodia, one *C. amboinensis* is sold at a price of twenty US dollar which is very high compared to other market goods.



Malayemys subtrijuga 19 Nov. 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



 ${\it Cuora\ amboinensis} \\ 06\ {\it Nov.}\ 2008 \quad {\it Neak\ Loeung,\ Kandal,\ Cambodia}$



Malayemys subtrijuga 19 Nov. 2009 - Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos

Platysternon megacephalum

LA	Tao, Poulou	<u> 15</u> -
KH	<u>Andawk</u>	
TH		_
VN	Rua dau to	Rùa đầu to
JP	Ooatama-game	<u>オオアタマガメ</u>

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southern China, Hainan Island, and Indo-China Peninsula. The shell length is 11 to 20cm. It lives along mountain streams.

Use

It was found as a food source in Sainyabuli province in Laos, mainly as a soup ingredient. It is highly-priced trade goods as used in Chinese cuisine (we heard in an interview as 1,000,000 kip/kg). Apart from collecting in the wild, people catch the young and raise it until it is mature (semi-farm raised) and ready to be sold. Collection mainly occurs along mountain streams.

Order: Testudines Family: Platysternidae



18 Sep 2011 Nan Pui, Sainyabuli, Laos



18 Sep 2011 Nan Pui, Sainyabuli, Laos

Trionychidae spp.

Order: Testudines Family: Trionychidae

LA	Pa fa	
KH	Konthiey	
TH	Tapab nam	
VN	Ba ba; Cua dinh	Ba ba; Cua đinh
JP	Suppon	
	(Photo: Maru-suppon)	

Pelochelys cantorii 23 May 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Remarks

Use

They are used in multiple countries as a soup ingredient. In Laos, Pelochelys cantorii was identified as a food source.

Testudinidae spp.

LA	<u>Tao</u>

Rua nui vien Rùa núi viền

<u>Riku-game</u> <u>リクガメ科の複数種</u>

Photo:Bekkou-mutsuashi-game

Remarks

Use

In Laos, both adults and eggs are consumed as food. Adult Manouria impressa and eggs of Testudinidae spp. are identified in the market. The adult is used in soup, and eggs are boiled and served.

Order: Testudines Family: Testudinidae



Manouria impressa 25 May 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos



19 Nov 2011 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Calotes versicolor

Order:	Squamata
Family:	Agamidae

LA	Ka pom	
KH	Bong kuoi	
TH		
VN	Ky nhong; Cac ke	Kỳ nhông; Cắc ké
JP	<u>Irokae-Karotesu</u>	イロカエカロテス

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southwest Asia to India and Sri Lanka, Indo-China, South China, Sumatra, and islands in the Indian Ocean such as Mauritius and Reunion. The length of a normal individual measures about 35cm, but sometimes grows up to 50cm. Its scales on the lateral trunk point toward up and behind. It changes its color from red to metallic blue. It mainly habituates in forests but is adapted to living near human habitats. Larger individuals, especially males, have a tendency to be found in the upper part of tall trees.



In the Lao market, it was sold at 10,000kip for three. It is served roasted or put in Laap. People collect it in forests near the villages.



25 Jun. 2010 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



14 Feb. 2010 Lak8 Market, Savannakhet, Laos

Physignathus cocincinus

Order: Squamata Family: Agamidae

LA	Ka thang	
KH		
TH		- · -
VN	Rong dat; Nhong cat	Rồng đất; Nhông cát
JP	Indo-China-water-dragon	<u>インドシナウォータードラゴン</u> -

Remarks

Basic Information

It is distributed in South China to Indo-China. The total length is 60 to 90cm. It is often found in lowland forests. It is diurnal and mostly lives on the ground, but is able to climb trees. The body is green and can adapt to surrounding colors to some degree.

Use

The team witnessed its use as food in Laos. It is often served roasted or put in Laap.



18 Sep. 2011 Sainyabuli Market, Sainyabuli, Laos



18 Sep. 2011 Sainyabuli Market, Sainyabuli, Laos

Varanus nebulosus

Order: Squamata Family: Varanidae

LA	Laen	
KH	Trokuot	
TH		
VN	Ky da van; Ky da hoa	Kỳ đà vân; Kỳ đà hoa
JP	Higashi-bengal-ootokage	ヒガシベンガルオオトカゲ

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southwest area of Guangdong Province, Guangxi Zhuang Autonomous Region, South Yunnan Province in China, Vietnam, Laos, Cambodia, Thailand, East and South Myanmar, Malay Peninsula, Sumatra Island, Java Island and Lesser Sunda Islands in Indonesia. It is a large lizard with the full body length of about 140cm (about 54cm snout to vent length). It is found in small patches of a forest and green areas in suburbs. It is known for the large consumption of small catches. Most of its diet consists of invertebrates such as beetles, grasshoppers, ants, scorpions, centipedes, and snails.



27 May 2009 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



12 Sep. 2011 Ton Vieng Kham, Bolikhamsai, Laos

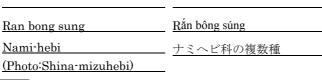
Use

In Laos and Cambodia, adults and eggs are consumed. It is especially preferred in markets around Luang Prabang in Laos where one adult was sold at 45,000kip/kg. Live adults are sold with its legs tied on its back to avoid any movement. Adults are served grilled or put in soups or in Laap. In Laos, first it is chopped with the bone-in, then seasoned with garlic, chili, lemongrass, fish sauce, salt and MSG and grilled. Eggs are boiled to eat. It is collected using a type of a tie up trap.

Colubridae spp.

Order: Squamata Family: Colubridae

LA	Ngu	_
KH	Poah	
ТН		
VN	Ran bong sung	<u>R</u> ắn bông súng
JP	Nami-hebi	_ ナミヘビ科の複数種
	(·	-



alcohol, and this is often sold as a souvenir around Luang Prabang in Laos. In Cambodia, small snakes on a stake were sold at two for One US dollar. It is assumed that snakes are

consumed at homes, but a detail on how it is done was not clear in this study.

Enhydris chinensis 29 May 2009 Norng Bon, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Use

Snakes are not heavily sought after as food, but they are consumed in many countries. It is served roasted and put in Laap or soup. Sometimes it is preserved in

06 Nov. 2008 Neak Loeung, Kandal, Cambodia



09 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



Enhydris plumbea 25 Aug. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



Amphiesma stolatum 27 Jul. 2008 Vientiane Capital, Laos



28 May 2009 Xang Hai, Louang Phrabang, Laos





 $\begin{array}{c} \textit{Dendrelaphis pictus} \\ 07 \, \text{Aug. 2010} \quad \text{Phonekeo, Vientiane Province,} \\ \text{Laos} \end{array}$



Enhydris plumbea 28 May 2009 Xang Hai, Louang Phrabang, Laos







Dryocalamus davisonii 28 May 2009 - Xang Hai, Louang Phrabang, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Oligodon}\, \text{sp.} \\ 28\, \text{May 2009} \quad \text{Xang Hai, Louang Phrabang,} \\ \text{Laos} \end{array}$



Chrysopelea ornata 28 May 2009 Xang Hai, Louang Phrabang, Laos



Oligodon purpurascens 28 May 2009 Xang Hai, Louang Phrabang, Laos



Duttaphrynus melanostictus

Order: Anura Family: Bufonidae

LA	Khan khak	
KH	King kuok	
TH		
VN	Coc nha	Cóc nhà
JP	Heriguro-hikigaeru	ヘリグロヒキガエル

Remarks

Basic Information

It is distributed in China, Pakistan in South Asia, Indo-China, Malaysia, Borneo Island, and Indonesia in Southeast Asia. The snout-vent length is 60 to 110mm. There is a black bordered ridge from the top of its snout to the top of its eye. Its color can range from grey, reddish brown, to yellow. Eggs are clustered in a long string and larvae measures 20mm. It is found in disturbed areas such as a cultivated field and also in villages and cities.



17 Sep. 2007 Wat Preah Yesu, Siem Reap, Cambodia



 $\begin{array}{ccc} 11 \; \text{Feb. 2010} & \text{Mouth, Louang Phrabang,} \\ & \text{Laos} \end{array}$

Use

They are not commonly circulated in markets; however, in North Thailand, Laos and Cambodia, they are consumed by skinning them and either fried or roasted. In Cambodia, they were highly recommended as tasty frogs.

Fejervarya limnocharis

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Khiat moo	
KH	Kongkaeb ai(ch)ko, Ai(ch)ko	
TH		
VN	Nhai ngoe	Nhái; Ngóe
JP	Numa-gaeru	ヌマガエル

Remarks

Basic Information

It is widely distributed in tropical Asia from Pakistan to Japan. The snout-vent length is 32 to 58mm. It has a narrow head and a slightly pointed snout. There is a low ridge on the back. Some individuals have a whitish line on the back. The abdomen is white. It is found in secondary natural growth such as a paddy field, as well as near villages. It is commonly sighted with abundance. Mating occurs during the rain season. It lays eggs in paddies and other temporary wetlands, and metamorphosis occurs in one to two months.



28 Jun. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



22 Jul. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos

Use

This is the most popular species of the small edible frogs category in Indo-China. Adults are sold in markets. It is often served by frying with the bone-in after it is gutted, or used in soups and sir-fried dishes. It is found easily around villages in abundance, so people often collect it for consumption. Collection often takes place at night. People use their bare hands or hand nets for collecting frogs. One Lao collector told the team that he can sell the frog at a price of 25,000 kip/kg at market (Vientiane Province).

Hoplobatrachus rugulosus

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Kob na	<u> </u>
KH	Kongkaep ouk	
TH		
VN	Ech dong	Éch đồng
JP	Babatorafu-gaeru	ババトラフガエル

Remarks

Basic Information

It is distributed in Indo-China, China and Taiwan. It is also transplanted in Malaysia and the Philippines. It resembles *Fejervarya limnocharis*, but this species is larger. Larva of this species can be distinguished from the same size of larva of *Fejervarya limnocharis* by its more developed webbing on its hind legs. It has a white abdomen and mottled jaw. It is found near water in paddies, marshes, flood plains and lakes.



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Vientiane Capital, Laos

Use

This is the most popular edible frogs in Indo-China, and is sold at most of the markets. It is served by gutting then fried, roasted, or boiled. Sometimes it is stuffed with herbs and ground meat and fried, or used as the main ingredient of chili paste. Dried frogs are roasted or fried to eat. Because of its large size, it is very filling. Farm-raising is popular and breeders of this species are distributed in Thailand and Laos. In markets, many farm-raised frogs are sold, but in general, wild caught ones are said to taste better. Thus, the wild collection is also popular. Collection methods are by hand, fixed fishing traps, and basket traps. Collecting by hand is done at night. Hand-held nets, harpoons, and spearguns are also used for collection. In Laos, a type of bamboo fish trap called Bet Kob is used. When 30 baits (earthworms) are attached to a Bet Kob and left near the water overnight, 10 to 15 frogs can be collected the next day. Another type of trap is Toum Kob, which is a bamboo basket. A piece of fish is left in the basket near the water overnight. 20 of those basket traps will yield 1 to 2kg of frogs. These traps are used more often during October through February. People say Bet Kob is more efficient. Other than those consumed at home, collected frogs are sold to markets at a price of 40,000 kip/kg. During the research, *H. chinensis* of same genus is confirmed.



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



22 Jul. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



28 Jul. 2010 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



27 Jun. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



12 Sep. 2007 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



30 Jun. 2010 Had Saun, Vientiane Capital, Laos



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



(Toum Kob) 03 Sep. 2010 Na Pak, Vientiane Capital, Laos



03 Sep. 2010 Na Pak, Vientiane Capital, Laos



03 Sep. 2010 Na Pak, Vientiane Capital, Laos



03 Sep. 2010 Na Pak, Vientiane Capital, Laos



12 Nov. 2008 Sivilay, Vientiane Capital, Laos



Hoplobatrachus chinensis 04 Nov. 2008 Tropeang Thom Khang Cheung, Takeo, Cambodia

Hylarana erythraea

Order: Anura Family: Ranidae

LA KH	Khiat tapath, Khiat lang khiew Kanchang cheik	
TH		
VN	Chang hiu xanh	Chàng hiu xanh
JP	Asia-midori-gaeru	アジアミドリガエル

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. Its snout-vent length is 32 to 75mm. It has a green dorsal side with a distinctive black lined white band. Some individuals have a brown back. Its abdomen is white and the hind legs are very long. Males are considerably smaller than females. It is widely found in paddy fields, villages, farmlands and forests, especially in disturbed lands. Mating occurs throughout the year, and eggs are laid in shallow stagnant water.



31 May 2009 Na Ngom, Vientiane Capital, Laos



15 Aug. 2007 Kampong Phluk, Siem Reap, Cambodia

<u>Use</u>

It is rarely seen in markets, but commonly eaten at homes. It is served fried, roasted, or in soup. Sometimes it is dried. In Cambodia, skewed or tempura (deep fried) frogs are sold at stalls. The team confirmed several species of genus *Hylarana*, and all of them were used in the same manner.

Hylarana guentheri

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Khiat makleuang		
KH	Kanchang cheik dai		
TH			
VN	Chau chang	Chẫu chàng	
JP			



It is distributed in China and Taiwan through Vietnam. The Hylarana guentheri 22 Jul. 2008 Dong Makkai Market,

snout-vent length is 63 to 76mm. The male is smaller than

the female. It has a brown body with a white abdomen.

Its hind legs and toes are long. It is found in paddy fields, marshes and ponds.

Hylarana macrodactyla

Order: Anura Family: Ranidae

Vientiane Capital, Laos

LA	Khiat tapath, Khiat lang saek	_
KH	Kanchang cheik	
TH		
VN	Chang hiu	Chàng hiu
JP	Yubinaga-tonosama-gaeru	ユビナガトノサマガエル



Remarks

Remarks **Basic Information**

Basic Information

It is distributed in Southern China to Indo-China and Malay Peninsula. It has a slender body, even the snout is narrow. Its hind legs and toes are long. It lives in lakes, flood plains and paddy fields.

25 Jul. 2008 Naphang, Vientiane Province, Laos

Hylarana taipehensis

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Khiat tapath, Khiat lang saek	
KH	Kanchang cheik	
TH		
VN	Chang hiu dai bac	Chàng hiu Đài Bắc
JP		



Remarks

Basic Information

It is distributed throughout Taiwan, China to Indo-China Peninsula. There are some records from Bangladesh.

Hylarana taipehensis 29 May 2009 Norng Bon, Vientiane Capital, Laos

It has a slender body and very long hind legs. Its appearance resembles *Hylarana macrodactyla*. It lives in paddy fields, flood plains, marshes and forest ponds.

Hylarana nigrovittata

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Khiat lueong, Khiat ta oad	
KH	Kanchang cheik	-
TH		
VN	Ech suoi	<u>Êch suối</u>
JP		
Dome	a wike	

Basic Information

It is distributed in China through Indo-China Peninsula and Malay Peninsula. There are records from Sumatra and India. It is found in slow streams of the evergreen forests.

Hylarana nigrovittata 22 Nov. 2009 Mueng Song Market, Vientiane Province, Laos

Limnonectes kuhlii

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Khiat khakham, Kob hin, Kob houay	
KH	Kongkaep	
TH		
VN	Ech tron	Éch trơn
JP	Kuhl-gaeru	クールガエル

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. There are some records from India as well. Its snout-vent length is 44 to 67mm. It has a broad head and torso with a stocky body. The male has a broader head than the female. Its hind toes have webbing but not the front toes. It lives in streams of the higher mountain forests. It is nocturnal and tends not to stay out of water for a long period.

Use

It is occasionally found in markets. It is fried, roasted, dried or put in soups to be served. In Laos, it is prized for its good taste, and traded with high value. It is collected by hand, using a light during the night in the fringe of a river forest. It is often found in markets in nearby mountains.



22 Nov. 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos



22 Nov. 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Odorrana sp. (cf. livida)

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Khiat leuang, Khiat khiew, Khiat tapath	
KH	Kanchang cheik	
TH		
VN	Ech nui xanh	Éch núi xanh
JP		



Odorrana sp. 22 Nov. 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Remarks

Use

It is found in a market in Vang Vieng in Laos. It is fried, roasted, steamed, dried or put in soup to be eaten. It is collected by hand, using a light at night nearby rivers in forests.

Sylvirana lateralis

Order: Anura Family: Ranidae

LA	Khiat tapath	
KH	Kanchang cheik	
TH		-
VN		
JP		



Remarks

Use

It is fried, roasted, dried or put in soup to be served.

Sylvirana lateralis 25 May 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Occidozyga lima

Order: Anura Family: Ranidae

LA KH	Khiat taath, Khiat tana, Khiat sa Kounk'at	_
TH		
VN	Cocnuoc lima	Cóc nước lima
JP	Asia-uki-gaeru	アジアウキガエル



Basic Information

It is distributed in Indo-China Peninsula to Bengali area in India, and Malay Peninsula to Java Island. The snout-vent length is 25 to 35mm. The body is brown to a green color. Its eyes protrude upward. The webbings on the legs are well developed. Larvae have a long tail which has partially broad areas. Its habitat is near the water such as paddy fields, marshes, waterways, ponds and lakes, and found in abundance. It is often seen floating in water with only its eyes above the water surface. It lives along water most of the time, and eats small aquatic insects.



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



26 Jun. 2010 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Use

It is consumed often but due to its small size, it is rarely sold on its own; rather, mixed with larvae of water beetles, larvae of dragonflies, shrimps, and tadpoles. It is fried, roasted, steamed or put in soup to be served. In Laos, it is mixed with other aquatic insects/animals and wrapped in banana leaves to be steamed. Other than food, it is used as bait of long line fishing to catch carnivorous fish. It is also circulated as bait for ornamental carnivorous fish. It is collected by using small nets, colanders, or seine nets.



29 May 2009 Norng Yao, Vientiane Capital, Laos



16 Sep. 2007 Arak Svay, Siem Reap, Cambodia



12 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital , Laos



01 Aug. 2010 Napuheuy, Vientiane Province, Laos



15 Sep. 2007 Kampong Phluk, Siem Reap, Cambodia



28 Jun. 2010 Phone Ngeun, Vientiane Province, Laos



10 Jun. 2007 New Nong Neow Market, Vientiane Capital, Laos



28 Jun. 2010 Houay Yae, Vientiane Province, Laos

Polypedates leucomystax

Order: Anura Family: Rhacophoridae

LA KH	Khiat tapath khayao, Khiat tapad Kongkaeb ai(ch)ko, Ai(ch)ko	
TH		
VN	Ech cay mep trang	Éch cây mép trắng
JP	Shiroago-gaeru	シロアゴガエル

Remarks

Basic Information

It is distributed in South and Southeast Asia from Nepal to Indonesia and the Philippines. Its snout-vent length is 37 to 75mm. It has a slender body with long front and hind legs. Toes are long with developed sucker-like adhesive disks on the tips. Its upper jaw is white. There are 4 dark lines on the back, but sometimes they are unclear for some individuals. The larvae have eyes on the side of their head and the distance between each eye is wide. The tail of the larvae is wide in the middle. Its habitat is consisted of various environments from villages in the lowland, plowed land, fringe forest and even in urban areas. It is nocturnal, often found in trees, but can be found on the ground or in grasslands. Eggs are covered with cream-colored foam.



29 Jul. 2010 Pakkagnoung, Vientiane Province, Laos



24 May 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Each foam forms a lump consisted of several hundred eggs, and are laid near water, in paddles, or at the edge of water tanks.

Use

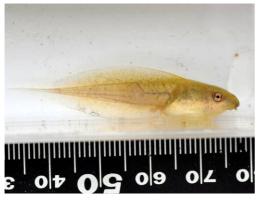
It is mainly eaten by frying. It is collected by hand using a light at night. A researcher followed a collector at Don Makai and Khun Neua villages in Laos and observed the collection. He could easily catch the frogs because many were on branches of small trees in the villages and near marshes. *Megacephalus* in the same genus was also found in markets.



29 Jul. 2010 Dong, Vientiane Province, Laos



16 Sep. 2007 Arak Svay, Siem Reap, Cambodia



28 Jun. 2010 Phone Ngeun, Vientiane Province, Laos



27 Jul. 2008 Nathone, Vientiane Capital, Laos



28 Jul. 2010 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{c} Polypedates\ megacephalus\\ 23\ {\rm May}\ 2009 & {\rm Vang}\ {\rm Vieng}\ {\rm Market}, {\rm Vientiane}\\ {\rm Province,}\ {\rm Laos} \end{array}$

Kaloula pulchra

Order: Anura Family: Microhylidae

LA	Eung yang	_
KH	Hing	
ТН		
VN	Enh uong	Ênh ương
JP	Asia-iimuguri-gaeru	アジアジムグリガエル

Remarks

Basic Information

It is distributed throughout tropical Asia from India to China. Its snout-vent length is 54 to 75mm. It has a stout and a round body with a small head and short legs. Toes are slender and long, with their tips swelled. Its hind legs have webbings. The skin is smooth and brown in color. There is a light brown line from the snout to its body. The abdomen is white and covered with a pale mottle. Its lower jaw is dark. It puffs up when threatened. It usually habituates in forest floors of flat areas. It adapts well to the ever-changing



12 Sep. 2007 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



27 Jun. 2010 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

environment by human activities, thus often found in towns and paddy fields. It is nocturnal and hides under fallen leaves or rocks during the daytime. Its diet is mainly ants and other small insects. Eggs are laid in temporally stagnant water such as puddles.

Use

Roasting and putting in soups are popular ways to serve it. It has a reputation for its taste in Laos and Cambodia. It is collected around paddy fields by hand with a light at night. It is said that collection is more productive at paddies which are closer to forests. Many adults are found in June and July when it is after the beginning of the rain season. It is harder to find them in other times of the year. Its Cambodian name, "Hing", comes from the sound of the frogs call.



12 Sep. 2007 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



27 May 2009 Nakha, Louang Phrabang, Laos



 $27~\mathrm{May}~2009$ Nakha, Louang Phrabang, Laos



27 May 2009 Nakha, Louang Phrabang, Laos

Microhyla berdmorei

Order: Anura Family: Microhylidae

LA	Khane khak, Khiat kha kham	_
KH	Kongkaep koun kromom	
TH		
VN	Nhai bau	Nhái bầu
JP	Oohime-amagaeru	オオヒメアマガエル

Remarks

Basic Information

It is distributed in Northeastern India, Bangladesh, Southern China through Indo-China Peninsula, Malay Peninsula and Sumatra Island and Borneo Island. The snout-vent length is 24 to 32mm. There are warts on its back. It has long hind legs and toes. It is found in primary forests in a lowland but sometimes found in secondary forests. It is nocturnal.



19 Nov. 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



22 Nov. 2009 Mueng Song Market, Vientiane Province, Laos

Use

It is fried, roasted, dried or put in soups to be served. In Lao market, it was found at 1,000kip for 4 frogs. Other species of Narrow-mouthed frogs are used in the same way. During the research, use of *Microhyla fissipes* and *Kalophrynus interlineatus* were confirmed, and there are some other species that are not confirmed. It is collected at night by hand. In Champasak province in Laos, Narrow-mouthed frogs are collected during the dry period. Adult frogs gather at areas where fallen leaves are accumulated, so it is easy to find and catch them.



19 Nov. 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



Microhyla fissipes 14 Feb. 2010 Seno Market, Savannakhet, Laos



20 Jan. 2013 Salao, Champasak, Laos



Microhyla fissipes
17 Aug. 2010 Phonekeo, Vientiane Province,
Laos



19 Nov. 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



20 Jan. 2013 Salao, Champasak, Laos



20 Jan. 2013 Salao, Champasak, Laos



Kalophrynus interlineatus 26 Jul. 2008 Sivilay, Vientiane Capital, Laos

Reference

池ノ上宏・佐野幸輔(2004) ラオスのカエル. NARC アジア農山漁村ネットワーク.

海老沼剛 (2006) 爬虫・両生類ビジュアルガイド カエル① ユーラシア大陸、アフリカ大陸とマダガスカル、オーストラリアと周辺の島々のカエル. 誠文堂新光社.

クリス,マチソン 著・松井正文 訳(2008)世界カエル図鑑300種.ネコ・パブリッシング.

千石正一(1994) 爬虫両生類飼育図鑑 カメ・トカゲ・イモリ・カエルの飼い方. マリン企画.

千石正一 監・長坂拓也 編著 (1999) 爬虫類・両生類 800 種図鑑. ピーシーズ.

多紀保彦 監・自然環境研究センター 編著 (2008) 日本の外来生物. 平凡社.

日高敏隆 監・千石正一・疋田努・松井正文・仲谷一宏 編(1996)日本動物大百科 第5巻 両生類・ 爬虫類・軟骨魚類. 平凡社.

前田憲男・松井正文(1989)日本カエル図鑑.文一総合出版.

松橋利光・冨田京一(2007)山渓ハンディ図鑑10 日本のカメ・トカゲ・ヘビ、山と渓谷社、

Go!! Suzuki 著・クリーパー編集部 編 (2006) 爬虫・両生類ビジュアルガイド オオトカゲ&ドクトカゲ. 誠文堂新光社.

「Amphibia Web」 http://amphibiaweb.org/index.html

[Amphibian Species of the World 5.5, an Online Reference]

http://research.amnh.org/vz/herpetology/amphibia/

The IUCN Red List of Threatened Species http://www.iucnredlist.org/

Freshwater Fish

Freshwater Fish

There is wide variety of freshwater fish in Mekong River Basin, and people in the area have been utilizing it as valued protein sources for a long time. People in inland area especially depend on freshwater fish. Even today, with advanced development transportation, freshwater fish dominates the fish markets in inland area. Kinds of fish that are utilized are numerous from those caught in waterways and paddies near houses, to those caught by large scale fishing in Mekong River mainstream or Lake Tonle Sap.

In markets, there are many kinds and sizes of fish. One can find small fish with size of 1-2cm, to big fish of more than 1m. Many markets are not equipped with refrigeration, so fresh caught fish need to be sold as quickly as possible. One might worry if they could be all sold when we see huge pile of fish, but there will be a new pile the next morning. Traded products are not limited to fresh fish, but fermented products such as fish sauce, fermented fish sushi, or processed and non-perishable food such as dried and smoked fish are also available. Fermented products are especially important when understanding food culture of Mekong river basin. From their wide variety, we know that freshwater fish is deeply embedded in culture of Mekong river basin.

People use not only market-bought fish. They catch on their own to make daily meals. It is men's work to do large scale fishing with boats, but small scale fish collection in shallow waters around villages are for women and children. In the shallow waters, catches are mostly small fish and it becomes dishes for the day. Some fish are farmed, and there are company- based large scale farming, and smaller, more casual ones done by individuals by making pond in their own backyard or paddy.

In this study, we collected data on species that are commonly used and traded in markets. As for fish that are collected around villages, we went out to field to observe habitat and surrounding environment, and interviewed about collection methods. Within the data collected in markets and fields, we found some species which are typically not considered edible. For those species, we could not clearly record all the usage, but included them as data at large.





Collection Method (fishing)

There are many freshwater fish in Mekong river basin, and fishing methods vary according to seasons and type of fish. In this section, we introduce fishing methods around homes and villages.

<Fishing>

A method with a pole, string, and a hook to pull fish out of water. There are fiberglass pole in stores, but many people make their own with bamboo. Poles, strings, and hooks vary depending on what to catch. Shrimp, worms, cut piece of fish are used as baits, depending on the target. This method is used widely in waterways and rivers and lakes.



<By hand>

A method to catch fish by hand in shallow waters during dry season. Target is fish that are temporarily left in the remaining water. This is a simple method of putting hands in roots of grass or in a hole, but it works effectively as the fish cannot escape quickly with the water being so low. Medium-sized fish such as snakehead and Climbing perch can be caught with this method.

<Four-sided life net>

In this method, four corners of a square net are lifted by crossed bamboo or pipe, and the net is submerged for a period of time. A fisher catches what is in the net after he lifts it from the water. Center of the net is made to sag so that fish in the net would naturally roll toward it. The net is usually lifted on a bamboo stick. Women and children often use it. Many people use this method when water rises in rain season to catch incoming fish in overflowed areas. Size of the net varies depending on targets.





<Bamboo sieve, hand-held net>

A method using a round bamboo sieve or a net set on round or triangular bamboo frame to scoop water. Small and slow fish can be collected. Aquatic insects and shrimp are collected at the same time. It is often used in shallow and stagnant waters such as paddies and marshes. It is often used by women and children.

<Fish basket>

A method to use a cylindrical basket by putting it vertically in the water and catch the fish inside by hand. As a fisher walks around, bamboo basket is put into water like one is inserting a cane stick. Once the basket is put over a fish, the fish moves by surprise and shakes the basket. When a fisher feels the vibration, he puts his hands in the basket without lifting it, to grab the fish. It is used in marshes and shallow parts of lakes. Medium-sized fish are often caught.



<Cast net>

A method using a net to be cast over water, and it spreads in circle or oval shape to cover fish. Weights or chain are attached to the edges of the net so that the edges will touch the bottom of water. Some nets have its bottoms sewn together to make a sack so that fish in the net would be collected in that part. If the net is not sewn and flat, fishers catch fish in the net by hand after it is cast. It is used widely in rivers, marshes, and lakes and ponds. It is mainly used by men.

<Drying pond>

This method is used during dry season where people pump out water from a pond to collect fish that are left behind. When water became very low, people go into water with sieves, lift nets, or catch fish by hand. This method is often done by large groups such as teams, families, and sometimes a whole community. To do this, they need to purchase a permit from the owner of the pond, but the income surpasses the investment. It is like an annual event during dry season. The catch is very large so even it requires heavy labor, people enjoy and look forward to this like a party.



<Fish Trap>

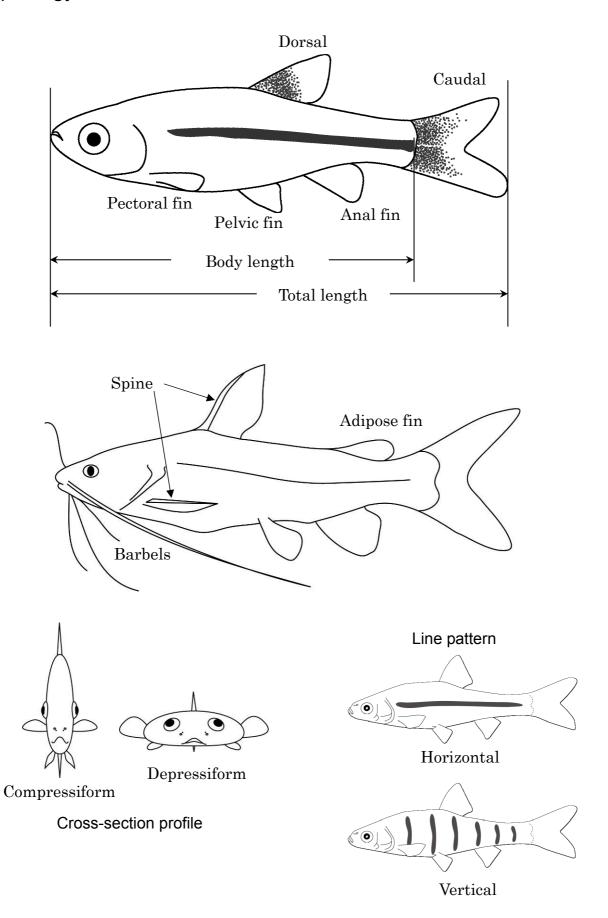
A cylindrical bamboo trap which is put in water run off or in the stream in paddies and waterways. There is a one-way valve so that a trapped fish cannot exit back. Often bait is used when it is used in stagnant waters. One can purchase this in markets and stores so anyone can easily obtain it.



A bag net is used in water run off or in the stream in paddies and waterways. Fish in the net cannot escape because of falling water or water flow. Small to medium-sized fish are caught. This is used often in rain season.



Morphology of Fish



Dasyatis laosensis

Oluci.	Majiionnes
Family:	Dasyatidae

LA	Pa fa lai	<u> </u>
KH	Tray bobail krobai	
TH	Pla kraben, Pla ben	
VN	<u>Ca duoi</u>	Cá đuối
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed along the Mekong River basin (Laos, Thailand, and Cambodia). It body is flat and circular. There is a string-like tail which is longer than the body, and bears a venomous spine on the upper surface.

Use

A small number is being sold at the markets. In Louang Phrabang in Laos, it is caught often and is famous as edible fish. It is used in soup such as Tom yum, or seasoned with herbs and fish sauce to be steamed in banana leaves. Stale rays have strong ammonium odor which makes the whole market stink. It is collected from mainstream of Mekong.



07 Nov. 2008 Phoshy Market, Louang Phrabang, Laos



30 Jun. 2010 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Notopterus notopterus

Order: Osteoglossiformes Family: Notopteridae

LA	Pa tong dang, Pa tong na	
KH	Tray slaat	
TH	Pla chalet (salat), Pla tong	
VN	Ca that lat	Cá thát lát
JP	Naginata-namazu	ナギナタナマズ

Remarks

Basic Information

distributed from India to Southeast Asia. *Notopteridae* are deep-bodied, and laterally compressed. Its anal fin is long and is fused with the caudal fin. This species is the smallest in the Notopteridae family, and its length is 50 to 60cm at the most, but it is usually much smaller. Its color is bronze to silver gray without distinctive patterns; however, the juvenile has stripes. It lives in lakes, flood plains, waterways, and ponds. It is active from evening to the night, and feeds on insects and other fish.



 $25~\mathrm{Ju~l}$. 2008 – Bo, Vientiane Province, Laos



30 May 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos

Use

It is eaten by putting it in Laap, soup, meat balls, fried fish cakes, or being smoked. Its fried fish cake is made by scraping the meat off from the skin with a spoon, and rolling it into a ball, and deep frying it. In Laos and northeast Thailand, it is also used as an ingredient for Padaek (fish sauce). In general, *Notopteridae* fish is used as common ingredients for Laap and fish paste. It is caught by cast net, gill net, trap or weir. Other than *Notopterus notopterus* within the *Notopteridae*, culinary use of *Chitala blanci* and *Chitala ornate* are confirmed. These two species are larger than *Notopterus notopterus*, but they are used in the same manner.



25 Jul. 2008 Bo, Vientiane Province, Laos



28 Nov. 2010 Vientiane Capital, Laos



Notopterus notopterus Chitala blanci 12 Sep. 2007 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



28 Nov. 2010 Vientiane Capital, Laos

Chitala blanci LA Pa tong kay KH Tray ka-ey, Tray k'ai TH Pla tong lai VN JP

C 17 C 27 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2

Order: Osteoglossiformes

Family: Notopteridae

22 Jun. 2008 Nong Chanh Market, VientianeCapital, Laos

Remarks

Basic Information

Its length reaches almost 1m long, but 60 to 70cm individuals are popularly sold in the markets. There is a black spot at the base of its pectoral fin.

Black spots on the body, caudal fin and anal fin are connected and form slanted line patterns.

Chitala ornata

 LA
 Pa tong dao

 KH
 Tray kray

 TH
 Pla krai, Pla hang pan, Pla tong lao, Pla tong grai

 VN
 Ca that lat com
 Cá thát lát còm

JP

Remarks

Basic Information

Its maximum length reaches 1m, but 40 to 60cm individuals are usually sold in the market. A distinctive line of 5 to 10 large eye-like marking is found along the anal fin.

Order: Osteoglossiformes Family: Notopteridae



30 May 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Amblypharyngodon chulabhornae

LA	Pa sill, Pa taeb kaew	
КН	Tray chongwa srae	
ТН	<u>Pla siew kaew, Pla dork</u> gaew, Pla chaw pha	
VN	Ca trao	<u>Cá tráo</u>
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia) and Chao Phraya delta. Its length is 3.8cm, and the body is laterally compressed. It is golden color and has no barbel. It lives in slow streams such as waterways or rice paddies.

Use

It is served boiled or steamed. In Laos, it is also used as an ingredient for fish sauce (Padaek). It is usually sold in a market as a mix with other small fish. It is caught by a hand-held lift net or cast net. It is a familiar fish often seen around paddy fields.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



16 Sep. 2007 Arak Svay, Siem Reap, Cambodia



30 Jun. 2010 Khun Neua, Vientiane Province, Laos

Bangana behri

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa pia	
KH	Tray pawa mok pii	
TH	Pla wa na nor	
VN		
JP		



 $\begin{array}{ccc} 16 \; \text{Feb.} \; 2010 & Lak2 \; \text{Market, Champasak,} \\ & Laos \end{array}$

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). Its length is 45cm. Its mouth has a dent which gives the fish unique appearance.

It is herbivorous and feeds on phytoplankton and algae.

<u>Use</u>

It is served fried, roasted, in soup, or in salad. It is caught by draw net, gill net, or cast net.



16 Feb.2010 Lak2 Market, Champasak, Laos



16 Feb.2010 Lak2 Market, Champasak, Laos

Barbonymus altus

Pa viene fai	
Tray kahae krohom	

Tray kahae krohom

Pla kapien tong, Pla haang deang, Pla e jae

VN Ca he vang Cá he vàng

JP

Remarks

LA

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia and Vietnam) and Chao Phraya delta. It grows up to 16cm and has a deep-bodied shape. Its pectoral fin is tinged with yellow. The pelvic fin, anal fin, and caudal fin are red, and the dorsal fin is black. It lives in rivers, and when the water level increases, it scatters into the flood plains. Many of its local names are based on its red fin.

Use

It is served fried, roasted or in soup. Juveniles are used as an ingredient for fish sauce. It is caught by draw net, fixed net, or trap. In Vietnam, it is farm raised.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



25 Nov. 2009 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



26 May 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Barbonymus gonionotus

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa pak	
KH	Tray chhpin prak	
TH	Pla tapien khao, Pla pak na	
VN	Ca me vinh	Cá mè vinh
JP		

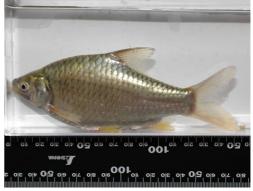
Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta, Malay Peninsula, Sumatra Island, and Java Island. It is 30cm long. It is deep-bodied, but not so much than *Barbonymus altus*. Its caudal and dorsal fin are gray colored while pectoral and anal fin are pale yellow. It lives in rivers, brooks and flood plains.

Use

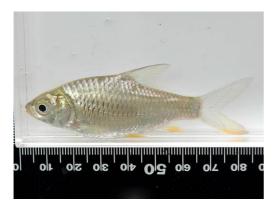
It is served fried, roasted, dried, in soup or Laap. It is also used in fermented sushi. Juvenile is used as an ingredient for fish sauce. It is caught by draw net, gill net, fixed net, cast net, hand-held lift net, or trap. It is also raised in extensive farming.



22 Jul. 2008 Naxaikang, Vientiane Capital, Laos



Som Pa 15 Feb.2010 Savan Say Market, Savannakhet, Laos



13 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos



20 Feb.2010 Nam Lo, Bolikhamsai, Laos



22 Jun. 2008 Naxaikang, Vientiane, Laos



13 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos



04 Nov.2008 Phnom Penh, Cambodia



12 Sep. 2007 Nong Nieng, Vientiane Capital, Laos



13 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane, Laos



13 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos

Cirrhinus ornatipinnis

Order:	Cypriniformes
Family:	Cyprinidae

LA	Pa kaeng	
KH	Tray riel (ompal)	
TH	Pla soi peek daeng	
VN		
JP		



22 Jul. 2008 Phangheng, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is about 9cm long. Its pectoral, pelvic, and anal fin are colored in orange.

Use

It is served fried, roasted, boiled, dried, or in soup. It is also used as an ingredient for fish sauce. Other *Cirrhinus* fish are used in the same way. Large individuals are used in Laap. It is caught by draw net, cast net, gill net, fixed net, and trap. *C. cirrhosus* is being cultivated.



Cirrhinus ornatipinnis
11 Nov. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane
Capital, Laos



Cirrhinus cirrhosus

11 Nov. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane
Capital, Laos



 ${\it Cirrhinus\ cirrhosus} \\ 20\ {\rm Feb.\ 2010} \quad {\rm Nam\ Lo,\ Bolikhamsai,\ Laos}$



 ${\it Cirrhinus\ cirrhosus}$ 25 Nov. 2009 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



Cirrhinus molitorella
22 Jul. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane
Capital, Laos



 ${\it Cirrhinus\ siamensis} \\ 24\ {\it Jul.\ 2008} \quad {\it Khun\ Neua,\ Vientiane\ Province,\ Laos}$

Cosmochilus harmandi LA Pa pak ban KH Tray kompol bay TH Pla nam lang, Pla takak, Pla dog jok VN Ca duong bay Cá duồng bay JP

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta. Its length is 60cm, and the body is blue-tinged silver.



07 Nov. 2008 Phoshy Market, Louang Phrabang, Laos

Its lips are covered by papillae, and the dorsal ray is serrated. It lives in rivers during the dry season and moves to the floodplains during rain season.

Use

It is served roasted, in soup, or Laap. It is also used in fish sauce and fermented sushi. It is caught by draw net, fill net, fixed net or trap.

Cyclocheilichthys enoplos

LA	Pa chok houa liam	
KH	Tray ch'kaok	
TH	<u>Pla jok, Pla jork</u>	
VN	Ca coc	Cá cóc
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, Malaysia, and Indonesia. Its length is 55cm, and it has a long dorsal ray.

Use

It is served fried, roasted, cooked in a pot or in Laap. It is also used in fish sauce (Padaek or Prahok) and fermented sushi. Other fish in genus *Cyclocheilichthys* are used in the same way. It is caught by draw net, cast net, fixed net, and trap.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



18 Sep. 2007 Old Market, Siem Reap, Cambodia



19 Nov. 2009 Vientiane Capital, Laos



15 May 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



Cyclocheilichthys repasson 22 Jun. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Cylocheilichthys repasson} \\ 02\,\mathrm{Aug.}\,\,2010 \quad \text{Nakhouy, Vientiane Capital, Laos} \end{array}$



Cyclocheilichthys apogon 29 Nov. 2009 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



Cyclocheilichthys sp. 09 Jan. 2011 Vientiane Capital, Laos



 ${\it Cyclocheilichthys\ repasson} \\ 02\ {\rm Aug.\ 2010} \quad {\rm Nakhouy,\ Vientiane\ Capital,\ Laos}$



 $\begin{array}{c} \textit{Cyclocheilichthys armatus} \\ 30 \; \text{May 2009} \quad \text{Vientiane Capital, Laos} \end{array}$



 ${\it Cyclocheilichthys\ repasson} \\ 25\ {\it Jul.\ 2008} \quad {\it Bo,\ Vientiane\ Province,\ Laos}$

Cyprinus carpio

nai		

KH Tray kap samain, Tray srok chan

TH Pla nai

Remarks

002 002 w or or oo 00 w or or oo 00 w or or oo 002 w or or oo 002

Order: Cypriniformes

Family: Cyprinidae

24 Oct. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Basic Information

It originates in Eurasia and is introduced to various parts of the world including Indo-China Peninsula. Its length is 80cm and has 2 pairs of barbels.

Base of its dorsal fin is long, and the pectoral fin is located in lower part of the body. It is omnivorous and feeds on shells, sludge worm, and aquatic plants. It sucks in the mud and sand which contain the food, by stretching its mouth.

Use

It is served roasted, steamed, in soup or Laap. It is caught by draw net or gill net. Its farming is also very popular.



24 Oct. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



08 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



May.2009 Vientiane Capital, Laos

Esomus metallicus

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa sill nouad	
КН	Tray chongwaa phlieng (ch'nout)	
TH	Pla siew nuad yaw	
VN	Ca long tong sat	Cá long tong sắt
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia and Vietnam), Chao Phraya delta, Salween delta, and north of Malay Peninsula. It is 5.5cm long. There is a prominent black lateral stripe. The maxillary barbels are very long. Its pectoral fin is long, but it does not reach the ventral fin. Its close species, *E. longimanus*, has a pectoral fin that extends to the ventral fin. It lives in slow streams and stagnant water. A school of this fish is often seen in the shallow waters of marsh and paddy fields. It is also found in a temporary aquatic environment such as submerged road or grassland during the rain season.



10 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos



Mok pa 18 Jul. 2010 Vientiane Capital, Laos

Use

It is served fried, steamed, cooked in a pot, or in soup. It is also used in fish sauce (Padaek and Prahok). It is often sold mixed with other small fish in the market. Sometimes it is sold with other aquatic insects or beetles. It is caught by draw net, hand-held lift net, hand net, fixed net, and trap. Since its habitat is in the water near where people live, it is frequently collected by individuals for domestic consumption; therefore, it is used by people more frequently than one can assume by the amount traded in the market. It is especially favored in farming villages as an easy catch of the day.



22 Nov. 2009 Na Kom, Vientiane Province, Laos



17 Sep. 2010. Phonekeo, Vientiane Province, Laos



21 Oct. 2010. Phonekeo, Vientiane Province, Laos



02 Jul. 2010 Vientiane Capital, Laos



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



23 Jul. 2008 — Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Elai, Vientiane Capital, Laos



 $22~\mathrm{Jul.}~2008$ $\,$ Sikeud, Vientiane Capital, Laos

Hampala dispar

LA	Pa soud	
KH	Tray khman (so)	
TH	Pla kasoop, Pla sood jaum	
VN	Ca ngua nam	Cá ngựa nam
ID		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 32cm long. There is a large black blotch under the dorsal fin. The barbels are shorter than the eye width. Juveniles resemble *Hampala macrolepidota*. It lives in ponds, lakes, or slow current of rivers.

<u>Use</u>

It is served roasted, in soup, or Laap. In Laos, it is used in fish sauce (Padaek). It is caught by draw net, hand-held lift net, cast net, gill net, fishing or trap. *H. macrolepidota* in same genus is used in the same manner.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



22 Jul. 2008 Naxaikang, Vientiane Capital, Laos



25 Oct. 2010 $\,$ Vientiane Capital, Laos



02 Sep. 2010 Norng Yao, Vientiane Capital, Laos



08 Feb.2010 Vientiane Capital, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



Hampala macrolepidota 22 Jul. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



20 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



Hampala macrolepidota 30 May 2009 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos

Hypophthalmichthys molitrix

LA	Pa kethlaap	
KH	Tray kap so	
TH	Pla song	
VN	Ca me trang	Cá mè trắng
JP	Hakulen	ハクレン

Remarks

Basic Information

It originates in China and eastern Siberia, but is introduced widely in the world. Its length is 70cm and is silver colored. It is deep-bodied with a large head, and the eyes are located low. It lives in rivers and lakes and ponds. It is often found swimming near the water surface.

Use

It is served roasted, steamed, in soup, and Laap. It is cultivated and commonly found in markets.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



12 Sep. 2007 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



13 Nov. 2008 Thaheua Market, Vientiane Province, Laos

Labeo chrysophekadion

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa pia	
KH	Tray k'aik	
TH	Pla ka, Pla e-tuu, Pla pea	
VN	Ca et moi	Cá ét mọi
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It is 60cm long. Juveniles have a black body, and adults are greyish to black in color. All of the fins are black. It lives in rivers, small streams, waterways, and floodplains. It is caught more frequently when river water level is higher.

Use

It is served roasted, steamed, fried, dried, smoked, salted and in soup and Laap. It is one of an important edible fish in Southeast Asia. It is caught by draw net, fill net, fixed net, and trap. Other fish in the genus *Labeo* are used in the same way. *Labeo rohita* is being cultivated.



14 Nov. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



20 Feb. 2010 Nam Lo, Bolikhamxai, Laos





 ${Labeo\ rohita} \\ 22\ {\rm Jul.\ 2008} \quad {\rm Nong\ Chanh\ Market,\ Vientiane\ Capital,} \\ {\rm Laos}$

Mystacoleucus marginatus

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa lang name, Pa lang kaw	
KH	Tray temprak	
ТН	Pla kae yok, Pla nam lang, Pla hang lueng	
VN	Ca vay xuoc	Cá vảy xước
JP		
Remarks		



20 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It is 15cm long. There is a horizontal ray in the front of its dorsal fin.

Outer edge of the dorsal fin is lined black. The caudal fin is yellowish with black edge. Black mottles are scattered on the lateral body.

Use

It is served fried, roasted, stir-fried, in Laap. It is caught by draw net, cast net, and trap.



13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



 $15~{\rm Feb}.~2010$ – Savan Say Market, Savannakhet, Laos



 ${\it Mystacoleucus\ lepturus} \\ 14\ {\rm Feb.\ 2010} \quad {\rm Phonekeo,\ Vientiane\ Province,\ Laos}$

Esomus metallicus

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa sill nouad	_
KH	Tray chongwaa phlieng (ch'nout)	
TH	Pla siew nuad yaw	
VN	Ca long tong sat	<u>Cá long tong sắt</u>
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia and Vietnam), Chao Phraya delta, Salween delta, and north of Malay Peninsula. It is 5.5cm long. There is a prominent black lateral stripe. The maxillary barbels are very long. Its pectoral fin is long, but it does not reach the ventral fin. Its close species, *E. longimanus*, has a pectoral fin that extends to the ventral fin. It lives in slow streams and stagnant water. A school of this fish is often seen in the shallow waters of marsh and paddy fields. It is also found in a temporary aquatic environment such as submerged road or grassland during the rain season.



10 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos



Mok pa 18 Jul. 2010 Vientiane Capital, Laos

Use

It is served fried, steamed, cooked in a pot, or in soup. It is also used in fish sauce (Padaek and Prahok). It is often sold mixed with other small fish in the market. Sometimes it is sold with other aquatic insects or beetles. It is caught by draw net, hand-held lift net, hand net, fixed net, and trap. Since its habitat is in the water near where people live, it is frequently collected by individuals for domestic consumption; therefore, it is used by people more frequently than one can assume by the amount traded in the market. It is especially favored in farming villages as an easy catch of the day.



22 Nov. 2009 Na Kom, Vientiane Province, Laos



17 Sep. 2010. Phonekeo, Vientiane Province, Laos



21 Oct. 2010. Phonekeo, Vientiane Province, Laos



02 Jul. 2010 Vientiane Capital, Laos



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



23 Jul. 2008 — Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Elai, Vientiane Capital, Laos



22 Jul. 2008 Sikeud, Vientiane Capital, Laos

Hampala dispar

LA	Pa soud	
KH	Tray khman (so)	
TH	Pla kasoop, Pla sood jaum	
VN	Ca ngua nam	Cá ngựa nam
ID		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 32cm long. There is a large black blotch under the dorsal fin. The barbels are shorter than the eye width. Juveniles resemble *Hampala macrolepidota*. It lives in ponds, lakes, or slow current of rivers.

<u>Use</u>

It is served roasted, in soup, or Laap. In Laos, it is used in fish sauce (Padaek). It is caught by draw net, hand-held lift net, cast net, gill net, fishing or trap. *H. macrolepidota* in same genus is used in the same manner.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



22 Jul. 2008 Naxaikang, Vientiane Capital, Laos



25 Oct. 2010 $\,$ Vientiane Capital, Laos



02 Sep. 2010 Norng Yao, Vientiane Capital, Laos



08 Feb.2010 Vientiane Capital, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



Hampala macrolepidota 22 Jul. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



20 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



Hampala macrolepidota 30 May 2009 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos

Hypophthalmichthys molitrix

LA	Pa kethlaap	
KH	Tray kap so	
TH	Pla song	_
VN	Ca me trang	<u>Cá mè trắng</u>
JP	<u>Hakulen</u>	ハクレン

Remarks

Basic Information

It originates in China and eastern Siberia, but is introduced widely in the world. Its length is 70cm and is silver colored. It is deep-bodied with a large head, and the eyes are located low. It lives in rivers and lakes and ponds. It is often found swimming near the water surface.

Use

It is served roasted, steamed, in soup, and Laap. It is cultivated and commonly found in markets.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



12 Sep. 2007 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



13 Nov. 2008 Thaheua Market, Vientiane Province, Laos

Labeo chrysophekadion

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa pia	
KH	Tray k'aik	
TH	Pla ka, Pla e-tuu, Pla pea	
VN	Ca et moi	Cá ét mọi
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It is 60cm long. Juveniles have a black body, and adults are greyish to black in color. All of the fins are black. It lives in rivers, small streams, waterways, and floodplains. It is caught more frequently when river water level is higher.

Use

It is served roasted, steamed, fried, dried, smoked, salted and in soup and Laap. It is one of an important edible fish in Southeast Asia. It is caught by draw net, fill net, fixed net, and trap. Other fish in the genus *Labeo* are used in the same way. *Labeo rohita* is being cultivated.



14 Nov. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



20 Feb. 2010 Nam Lo, Bolikhamxai, Laos



 ${\it Labeo\ pierrei} \\ 16\ {\rm Feb.\ 2010} \quad {\rm Lak2\ Market,\ Champasak,\ Laos}$



 ${Labeo\ rohita} \\ 22\ {\rm Jul.\ 2008} \quad {\rm Nong\ Chanh\ Market,\ Vientiane\ Capital,} \\ {\rm Laos}$

Mystacoleucus marginatus

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa lang name, Pa lang kaw	
KH	Tray temprak	
TH	Pla kae yok, Pla nam lang, Pla hang lueng	
VN	Ca vay xuoc	Cá vảy xước
JP		
Rema	arks	



20 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It is 15cm long. There is a horizontal ray in the front of its dorsal fin.

Outer edge of the dorsal fin is lined black. The caudal fin is yellowish with black edge. Black mottles are scattered on the lateral body.

Use

It is served fried, roasted, stir-fried, in Laap. It is caught by draw net, cast net, and trap.



13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



15 Feb. 2010 Savan Say Market, Savannakhet, Laos



 ${\it Mystacoleucus\ lepturus} \\ 14\ {\rm Feb.\ 2010} \quad {\rm Phonekeo,\ Vientiane\ Province,\ Laos}$

Osteochilus hasseltii

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa ithai, Pa khao mong	
KH	Tray kroh mimay	
TH	<u>Pla soi nok khao, Pla kae</u> <u>khom</u>	
VN	Ca me lui soc	Cá mè lúi sọc
JP	<u></u>	

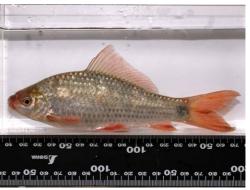


Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. Its length is 27cm. Juvenile has 6 to 8 rows of dark spots on the lateral side, but they become obscure in adult. Its caudal peduncle has a large round blotch. The dorsal, pelvic, anal, and caudal fins are red. It lives in variety of habitats such as rivers, small streams, waterways, marshes, lakes, and ponds.

Use

It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, dried, and in Laap. It is also used in fermented sushi or fish sauce. It is often seen in the markets. Similar genus *Osteochilus* is used in the same manner. It is caught by draw net, cast net, gill net, hand-held lift net, fixed net, and trap.



25 Jul. 2008 Phonyang, Vientiane Province, Laos



30 May 2009 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



Osteochilus lini
22 Nov. 2009 Mueng Song Market, Vientiane
Province, Laos



Osteochilus melanopleurus 18 Sep. 2007 Old Market, Siem Reap, Cambodia



 $Osteochilus\ microcephalus$ 20 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos



 $Osteochilus\ waandersii$ 13 Sep. 2011 Tha Ngam, Khammouane, Laos

Puntioplites falcifer

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa sa kang	
KH	<u>Tray chrokaing</u> , <u>Tray</u> chrokaing kdaong	
ТН	Pla sakang kreeb soong, Pla kamang	
VN	Ca danh	Cá dảnh
JP		



20 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Yunnan Province, China).

It is 30cm long with laterally compressed deep-body. The pelvic, anal, caudal and dorsal fins are pale orange in color. It has long dorsal fin ray.

Use

It is served roasted, steamed, dried, in salad or soup. It is also used in chili paste or fish sauce. It is caught by draw net, gill net, cast net, fixed net, and trap.



18 Nov. 2008 Phoshy Market, Louang Phrabang, Laos



12 Sep. 2007 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



Puntioplites proctozysron 04 Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia

Puntius aurotaeniatus

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa khao mon	
KH	Tray ongkot prak stang	
TH	<u>Pla khao, Pla ta pien song</u> jud	
VN	juu	
JP		
_		



06 Sep. 2010 Dong, Vientiane Province, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), and Southeast Thailand. It is 5.5cm long.

Is has a black lateral raw of mottles and a black spot at the base of the dorsal fin. Juveniles have black lateral mottles.

Use

It is served fried, roasted, boiled or steamed. It is also used in fish sauce. It is sold at the markets as well as caught by individual households; therefore, it is frequently consumed as a daily dish. It is caught by draw net, cast net, hand-held lift net, hand net, fixed net, and trap. It is often sighted at a paddy field. Other species in the genus *Puntius* are often caught in marshes and paddy fields and used in the same way.



Puntius aurotaeniatus 23 Jul. 2008 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Puntius} \, \text{sp.} \\ 12 \, \text{Sep.} \, 2011 \quad \text{Ton Vieng Kham, Bolikhamsai,} \\ \text{Laos} \end{array}$



Puntius jacobusboehlkei 24 Mar. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



Puntius partipentazona 10 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos



Puntius stoliczkanus 09 Nov. 2008 – Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos



Puntius rhombeus 24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



Puntius brevis 24 Jul. 2008 Khun Neua , Vientiane Province, Laos



Puntius orphoides 22 Nov. 2009 Mueng Song Market, Vientiane Province, Laos

Rasbora borapetensis

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa sill hang daeng	
KH	<u>Tray chongwa sroloung</u> <u>ch'nout</u>	
TH	Pla siew haang daeng	
VN	Ca long tong do duoi	Cá long tong đỏ đuôi
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, Mae Klong delta, and Northern Malay Peninsula. It is 4cm long and has dark lateral stripe. Its base of caudal fin is bright red.

Use

It is served steamed, stir-fried, and cooked in a pot. It is also used as fish sauce ingredient. It is found in the markets; however, it is more often caught and consumed at home than in a commercial way. It is usually mixed with other small fish to be cooked. It is caught by hand-held lift net, hand net, fixed net and trap. Women and children are able to catch small fish including this species with a hand-held lift net near the water, especially during the rain season.



10 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos



 $R.\ borapetensis\ ,$ $R.\ rubrodorsalis\ ,\ R.\ spilocerca$ 12 Sep. 2007 Elai, Vientiane Capital, Laos

Rasbora rubrodorsalis and R. spilocerca are often caught together. It is consumed daily and is a familiar fish for people in a rural area. Other species in the genus Rasbora are used in the same manner.

Rasbora rubrodorsalis

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	<u>Pa sill</u>	
KH	Tray chongwa sroloung	_
TH	Pla siew haang daeng	_
VN	Ca long tong	Cá long tong
JP		_



22 Jul. 2008 Phangheng, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia), Chao Phraya delta, and Mae Klong delta. It is 3.3cm long with bright red base of dorsal and caudal fins.

Rasbora aurotaenia

Pa sill

Tray chongwa moul

TH Pla siew kwai

VN Ca long tong da Cá lòng tong đá

JP _____

Remarks

LA

KH

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam). It grows up to 11.8cm. It has a dark lateral stripe.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



12 Jan. 2011 Vientiane Capital, Laos

Its origin of the dorsal fin is closer to the base of the caudal fin than to the eye.

Rasbora dusonensis

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa sill	
KH	Tray chongwa	
ТН	Pla siew haang daum, Pla siew aow	
VN	Ca long tong	Cá long tong
JP		



30 May 2009 Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, Vietnam, and Yunnan Province in China), Chao Phraya delta, Malay Peninsula, Borneo Island, and Sumatra Island.

It is 12cm long with a dark lateral stripe. Its origin of the dorsal fin is closer to the eye than to the caudal fin base.

Rasbora dorsinotata

Pa sill

TH Pla siew

VN Ca long tong Cá lòng tong

JP

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos and Northern Thailand). It is 4.3cm long with a black tipped dorsal fin. It has a lateral stripe which is broader at the anterior to the dorsal fin origin, and the posterior part is connected to the black mottle at the caudal peduncle.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



24 May 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Rasbora paviana Corder: Cypriniformes Family: Cyprinidae LA Pa sill eao KH Tray chongwa phnom TH Pla siew khang lai VN Ca long tong Cá lòng tong Remarks Basic Information Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, Mae Klong delta, and Northern Malay Peninsula.

Apr.2009 Vientiane Capital, Laos

It is 7.5cm long. Its dark lateral stripe is connected to the dark mottle at the base of caudal fin.

Rasbora spilocerca	Order: Cypriniforn Family: Cyprinidae	
LA Pa sill KH Tray chongwa pout toui(ch) TH Pla siew daok khao noi VN Ca long tong JP Remarks Basic Information It is distributed in Mokeng delt	Cá lòng tong	

02 Sep. 2009 Norng Yao, Vientiane Capital, Laos

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 2.6cm long. Its caudal fin is yellow with 3 black blotches, including one at the base of the fin.

Gyrinocheilus pennocki

Order: Cypriniformes Family: Gyrinocheilidae

LA	Pa kaw	
KH	Tray smok	
TH	Pla nam pueng, Pla dood	
VN	Ca bam da	Cá bám đá
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 25.5cm long. It has no barbels and each fin has black spots.

Use

It is served roasted, steamed, and in soup. It is used in fish sauce in Laos. It is caught by draw net, gill net, fixed net, trawling or trap.



24 Jun. 2010 150 Tieng Market, Vientiane Capital, Laos



15 Feb. 2010 Savan Say Market, Savannakhet, Laos

Acantopsis spp.

LA KH	Pa hak kouay Tray ruh cheik	
TH	<u>Pla rak kuay</u>	
VN	Ca khoai song	Cá khoai song
JP		

Remarks

Basic Information

Some species exceed 20cm long. Its snout is long with a pair of barbels. Its caudal fin is a shallow fork. Several species exist in Indo-China Peninsula.

Use

It is served fried, roasted, and dried, and also used in fish sauce. It is often sighted in the markets. It is caught by draw net or fixed net.

Order: Cypriniformes Family: Cobitidae



Acantopsis sp. " large spot"
(Kottelat,2001),
Acantopsis sp. 1 (Rainboth,1996)
03 Sep. 2010 Vang Hou, Vientiane
Capital, Laos



03 Sep. 2010 Vang Hou, Vientiane Capital, Laos



Acantopsis sp. 1 (Rainboth,1996) 30 Dec. 2009 Vientiane Capital, Laos



Acantopsis sp. 1 (Rainboth, 1996) 03 Jan. 2010 Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{c} A can tops is \ {\rm sp.} \\ 03 \ {\rm Jan.} \ 2010 \quad {\rm Vientiane, \ Laos} \end{array}$



 $\frac{A cantops is}{30 \; \mathrm{Dec.} \; 2009 \; \mathrm{Vientiane} \; \mathrm{Capital, \; Lass}}$



 $\begin{array}{c} A can tops is \ {\rm sp.} \ 3 \\ 03 \ {\rm Jan.} \ 2010 \quad {\rm Vientiane \ Capital, \ Laos} \end{array}$



19 Jan. 2013 Champasak, Laos

Lepidocephalichthys hasselti

Order: Cypriniformes Family: Cobitidae

LA	Pa eath		
KH	Tray rus kamplaok		
TH	Pla id, Pla rak kuay		
VN	Ca heo rau	<u>Cá heo râu</u>	
JP			



Lepidocephalichthys hasselti

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It length is 4.5cm.

Use 25 Jul. 2008 Bo, Vientiane Province, Laos It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, and dried. When it is caught in abundance, it is used as fish sauce ingredient. It is caught by hand net, hand-held lift net, fixed net, and trap.

It is not frequently sold in the markets, but is caught and used often at homes.

Lepidocephalichthys berdmorei and L. furcatus in the same genus are also widely in use.



Lepidocephalichthys hasselti 24 Jan. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



Lepidocephalichthys berdmorei 13 Feb. 2010 – Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



Lepidocephalichthys furcatus 23 Jun. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos

Yasuhikotakia modesta

LA	Pa mou, Pa mou man, Pa kheokai	
KH	Tray kanchruk krohom	
TH	Pla mu, Pla mu kao	
VN	Ca heo vach	Cá heo vạch
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam). It is 25cm long. A black vertical stripe is present at the base of caudal fin. Each fin is orange, and the caudal fin is deeply forked. There is a sharp spine at below and anterior to the eye, but it is usually tucked in. Juveniles have 7 to 8 dark lateral stripes. It is mainly found in rivers.

Use

It is served fried, roasted, dried or in soup. It is also used in fish sauce and fermented sushi. It is caught by draw net, push net, and trap. Other species confirmed in genus *Yasuhikotakia* are *Y.* lecontei, Y. *caudipunctata*, and *Y. eos.* Similar genus *Syncrossus* is used in the same way. Its Lao and Thai names mean "wild boar (hog) fish", which is derived from the spine under the eye.

Order: Cypriniformes Family: Cobitidae



29 Jun. 2010 Ban Khun Market, Market, Vientiane Province, Laos



29 Jun. 2010 Ban Khun Market, Market, Vientiane Province, Laos



29 Jun. 2010 Ban Khun Market, Market, Vientiane Province, Laos



Yasuhikotakia caudipunctata 27 Jan. 2013 - Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



Synrossus helodes 19 Jan. 2013 – Lak2 Market, Champasak, Laos



Yasuhikotakia lecontei 30 Dec. 2009 Vientiane Capital, Laos



Yasuhikotakia eos 19 Jan. 2013 Lak2 Market, Champasak, Laos

Schistura spp.

Order: Cypriniformes Family: Balitoridae

LA	Pa phan	
KH	Tray kanchrieit	
TH	Pla khor	
VN		
JP		



Schistura ephelis 24 Aug.2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Remarks

Basic Information

It body is slender with horizontally compressed head. Its scales are small and the posterior caudal fin is a shallow fork.

$\underline{\text{Use}}$

It is served fried, roasted, and dried. It is caught by draw net and trap.



14 Nov. 2008 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



 $Schistura\ porthos$ 11 Feb.2010 Mouth, Louang Phrabang, Laos



 ${\it Schistura}~{\rm sp.}$ 24 May 2009 – Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos

Piaractus brachypomus

LA	Pa vee, Pa hou xang, Pa ja la mit	
KH	Tray chaap	
TH	Pla jalamet nam jeud	
VN	Ca chim	Cá chim
JP.		

Remarks

Basic Information

It originates in South America, and those found in Indo-China Peninsula are transplanted. It resembles a fish in *Cyprinidae* family, but can be distinguished by its presence of the adipose fin.

Use

It is served fried, steamed, in Laap or in soup. It is cultivated in places such as dams. It is confirmed in a market in Laos, but it seems to be not a familiar fish for the locals.

Order: Characiformes Family: Characidae



06 Sep. 2010 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



Lap pa 06 Sep. 2010 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos

Hemibagrus filamentus

Order: Siluriformes Family: Bagridae

LA	Pa kothdam	
KH	Tray ta nel	
TH	<u>Pla kod</u>	
VN	Ca lang	Cá lăng
JP		



18 Sep. 2007 Old Market, Siem Reap, Cambodia

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam). It is 35cm long.

The genus *Hemibagrus* is a catfish in *Bagridae* family with very long barbels. It resembles genus *Mystus* in the same *Bagridae* family, but can be distinguished by the length of its adipose fin measuring the same or shorter than the length of base of the anal fin.

Use

It is served fried, roasted, steamed, boiled, or in soup. It is caught by draw net, gill net, fixed net, fishing, or trap. Other *Hemibagrus* species are commonly sold at the market, and they are used in the same way as this species.



 ${ Hemibagrus \ filamentus \atop 26 \ Jul. \ 2010 \quad Mueng \ Song, \ Vientiane \ Province, \atop Laos }$



Hemibagrus spilopterus 18 Nov. 2008 - Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



Hemibagrus wyckii 14 Nov. 2008 – Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



 ${ Hemibagrus\ wyckioides } \\ 2008. Jul. 28 \quad Thong\ Khan\ Kham\ Market,\ Vientiane \\ Capital,\ Laos$



 $\begin{array}{ccc} Hemibagrus \; \text{sp. (cf. } nemurus) \\ 24 \; \text{May 2009} & \text{Vang Vieng Market, Vientiane} \\ & \text{Province, Laos} \end{array}$

Mystus mysticetus

LA	Pa khayang	<u> </u>
KH	Tray kanchoh ch'nout	
TH	Pla kha yaeng kang lai	
VN	Ca chot soc	Cá chốt sọc

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos and Thailand) and Chao Phraya delta. It is 13cm long and is a catfish in the genus *Mystus* in the *Bagridae* family with very long barbels. It resembles genus *Hemibagrus*, but can be distinguished by the length of its adipose fin being longer than that of base of the anal fin. The adipose fin is shorter than that of others in genus *Mystus*. It has 3 dark and 2 white indistinct lateral stripes.

Order: Siluriformes Family: Bagridae



12 Sep. 2007 Nong Nieng, Vientiane Capital, Laos



11 Sep. 2007 Vientiane Capital, Laos

<u>Use</u>

It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, dried, or in soup. It is caught by draw net, gill net, fixed net, cast net, fishing, and trap. Other *Mystus* species are sold frequently in the market, and they are used in the same way.



12 Sep. 2007 Nong Nieng, Vientiane Capital, Laos



Mystus mysticetus
19 Nov. 2011 Haignon-mai, Vientiane Province,
Laos



12 Sep. 2007 Nong Nieng, Vientiane Capital, Laos



Mystus albolineatus

Pa kha yaeng khoo

TH Pla kha yaeng

VN Ca chot ngua Cá chốt ngựa

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia) and Chao Phraya delta. It is 35cm long with a large adipose fin and a narrow white lateral stripe.

Order: Siluriformes Family: Bagridae

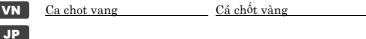


15 May 2009 Vientiane Capital, Laos

Mystus atrifasciatus

Family: Bagridae

LA	Pa kha yang noy	
KH	Trey kanchoh stang	
TH	Pla kha yaeng kang lai	
VN	Ca chot vang	Cá chốt vàng



Order: Siluriformes

19 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia), Chao Phraya delta, and Mae Klong delta. It is 12.5cm long. It has 3 dark and 2 white vague lateral stripes. Its adipose fin is large.

Mystus singaringan

LA Pa khayang KH Tray kanchoh baai so TH Pla kha yaeng bai kao

<u>Cá chốt</u> VN Ca chot JP

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, and Sundaland. It is 30cm long with no lateral stripe. The adipose fin is large.

Order: Siluriformes Family: Bagridae



22 Jul. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos

Pseudomystus siamensis

LA	Pa khee hiay	
KH	Tray kanchoh t'mo	
TH	Pla khi hea	
VN	Ca chot bong	Cá chốt bông
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia) and Chao Phraya delta. It is 15cm long with a deep body. It has short barbels and distinctive black and yellow stripes.

Use

It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, and in soup. It is caught by draw net, gill net, and cast net.

Order: Siluriformes Family: Bagridae



22 Jul. 2008 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



30 May 2009 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos

Belodontichthys truncatus

Order: Siluriformes Family: Siluridae

LA	Pa khob	
KH	Tray klang haai	
TH	Pla kang beung	
VN	Ca tren rang	Cá trèn răng
JP		



13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta and Chao Phraya delta. It is 60cm long and laterally compressed in whole. It has an upturned mouth with conspicuous large teeth. The pectoral fin is longer than its head, and the dorsal fin is small. The base of anal fin is long.

<u>Use</u>

Large sized individuals are sold at the market. It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, and in soup.



26 Nov. 2009 $\,$ Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



26 Nov. 2009 $\,$ Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos

Kryptopterus apogon

Order: Siluriformes Family: Siluridae

LA	Pa pik kai	
KH	Tray keh	
TH	Pla nam ngueng	
VN		
JP		



13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Yunnan Province, China), Chao Phraya delta, Malay Peninsula, Sumatra Island, and Borneo Island. It is 70cm long and is laterally compressed. It has a long anal fin and no dorsal fin.

The caudal fin is split in a fork. 2 pairs of barbels are present with ones on the lower jaw being shorter than the diameter of an eye.

Use

It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot in a pot, dried, and in soup. It has soft white flesh. It is caught by draw net, gill net, cast net, fixed net, and trap. Other *Kryptopterus* are used in the same manner.



19 Nov. 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



Kryptopterus sp.
03 Nov. 2008 Central Market,
Phnom Penh, Cambodia



 $\begin{array}{c} \textit{Kryptopterus geminus} \\ 24 \; \text{Jul. 2009} \quad \text{Vientiane Capital, Laos} \end{array}$

Ompok bimaculatus

Order: Siluriformes Family: Siluridae

LA	Pa xeuam	
KH	Tray ta aon, Tray kromom	
TH	Pla neua on, Pla cha on	
VN	Ca tren bau	<u>Cá trèn bầu</u>
JP		

Remarks

Basic Information

It is widely distributed in South Asia to Southeast Asia. It is 40cm long and has a laterally compressed body. The base of anal fin is long and the dorsal fin is relatively larger than the other catfish. The caudal fin is forked and the pectoral fin has a distinctive black blotch on the upper side. Its snout is small; it does not reach the eye. It lives in a slow current of rivers, small streams, and waterways. It can be spotted frequently in a paddy field or marsh when the river water level is high.

Use

It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, and dried. It is a commonly sighted catfish in the market with 20 to 30cm individuals being the most popularly sold. Roasting is the most popular method, and the ones ready for roasting, which are seasoned with salt or marinated with fish sauce, are sold.



09 Sep. 2010 Thating Hang, Savannakhet, Laos



12 Nov. 2008 Nongsa, Vientiane Province, Laos

It is said that its taste deteriorates rather quickly as it loses freshness. It is caught by draw net, cast net, hand-held lift net, fixed net, and trap.



22 Jul.2008 Sikeud, Vientiane Capital, Laos



28 Jun. 2010 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



22 Jul.2008 Sikeud, Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{ccc} 24\,\mathrm{Aug.}2009 & \mathrm{Phonekeo,\,Vientiane\,\,Province,} \\ & \mathrm{Laos} \end{array}$



10 Feb. 2010 Vientiane Capital, Laos

Wallago attu

Order: Siluriformes Family: Siluridae

LA	Pa khao	
KH	Tray sondai, Tray kropoat, Tray ch' kae nii	
TH	Pla khao kao	
VN	Ce leo	Cá leo
JP		

Remarks

Basic Information

It is widely distributed from India to Southeast Asia. It is a large catfish that exceeds 1m, and sometimes grows almost to 2m. Its body is laterally compressed with a horizontally compressed head. Base of the anal fin is long and the caudal fin is forked. The pectoral fin is round. Its snout is very large and reaches posterior edge of the eye. It lives mainly in rivers.

$\underline{\text{Use}}$

It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, and in soup. Even the roe is said to be tasty. 50cm to 1m individuals are popularly sold in the markets. It can be distinguished easily in the market because of its size and the large mouth.



28 Jul. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



09 Sep. 2007 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

It is caught by draw net, gill net, and fishing. It is called by different names at different stages of its growth in Cambodia.

Pangasianodon gigas

Pa beuk Tray riei(ch)

TH <u>Pla buak</u>

Cá tra dầu VN Ca tra dau

Mekon-oo-namazu

Remarks

LA

KH

JP

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam). It is one of the largest freshwater fish in the world with a measurement at 3m and a weight at 350kg. The body is stout with its eyes located low. The ventral side is white and the dorsal side is silver gray. The mouth is located at the top of a snout. Its caudal fin is forked and a small adipose fin is present. Juveniles have teeth and barbels, but they disappear when they reach the length of 30 to 50cm. It lives in Mekong river and migrates long distance. Juveniles feed on zooplankton, and adults feed mainly on algae.



Order: Siluriformes

Family: Pangasiidae

14 Nov. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



20 Sep.2009 Sannayao, Chiang Rai, Thailand

<u>Use</u>

It is rarely seen in the markets. It is served fried, roasted, steamed, boiled, cooked in a pot, and in soup. It is also used in a fish sauce and fermented sushi. It has red flesh, and in Davidson's book (Davidson, A. (2003) Fish and Fish Dishes of Laos, pp.66-67. Prospect Books), its steak is referred as the tastiest by charcoal grilling. Each part of the fish has suitable way of cooking; for example, the liver is thinly sliced and salted for roasting, and the head is used in soup, etc. Even its roe is up for consumption. It is said that the tastiest part is in mid lateral, closer to the head. It is caught by gill net. Its number is rapidly decreasing in recent years. In Thailand, research for its cultivation is in progress, and artificially hatched juveniles have been experimentally released. Farmed individuals are also said to be traded. It is not eaten very often in Cambodia because it is considered an unlucky fish. Moreover, Cambodian fishery administration is protecting it by issuing penal rules, so in case of collecting and consumption, it is 3 million riel fine, and an informer would receive a 50 US dollars reward.



07 Nov, 2008 Phoshy Market, Louang Phrabang, Laos



20 Sep.2009 Sannayao, Chiang Rai, Thailand



20 Sep. 2011 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



20 Sep. 2011 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



20 Sep. 2011 Vientiane Capital, Laos



20 Sep. 2011 Vientiane Capital, Laos

Pangasianodon hypophthalmus

Order: Siluriformes Family: Pangasiidae

LA	Pa swai	
KH	Tray praa , Tray praa thom	
TH	Pla sauy, Pla swai	
VN	Ca tra	Cá tra
JP		



14 Sep. 2011 Na Bo Market, Khammouane, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta. It is 1.3m long. It resembles *Pangasianodon gigas* but can be distinguished by its developed teeth and barbels.

Juveniles have 2 black lateral stripes.

<u>Use</u>

It is served fried, roasted, steamed, cooked in a pot, dried, in soup or in curry. Its cultivation is very popular in Thailand and Vietnam. It is caught by draw net, gill net, fixed net, and trap.



24 Jan. 2013 Pakse New Market, Champasak, Laos



14 Nov. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



20 Feb. 2010 Nam Lo, Bolikhamsai, Laos

Pangasius conchophilus

Order: Siluriformes Family: Pangasiidae

LA	Pa phow	
KH	Tray kae	
TH	Pla phor	
VN	<u>Ca hu</u>	<u>Cá hú</u>
JP		



09 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta. It is 1m long and has a dark grey dorsal color with pearly luster. The genus *Pangasius*, which this species belongs to, is known to have a stout body, a developed spine of dorsal and pectoral fin, a forked caudal fin, anal fin with a long base, and 2 pairs of barbels.

Its appearance is close to genus *Pangasianodon*, but can be distinguished by lesser number of pelvic soft rays.

Use

It is served roasted, steamed, cooked in a pot, and in soup. It is caught by draw net, cast net, gill net, and trap. Other species in *Pangasius* are used in the same manner.



Pangasius larnaudii 18 Sep. 2007 Old Market, Siem Reap, Cambodia



Pangasius macronema 15 May 2009 Vientiane Capital, Laos

Bagarius yarrelli

Order: Siluriformes Family: Sisoridae

LA	Pa khae	
KH	Tray krobai thom	
TH	Pla khae, Pla took kae	
VN	<u>Ca chien</u>	<u>Cá chiên</u>
JP		



14 Sep. 2011 Na Bo Market, Khammouane, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed from India to Borneo Island. It is 1.4m long with a thick body. It has a solid dorsal spine, an adipose fin, a forked caudal fin, and broad barbels.

The adipose fin originates above or anterior to the origin of the anal fin. It lives in rivers.

<u>Use</u>

It is served stir-fried, blanched, cooked in a pot, or in soup. It is also used in a fish sauce. It is caught by draw net, gill net and fishing. *Bagarius bagarius* in the same genus is used in the same manner.



 ${\it Bagarius\ yarrelli}$ 21 Jan. 2013 Pakse New Market, Champasak, Laos



14 Sep. 2011 Khammouane, Laos



 ${ Bagarius\ bagarius }$ 26 May 2009 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Clarias macrocephalus

Pa douk oui	
way anding tan	

TH Pla dook na, Pla dook oui

TH Pla dook na, Pla dook oui

VN Ca tre vang Cá trê vàng

Remarks

LA

JP

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta. It is 30cm long with a cylindrical body and a horizontally compressed head. It has 4 pairs of long barbels, and the base of dorsal and anal fin are long. Its habitat ranges widely from rivers, waterways, lakes and ponds, to marshes. Because of its ability to air-breathe, it can be kept live for a while without water if it is kept moist.

22 Sep. 2009 Vientiane Capital, Laos

Order: Siluriformes

Family: Clariidae

Cheo-Pa douk 08 Jul. 2009 Vientiane Capital, Laos

Use

It is an important edible fish in Indo-China, so it is one of the most commonly sighted fish in the markets.

It is served fried, roasted, cooked in a pot, dried, and in Laap. It is easy to keep it fresh because it can live with little water. Sometimes individuals which escaped from the market can be seen wiggling on a street. It was one of frequently used fish in the research of daily meals in Laos. It is caught by draw net, gill net, cast net, by hands, and trap. Other *Clariidae* are used in the same manner, and are being cultivated including *Clarias gariepinus* which originates in Africa



Clarias macrocephalus 14 Sep. 2009 Siem Reap, Cambodia



Clarias sp. (cf. batrachus) 20 Feb. 2010 – Nam Lo, Bolikhamsai, Laos



Clarias sp. (cf. batrachus) 20 Nov. 2009 Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



Clarias sp. (cf. batrachus) 20 Nov. 2009 Vientiane Capital, Laos



Clarias sp. (cf. batrachus) 28 Jun. 2010 Mueng Song, Vientiane Province, Laos

Pterygoplichthys disjunctivus

Order: Siluriformes Family: Loricariidae

LA	Pa douth fune	
KH		
TH	Pla sucker, Pla dood	
VN	Ca lau kinh	Cá lau kính
JP	Madara-loricaria	マダラロリカリア

Remarks

Basic Information

It is native to South America, and those found in Indo-China are imported. It is 50cm long. Its dorsal and pectoral fins are large, and it has a pair of barbels. The body is covered with dark mottles, including its ventral side. It lives in rivers and ponds. Its ability to air-breathe enables it to live even under low oxygen. When rivers flood, it migrates to the shallow areas such as marshes.



It is not sighted in the markets very often, but it is served in soup in Laos. No other use was confirmed in any other countries.



26 Nov. 2009 Hong Kae, Vientiane Capital, Laos



24 Jun. 2010 Hong Kae, Vientiane Capital, Laos

It is assumed that since it is an alien species, it is not familiar as food source for the locals. It is caught by gill net, cast net, or when ponds are dried.

Xenentodon spp.

Pa ka thong,	Pa sa thong	-	
			-

KH Tray phtoung

TH Pla kra toong haew

VN Ca nhai Cá nhái

JP

Remarks

LA

Basic Information

It is distributed from India to Indonesia. Its body is slender and both jaws are sharply extended. The dorsal and anal fins are located at posterior.



Order: Beloniformes

Family: Belonidae

Xenentodon sp.
03 Sep. 2010 Vang Hou, Vientiane
Capital, Laos

<u>Use</u>

It is served fried, roasted, cooked in a pot, in soup, and dried. It is caught by draw net, fixed net, cast net and hand-held lift net.



Xenentodon cancila 25 Jul. 2008 Phonyang, Vientiane Province, Laos



 $\begin{tabular}{ll} \it Xenentodon~sp.\\ \it 20~Sep.~2011 & Thong~Khan~Kham~Market,~Vientiane\\ \it Capital,~Laos \end{tabular}$



Xenentodon sp.
20 Sep. 2011 Vientiane Capital, Laos

Dermogenys siamensis

Order:	Beloniformes
Family:	Hemiramphidae

LA KH	Pa ka thong Phting-toch , Tray phting toi(ch)	
TH	Pla sob thaong noi, Pla khem Ca lim kim ao	Cá lìm kìm ao
JP	Ca nm kim ao	Ca iiii kiiii ao

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta. Males are 4cm long while females are 6cm long. The body is slender and the lower jaw extends sharply. Its dorsal and anal fins are located at posterior, with the origin of dorsal fin being more posterior than the anal fin origin. The posterior edge of caudal fin is round.

Use

It is served fried, roasted, cooked in a pot, dried, and in soup. It is caught by draw net, fixed net, cast net and hand-held lift net.



15 Sep. 2007 Tonle Sap, Siem Reap, Cambodia



15 Sep. 2007 Tonle Sap, Siem Reap, Cambodia

Oryzias mekongensis

Order: Beloniformes Family: Adrianichthyidae

LA	Pa sill	
KH	Tray chongwaa ongkoo	
TH	<u>Pla kao sarn, Pla siew khao</u>	
VN	Ca soc	Cá sóc
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 1.4cm long with a broad anal fin. Upper and lower tip of the caudal fin are bright orange. It lives in slow streams such as lakes, marshes, paddy filed, waterways, and ponds.

Use

Due to its small size, it is not actively sought after as food, but it is eaten with other small fish and aquatic animals. They are cooked in a pot or steamed. In Laos, it is used in a fish sauce (Padaek). It is not found in the market. It is caught by a fine-mesh hand-held lift net or hand net.



25 Jul. 2008 Naphang, Vientiane Province, Laos



25 Jul. 2008 Naphang, Vientiane Province, Laos

Gambusia affinis

Order: Cyprinodontiformes Family: Poecilidae

LA	Pa sill, Pa kin ngung	
KH		
TH	Pla kin yoong	
VN	Ca an muoi	Cá ăn muỗi
JP	Kadayashi	カダヤシ



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

Its origin is in Central and South America. Those found in Indo-China Peninsula have been imported. Males are 3cm long while females are 5.5cm long.

The dorsal fin of a female is located at posterior to its anal fin, and the posterior edge of caudal fin is round. It lives in stagnant water.

<u>Use</u>

It is occasionally sold in the market, but used primarily at home. It is cooked in a pot or steamed. It is used in fish sauce (Padaek) in Laos. Other than food, it is also used as a bait for catching larger fish. It is caught by cast net, hand-held lift net, and hand net.



Mok pa 01 Aug. 2010 Vientiane Capital, Laos



09 Nov. 2008 Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos

Monopterus albus

Order: Synbranchiformes Family: Synbranchidae

LA	Eian	
KH	Antong	
TH	Pla lai, Pla ian	
VN	Luon dong	Lươn đồng
JP	Taunagi	タウナギ

15 May 2009 Vientiane Capital, Laos

12 Sep. 2007 Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Indo-China Peninsula, Indonesia, the Philippines, Taiwan, mainland China, Korean Peninsula, and Japan. It grows more than 80cm long, with a slender body and no pectoral and pelvic fins. Its dorsal, caudal, and anal fins are also inconspicuous, that it almost looks like a snake. It lacks scales and the body surface is covered with mucus. It lives in a stagnant to slow water such as paddy fields, marshes, waterways, small streams, rivers, lake, and ponds. It can air-breathe so that it survives the waterless dry period by burrowing in a moist soil.

Mature adults actively air-breathe so it even suffers from oxygen deficiency when it is not able to bring its head above the surface in stagnant water. It is known to reverse sex. When it is small, it lays eggs as a female, and as it grows larger, it becomes a male and participates in mating.

Use

It is an important food source in Indo-China, and it is always found in large markets. It is one of the most frequently found fish in the market. It is served fried, roasted, stir-fried, in soup and dried. It is usually chopped with bone-in to be used. Its flesh has slightly distinct aroma, so it is often cooked with herbs and spices. Smaller sized ones in the market are sometimes used as in mercy release (In Buddhist belief; releasing a catch into wild is considered an act of mercy). It is caught by cast net, by hands, fishing, drying a pond, and trap. There is a special bamboo trap just for catching this species. Sometimes it is dug out from a pond and marsh bottom during the dry season. In the rice planting season, when a tractor breaks up the soil, many fish including this species are found, and people scoop them out with a colander.



22 Jul. 2008 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



05 Sep. 2010 Nong Pet, Vientiane Province, Laos



30 May 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



22 Jul. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



25 Nov. 2009 Naxaineua, Vientiane Capital, Laos



30 May 2009 Vientiane Capital, Laos



18 Sep. 2011 Sainyabuli, Laos



18 Sep. 2011 Sainyabuli, Laos





01 Sep. 2010 Vientiane Capital, Laos



01 Sep. 2010 Vientiane Capital, Laos



01 Sep. 2010 Vientiane Capital, Laos



29 Jul. 2010 Pakkagnoung, Vientiane Province, Laos

Macrognathus siamensis

Order:	Synbranchiformes
Family:	Mastacembelidae

LA	Pa loth na	
KH	Tray chlowin	
TH	<u>Pla lod</u>	
VN	Ca chach xiem	Cá chạch xiêm
JP		



23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane

Capital, Laos

04 Nov. 2008 Tropeang Thom Khang Cheung, Takeo, Cambodia

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta. It is 20 to 30cm long with a slender body. Its snout is long, and distinct rows of blotches are found on the dorsal fin. It lives in a stagnant to slow water such as a paddy field, marsh, waterway, and pond. It is nocturnal and burrows in a sand most of daytime.

Use

It is served fried, roasted, dried, smoked, and in soup. It is not very large, so that it is often cooked and eaten as a whole, including the bone. It is often seen in the markets. This species is the most popular as food among Mastacembelidae.

It is caught by draw net, push net, hand-held lift net, hand net, and fixed net. Other species in Mastacembelidae, such as Macrognathus semiocellatus and Macrognathus circumcinctus in the same genus with this species, and several species in the genus Mastacembelus are used in the same manner.





29 Nov. 2009 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



16 Feb. 2010 Lak2 Market, Champasak, Laos



Macrognathus siamensis 19 Nov. 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



24 Jul. 2008 Khun Neua, Vientiane Province,



24 May 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos



19 Jan. 2013 Ban Watlouang, Champasak, Laos



Macrognathus siamensis Mastacembelus favus 19 Nov. 2009 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos

Order: Synbranchiformes Macrognathus circumcinctus Family: Mastacembelidae Pa loth Tray chlowin bongkong KH Pla lod kang lai TH VN Ca chạch ràn Cá chạch rằn JP Remarks **Basic Information**

25 Jul. 2010 Warin Chamrap Market, Ubon Ratchathani, Thailand

Order: Synbranchiformes Macrognathus semiocellatus Family: Mastacembelidae LA Pa loth KH Tray chlowin kaeo Pla lod saai, Pla lod lai TH Ca chach com Cá chạch cơm VN JP Remarks **Basic Information**

vertical lateral stripes.

It is distributed in Mekong delta, Chao Phraya delta, and Mae Klong delta. It is 19cm long with a slender body and a long snout. There are rows of unclear circular mottles under dorsal fin.

It is distributed in Mekong delta. It is 15cm long with a slender body and a long snout. There are 15 to 19 dark

25 Jul. 2010 Warin Chamrap Market, Ubon Ratchathani, Thailand

Mastacembelus armatus

Order: Synbranchiformes Family: Mastacembelidae

LA	Pa lath	
KH	Tray k'chung	
TH	Pla lard, Pla kra ting	
VN	Ca chach lau, Ca chach bong	Cá chạch lấu, cá chạch bông



22 Jul. 2008 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed from Pakistan to Vietnam and Indonesia. It is 70cm long with a slender body and a long snout. It has irregular reticulated pattern on its lateral side, but it does not reach the ventral aspect.

Mastacembelus favus

Order: Synbranchiformes
Family: Mastacembelidae

LA	Pa lath	
KH	Tray k'chung t'moo	
TH	Pla kra ting, Pla lard	·
VN	Ca chach lau	Cá chạch lấu
JP		



26 Apr. 2009 Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed from Indo-China Peninsula to Malay Peninsula. It is 70cm long with a slender body and a long snout. It has an irregular reticulated pattern on its lateral side, and it reaches the ventral side.

Parambassis siamensis

Order: Perciformes Family: Ambassidae

LA	Pa khap khong	
KH	Tray kanchan chrah toi(ch)	
TH	Pla kra jok, Pla pan	
VN	Ca son xiem	Cá sơn xiêm
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia), Chao Phraya delta, Mae Klong delta, and Malay Peninsula. It is the fish which is called glass fish in general. It is 5cm long with laterally compressed and almost transparent body. There is a black mottle posterior to the eye. It lives in slow currents of rivers, waterways, lakes and ponds, and marshes.



It is served stir-fried and cooked in a pot. It is also used as a fish sauce ingredient, and is commonly sighted in the markets. As it loses freshness, the transparent body becomes cloudy. There is also a demand for its aquarium use.



27 Jul. 2008 Nathone, Vientiane Capital, Laos



10 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos

It is caught by draw net, trap, hand-held lift net, cast net, and fixed net. It is often caught in rivers and lakes, but also frequently seen around a paddy field.

Nandus oxyrhynchus

Order: Perciformes Family: Nandidae

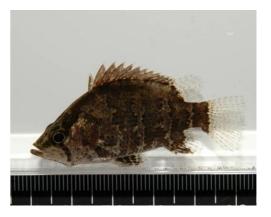
LA KH	Pa moh Tray khlaa bang	
TH	Pla kha baeung phaeng mor, Pla doom set, Pla sue daam	
VN JP		
Remarks		

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, and Mae Klong delta. It is 7cm long with a deep and laterally compressed body. It has a large mouth which upper jaw reaches posterior end of the eye.

Use

It is served roasted and fried. It is used as a fish sauce ingredient in Laos. It is sold at the market, often mixed with other fish or aquatic insects. It is caught by draw net, hand-held lift net, push net, hand net, and trap.



10 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos



10 Sep. 2007 Phoxai, Vientiane Capital, Laos

Pristolepis fasciata

Order: Perciformes Family: Nandidae

LA	Pa ka	
KH	Tray kontrop	
TH	Pla mor chang yead, Pla kha	
VN	Ca ro bien	Cá rô biển
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, Malay Peninsula, Sumatra Island, and Borneo Island. It is 18cm long with a deep body. There are rows of dark vertical stripes. It resembles *Nandus oxyrhynchus*, but can be distinguished by the shorter snout, smaller mouth, and rounder body. It lives in a slow to stagnant water, and can be found where aquatic plants are abundant.

Use

It is served roasted, fried, and dried. It is used as a fish sauce ingredient in Laos. It is often sold at the market. It is caught by draw net, hand-held lift net, hand net, fishing, gill net, and fixed net.



03 Sep. 2010 Vang Hou, Vientiane Capital, Laos



05 Sep. 2010 Muang Fuang Market, Vientiane Province, Laos

Oreochromis niloticus

Order: Perciformes Family: Cichlidae

LA	Pa nin	
KH	Tray tilapia chhnout	
TH	<u>Pla nil</u>	
VN	Ca ro phi van	Cá rô phi vằn
JP	Nile-tilapia	ナイルティラピア

Remarks

Basic Information

It originates in Nile River system north of Lake Tanganyika, Niger River system in Western Africa, and Yarkon River in Israel. Those found in Southeast Asia are imported. It grows up to 50cm with 20 to 30cm ones being the most abundant. There are 8 to 10 unclear dark, vertical, lateral stripes. The caudal fin has clear vertical stripes. During egg laying season, the vertical stripes of males disappear, and the edges of dorsal and caudal fins turn to pale red. It lives in rivers, ponds, and lakes, and also spotted along waterways among paddy field. Males build a circular nest at the bottom of sandy mud in which females lay eggs during season. Females incubate eggs and grow juveniles in their mouth.



10 Sep. 2007 Namxouang Aquaculture Development Center, Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos

Use

Although it is imported fish, it is one of the most important edible fish in Indo-China. It is served roasted, fried, steamed, in salad (Laap), and in soup. When it is steamed, herbs are put into the abdomen to rid the smell. It is also used as a fish sauce ingredient. Among many methods of cooking this fish, salted roasting is the most popular, and it is even seen at the restaurants for foreign tourists. It is widely cultivated; therefore, it is available in markets throughout a year. It is often sold alive in a tank, so that people can obtain one fresh. Wild caught individuals are also sold that are caught by draw net, gill net, hand-held lift net, cast net, fishing, and drying ponds.



Koi pa nin 27 Jun. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



26 Nov. 2009 Vientiane Capital, Laos



11 Nov. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



05 Nov. 2010 Laos



19 Nov. 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



08 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



19 Nov. 2009 New Nong Neow Market, Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Vientiane Capital, Laos

Oxyeleotris marmorata

L A	Pa bou	
KH	Tray domray	
ГН	Pla boo	
/N	Ca bong tuong	Cá bống tượng
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed from Indo-China Peninsula to Indonesia. It is 65cm long with a stout body. The pelvic fin is divided into two, and left and right one does not merge. There are 2 dorsal fins, and its caudal fin is round. Distinctive lateral mottles which are black to dark gray in color are present. It lives in slow to stagnant water, but also seen at the mouth of a river.

Use

It is served roasted, fried, steamed, and cooked in a pot. It is treated as a gourmet fish in Thailand and Cambodia, but since it can be caught near the villages, it is also available for ordinary households. Some restaurants in town that are equipped with a fish tank serve it very fresh.

It is caught by draw net, gill net, cast net, fishing, and trap. Its cultivation is also being studied.

Order: Perciformes Family: Eleotridae



27 Jul. 2008 Nathone, Vientiane Capital, Laos



03 Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia

Anabas testudineus

Order: Perciformes Family: Anabantidae

LA	Pa kheng	
KH	Tray kran	
TH	<u>Pla mor, Pla sadet, Pla kheng</u>	
VN	Ca ro dong	Cá rô đồng
JP	Kinoboriuo	キノボリウオ

Remarks

Basic Information

It is distributed in Sri Lanka to China, Indonesia and the Philippines. It is 25cm long, but 10 to 15cm individuals are the most abundant. It has an olive colored body and the bases of dorsal and anal fins are long. The caudal fin is round. There is a dark mottle above the origin of pelvic fin. It lives in wide range of slow to stagnant water, such as a paddy field, marsh, waterway, river, lake, and pond. Its ability to air-breathe enables it to tolerate dryness; thus, it is often seen in temporary water bodies such as puddles in a paddy field or streets. It is also adaptable to various water qualities, and can be found in soiled water with water buffalo dungs. It is able to walk on a land when the ground is wet.



12 Nov. 2008 Namxouang Aquaculture Development Center, Vientiane Capital, Laos



24 Oct. 2009 Vientiane Capital, Laos

$\underline{\mathbf{U}}\mathbf{se}$

It is one of the most important edible fish in Indo-China. Since it lives near towns and villages, it is used frequently as a daily dish. It is served fried, roasted, cooked in a pot, and in Laap. It is also used as a fish sauce ingredient. It can be sold fresh because of its ability to survive outside water. Sometimes ones escaped from a container in a market can be seen walking on the ground. It is caught by gill net, hand-held lift net, fish basket, by hands, grains, fixed net, fishing, overnight hook fishing, drying pond, and trap. Smaller scale fishing is more popular.



09 Sep. 2010 Thating Hang, Savannakhet, Laos



23 Jun. 2011 Vientiane, Laos



31 Jan. 2010 Vientiane Capital, Laos



07 Aug. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



30 May 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



28 Jul. 2010 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos

Betta spp.

Order: Perciformes Family: Osphronemidae

LA	Pa kath	
KH	Tray kroem chul	
TH	<u>Pla kad</u>	
VN	Ca lia thia	Cá lia thia
JP	Betta	ベタ類

Remarks

Basic Information

It belongs to *Osphronemidae*, and it has a smaller and shallower body than others within the family. It resembles genus *Trichopsis*. The base of anal fin is long, and the caudal fin is round. It lives in slow current water. Due to the ability to air-breathe, it can live in waters with low oxygen level. It is very aggressive.

Use

It is served fried, roasted, cooked in a pot, steamed, dried or in soup. Usually, it is cooked with other small fish. Other than culinary use, its demand as an aquarium fish or fighting fish is high, and individuals which are bred and have bright colors for such purpose are often seen sold in a bottle.



Betta smaragdina 16 Sep. 2007 Arak Svay, Siem Reap, Cambodia



 $\begin{array}{cc} & \textit{Betta} \; \text{spp.} \\ \\ 08 \; \text{Nov.} \; 2008 & \text{Louang Phrabang, Laos} \end{array}$

Since its aggressive nature, it has to be kept separately in the bottles. There are people who catch the fish near their house and keep it as a pet in a container. In this research, we confirmed use of *Betta smaragdina* and *B. splendens*.



Betta smaragdina 31 May 2009 Na Ngom, Vientiane Capital, Laos



Betta smaragdina 31 May 2009 Vientiane Capital, Laos



Betta splendens 24 Jul. 2008 Keun Market, Vientiane Province, Laos



Betta splendens 25 Jul. 2008 Keun Market, Vientiane Province, Laos



Betta splendens
25 Jul. 2008 Keun Market, Vientiane Province,
Laos

Trichopodus trichopterus

Order: Perciformes Family: Osphronemidae

LA	Pa ka deuth	
KH	Tray komphliein srae	
ТН	<u>Pla kra dee mor,</u> <u>Pla ka derd</u>	<u> </u>
VN	Ca sac buom	Cá sặc bướm
JP		
Rem	arks	

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It is 10cm long. Its soft rays of pelvic fin become strings and extend as long as its body. The end of caudal fin has a slit, and there are numerous dark lateral oblique stripes. Bluish black spots are present in the center and at the origin of the caudal fin. Together with the eye, which is used to resemble a third blotch, those spots give its aquarium name of "three spot gourami". It lives in marsh, waterways, and ponds.

Use

It is served fried, roasted, cooked in a pot, dried, and in soup. It is also used as a fish sauce ingredient in Laos. They are found in abundance around a paddy field and other surrounding areas, so it is frequently used in a daily dish.



22 Jul. 2008 Sikeud, Vientiane Capital, Laos



23 Jun. 2011 Vientiane Capital, Laos

It is caught by draw net, hand-held lift net, cast net, fixed net, and trap. Other species in genus *Trichopodus* are used in a same manner, but this species is more common in nearby environment.



Trichopodus trichopterus 17 Sep. 2007 Wat Preah Yesu, Siem Reap, Cambodia



01 Aug. 2010 Napuheuy, Vientiane Province, Laos



30 Jul. 2010 Khun Neua, Vientiane Province, Laos



30 May 2009 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



Trichopodus trichopterus 22 Jul. 2008 Phangheng, Vientiane Capital, Laos



30 Jul. 2010 Khun Neua, Vientiane Province, Laos



22 Jul. 2008 Phangheng, Vientiane Capital, Laos

Trichopodus microlepis

Order: Perciformes Family: Osphronemidae

LA	Pa ka deuth	_
KH	Tray kom phliein phluk	
TH	<u>Pla kra dee nang,</u> <u>Pla ka derd</u>	<u> </u>
VN	Ca sac diep	Cá sặc điệp
JP		-



16 Sep. 2007 Arak Svay, Siem Reap, Cambodia

Order: Perciformes

Remarks

Basic Information

It is 13cm long with a silvery body. The end of its caudal fin is slit.

Trichopodus pectoralis

Family: Osphronemidae

LA	Pa ka deuth, Pa sa lit	
KH	Tray konthoo	
TH	Pla sa lid, Pla bai mai	
VN	Ca sac ran	Cá sặc rằn
JP		

Remarks

Basic Information

It is 17cm long with a slit on the edge of caudal fin. Numerous black oblique lateral stripes are present. Some individuals have a black band running through the eye to the caudal fin.

30 May 2009 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos

Trichopsis schalleri

Order: Perciformes Family: Osphronemidae

LA	Pa math	
KH	Tray kram tonsai	
TH	Pla krim see, Pla maud	
VN	Ca bai trau	Cá bãi trầu
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos and Thailand) and grows up to 4cm. Soft rays of the pelvic fin are thread-like, but shorter than the body. Soft rays of the anal fin extend to middle of caudal fin. The caudal fin is round and tapered at the end. There are 1 to 2 black lateral stripes. Edge of the caudal, anal, and dorsal fins is red with scattered blue spots. It resembles *Trichopsis vittata*, but can be distinguished by lack of the black stripe under the eye. It lives in stagnant water body such as marsh, pond, and paddy field.



09 Sep. 2010 Thating Hang, Savannakhet, Laos



29 May 2009 Norng Yao, Vientiane Capital, Lsos

Use

It is served steamed, cooked in a pot, and stir-fried. It is also used as a sh sauce ingredient in Laos.

Since it is found in abundance near houses such as a paddy field and marsh, it is frequently used in a daily dish. It is often cooked with other small fish or aquatic insects or animals. It is caught by hand net, hand-held lift net, fixed net, and trap. It is caught often around a paddy field. *T. vittata* is used in the same manner.



Trichopsis schalleri 09 Sep. 2010 Thating Hang, Savannakhet, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Trichopsis vittata} \\ 02 \ \text{Sep. 2010} & \text{Norng Bon, Vientiane Capital,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



Trichopsis vittata 17 Sep. 2007 Wat Preah Yesu, Siem Reap, Cambodia



Trichopsis vittata 12 Sep. 2007 New Nong Neow Market, Vientiane Capital, Laos

Channa lucius

Order: Perciformes Family: Channidae

LA	Pa ii jone, Pa ka chon	
KH	Tray kanchoun chey	
TH	Pla e-jaun, Pla ka song	_
VN	Ca day	<u>Cá dầy</u>
JP		



30 May 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. Its length exceeds 30cm. Its lateral side has black mottles, and the ventral side has rows of oblique stripes. It lives in slow currents of rivers, lakes, marshes, and ponds.

Use

It is served fried, roasted, cooked in a pot, steamed, dried and in soup. It is caught by draw net, gill net, long-line fishery, and hand net.



30 May 2009 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos



30 May 2009 Vientiane Capital, Laos



26 Nov. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos

Channa gachua

Order: Perciformes Family: Channidae

LA	Pa khor kang	
KH	Tray k'saan	
TH	Pla kang	
VN	Ca chanh duc	Cá chành dục
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed from Sri Lanka to Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, Vietnam, and Yunnan Province in China) and Bali Island. Its length exceeds 17cm. Adult has light orange to yellowish or white tip of dorsal, anal, and caudal fin. A black eclipse-shaped mottle is present at the origin of the pectoral fin. It lives in rivers, small streams, lakes, marshes, and ponds.

Use

It is served fried, roasted, cooked in a pot, steamed, dried and in soup. Compared to the other species in *Channidae*, it is less often sold in the market, but it is a familiar fish around the villages and is used daily. It is caught by draw net, gill net, hand net, and cast net.



26 Nov. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



26 Nov. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



26 Nov. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



17 Jul. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



26 May 2009 Nakha, Louang Phrabang, Laos



24 Feb 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



24 Aug. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Channa micropeltes

Order: Perciformes Family: Channidae

LA	Pa do	
KH	Tray diep, Tray chhdao	
TH	<u>Pla doh, Pla chado, Pla</u> melang pu	
VN	Ca loc bong	Cá lóc bông
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, Malay Peninsula, Sumatra Island, and Borneo Island. Its length exceeds 90cm. Bold and black lateral stripes are present. Juveniles have 2 black lateral lines and the space between the lines is colored bright orange. It lives in slow current and stagnant water.

Use

It is served fried, roasted, cooked in a pot, steamed, dried, and in soup. It is often seen in the market, and sometimes individuals over 50cm are found. This species and *Channa striata* are more popular as food source among *Channidae* family. It is caught by draw net, gill net, trap, and long-line fishery.



18 Sep. 2007 Old Market, Siem Reap, Cambodia



20 Sep. 2011 Thong Khan Kham, Market, Vientiane Capital, Laos

Channa striata

Order: Perciformes Family: Channidae

LA KH	Pa khor Tray phtoah, Tray roh	
TH	Pla chon, Pla khor	
VN	Ca loc dong, Ca loc den	Cá lóc đồng, Cá lóc đen
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed from Sri Lanka to Indonesia, the Philippines, and China. It can grow up to 90cm long, but typical individuals are 30 to 70cm. It has a dark body with white ventral side. Adults have oblique black lateral stripes. Juveniles have an orange-colored body. It lives in a paddy field, marsh, waterway, river, pond, and lake. Sometimes it migrates to temporary a water such as puddles.

Use

It is the most frequently used species within *Channidae* family, and it can represent the food in Indo-China. It is found in abundance around a paddy field, so it is easy for people to catch and use it daily.



14 Sep. 2011 Houyyon, Khammouane, Laos



04 Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia

There are several ways of using the fish, including its juveniles and hatchlings. It is mainly fried, roasted, steamed, cooked in a pot, dried, in soup, and ground to make a paste. It is particularly popular to fry or make a soup with it. Hatchlings are wrapped in banana leaves and steamed. It is caught by drying of pond, gill net, bag net, hand-held lift net, fish basket, by hands, fishing, fixed net, and trap. In Laos, there is even a trap that is named after this species (Chan-Pa khor). It is cultivated both commercially and individually. Individual small scale farms are often extensive, but locals prefer wild-caught over farmed ones, and they differ in market prices as well.



19 Nov. 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



17 Sep. 2007 Wat Preah Yesu, Siem Reap, Cambodia



17 Sep. 2007 Wat Preah Yesu, Siem Reap, Cambodia



19 Nov. 2009 New Nong Neow Market, Vientiane Capital, Laos



27 Jul. 2008 Nathone, Vientiane Capital, Laos



03 Aug. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



29 May 2009 Norng Bon, Vientiane Capital, Laos



28 Jul. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Vientiane Capital, Laos



27 Jul. 2009 Vientiane Capital, Laos



17 Sep. 2007 Tonle Sap, Siem Reap, Cambodia



17 Sep. 2007 Tonle Sap, Siem Reap, Cambodia



Chan-Pa khor 29 .May 2009 Norng Bon, Vientiane Capital, Laos



28 Nov. 2009 Vientiane Capital, Laos



26 Apr. 2009 Vientiane Capital, Laos



29 May 2009 Norng Bon, Vientiane Capital, Laos

Brachirus harmandi

Order: Pleuronectiformes Family: Soleidae

LA	Pa pam, Pa line maa	
KH	Tray ondat chhkae khmau	
TH	Pla lin maa, Pla line kwai	
VN	Ca luoi meo	Cá lưỡi mèo
JP		
TH VN	Pla lin maa, Pla line kwai	Cá lưỡi mèo

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia), Chao Phraya delta, and Malay Peninsula. It is 8cm long with a flat body. Its pectoral fin is rudimentary. It lives in the sand and muddy bottom of large rivers.

<u>Use</u>

It is used in soup. It is caught by draw net, trawling, fixed net, and cast net.



Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia



05 Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia

Tetraodon turgidus

Order: Tetraodontiformes Family: Tetraodontidae

LA	Pa pao	
KH	Tray kompot para	
TH	Pla pak pao	
VN	Ca noc	Cá nóc
JP		

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos and Thailand). It is 18.5cm long. Numerous dark orange to reddish mottles are present on the lateral side.



24 Jul. 2008 Khun Neua, Vientiane Province, Laos

24 Jul. 2008 Khun Neua, Vientiane Province, Laos

Use

It is used as food in Laos and Cambodia, but it is not a popular cooking fish. Although not frequent, it is sold at the market. It is served roasted, steamed, and in soup. Many species of *Tetraodontidae* family are known to have poison, but details about freshwater species in Indo-China Peninsula remain unknown. During an interview in Laos, there were tales of people having stomach ache or died after consuming pufferfish, but the truth needs confirmation.

It is caught by cast net, hand-held lift net, hand net, fixed net, and trap. Other than this species, use of *T. cambodgiensis*, *T. cochinchinensis*, and *T. suvattii* are confirmed.



23 Nov. 2009 Nam Song, Vientiane Province, Laos



 ${\it Tetraodon\ cochinchinensis}\atop {\it 06\ Aug.\ 2010}\quad {\it Vientiane\ Capital,\ Laos}$



Tetraodon suvattii 23 Nov. 2009 – Hin Kham Mad Market, Vientiane Province, Laos



Tetraodon cambodgiensis 13 Nov. 2008 Thaheua Market, Vientiane Province, Laos



Tetraodon cochinchinensis 12 Sep. 2010 Sivilay, Vientiane Capital, Laos

Other cooking fish

There are many fish being used in Mekong delta, other than those introduced in this report. It is assumed that fish that are not frequently used remain unconfirmed. In this chapter, the pictures, scientific names, and the local names of fish that are confirmed of their use, but lack detailed information, are introduced.

Anguilla marmorata

Order: Anguilliformes Family: Anguillidae

LA	Pa lai fai faa	-
KH		
TH	Pla ian hoo	
VN	Ca chinh hoa	Cá chình hoa
JP		オオウナギ



21 Jan. 2013 Pakse New Market, Champasak, Laos

Remarks

Basic Information

It is not often found in market. It is served in soup

Clupeichthys aesarnensis

Order: Clupeiformes Family: Clupeidae

LA	Pa mak phang, Pa sanak	
KH	Tray kbok	
ТН	Pla mak phang	
VN	Ca trich xiem	<u>Cá trích xiêm</u>
JP		



Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It lives in large rivers without much current. It is dried and served in stir-fry. It is also used as a fish sauce ingredient.

19 Nov. 2009 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos

Tenualosa thibaudeaui

Order: Clupeiformes Family: Clupeidae

LA	Pa mak phang, Pa sanak	
KH	Tray kbok	
TH	Pla mak phang	_,
VN	Ca chay nam	<u>Cá cháy nam</u>
JP		



Tenualosa thibaudeaui 26 Jun. 2010 Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia and Vietnam). It has a deep body, and adults have rows of black spots on the upper lateral body. It feeds on phytoplankton and other small food.

Boraras micros

Pa sill

Tray changwa la-et

TH _____

VN _____

Remarks

KH

Basic Information

It is stir-fried or steamed with other small fish. It is not eaten as a single cooking fish, but rather is cooked as small fish collectively.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



25 Jul. 2008 Naphang, Vientiane Province, Laos

Danio roseus Corder: Cypriniformes Family: Cyprinidae LA Pasill, Pa vien fai, Pa sill dang KH TH Pla siew VN JP Remarks Basic Information

It is distributed in Mekong delta (North of Laos, Thailand and Myanmar). It is 3.5cm long with a pinkish to orange 26 May 2009 Nakha, Louang Phrabang,

colored band on pelvic and anal fin. It has long barbels,

and is served steamed or cooked in a pot.

with 3 to 4 dark blue lateral stripes.

Devario gibber LA Pa sill khao KH Tray changwaa phlieng phnom TH Pla siew VN JP Remarks Basic Information It is distributed in Mekong delta (Laos). It is 6.5cm long

Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Laos

Discherodontus ashmeadi

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa sill hang deang	
KH	Tray kontoy krohom	
TH	Pla haang dang, Pla dangnoi	
VN		
JP		



11 Nov. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 13.5cm long with a black tip of dorsal fin. Part of the caudal fin turns bright red. It is served fried, roasted, and steamed. It is also used as a fish sauce ingredient in Laos.

Hemiculterella macrolepis

Pa kang

TH ____

Remarks

LA

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos and Yunnan Province in China). It is 13.5cm long. Between the base of the pelvic fin and the anal fin becomes keel. Dried fish are sold, and they are served fried and stir-fried.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



17 Feb. 2010 Pakse New Market, Champasak, Laos

Hypsibarbus lagleri LA Pa pak mon, Pa pak KH Tray chhpin sdaeng TH Pla pak, Pla pak nuad VN JP Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 35cm long with a laterally compressed and deep body.

13 Feb. 2010 Phoshy Market, Louang Phrabang, Laos

Hypsibarbus pierrei LA Pa pak ta leung KH Tray ch'pun miah TH Pla pak VN JP Remarks Basic Information

21 Jun. 2009 Vientiane Capital, Laos

It is distributed in Mekong delta (Laos, Vietnam, and Cambodia), Dong Nai delta and Malay Peninsula. It is 25cm long.

Hypsibarbus malcolmi

Pa pa	pak kom	
m		

Tray ch'pun moul

TH Pla pak, Pla tapak

VN

Remarks

LA

JP

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia), Chao Phraya delta, Mae Klong delta, and Malay Peninsula. It is 40cm long.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



22 Jul. 2008 Nong Chanh Market, Vientiane Capital, Laos

Labiobarbus leptocheila

 LA
 Pa khilam

 KH
 Tray khnong veng, Tray ai(ch)kok

 TH
 Pla khui larm, Pla laung khon

 VN
 Ca linh ray
 Cá linh rây

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It is 26cm long with dark caudal and dorsal fins. Usually it has rows of dark spots on the lateral side. It is served fried and roasted.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



22 Jul. 2010 Vientiane Capital, Laos

Labiobarbus siamensis

Pa poth, Pa ithai

Tray ai(ch)kok, Tray khnong

Tray al(ch)kok, Tray khnong veng

TH Pla sa, Pla moliluay

VN <u>Ca linh ria xiem</u> <u>Cá linh rìa xiêm</u>

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia), and Chao Phraya delta. It is 16.5cm long with dark caudal and dorsal fins. Usually it has rows of dark spots on lateral side.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



15 Sep. 2007 Kampong Phluk, Siem Reap, Cambodia

Onychostoma gerlachi

 LA
 Pa khing

 KH
 Tray ronoung ch'nout

 TH
 Pla soi

Remarks

JP

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (North of Laos and Yunnan Province in China), Ma delta, Red River delta, and Nanpan delta. It is 26.5cm long.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



24 Nov. 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Opsarius pulchellus

Pa khan heua	

LA KH Tray ongkot krohom

TH Pla nam mueng VN

JP

Remarks Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Yunnan Province in China), Ma delta, and Chao Phraya delta. It is 10cm long with 7 to 10 dark blue vertical mottles. It lives in rivers and small streams.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



24 Nov. 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

Order: Cypriniformes

Parachela siamensis

LA Pa tab houa bith KH Tray chuntia phlok TH Pla taeb kaew, Pla tong prus

Ca lanh canh xiem Cá lành canh xiêm VN JP

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia) and Chao Phraya delta. It is 12cm long with its ventral side being keel.



30 May 2009 Vientiane Capital, Laos

The pectoral fin is long, but does not reach the edge of the pelvic fin. It is served fried and roasted. It is also used as a fish sauce ingredient.

Poropuntius laoensis LA Pa jath KH Tray kroh phnom TH Pla jard, Pla kayao VN JP

Remarks

Basic Information

sauce ingredient.

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is served fried, roasted, and steamed. It is used as a fish sauce ingredient.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Poropuntius normani LA KH Tray kroh phnom TH Pla jard VN JP Remarks Basic Information It is served fried, roasted, and steamed. It is used as a fish

22 Nov. 2009 Mueng Song Market, Vientiane Province, Laos

Probarbus jullieni

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa eune	
KH	Tray trosok	
TH	Pla yeesok, Pla urn	
VN	Ca tra soc	Cá trà sóc
JP		



Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia), Chao Phraya delta, Mae Klong delta, and Malay Peninsula.

14 Oct. 2009 Vientiane Province, Lao

It is 1m long with distinct black lateral stripes. The caudal fin is black and forked. It is served roasted, in soup, and Laap, and as a stake.

Puntius sp. (cf. masyai)		Order: Cypriniforme: Family: Cyprinidae
LA Pa khao KH Tray ongkot prak TH Pla tapien sai VN Ca ram JP Remarks Basic Information	Cá rằm	

24 Jul. 2008 Naphang, Vientiane Province, Laos

It has a black blotch in the middle of base of dorsal fin and caudal peduncle. It is served fried, roasted, cooked in a pot, and steamed. It is used as a fish sauce ingredient.

Rasbora sp. (cf. steineri) LA Pa sill KH Tray chongwa ch'nout TH Pla siew hang daeng VN Ca long tong Cá long tong

Remarks

JP

Basic Information

It is distributed in Ma delta, North to Central Vietnam, and Southeast China. It is 6cm long with a dark lateral band that reaches the edge of caudal fin.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae



Rasbora sp. (cf. steineri) 28 Jun. 2010 Phone Ngeun, Vientiane Province, Laos

Scaphiodonichthys acanthopterus

LA KH

TH Pla moom

VN

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, Vietnam, and Yunnan Province in China), Nam Xam delta, Da delta, and Chao Phraya delta. It is 31cm long. It lives in clear streams in the mountains.

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae





Province, Laos

Scaphognathops bandanensis

Order:	Cypriniformes
Family:	Cyprinidae

LA	Pa pian tadam	
KH	Tray paphak	
TH	Pla ta dam, Pla ta pean	
VN		
JP		



08 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, and Cambodia). It is 18cm long with a pale yellow caudal fin. It has no barbels and has a blunt sharp snout. It lives in rivers during the dry period and migrates to the branches of river or flood plains during rain season. It is served roasted, in soup and Laap, and dried.

Sikukia gudgeri

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa mok mang	
КН	Tray kombot chromoh, Tray phneik krohom	
TH	Pla kra mang, Pla si kook	
VN	Ca danh	Cá dảnh
JP		



10 Jul. 2009 Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Yunnan Province in Chin) and Chao Phraya delta. It is 15cm long with a silver body.

It is served fried, roasted, cooked in a pot, and steamed. It is used as a fish sauce ingredient.

Thynnichthys thynnoides

Order: Cypriniformes Family: Cyprinidae

LA	Pa kaum	
KH	Tray lin	
TH	Pla soi kred tee	
VN	Ca linh cam	Cá linh cám
JP		



Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, Malay Peninsula, Sumatra Island, and Borneo Island.

15 May 2009 Vientiane Capital, Laos

It is 20cm long with a laterally compressed body and keeled ventral side. It is silvery with fine scales. It lives in rivers, waterways, and flood plains. It is roasted and cooked in a pot. It is used as a fish sauce ingredient.

Tor tambroides

Pa daeng ____

 KH
 Tray k'ao

 TH
 Pla wien

VN Ca ngua xam Cá ngựa xám

JP

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia. It is 55cm long with a bright ventral side and dark dorsal side. Its scales are large. It is served roasted, steamed, cooked in a pot, in Laap and soup.





07 Nov. 2008 Phoshy Market, Louang Phrabang, Laos

Helicophagus leptorhynchus

Order: Siluriformes Family: Pangasiidae

LA	Pa naa nou	
KH	Tray pra kondol	
TH	Pla sa wai noo	
VN	Ca tra chuot	<u>Cá tra chuột</u>
JP		



13 Feb. 2010 Morpou, Champasak, 2010

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam) and Chao Phraya delta. It lives in rives and river branches. It is 47cm long with 2 pairs of relatively short barbels.

Pseudolais pleurotaenia

Order: Siluriformes Family: Pangasiidae

LA	Pa yone thong kom	
KH	Tray chhwiet kdaa	-
TH	Pla yorn taa po	
VN	Ca xac bau	Cá xác bầu
JP		



16 Feb. 2010 Lak2 Market, Champasak, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam), Chao Phraya delta, Mae Klong delta, and Tapi delta.

It is 30cm long with a laterally compressed body and keeled ventral side. It is served fried and cooked in a pot.

Clupisoma sinensis

Pa ngon thong	

TH Pla yorn thong

VN ______

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, Vietnam, and Yunnan Province in China) and Malay Peninsula. It is 27cm long with 4 pairs of barbels.

Order: Siluriformes Family: Schilbeidae



Clupisoma sinensis 14 Oct. 2009 Vientiane Capital, Laos

Laides longibarbis

LA
Pa yone ta loh

KH
Tray chhwiet prak

TH
Pla yorn mauk

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, Vietnam, and Yunnan Province in China), Chao Phraya delta, and Mae Klong delta. It is 14cm long with 3 pairs of barbels.

Order: Siluriformes Family: Schilbeidae



22 Jul. 2008 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Polynemus aquilonar	is	Order: Perciformes Family: Polynemidae	
KH Tray pream sor TH			
JP Remarks	Cá phèn sông		The state of the s
Basic Information It was sold in Cambodian water m	arket.		

15 Sep. 2007 Tonle Sap, Siem Reap, Cambodia

Boesemania microlep	is	Order: Perciformes Family: Sciaenidae
KH Tray promar TH Pla kuang VN Ca suu JP Remarks Basic Information It is cooked in a pot or put in soup.	<u>Cá sửu</u>	

19 Jan. 2013 Lak
2 Market, Champasak, Laos

Brachygobius mekongensis

Pa bou

KH Tray ka-san boeung TH

<u>Ca bong dieu</u> <u>Cá bống điếu</u> VN JP

Remarks

Basic Information

It is cooked in a pot, stir-fried, or steamed with other small fish and aquatic animals.

Order: Perciformes Family: Gobiidae



22 Jul. 2008 Phangheng, Vientiane Capital, Laos

Osphronemus exodon

Pa men KH Tray romeas

TH Pla mhen

VN Ca tai tuong

Remarks

Basic Information

It is served fried, roasted, cooked in a pot, or stir-fried. It is also used as an ingredient for fish sauce and fermented 18 Feb. 2010 Lak14 Market, Champasak, sushi.

Order: Perciformes Family: Osphronemidae



Laos

Datnioides undecimradiatus

Order: Perciformes Family: Lobotidae

LA KH	Pa seua Tray kontrop khla	
TH	Pla suae	
VN	Ca huong ven	Cá hường vện
JP		

2010.Feb.16 Lak2 Market, Champasak, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in Mekong delta (Laos, Thailand, Cambodia, and Vietnam). It is 24cm long with 4 to 5 distinct vertical black stripes. It is served fried, roasted, and in soup.

Reference

秋道智彌・黒倉寿 編(2008)人と魚の自然誌 母なるメコン河に生きる.世界思想社.

石毛直道・ケネス, ラドル (1987) 東南アジアの魚醤 - 魚の発酵製品の研究(5)-. 国立民族学博物館研究報告, vol. 12-2: 235-314. 国立

民族学博物館.

石毛直道・ケネス, ラドル (2009) 魚醤とナレズシの研究. 岩波書店.

岩田明久・大西信弘・木口由香(2003)南部ラオスの平野部における魚類の生息場利用と住民の漁労活動. アジア・アフリカ地域研究, 3:51-86.

川那部浩哉・水野信彦・細谷和海(2002)山渓カラー名鑑 日本の淡水魚. 山と渓谷社.

河野博 編(2001) 東南アジア市場図鑑 魚貝篇. 弘文堂.

環境省自然環境局野生生物課(2003)改訂・日本の絶滅のおそれのある野生生物ーレッドデータブック -4 汽水・淡水魚類. 自然環境研究センター.

多紀保彦(1993) 魚が語る地球の歴史. 技報堂出版.

多紀保彦 監・自然環境研究センター 編著 (2008) 日本の外来生物. 平凡社.

多紀保彦(2012)世界で出逢った魚と人と旨いもの -わが魚類研究の軌跡-. 五葉書房.

中坊徹次 編(2013) 日本産魚類検索 全種の同定 第三版. 東海大学出版会.

山崎浩二・阿部正之(2007) 最新図鑑 熱帯魚アトラス. 平凡社.

Davidson, A. (2003) Fish and Fish Dishes of Laos. Prospect Books.

Kottelat, M. (2001) Fishes of Laos. WHT Publications (Pte) Ltd.

Phia Sing. (2000) Traditional Recipes of Laos. Prospect Books.

Rainboth, W. J. (1996) FAO Species Identification Field Guide for Fishery Purposes. Fishes of the Cambodian Mekong. Food and Agriculture Organization of the United Nations.

「Cultured Aquatic Species Information Programme Hypophthalmichthys molitrix (Valenciennes, 1844)」 http://www.fao.org/fishery/culturedspecies/Hypophthalmichthys_molitrix/en

「Fish Base A Global Information System on Fishes 」 http://www.fishbase.org/home.htm

Insects

Insects

Mekong river basin has tradition of eating insects and one sees variety of insects in the market today. Insects and freshwater fish have been used as good source of protein especially among inland areas. Although modern advancement of transportation enabled to have food from distance and made insects as less important as a sole source of protein, they are still popular as food to enjoy. They can be a main dish, a snack or an appetizer so they are enjoyed by everybody from elderly to young. In the cities, insect dishes are available in markets, stalls, and eateries.

In the market, there are insects that are sold throughout year, only in certain season, and only by chance. Geographic difference plays a role and marketed insects change from area to area. Commonly seen insects are from Orthoptera, Hemiptera, Hymenoptera, Coleoptera, Lepidoptera.

There are even insects that are very popularly consumed in Mekong river basin yet they are protected species in Japan. In this study, we recorded more than 120 species of insects, but in reality, there are more species consumed than one can see in market.

Most popular method to cook insects is frying and seasoning it with salt, fish sauce and MSG, or mix it with chili. Other than frying, they can be roasted, boiled, stir fried, steamed, eaten raw or mixed with chili paste. Also noted is an insect is cooked differently according to its development phase of egg, larva, cocoon, and adult form.

Many of insects are common species and caught in wetlands near villages. They are consumed at home as well as sold at markets in exchange of money. Some species such as silkworm (*Bombyx mori*) and house cricket (*Acheta domestica*) are cultured to enable stable supply to markets. There are suppliers that export them overseas. In this study, approximately 120 species of edible insects have been confirmed. Those species that lack detailed information are introduced with only picture and name. Our purpose here is to introduce as many species as possible.





The Collection Method

As mentioned before, many insect species are utilized as food source in Mekong river basin. Various collection methods exist according to species, seasons, and habitat. In this section, we introduce most popular collection methods.

<Light trap>

This method incorporates fluorescent light and black light which emits strong ultraviolet to be lit during night. It attracts insects with phototactic behavior. Insects fly into light and hit a piece of galvanized metal sheet or cloth set behind the light and drop into a bucket or box underneath. The bucket or box is filled with water so that fallen insects would not escape. This type of trap is often set up in one's yard where it has easy access to electric outlet. The light is shone towards waterfronts such as paddy fields. The trap is filled with water and lit in the evening, then they collect the trapped insects in the morning. It is simple and effective. Typical catches are giant water bug, predaceous diving beetle, water scavenger beetle, termite, mole cricket and others. Large insects and popular species are sorted out and others are frozen altogether to be sold at market or cooked at home. Kinds and amount of insects vary depending on the season, so some people set trap throughout year while others only collect during certain seasons.





<Night collection>

In this method, people go out at night with a light. It is a casual walk to paths, forest fridge, or paddy field near the village. Diurnal insects such as grasshopper which does not move at night are often caught in this method.

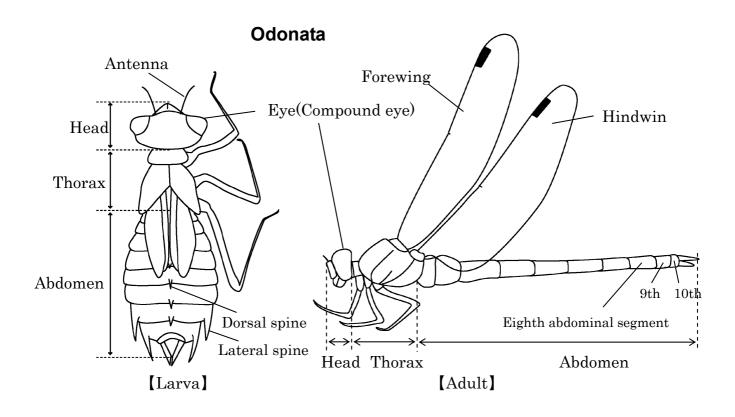


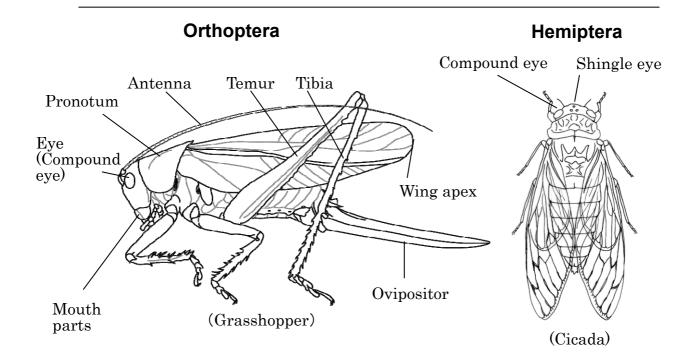
<Bamboo colander>

A round bamboo colander is used, or a handle-less net which is spread and fitted in round or triangular woven bamboo is used to scoop water in. This method is used in shallow water such as paddy or marsh. Aquatic insect such as dragonfly larva, Ferocious water bug, Water stick insect and aquatic coreoptera such as predaceous diving beetle and water scavenger beetle are popular catch. Shrimp, small fish and tadpoles are caught at the same time. It is often used by women and youth.

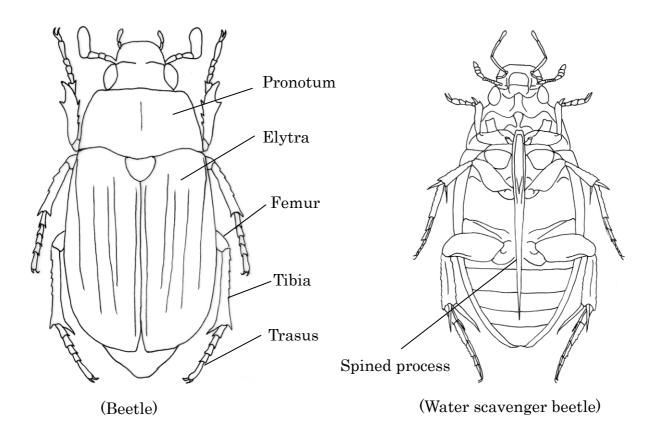


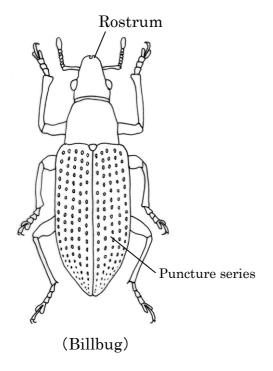
Morphology of insects



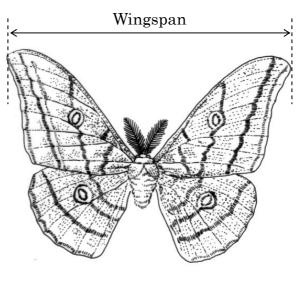


Coreoptera





Lepidoptera



(Emperor moth)

Odonata spp. Maeng por, Maeng nangam, LA <u>Iniaw</u> <u>Kantomroy</u> Dounchy KH Meichah Tou on ma lang por bann, TH Tou on ma lang por seau VN Chuon chuon trau Chuồn chuồn trâu トンボ (adult), ヤゴ (larva) JP Tombo (adult), Yago (larva)

Remarks

Basic Information

Dragonfly larvae have completely different appearance from the adults. The body of a larva is short and thick, usually cylindrical. Larvae of *Aeshnidae* have a proportion of their body width and length as 1:5. Larvae of *Gomphidae* and *Macromiidae* have flat abdomen, and the proportion is 1 to 2:3.5. Larvae of *Libellulidae* have proportion of 1:4. Most of the species are one generation per year, and larvae are aquatic. Both adults and larvae are carnivorous.



Order: Odonata

Epophthalmia frontalis frontalis 18 May.2010 Laos



Epophthalmia frontalis frontalis 8 Jul.2009 Laos

They eat other smaller insects. Depending of the species, eggs are dropped on a water body or laid on a plant body in water. When larvae are ready for their final molt, they leave the water and crawl onto a bank where they will molt into adults. Newly emerged adults leave the aquatic environment for a while then come back when they are fully matured.

Use

The dragonfly larvae are primarily used as food. Adults are said to be eaten in some areas, but it is not a common habit. Especially in Laos, dragonfly larvae are used frequently, whereas in Cambodia, they are not a popular insect as food. Larvae are fried, stir-fried, or steamed to be served. In Lao market, steamed larvae wrapped in banana leaves are sold. Adults are roasted or fried to be eaten.

Collection of larvae is usually done by skimming them by using a colander or a hand-held net. During rain season, collection takes place at shallow water with ample aquatic vegetation, such as marshes, and during the dry season, it is done at rivers which have decreased water volume. Several species of larvae are more frequently used, such as *Aeshnidae*, *Gomphidae*, *Corduliidae*, and *Libellulidae*. They are often sold mixed with other small aquatic animals. In this section, we introduce species that are often sighted in markets and around water. It is assumed that there are many more species used as food other than those written in this report.



04 Sep. 2010 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos



 $\begin{array}{c} & \textit{Epophthalmia} \text{ sp.} \\ 02 \text{ Sep. 2010} & \text{Dong Makkai Market, Vientiane} \\ & \text{Capital, Laos} \end{array}$



10 Jun. 2007 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



25 Nov. 2009 $\,$ Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



14 Oct. 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos





09 Sep. 2010 Phon Sim, Savannakhet, Laos



19 Jan. 2013 Lak14 Market, Champasak, Laos



 $21~{
m Feb}~2009~{
m Vientiane}~{
m Capital}$, Laos



 $\frac{Anax\ guttatus}{\text{16 Sep. 2007}} \text{ Arak Svay, Siem Reap, Cambodia}$



 $Sinictino gomphus\ clavatus \\ Laos$



Ictinogomphus decoratus melaenops 25 Nov. 2010 Vientiane Capital, Laos



26 Jun. 2010 Mueng Song Market, Vientiane Province , Laos



26 Aug. 2010 Cambodia



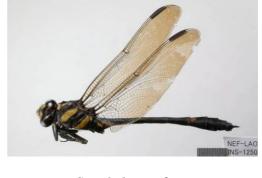
 $Sinictino gomphus \ clavatus \\ 02 \ Sep. \ 2010 \quad Norng \ Bon, \ Vientiane \ Capital, \\ Laos$



Ictinogomphus decoratus melaenops 8 Jul.2009 Laos



Gomphidia perakensis 27 Jul. 2008 Nathone, Vientiane Capital, Laos



Gomphidia perakensis Jul.2008 Vientiane, Laos



Hydrobasileus croceus 18 May.2010 Cambodia



Hydrobasileus croceus 12 Oct.2010 Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Orthetrum} \\ 23 \; \text{Jul. 2008} \quad \text{Dong Makkai, Vientiane Capital} \; , \\ \text{Laos} \end{array}$



Orthetrum glaucum 9 Sep.2009 Laos



Orthetrum triangulare 6 May.2010 Laos



Orthetrum pruinosum neglectum 27 Jun. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



 $\begin{array}{cc} \textit{Orthetrum sabina sabina} \\ 16\,\mathrm{Aug.}2010 & \mathrm{Dong\ Makkai,\ Vientiane\ Capital\ ,} \\ & \mathrm{Laos} \end{array}$



 ${\it Brachy diplax} \\ {\it 27 Jul.~2008} \quad {\it Nathone, Vientiane Capital, Laos}$



Brachydiplax chalybea chalybea 9 Nov.2007 Vientiane Capital, Laos



Brachydiplax farinosa 26 Jul. 2010 Phone Ngeun, Vientiane Province, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Diplacodes trivialis} \\ 12 \; \text{Sep. 2007} \quad \text{Phoxay, Vientiane Capital, Laos} \end{array}$



Diplacodes trivialis 7 May.2010 Laos



 $\begin{array}{cc} \textit{Neurothemis tullia tullia} \\ 02 \; \text{Sep. 2010} & \text{Vang Hou, Vientiane Capital,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



Neurothemis tullia tullia 8 Nov.2007 Siem Reap, Cambodia



 $\begin{array}{c} \textit{Tholymis tillarga} \\ 02 \; \text{Sep. 2010} \quad \text{Norng Bon, Vientiane Capital,} \\ \text{Laos} \end{array}$



Tholymis tillarga 13 Oct.2010 Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Pantala flavescens} \\ 04 \ \text{Sep. } 2010 \quad \text{Vientiane Province, Laos} \end{array}$



Pantala flavescens 12 Oct.2010 Laos



Potamarcha congener 25 Jul. 2010 Na Seng, Vientiane Province, Laos



Trithemis pallidinervis
01 Aug. 2010 Napuheuy, Vientiane Province,
Laos



Trithemis aurora
26 Jul. 2010 Phone Ngeun, Vientiane Province,
Laos



 $\begin{array}{cc} Diplacodes\ nebulosa \\ 26\ \text{Nov.}\ 2009 & \text{Dong Borng, Vientiane Capital,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



Brachythemis contaminate 28 Jun. 2010 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



 $\begin{array}{cc} Rhyothemis\ triangularis\\ 09\ {\rm Sep.\ }2010 & {\rm Thating\ Hang,\ Savannakhet,}\\ & {\rm Laos} \end{array}$



Neurothemis fluvia 27 Jun. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



Crocothemis servilia servilia 01 Aug. 2010 Napuheuy, Vientiane Province, Laos



Rhyothemis plutonia 22 May 2009 Houasang, Vientiane Capital, Laos

Gryllotalpa orientalis

Order: Orthoptera Family: Gryllotalpidae

LA	Maeng sone	
KH	Tok tol	
TH	Maeng gi son, Ma lang kra sone, Krachorn	
VN	De nhui	<u>Dế nhủi</u>
JP	Kera	<u>ケラ</u>
	-	



30 Jun.2009 Laos

Remarks

Basic Information

It is widely distributed in Southeast Asia, Australia, and Africa. Its length is 30 to 35mm. Its front legs are formed so that they are suitable to dig holes and bury itself. There is no significant difference in appearance between a male and female. It lives in burrows in the ground of paddy or farm field. Both male and female make a sound, and they communicate while being underground. It is omnivorous and eats any organic matter. Adults have tendency to fly during night and gather around the light sources. It can swim as well.



02 Jul. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Use

It is used as food in many areas. It is often fried, roasted, of stir-fried to be served. In Laos, it is used as an ingredient of chili paste. It has neutral taste, and people like it very much. Collection is mostly done by light trap method.

Gryllidae spp.

Oldel.	Offilopiera
Family:	Gryllidae

LA	Chinay, Chilo, Chilli	
KH	Chongrat	
TH	Ji pon, Chi reed	
VN	De com	Dế cơm
JP	Koorogi	コオロギ類



Tarbinskiellus portentosus 9 Sep.2008 Laos

Remarks

Basic Information

Its body is horizontally flat with black to dark brown color, and its antennae are thin and long. Most of the species live closer to the ground surface, and many are nocturnal. Adults live hiding behind an object on the ground, or by digging a shallow hole close to the surface. It is omnivorous and feed on carcass of small animals or dead plants.



10,000kip 12 Sep. 2007 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Use

Both adult and larva are used as food. It is fried, roasted, or stir-fried to be eaten. In Laos, it is used as an ingredient of chili paste.

In Thailand, it is blanched first then cooked slowly in a fish paste. Canned, fried Gryllidae spp. is also popularly distributed. Popular species that are sold in markets are large *Brachytrupes portentosus*, mid-sized *Gryllus bimaculatus*, and cultured *Acheta domesticus*. In Cambodia, *B. portentosus* is very popular, therefore it is sold at higher price than other *Gryllidae* spp.. Other species confirmed in this study are; *Teleogryllus occipitalis, Gymnogryllus vietnamensis*, and *Teleogryllus* sp.. The farming technology of *A. domesticus* has been studied in advance, and its farms are widely seen in many areas. The cultured crickets are fed with artificial diet, and it takes a little over one month for an egg to become ready for shipping. Other than being shipped to the markets, it is also traded as food for pet reptiles to pet stores and zoos.

Collection of Gryllidae spp. takes place at dry paddy field or grass areas by digging soil to find it in the nest.



24 Jun. 2010 Laos



06 Oct. 2010 Vientiane, Laos



15 Feb. 2010 Yang Song, Savannakhet, Laos



 $15~{\rm Feb}.~2010$ Yang Song, Savannakhet, Laos



10 Sep. 2010 Laosou Liya, Savannakhet, Laos



15 Feb. 2010 Yang Song, Savannakhet, Laos



15 Feb. 2010 Yang Song, Savannakhet, Laos



20 Sep. 2011 Na Bong University, Vientiane Capital, Laos



20 Sep. 2011 Sokham, Vientiane Capital, Laos



20 Sep. 2011 Sokham, Vientiane Capital, Laos



Gryllus bimaculatus 19 May.2009 Cambodia



Teleogryllus occipitalis 19 May.2009 Cambodia



20 Sep. 2011 Sokham, Vientiane Capital, Laos



Acheta domestica



Gymnogryllus vietnamensis 19 May.2009 Cambodia



Teleogryllus sp. 29 Jun.2009 Laos

Mecopoda elongata

Order: Orthoptera Family: Tettigoniidae

LA	Maeng yong yo	<u> </u>
KH		
TH		
VN	Vat sanh	Vạt sành
JP	Taiwan-kutsuwa-mushi	タイワンクツワムシ

Remarks

Basic Information

It is distributed in Indo-China, tropical Asia, Taiwan, and Japan (Nansei Islands). Its length is 50 to 75mm. It lives in a grass area or on a leaf of bushes in forest fringes. It is more active during the night, and adult males make a loud sound during the night.



The general use of *Gampsocleis* spp. will be described in this section. People eat only adult *Gampsocleis* spp.. It is usually fried or stir-fried to be served, and its legs are typically removed



16 Nov.2007 Vientiane Capital, Laos



12 Sep. 2007 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

when cooking because they tend to prick a person's mouth. *Gampsocleis* spp. is sold in markets, but it is less often seen when compared to other grasshoppers. It is popular as homemade dish, and some people really favor it in Cambodia. Large species are collected by bare hands during the night by flashing a light. It is often found in grass, in a bush, or in forest fringe along the paddy field. *Mecopoda elongate* is especially attracted to a light, so it is collected by light trap method. Small species are collected by swinging a net in the grassland. With this method, other grasshoppers will be caught as well, so they are all eaten together. Other than *Mecopoda elongate* in the *Gampsocleis* spp., *Conocephalus maculatus* is also popularly used. Other species are also used commonly.



03 Aug. 2009 Vientiane Capital, Laos



17 Sep. 2011 Sainyabuli, Laos



Conocephalus maculatus 20 Oct.2010 Laos



Ducetia curciata 9 Sep.2008 Laos



Euconocephalus gracilis 18 May.2009 Cambodia



Holochlora venosa 26 Jun.2009 Laos



Pyrgocorypha sp. 26 Jun.2009 Laos

Crytocanthacris tatarica

Order: Orthoptera Family: Acrididae

LA	Takten thong	
KH	Kon dob krohom, Kon dob para	
TH	Tak ka tan lai	
VN	Cao cao vo, Chau chau	Cào cào vồ, châu chấu
JP	Tsuchi-inago	ツチイナゴの一種

Remarks

Basic Information

Female length is about 52mm to the end of wings. Male length is about 4.2cm to the end of wings. Its body is grayish brown and has distinct dark brown mottle.

Use

The general use of *Acrididae*, and *Pyrgomorphidae* in *Orthoptera* spp. will be described in this section. Only adults are used as food, and it is fried to be served most of the time. Variety of seasonings are used such as dipping sauce of MSG and fish sauce, salting to fry, frying with leaves of *Citrus hystrix* as a flavor, or frying chili together to make it spicy.



24 Sep.2008 Cambodia



12 Sep. 2009 Dong Makai Market, Vientiane Capital, Laos

When eating larger grasshoppers, their legs are removed because they tend to prick a person's mouth. Smaller ones are sometimes stir-fried with other grasshoppers. Larger ones are collected by bare hands at night by flashing a light. *Crytocanthacris tatarica* is a species particularly collected well by this method. Smaller ones are caught by swinging a net in grass areas. In this method, other grasshoppers are caught in the net as well, so they are all eaten together. Other species that are seen in the markets are *Chondracris rosea*, *Patanga succincta*, and *Oxya japonica japonica*. Other species which we could not confirm in the markets are eaten in the same way. Confirmed species are described with basic information below. Some of other unconfirmed species are introduced by pictures.

Chondracris rosea

Order: Orthoptera Family: Acrididae

LA	Takten, Maeng meuin	
KH	Kon dob kiew	
TH	Tak ka tan kha daeng	
VN	Cao cao	Cào cào
JP	Taiwan-oo-batta	タイワンオオバッタ



Remarks

Basic Information

Female length is about 60mm to the end of wings. Male length is about 45mm.

4 Sep.2008 Laos

Its body is bright green, with yellowish brown compound eyes. It is usually found in tall grass areas and on the leaves of bushes along the forest edge. It flies away when approached by a human. It is mostly active in a daylight.

Patanga succincta LA Takten thong KH Kon dob krohom TH Tak ka tan pa tan ga VN Cao cao Cào cào JP Taiwan-tsuchi-inago ATD>YF1+= Remarks Order: Orthoptera Family: Acrididae

Basic Information

Female has about 53mm body length to the end of abdomen, about 70mm to the end of wings.

24 Sep.2008 Cambodia

Its body is light brown. Its forewings are generally thin and long. Part where wings extend past abdomen is distinctively longer than that of other species. From its dorsal side of prothorax toward an area where forewings overlap is colored grayish brown. Its prothorax has distinctive vertical and broad dark brown bands when seen from the side.

Oxya japonica japonica

Order: Orthoptera Family: Acrididae

LA	Takten thong	
KH	Kon dob smau	
TH	Tak ka tan kheow	
VN	Cao cao xanh, Chau chau	Cào cào xanh, Châu chấu
JP	Hanenaga-inago	ハネナガイナゴ



Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia, China, Taiwan, India and Sri Lanka.

26 Jun.2009 Laos

Male has a body length of about 17 to 34mm (to the end of wings), and female 21 to 40mm. Individuals differ in coloration of their body and dorsal side; either yellow green or yellow brown. In general its body is glossy. There is a dark brown band from behind the compound eyes to the side of the wings when folded. Both adults and larvae live in a paddy field and surrounding wet grasslands. They favor eating leaves of gramineous plants.



19 Nov. 2009 $\,$ Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos

31 May 2009 Na Ngom, Vientiane Capital, Laos



26 May 2009 Na Khan, Louang Phrabang, Laos



25 Jun. 2010 Don Makkai, Vientiane Capital, Laos



Crytocanthacris tatarica 25 Jun. 2010 Don Makkai, Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{c} At ractomorpha \text{ sp.} \\ \text{Cambodia} \end{array}$



Acrida sp. Laos



 $\begin{array}{cc} \textit{Crytocanthacris tatarica} \\ 25 \; \text{Jun. 2010} & \text{Don Makkai, Vientiane Capital,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



24 Jun. 2010 Hong Kae, Vientiane Capital, Laos



Tagasta sp. Laos



 ${Aiolophus\ thalassinus\ tamulus} \\ {\it Cambodia}$



Calephorus vitalisi Cambodia



Catantops pinguis Laos



 $\begin{array}{c} {\it Choroedocus} \ {\rm sp.} \\ {\it Laos} \end{array}$



 $\begin{array}{c} \textit{Eyprepocnemis} \; \text{sp.} \\ \text{Laos} \end{array}$



Gastrimargus marmoratus 08 Sep. 2008 Laos



Hieroglyphus banian Cambodia



Locusta migratoria 04 Sep. 2008 Laos



Patanga luteicornis 24 Sep. 2008 Cambodia



Phlaeoba antennata Sep.2007 Vientiane, Laos



 $\begin{array}{cc} \textit{Pternoscirta} \; \text{sp.} \\ \text{Sep.} 2007 & \text{Vientiane, Laos} \end{array}$



Trilophidia annulata Sep.2007 Vientiane, Laos



Valanga nigricornis Sep.2007 Vientiane, Laos



 $\begin{array}{cc} \textit{Xenocatantops humilis} \\ \textit{Sep.2007} & \textit{Vientiane, Laos} \end{array}$

Cicadidae spp.

Order: Hemiptera Family: Cicadidae

LA	Chakchan	
KH	Rey, Dong kau duong	
TH	Juk jan, Ma lang e	
VN	Ve sau	Ve sầu
JP	Semi	セミ類

Remarks

Basic Information

Many of the adults of this species have wings that are membranous and transparent. The abdomen of males serve as a sounding organ and their abdominal cavity is hollow to serve as a resonance chamber. Females use the tip of their abdomen to scratch a tree branch to lay eggs. After the larvae emerge, they descend to the ground by themselves, and go underneath the soil through cracks on the surface. They stay there and grow slowly over a few years. When it is closer to the final molt, they emerge to the surface during the evening to the night, then climb on a tree or a grass to molt as adults.



Macrosemia umbrata 21 Oct.2010 Laos



19 Nov. 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

When matured, males sing to attract females in order to mate.

<u>Use</u>

In Laos and Thailand, several species of adults and larvae are used. Its culinary use in Cambodia was not confirmed in this study. Adults are often fried to eat, and sometimes roasted ones are served with salt. Larvae are also fried and served. In this study, 4 genus and 6 species are confirmed, however, it is assumed that more species are being used. Adults are collected by using a hand-held net with a long handle, a slingshot, a birdlime, or hand-collected by shaking trees during the night. In the Lao mountainous region, there is the method to lure in imitation sound of the cicada voice by bamboo. In Laos, they use Ton Yang as a birdlime, which is made by adhesive resin extracted from woody vines. Using Ton Yang, a collector catches newly emerged adults when they come to acquire water from the moist ground along the Mekong River. He can collect more than 10 *Meimuna subviridissima* in a matter of 5 minutes. Larvae are collected by digging the base of a tree with a hoe. In Vientiane Prefecture, Laos, they were collected in forests around paddy fields during the dry period. People can collect 20 to 30 larvae in an hour.



Macrosemia tonkiniana 21 Oct.2010 Laos



Meimuna subviridissima 14 Apr.2010 Laos



Muda sp. 21 Oct.2010 Laos



Platylomia bocki 2 Dec.2010 Laos



Pomponia sp. (aff. linearis) 28 Nov.2007 Vientiane Capital, Laos



17 Nov.2008 Laos

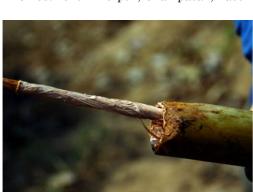


Apr.2010 Vientiane Capital, Laos





18 Feb. 2010 Morpou, Champasak, Laos



18 Feb. 2010 Morpou, Champasak, Laos





27 Nov. 2009 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



18 Feb. 2010 Morpou, Champasak, Laos



Meimuna subviridissima 18 Feb. 2010 Morpou, Champasak, Laos



27 Nov. 2009 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos



27 Nov. 2009 Dong Makkai, Vientiane Capital, Laos

Tessaratoma quadrata

Order: Hemiptera Family: Scutelleridae

LA	Maeng kheng	
KH		
ТН	Maeng krang, Mung lum yai, Mang kheng	_
VN	Bo xit nhan	Bọ xít nhãn
JP		



26 May 2009 Khouathi, Louang Phrabang , Laos

5,000kip 13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Remarks

Basic Information

The stink bugs have a length of 24.5mm to 34mm. Its body is relatively flat and a light yellowish brown color. It is a pest for longan and lychee trees; therefore, it can be easily found in and around a longan orchard. It feeds on plant sap by inserting a needle-like sucking mouthparts on a leaf vein or the stem of a plant. Eggs are laid in a cluster on the back of a leaf. Larvae live together right after hatching, they are then dispersed to have a solitary life.

Use

Both adults and larvae are used as food.

Live and cooked ones are sold at markets. We could not confirm its use in Cambodia in this study. It is fried or stir-fried to be served. In Laos, it is a popular ingredient for chili paste, called Cheo, and served with sweet rice. Other edible stink bugs tend to have a distinct aroma, but this species is found to be less aromatic. Adults and larvas that are on longan and lychee trees are collected by insect nets. In Laos, a larger amount is collected just before the rain season. From April to June, 3 to 4kg can be collected per day.



 $26~\mathrm{May}~2009$ Khouathi, Louang Phrabang, Laos



17 Sep. 2011 Sampana, Vientiane Capital, Laos



13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



 $26~\mathrm{May}~2009$ Khouathi, Louang Phrabang, Laos



17 Sep. 2011 Sampana, Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{ccc} 15 \; \text{Feb.2010} & \text{Savan Say Market, Savannakhet,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



(Cheo-Maeng khen) 17 Sep. 2011 Sampana, Vientiane Capital, Laos

Leptocorisa spp.

Order: Hemiptera Family: Coreidae

LA	Maeng kheng khao	
KH		
TH	Ma lang singh	
VN	Bo xit hoi	Bọ xít hôi
JP	Kumo-heri-kamemushi	クモヘリカメムシ属の一種

Remarks

Basic Information

Its length is 14 to 17mm. The body is slender overall. It has a pale green body with brown wings when alive, but the green part changes to yellow when it dies. It lives in gramineous grassland or near the paddy field, and sucks on plant sap from the plant spikes. Its Lao name, "khao", means rice, since it is often found around rice paddies.



Adults are used as food in Laos. It is fried or roasted and also used as an ingredient for chili paste. It has the distinctive fruity aroma of stink bugs.



Leptoorisa sp. 21 Nov.2007 Vientiane Capital, Laos



Leptoorisa sp. 10 Jun. 2007 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

The collection takes place at night. Adults are inactive at night, so a collector walks by shining a light to catch them.

Coreidae sp.

Order: Hemiptera Family: Coreidae

LA	Maeng kheng ka po	
KH		
TH	Mung nug kran	
VN	Bo xit nau	Bọ xít nâu
JP	heri-kamemushi	ヘリカメムシ科の一種



 $20\,\mathrm{Apr.}2010\,\mathrm{Laos}$

Remarks

Basic Information

Its length is 15 to 18mm. Its body is a long oval shape with a dark brown color. There are three distinctive brown bands on its hind femur.



28 Jan. 2013 Thoag Mang, Vientiane Province, Laos

<u>Use</u>

Adults are eaten in Laos and Thailand. It is fried or stir-fried to be served. In Laos, it is a popular ingredient of chili paste. It is favored for its fruity aroma. Collection is done by using a tool which is a long stick with a bag attached at the end.

A collector would tap on the insect in the tree, and when it drops, he catches it in the bag. A few species within *Coreidae* sp. are confirmed, but the above pictured species is most commonly seen in the market.



19 Nov. 2009 New Nong Neow Market, Vientiane Capital, Laos



10,000kip 11 Nov. 2008 Nongsa, Vientiane Province, Laos



14 Feb. 2010 Vientiane Capital, Laos



14 Feb. 2010 Vientiane Capital, Laos



28 Jan. 2013 Don Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



28 Jan. 2013 Don Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Drosicha sp.

Order: Hemiptera Family: Margarodidae

LA	Khai chakchan	
KH		
TH	Phai pang	
VN		
JP	Waraji-kaigaramushi	<u>ワラジカイガラムシ属の一種</u>

Remarks

Basic Information

Its body is oval and flat. Larvae and adults have evolved into a shape that is well adapted to a parasitic life in which it attaches to the host plant. There is almost no border or joint between its head, thorax and abdomen. Its suctorial mouth is a long thread-like tube which can extend a few times more than its body length. Adults cover their body with wax coating. Only during the larva stage, can they crawl and move. While maturing, they lose their vestigial legs, antennae, eyes and become immobile. They feed on plant sap.



15 May 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capotal, Laos



10,000kip 15 May 2009 Dong Makkai Market, Xaythany, Vientiane Capotal, Laos

Use

It is used as food in Laos, but rarely seen in the market. It only circulates in the market in May of each year. It is fried or steamed in banana leaves. It is often mistaken for a cicada's eggs.

Lethocerus indicus

Order: Hemiptera Family: Belostomatidae

LA	Maeng da, Maeng da na	_
KH	Kanteatuk	
TH	Maeng da, Malang da	
VN	<u>Ca cuong</u>	<u>Cà cuống</u>
JP	Taiwan-tagame	タイワンタガメ

NEF-LAO INS-768

24 Jun.2009 Laos

10,000kip 11 Jul. 2008 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in tropical to subtropical areas in Eastern Asia and India. Its body is 60 to 90mm. Its body is oval and flat. It lives in a deep pond or a water hole with abundant aquatic plants. Eggs are laid in a pattern that surrounds a branch. The beginning of the rain season marks the peak of the egg laying season. Males protect the eggs until they hatch. The larvae and adults hide between aquatic plants, and catch aquatic insects, tadpoles and small fish by their front legs to feed.

Use

It is one of a famous edible insect in Indo-China, and is very popular. Adults have distinct aroma which resembles coriander, which is the reason it is favored. Males are supposed to be more aromatic than females, so they are traded at a higher price. Mature females with eggs are said to be as tasty as males. It is roasted, fried, or steamed to eat. It is also used as a spice to add flavor to other dishes. In Laos and Thailand, it is used as an ingredient for chili paste. In Cambodia, it is popular as a snack to go with alcohol beverages. There is even an artificial seasoning that tastes like *Lethocerus indicus*. Many methods are used to collect it: skimming it by a colander or hand net, cast net, draw net, gill net, or a light trap. In Laos, during the high season, 45 to 50 counts, sometimes 100 of these can be caught by a colander in half a day. Using a cast net, 20 to 30 counts can be collected in 1 hour.



17 Jul. 2010 Napuheuy, Vientiane Province, Laos



28 Jun. 2010 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



 $05~{\rm Sep.}~2010~$ Vientiane Capital, Laos



02 Jul. 2010 Napuheuy, Vientiane Province, Laos



15 May 2009 Vientiane Capital, Laos



09 Sep. 2010 Phon Sim, Savannakhet, Laos



(Cheo-Maeng da) 02 Jul. 2010 Ban Khun Market, Vientiane Province, Laos



02 Jul. 2010 Ban Khun Market, Vientiane Province , Laos



03 Aug. 2010 Suvarnabhumi International Airport, Thai



29 Jan. 2013 Thalat Sao, Chanthabuly, Vientiane Capital, Laos



02 Jul. 2010 Napuheuy, Vientiane Province, Laos





21 Sep 2011 Talat Sao, Vientiane Capital, Laos



 $25~\mathrm{Jun.}~2010$ Dong Makai, Vientiane Capital, Laos



29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



Appasus sp.

Order: Hemiptera Family: Belostomatidae

LA	Maeng khaosan	_
KH		
TH	Malang da suan	
VN	Ca cuong nho	<u>Cà cuống nhỏ</u>
JP	Kooimushi	コオイムシ科の一種



Appasus sp. 24 Jun.2009 Laos

Remarks

Basic Information

Its length is about 13mm. The body is flat and has an elongated oval shape with the widest part occurring at 1/3 from the caudal end. There are dark and light mottles along the edge of latter part of forewings. Adults hide under dead plants at the bottom of the water, and catch nearby aquatic insects and tadpoles or small fish by their fore legs. The life cycle of larvae is not fully known.



In Laos, adults and larvae are eaten. They are fried or steamed to be served.



30 Jun. 2010 Dong, Vientiane Province, Laos

This species is often not eaten by itself, but rather mixed with other aquatic organisms. Collection takes place in a shallow marsh or paddy field. Hand-held nets are used, and other aquatic small animals are collected together. It is not well recognized among local people. It is often confused with Lethocerus indicus or Dytiscidea sp.. Sometimes, a Naucoridae sp. is caught because of its similar appearance and used in the same way.



 $\begin{array}{ccc} & Appasus \, \mathrm{sp.} \\ 28 \, \mathrm{Jun.} \, 2010 & \mathrm{Mueng \, Song, \, Vientiane \, Province,} \\ & \mathrm{Laos} \end{array}$



 $\begin{array}{ccc} & Appasus \, \mathrm{sp.} \\ 28 \, \mathrm{Jun.} \, 2010 & \mathrm{Mueng \, Song, \, Vientiane \, Province,} \\ & \mathrm{Laos} \end{array}$



Naucoris scutellaris 9 Jul.2009 Laos



Naucoris sp. 9 Jul.2009 Laos

Laccotrephes grossus

Order: Hemiptera Family: Nepidae

LA	Maeng ngoa nam	
KH	Kan tea	
TH	Mung mang pong nam	
VN	Bu cap nuoc	Bù cạp nước (Bu cap nuoc)
JP	Taiwan-taikouchi	タイワンタイコウチ



Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia and China. Body length is 24 to 29mm. Its body is long, thin and flat, with a dark brown color. *L. maculatus* is the smaller species in the same family. *L. maculatus* has 16 to 18mm body length, and has a blunt beak at the base of the femur of its front legs. Adults hide in dead plants at the bottom of the water and with its front leg catch aquatic insects, tadpoles, and small fish. Its larva stage of lifecycle is not well known. Mature females lay a cluster of eggs, about 10, in the wet soil near the waterline.

22 Sep. 2008 Laos



24 May 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

It is assumed that hatched larvae molt 5 times in about 2 months, before becoming adults.

Use

Adults and larvae are used as food. It is not sold by itself, but mixed with other aquatic organisms such as shrimp, small fish, or larvae of a dragonfly. The mixture is steamed, stir-fried, or fried to be served. Due to its slenderness, this insect is not specially favored as food. It is not used in Cambodia. Other than culinary use, it is sometimes used as food for farmed fish. It is collected by using a hand net or colander in the shallow water with abundant aquatic plants such as marshes. Usually, other aquatic insects and animals are caught together. *L. maculatus* is used in the same manner.



 $\begin{array}{cc} Laccotrephes\,\mathrm{sp.}\\ 24\,\mathrm{May}\,2009 & \mathrm{Phonekeo,\,Vientiane\,Province,}\\ & \mathrm{Laos} \end{array}$



Laccotrephes sp.
24 Nov 2009 Phonekeo, Vientiane Province,
Laos



Laccotrephes sp..
24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province,
Laos



Laccotrephes maculatus 29 Aug.2008 Laos

Ranatra longipes		Order: Hemiptera Family: Nepidae
KH Chang kom TH Mung mang pong m	um	INS-419
Chom chom nuoc	Chôm chôm nước	
Remarks Resign Information	amakiri マダラアシミズカマキリ	

Basic Information

It is widely distributed throughout Southeast Asia. It is also found in Taiwan and Japan (Ryukyu Islands).

10 Dec.2008 Cambodia

Its body is 24 to 29mm, with a stick-like long and narrow appearance. The color varies from light brown to brown. There are 2 small blunt beaks in the middle of front leg femurs.

<u>Use</u>

General use is similar to that of *Laccotrephes grossus*. Both adults and larvae are used. It is stir-fried with other aquatic animals or steamed in banana leaves. Genus *Cercotmentus* in the same family is used in the same way. It is collected by a hand net or a colander in shallow waters with abundant aquatic plants such as marshes. Other aquatic animals are caught together.



17 Sep.2007 Wat Preah Yesu, Siem Reap Cambodia



Cercotmentus brevipes 24 Jun.2009 Laos



Cercotmentus sp. 17 Sep.2008 Laos

Termitidae spp.

Order: Isoptera Family: Termitidae

LA	Maeng mao	
KH	Me pleing	
TH	Malang mao	
VN	Moi	Mối
JP	Shiroari	シロアリ類

Remarks

Basic Information

Adult length is 6 to 20mm, with a queen of largest species reaches up to 120mm. The winged caste has brown to dark brown coloration on the dorsal side, and light colored lateral and ventral sides. Soldier caste has a larger head than worker caste and its jaw is well developed and black in color. Larvae are white. Its colony is consisted of kings and a queen and other family members, and their social life is based on division of labor. Adults possess wings only for a short period, of which they are involved in reproduction. During the mating season, some of them are attracted to lights.



23 Jul. 2010 Stung Treng, Cambodia



15 May 2009 Vientiane Capital, Laos

Some colonies become as large as containing 300 million individuals over the period of a few years.

Use

Winged adults are used as food. They are fried or stir-fried to be eaten. In Thailand, grilled ones are sun-dried and used as preserved food. Its collection takes place in the beginning of a rain season, which is when they start to fly in clusters. At this time, when a collector sets up a light in his yard, a large number of them swarm to it.

Corydalidae sp.

Order: Neuroptera Family: Corydalidae

LA	Maeng kan ter	
KH		
TH	Maeng song kan	
VN		
JP	Hebitombo	ヘビトンボ類

Remarks

Basic Information

Forewings and hindwings of an adult are about the same shape. They are broader than that of a dragonfly, and the wingspan is 40 to 150mm. Larvae become 50 to 60mm at final molt. They have hard head and prothorax, and a well-developed mandible and legs. Middle and hind thorax are soft, and each segment of the abdomen has distinctive flexible protuberance. Its egg, pupa, and adult are terrestrial whereas the larva is aquatic. Larva period is usually 1 to 3 years during which it molts about 10 times and grows. During the daytime, it hides under dead leaves or small gravels in the water, and becomes active at night.



22 Nov. 2009 Na Kom, Vientiane Province, Laos



24 Nov. 2009 Vang Vieng Market, Vientiane Province, Laos

It is carnivorous and catches aquatic insects with its well-developed mandible. At the final molt, larvae leave the water and make a round room in the ground to become a pupa. A pupa emerges as an adult in about 10 days.

Use

In Laos, larvae are used as food. It is sold in the market together with other aquatic organisms, but it is not found very often. It is fried, put in soups, or skewed to be served. Sometimes it is steamed with other fish or aquatic insects. Its collection takes place at rivers and streams, but it is not intended to catch solely this species. Other aquatic animals are collected together with colanders and nets.

Oecophylla smaragdina

Order: Hymenoptera Family: Formicidae

LA	Mod som, Mod deng	
KH	Ang krong	
TH	Mod daeng	
VN	Kien vang	Kiến vàng
JP	Asia-tsumugi-ari	アジアツムギアリ

Remarks

Basic Information

It is distributed in Indo-China peninsula, Malaysia, India, South China, and the Philippines. Total length is 5 to 10mm. Its body is pale, semi-transparent brown in color. Their habitat is forest, and they make a ball-shaped nest in the tree by gathering nearby leaves. Their colony is made up of a large number of ants, sometimes 500 thousand individuals. Adults are extremely aggressive, and if a human comes close to the nest, they would bite with their strong jaw. It is called "weaver ant" because it makes its nest by weaving leaves together using a thread which is secreted from its body.



17 Sep.2007 Wat Preah Yesu, Siem Reap, Cambodia



16 Jan. 2013 Kham Hai Market, Khon Kaen, Thailand

Use

Adult, pupa, larva, and egg are used as food. It is stir-fried, made into a salad, put in soup or omelet to be served. In Cambodia, it is stir-fried together with a float plant *Neptunia oleracea*. It is often used to add sour flavor to a dish. In Cambodia, it is used as a medicine to condition the uterus. In Laos, it is collected in a forest near a village or a paddy field. A bag is attached at the end of a rod of about a few meters, and using the bagged end, a collector will tap the nest and catches the adult, pupa, larva and egg that are dropped into the bag. Cambodia exports a large amount of collected *Oecophylla smaragdina* to Thailand. Other than this species, use of *Clematogaster* sp. was confirmed, but it is not often found in the markets. *Clematogaster* sp. is used in the same way.





14 Feb. 2010 Lak2 Market, Khammouane, Laos



 $06\ \mathrm{Nov.}\ 2008$ Dong, Prey Veng, Cambodia



 $27~\mathrm{May}~2009$ $\,$ Na Khan, Louang Phrabang, Laos



 $14\; Feb.\; 2010 \quad Lak2\; Market,\; Khammouane,\; Laos$



19 Sep.2007 Siem Reap, Cambodia



02 May 2009 Nathone, Vientiane Capital, Laos



19 Jan. 2013 Lak14 Market, Champasak, Laos



28 Aug. 2008 Otdom, Prey Veng, Cambodia



23 May 2009 Vang Vieng, Vientiang Province, Laos



19 Jan. 2013 Ban Watlou
ang, Champasak, Laos



27 Jan. 2013 Vientiane Capital, Laos



14 Mar. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{cc} {\it Clematogaster}\, {\rm sp.} \\ 14 \; {\rm Feb.} \; 2010 & {\rm Lak2} \; {\rm Market,} \; {\rm Khammouane,} \\ & {\rm Laos} \end{array}$

Vespa affinis

Order:	Hymenoptera
Family:	Vespidae

LA	Tor hua seua	
KH	Au mal, Koun au mal, Som boh au mal	
TH	Tor hua suea	
VN	Ong vo ve	Ong vò vẽ
JP	Tsumaguro-suzumebachi	ツマグロスズメバチ

INS-183

12 Sep.2008 Laos

Remarks

Basic Information

It is distributed in tropical areas of East Asia, Himalayan region, India, Southeast Asia, and New Guinea. Workers have 18 to 28mm body length with a dark brown color. Its abdomen has distinctive coloration with yellow anterior half and black posterior half. They live in secondary environment, and make their nests on a tree branch, on grass near the ground surface, on a vine up to 1m above

ground, or space under the eaves of a house.



02 Jul. 2010 Vientiane Capital, Laos

Use

Larva, pupa, and adult are used as food. In Cambodia, only the larva is used. Larvae and pupae are steamed or fried to be served. Usually, a nest itself is steamed and pupae and larvae inside are picked up to be eaten. In Thailand, it is marinated in fish sauce and being sold. This is eaten by grilling with butter and served as a snack hood of alcohol. Adults are often fried to be served. In Laos and Thailand, an alcohol beverage in which adults are pickled, is sold. Other species of *Vespa* are used in the same manner.



13 Jul. 2010 Vientiane Capital, Laos



29 Jul. 2010 Nong Yao, Vientiane Capital, Laos



29 Nov. 2009 Dong Makkai Market, Vietntiane Capital, Laos



Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos $26~\mathrm{May}~2009$



06 Sep. 2009 Dong Makkai Market, Vietntiane Capital, Laos



27 Jul. 2010 Dong Makkai Market, Vietntiane Capital, Laos



24 Jun. 2010 Dong Makkai Market, Vietntiane Capital, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Vespa} \text{ sp.} \\ 01 \text{ Dec.} 2010 \text{ Laos} \end{array}$

Apis spp.

Order: Hymenoptera Family: Apidae

LA	Pheuang	
KH	Pong rout, Tak khmom	
TH	Pheung min	
VN	Ong mat	Ong mật
JP	Mitsubachi	ミツバチ類

INS-1406

Apis cerana 01 Dec.2010 Laos

16 Feb. 2010 Dongfai Market, Savannakhet, Laos

Remarks

Basic Information

Worker bees are about 15mm. They have a dark brown body with relatively large head which has no significant development on its hind angle. The compound eyes are large, and they reach from front angle of the head to hind angle. Antennae are relatively short. Abdomen is yellow, but it looks striped due to dark lining of a posterior edge of each segment. Bees that are kept by humans from ancient times, such as *Apis mellifera*, make a nest in closed space such as a hollow of a tree, and develop a few honeycombs that are suspended in parallel.

Bees such as *Apis dorsata* and *Apis florea* make a nest in open space with one honeycomb. One nest of *Apis mellifera* is consisted of 40 to 60 thousand workers, 200 males and one queen. The queen lays 1,500 eggs per day, and usually lives 1 to 5 years. Workers secrete wax to make perpendicular honeycombs filled with hexagonal rooms. Workers also maintain the nest, nurse the eggs and larvae, and collect flower nectar. Their life span is about 6 weeks. When a queen weakens or number of workers exceeds a certain level, colony fission (swarming) occurs.

Use

Larva and nest (honey) are used as food. Honey is especially favored in every day diet. A nest that contains larvae are cut into square bars and roasted or steamed in banana leaves to be served. It is very sweet. In Thailand, larvae marinated in fish sauce are sold. It is grilled with butter and served with alcohol.



19 Feb. 2010 Lak2 Market, Khammouane, Laos



23 Nov. 2009 Tam Chan, Vientiane Province, Laos



31 Jan. 2010 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos





13 Feb. 2010 Tha Heua Market, Louang Phabang, Laos



21 Jan, 2013 Pakse New Market, Champasak, Laos





Heliocopris bucephalus

Order: Coleoptera Family: Scarabaeidae

LA	Chuchee, Bao	
KH	Kom poung aeh	
TH	Chuchee bou	
VN	Bo hung	Bọ hung
JP	Seaka-namban-daikoku-kogane	セアカナンバンダイコクコ ガネ



22 Apr. 2010 Laos

Remarks

Basic Information

Body length is 30 to 50mm, with some large ones reaching maximum of 70mm. It is entirely black color and has a round figure. Its thickness of lateral side and width of dorsal side are about the same. Its front edge of the head broadens like a fan. Front legs are serrated which are adapted to digging. It gathers around a dung of an elephant or a water buffalo, and larvae feed on it. A pair will mate at a dung site and they dig a tunnel under the dung to make a broad chamber. Parents roll the dung to make a ball and bring it into the chamber.



14 Feb. 2010 Boung Huana Market, Khammouane, Laos

Each dung ball has one egg inside. Hatched larva feeds on the dung ball and becomes pupa inside the ball. Parents stay with the ball inside the chamber during this period to keep the ball free from mold and flies.

Use

Larva, pupa and adult are used as food in southern Laos and surrounding area. Larva and pupa are mainly used, and dung balls that contain those are sold in the markets. They are fried or put in soup, stew, omelet and salad. They are gutted when cooking. Adults are fried, or roasted then ground to be put into a curry dish. Since its nature of feeding on dungs, many local people avoid eating it. Dung balls are collected mainly in dry season from November to May. It takes place in and around a paddy field. A collector tells that the high season is March through April, during which individuals are plump and taste better. The grooming chamber is sought by digging under old and dried dung of a water buffalo. A few dung balls and a female adult are found per chamber.



14 Feb. 2010 Boung Huana Market, Khammouane, Laos



 $\begin{array}{ccc} 15 \; \text{Feb.} \; 2010 & \text{Haumeueng Toy, Savannakhet,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



23 Jan. 2013 Watlouang, Champasak, Laos



24 Jan. 2013 Pa khaor yai, Champasak, Laos



 $\begin{array}{ccc} 17 \; \text{Feb.} \; 2010 & \text{Pakse New Market, Champasak,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



15 Feb. 2010 Haumeueng Toy, Savannakhet, Laos



23 Jan. 2013 Lak20, Salavan, Laos



24 Jan. 2013 Pa khaor yai, Champasak, Laos

Proagoderus mouhoti

Order: Coleoptera Family: Scarabaeidae

LA	Chuchee	
KH	Kom poulaieh	
TH	Chuchee bou	
VN	Bo hung	Bọ hung
JP	Kabuto-emma-kogane	カブトエンマコガネ

Remarks

Basic Information

Its body length is 15 to 19mm. The entire body is dark green and shiny. Adult flies and finds dungs which become food for its larva. It digs a shallow tunnel underneath the dung, and brings in the dung ball to lay one egg in it. Larva feeds on the dung ball from inside, and eventually becomes a pupa and emerges. Adult is active during daytime, but more so after evening through night, and is attracted to a light.



24 Jun. 2010 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



24 Jun. 2010 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos

Use

No culinary use was confirmed in Thailand, but adult use was observed in Laos. It is fried or roasted to be eaten. People take time to clean the dung from a beetle, then soak it in the water or wash thoroughly before cooking. If this process is not thoroughly done, the odor lingers. Since it feeds on dungs, some local people avoid eating it. It is collected by picking adults that gather around dungs of a water buffalo in the early morning, or by digging underneath the dung. Collection mainly takes place around a dried paddy field during the dry season. Other than this species, adults of smaller to medium sized dung beetle are also used. Smaller species which body size is 10 to 20mm, are preferred in the markets. Other than this species, many individuals from genus *Onthophagus* are sold. Many other species are mixed and sold.



24 Jun. 2010 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



26 Jul. 2009 Vientiane Capital, Laos



28 Jul. 2010 Dong Makkai, Vientiane Capital,



 $\begin{array}{c} & Onthophagus\, {\rm spp.} \\ 17\; {\rm Feb.}\; 2010 & {\rm Pakse}\; {\rm New}\; {\rm Market,}\; {\rm Champasak} \\ & {\rm Laos} \end{array}$



24 Jun. 2010 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



26 Jul. 2009 Vientiane Capital, Laos



24 Jun. 2010 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



Onthophagus spp.
30 May 2009 Dong Makai Market, Vientiane
Capital, Laos



24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



Copris siamensis 30 Jun.2009 Laos



Digitonthophagus bonasus 22 Apr.2010 Cambodia



Onthophagus. sp.
24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province,
Laos



Catharsius birmanensis 22 Apr.2010 Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Copris sinicus} \\ 01 \; \text{Jun.} \\ 2010 \; \text{Laos} \end{array}$



Liatongus rhadamistus ♂ 01 Jun.2010 Laos



Microcopris reflexus 01 Jul.2009 Laos



Onitis sp. 30 Jun.2009 Laos



Onthophagus armatus 21 Jan.2009 Laos





Onthophagus sagittarius ♂ 01 Jul.2009 Laos



Onthophagus seniculus \eth 01 Jul.2009 Laos



Onthophagus sp. 09 Sep.2009 Laos



Paracopris punctulatus 01 Jun.2010 Laos

Holotrichia spp.

Order:	Coleoptera
Family:	Scarabaeidae

LA	Maeng chee noun, Chee noun deng	
KH	Khnyong krohom	
TH	Malang chinoon	
VN	Bo ray, Ray me	Bọ rầy, Rầy me
JP	Kurokogane	クロコガネ属の複数種

Remarks

Basic Information

Body length is 15 to 35mm. It is uniformly brown to a black color with oval shape. Larva lives underground near the surface, and feeds on plant roots. Adult is active during the daytime, and feeds on various plant leaves. Adult becomes more active after the evening, and is attracted to a light after dark.



Adult is used as food. It is fried or stir-fried to be served. It is collected by placing a light in the yard.



Holotrichia sp. 02 Dec.2010 Loas



 ${\it Holotrichia}~{\rm sp.}$ 16 Apr. 2010 Vientiane Capital, Laos

Other than genus *Holotrichia*, culinary use of herbivorous beetles such as *Anomala, Apogonia*, and *Lepidiota* is confirmed. Genus *Holotrichia* is preferred in Laos, and *Anomala antique* is preferably used in northeastern Thailand. In Cambodia, it is used in only a few areas.



28 Jul.2010 Dong Makai, Vientiane Capital,



 $\begin{array}{ccc} 13 \; \text{Feb.} \; 2010 & \text{Dong Makai Market, Vientiane} \\ & \text{Capital , Laos} \end{array}$



Anomala sp.1 02 Dec.2010 Cambodia



Apogonia cribricollis 02 Dec.2010 SCambodia



10 Jun. 2007 New Nong Neow Market, Vientiane Capital, Laos



Anomala antique 02 Dec.2010 Cambodia



 $\begin{array}{c} Anomala~{\rm sp.2} \\ 02~{\rm Dec.2010~Laos} \end{array}$



Lepidiota bimaculata 02 Dec.2010 Vientiane, Laos

Xylotrupes gideon tonkinensis

Oluel.	Coleoptera
Family:	Scarabaeidae

LA	Maeng kham	
KH	Kanh chae	
TH	Malang kham	
VN	Kien vuong	Kiến vương
JP	Gideon-hime-kabuta	ギデオンヒメカブト

INS-399

04 Nov. 2008 Takeo, Cambodia

Remarks

Basic Information

Male has a length of 35 to 80mm. Female length is 28 to 55mm. Entire body is glossy reddish brown to a black color. Females lack cephalic horn, but males have distinctive forked-horns one on the head and the other pointing forward from the center of the thorax. Larvae feed on decomposed plant material and become pupae over the period of 2 years. Adults feed on plant sap and live 2 to 4 months.



12 Sep. 2007 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Use

Larva, pupa, and adult are used as food. In Laos, adults are used more often. Adults are cooked by removing forewings and fried or roasted. Usually the abdomen is the only part that is eaten, but since there is not much volume, it is not very popular as edible insect. Larva and pupa are marinated in coconut milk and roasted. Other than culinary use, its male is very popularly used in an insect fight in northern Thailand. Adults raised for fighting is also sold.



26 Nov.2007 Vientiane Capital, Laos



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



10 Oct. 2009 Vientiane Capital, Laos



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand

Cybister limbatus

Tap tao, Maeng nieng, Maeng cheid	
Khonteh long, Dong kam bot	
Doung ding	

VN Bu nieng Bù niềng

 JP
 Fuchitori-gengprou
 フチトリゲンゴロウ

Remarks

LA

KH TH

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia, China, Taiwan, Japan (Nansei Islands), the Philippines, India and Nepal. Adult length is 32 to 35mm and has a long oval shape. Its dorsal side is shiny and black with brownish tint. There is a yellowish brown lining from lateral dorsal prothorax to the lateral forewing. Ventral side is uniformly black. Adults are carnivorous. Eggs are laid singularly in the aquatic plant tissue. In a captive life, a larva malts twice in one month before leaving the water, then it buries itself about a few to 10cm in the ground to become a pupa and emerges. Newly emerged adult comes out from the ground then starts an aquatic life.



Order: Coleoptera Family: Dytiscidea

22 Jul.2009 Laos



Cybister sp.
28 Jun. 2010 Phonekeo, Vientiane
Province, Laos

Use

Not only this species but most of the genus *Cybister* is used as food. Adult is used in many countries, but the use of larva is only confirmed in Laos. Adult is mainly fried or stir-fried to be eaten. Hard forewings are removed when cooking. In the market, it is often found mixed with other types of *Hydrophilidae*. Larva is stir-fried, cooked, or steamed to be served. It is rarely used solely, but rather, it is cooked as a mixture with larvae of dragonfly, tadpoles, or shrimps and other aquatic organisms. Adults are collected by skimming with a hand net or a colander, or gathered by light trap method. Larvae are skimmed by a hand net or a colander. Many adults are found in the remaining puddles of dried paddy field during the dry season.



06 Sep. 2009 Dong, Vientiane Province, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Cybister}\, sp. \\ 27\,\, \text{Jun.}\,\, 2010 & \text{Phonekeo, Vientiane Province,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



Cybister sp.
12 Sep. 2010 Sivilay, Vientiane, Vientiane
Capital, Laos



Cybister sp. 28 Jan. 2013 Thoag Mang, Vientiane Province, Laos



24 Jul. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



06 Sep. 2009 Dong, Vientiane Province, Laos



30 May 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos







24 Jul. 2008 Mai Haiyone, Vientiane Province, Laos



Cybister sp. 1 01 Sep.2008 Laos



Cybister sugillatus 2 Jul.2009 Laos



26 Nov. 2009 Dong Bong, Vientiane Capital, Laos



Cybister rugosus 01 Sep.2008 Laos



Cybister sp. 2 2007 Vientiane Capital, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Cybister tripunctatus} \, \text{ssp.} \\ 2 \, \text{Sep.} 2009 \quad \text{Laos} \end{array}$

Hydrophilus bilineatus cashimirensis

LA	Tap tao, Maeng cheid	
KH	Khonteh long	
TH	Malang neang	
VN	Dien dien	Điện điển
JP	Kogata-gamushi	<u>コガタガムシ</u>

Remarks

Basic Information

Its body length is about 35mm. It has a shiny black body with slender oval shape. *Hydrophilus cavisternum* has a similar appearance to this species. Adults are often found clinging to an aquatic plant and staying still. Adults are herbivorous except for the mating season, during which they feed on animals. Females use plant fragments in the water to make an egg sac filled with eggs, called "cradle", near the water surface. There are several tens of eggs in one egg sac. Eggs are expected to hatch in about 2 weeks. Larvae are carnivorous, catching small animals alive by their strong mandibles. After larvae malt twice, they leave the water to bury themselves in the ground and become pupae, then adults.

Order: Coleoptera Family: Hydrophilidae



05 Oct.2010 Laos



Larva, *Hydrophilus* sp. 25 Jun. 2010 Dong Makai, Vientiane Capital, Laos

Newly emerged adults come out from the ground and start an aquatic life.

Use

Adults are eaten including *H. cavisternum* in the same genus. It is mainly fried or stir-fried to be served. The hard forewings and prickles on the underside are removed when cooking. Larvae are almost never used, but in Lao market, it is found occasionally mixed with larvae of dragonfly, frogs, or shrimps and other aquatic animals. Adults are skimmed and collected with a hand net or a colander. Light trap is also used for collection. Adults of *Hydrophilidae* are called by the same local name with *Dytiscidae*, and the two are not distinguished as separate species. In Laos, *Hydrophilus* and *Cybister* are considered as female and male of the same species. *Hydrophilus* is considered as males because people mistakenly recognize the spiny protuberance on the underside of its abdomen as a reproductive organ.



 $\begin{array}{cc} & Hydrophilus \text{ sp.} \\ 06 \text{ Sep. } 2010 & \text{Dong, Vientiane Province, Laos} \end{array}$



 $\begin{array}{cc} & \textit{Hydrophilus} \, \text{sp.} \\ 25 \, \text{Jun.} \, 2010 & \text{Dong Makai, Vientiane Capital,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



 $\begin{array}{ccc} & Hydrophilus \text{ sp.} \\ 29 \text{ Nov. 2009} & \text{Dong Makai Market, Vientiane} \\ & \text{Capital, Laos} \end{array}$



Hydrophilus sp. 06 Nov. 2008 Neak Loeung, Kandal, Cambodia



 $\frac{Hydrophilus\ bilineatus\ cashimirensis}{27\ {\rm Sep.2010\ Cambodia}}$



Hydrophilus cavisternum 04 Oct.2010 Laos

Sternocera sp.

Order: Coleoptera Family: Buprestidae

LA	Maeng khap	
KH	Kom phem	
TH	Malang tub	
VN	Kim quit	Kim quít
JP	Midori-futo-tamamushi	ミドリフトタマムシ類

NEF-CAM INS-86

27 Nov. 2007 Vientiane Capital, Laos

Sternocera sp. 10 Sep. 2010 Chaleun Souk, Savannakhet,

Remarks

Basic Information

It is a large beetle with body length of 30 to 40mm. Overall, its color is light golden green with metallic luster. Some species have reddish brown antennae and legs. A few species are distributed in Indo-China region. They are very similar in appearance, such as Sternocera aeguisignata and S. ruficornis. Their detailed ecology is not understood yet; however, larvae of Sternocera sp., including this species, are known to feed on plant roots in the ground. Adults are diurnal and feed on plant pollen and leaves.

<u>Use</u>

Adults are used as food. It is occasionally found in the markets. When cooking, its forewings are removed and the remaining is fried, roasted, or stir-fried to be served. To collect, it is picked up by hands if it is on a tree, or by shaking it off the tree. In Cambodia, it is said to be cultivated, but it is assumed to be merely protecting the host trees that the beetles feed on.

Cerambycidae spp.

Order: Coleoptera Family: Cerambycidae

LA	Maeng nam fon	
KH		
TH	Doung creem, Doung hnoud yao	
VN	Xen toc	Xén tóc
JP	Kamikirimushi	カミキリムシ類

Remarks

Basic Information

Adult body is 40 to 70mm for larger species and about 3mm for smaller species. Medium to large sized species of more than 30mm are popularly used. In general, the body is slender and cylindrical. It is known for its long antennae, which are the longest among other beetles. When touched, it produces sound by rubbing the edge of the pronotum scrapeping against a file on the mesonotum. Smaller species usually matures in one year, while larger species takes 3 to 5 years to mature. Most of the species bore holes on plant materials, usually a tree, and feed on them.



Dorysthenes walkeri 29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



Hoplocerambyx spinicornis 29 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos

Use

Larvae, pupae and adults of larger species are used as food. Adults are occasionally spotted in the markets, but it is not sold solely, but mixed with other insects. Adults are fried, stir-fried or roasted to be eaten. Hard parts such as the forewings are removed when cooking. In Thailand, larvae and pupae of *Apriona japonica* are fried or steamed in banana leaves to be served. Species that are attracted to lights are collected by light trap method. In Laos, adult use of *Dorysthenes walker*, *Hoplocerambyx spinicornis*, *Xystrocera globose*, and *Batocera davdis* are confirmed.

Hypomeces squamosus

Order: Coleoptera Family: Curculionidae

LA	Maeng sang	
KH	Me ambok	
TH	Malang kom tong	
VN	Cau cau xah	Câu cấu xanh
JP	Zoumushi	Family ゾウムシ

Remarks

Basic Information

Adult length is about 10mm. Its mouthparts are stout and short. Fresh adult is covered with shiny green scales, but eventually they all scrape off. The color of scales varies depending on the region it resides, from green, reddish copper, purple, to gray, but green individuals are most abundant. It lives in a flatland to low hill areas, and commonly found on leaves of trees along the roadside.

Use

Adults are eaten in Laos and Cambodia. It is mainly fried to be served. Insect nets with a long-pole are used to collect ones on a tree.



28 Nov.2007 Cambodia



18 Feb. 2010 Pakse New Market, Champasak, Laos

Crytotrachelus spp.

Order: Coleoptera Family: Rhynochophoridae

INS-1408

LA	Maeng kwang	
KH		
TH	Duang mai pai	
VN	Duong tre	Đuông tre
JP	Oo-osazoumushi	オオオサゾウムシ属の複数種

复数種

Remarks

Basic Information

Adult body is 15 to 30mm. Its coloration is shiny vermillion. Larvae have a dark brown head with yellowish brown body, and they do not have legs. They feed on bamboos from inside, sometimes reaching to the outer layer and making a hole. Fully grown larvae make a simple chamber in a bamboo joint, using tree debris and become pupae then emerge.



Crytotrachelus sp.

09 Sep. 2010 Thating Hang,

Larva, *Crytotrachelus* sp. 24 Sep. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Use

Larvae are used in Laos and Thailand. It is usually fried to be served. In Laos, people said larvae of bamboo-eating weevils have soft skin and are tastier than larvae of *Rhynchophorus ferrugineus*.

Its collection takes place in a bamboo forest, and larvae are sought inside bamboos.



 $\begin{array}{c} \textit{Crytotrachelus} \, \text{sp.} \\ 03 \, \text{Oct.} \, 2010 \quad \text{Phonekeo, Vientiane Province,} \\ \text{Laos} \end{array}$



 $\begin{array}{ccc} 14 \; \text{Oct.} \; 2010 & \text{Phonekeo, Vientiane Province,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



24 Sep. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



24 Sep. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

Rhynchophorus ferrugineus

Order:	Coleoptera
Family:	Rhynochophoridae

LA	Duang ton tan, Maeng kwang	
KH		
TH	Duang sakoo	
VN	Duong dua	Đuông Dừa
JP	Yashi-oo-osazoumushi	ヤシオオオサゾウムシ

Remarks

Basic Information

It is distributed in Southeast Asia, India, China, Taiwan, Japan (Okinawa), and Papua New Guinea. Adult length is 22 to 35mm. Its body is shaped like a grain of rice. Larvae have a dark brown head with yellowish brown body, and they do not have legs. Larvae feed on palm trees, and the woody part of palm trees become powdery after larvae feed on it. When larvae have reached their full growth, they make pupal chamber by using palm fibers and pupate then emerge.



17 May 2009 Vientiane Capital, Laos



27 Jun. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

<u>Use</u>

Larvae and pupae are used as food in Laos and Thailand. They are mainly fried to be served. Texture and taste are close to that of French fries. It is a pest for Palmyra Palm (*Borassus flabellifer*). It is collected from an infested, dying Palmyra Palm. It is occasionally found in the markets. Its harvesting method is being studied in universities in Thailand and Laos.

Comphisa sp. LA Duang mai phai, Duang mae KH Dong kau neang TH Rot duan, Duang mai pai, None mai pai VN JP Taketsutoga

Remarks

Basic Information

Adult wingspan is 20 to 30mm for males, and slightly larger for females. Adults fly out from bamboo stem during the night to mate and lay eggs on the surface of a young bamboo shoot. Hatched larvae gather around and move to a fresh part of the shoot in a single line and make a hole in the joint to go inside. Larvae feed on the inside tissue of a bamboo. Larvae become pupae in about 10 months. Pupae collectively hang from the joint of a bamboo, and emerge as adults after 40 to 60 days.



Order: Lepidoptera

Family: Pyralidae

17 Nov. 2008 Laos



10,000kip 11 Nov. 2008 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Use

Larvae are one of the frequently used edible insects, and often found in the markets. It is widely used in Laos and Thailand. In Cambodia, it is not a common edible insect, but it is popular near the border of Thailand. It is usually fried to be eaten. It is popular as a snack to go with a beer. Its collection takes place in a bamboo forest. First a collector looks for a dying bamboo stem due to the infection by this species. If there is a hole of about 2mm in diameter near the bamboo root, he would cut open the joint to check for the presence of larvae. It there are larvae, the joint one below where the larvae are is cut to fell the bamboo and extract the larvae. From one bamboo, about a cup full of larvae can be collected.





19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



11 Nov. 2008 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



20 Sep. 2009 Bokeo, Laos



21 Sep. 2009 Huay Khom Nok, Chiang Rai, Thailand



21 Sep. 2009 Huay Khom Nok, Chiang Rai, Thailand



21 Sep. 2009 Huay Khom Nok, Chiang Rai, Thailand



21 Sep. 2009 Huay Khom Nok, Chiang Rai, Thailand

Bombyx mori

Order: Lepidoptera Family: Bombycidae

LA	Duck dae morn	
KH	<u>Dok dua</u>	
TH	Duk dae mai	
VN	Nhong tam	Nhộng Tằm
JP	Kaikoga	カイコガ

Remarks

Basic Information

Adult wingspan is 180 to 230mm. Its body and wings are covered with white scales. Larvae of popular breeds have a white body, and at full growth, they are 6 to 7cm long and weigh 5 to 6g. Larvae exclusively feed on mulberry leaves, and they molt 4 times before making a cocoon and become a pupa. Pupae emerge in about 2 weeks



It is one of the most popular edible insects, and its pupa is found in the markets throughout a year. It is fried, roasted, or boiled to be served. It has distinct aroma.



12 Sep 2007 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



21 Jun. 2009 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos

In Laos, a tea made out of dried larvae dungs are sold, but it is not very popular. The pupa after having taken the silk is supplied steadily.





10 Jun. 2007 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



21 Sep.2011 Talat Sao, Vientiane Capital, Laos, Laos



21 Sep.2011 Talat Sao, Vientiane Capital, Laos, Laos

Saturniidae sp.

Order: Lepidoptera Family: Saturniidae

LA KH	Douang, Duck dae morn ka beua, Ka beua	
ТН	Duk dae mai pa	
JP	<u>Yamamayu</u>	ヤママユガ属の一種

Remarks

Basic Information

Adult wingspan is about 130mm. Its body and wings are covered with yellowish brown scales. Full grown larvae are measured 70 to 80mm, and weigh 17 to 20g. Its cocoon is milk white in color and 18mm in length. Pupae are yellowish brown to dark brown in color and 14 to 15mm in length. From one cocoon, 600 to 700m of silk thread can be produced.



26 May 2009 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



26 May 2009 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos

Use

In Laos, pupae are used as food.

Although it is not a popular insect as food, pupae in the cocoon and pupae without cocoon are sold in the market. It is mainly fried to eat.

Sphingidae spp.

Order: Lepidoptera Family: Sphingidae

LA	Ka bee, Cha ruad	
KH		
TH	Pee seu cha ruad	
VN		
JP	Suzumega	スズメガ科の複数種

Remarks

Basic Information

It is a medium to large sized moth, with adult wingspan measuring about 30 to 150mm. Wings are slender and long, with the forewings considerably longer than the hindwings. Its thorax is stout and streamline shaped. Its pectoral muscle is well developed, and provides strength for its ability to fly. Its body is covered with hair-like scales, and they are easily scraped off when touched. It has a long and thin mouthpart like that of butterflies, which are adapted to suck flower nectar. There are varieties of patterns on its prothorax and wings, depending on the species. In general, its forewings have dull color and patterns, while hindwings have brighter colors.



31 Jun. 2010 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



01 Mar. 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Larvae have classic shape of worms and lack major hair. They are characterized by a distinctive spiny protuberance on the posterior abdomen. Adults of many species are nocturnal, but there are species which are active during daytime or in the evening. It can fly very fast, with some species reach a speed of 50km per hour. Many are attracted to lights at night, and many are found staying there even after sunrise due to drop of temperature. Larvae live a solitary life since their early stages. They feed on various plant leaves. When touched, larvae take threatening position by raising their head and thorax high and swinging them right to left. At full growth, larvae bury themselves in the ground and become pupae without making a cocoon.

Use

In Laos, adult use was confirmed, but it is rarely seen in the markets. It is fried or stir-fried to be served. People capture the moth with other insects by using a light trap. *Sphingidae* spp. is not intended to be eaten solely but rather, cooked as mixture with other insects.

Reference

秋山黄洋・大桃定洋(2000)月刊むし・昆虫大図鑑シリーズ 4 世界のタマムシ大図鑑.むし社.

東清二 監(2002) 琉球列島産昆虫目録 増補改訂版. 沖縄生物学会.

梅谷献二(2004) 虫を食べる文化誌. 創森社.

尾園暁・渡辺賢一・焼田理一郎・小浜継雄(2007)沖縄のトンボ図鑑.ミナミヤンマクラブ.

尾園暁・川島逸郎・二橋亮(2012)ネイチャーガイド 日本のトンボ.文一総合出版.

川合禎次・谷田一三 編(2005)日本産水生昆虫 科・属・種への検索. 東海大学出版会.

久保田政雄(1988)ありとあらゆるアリの話.講談社.

杉村光俊・石田昇三・小島圭三・石田勝義・青木典司(1999)原色日本トンボ幼虫・成虫大図鑑. 北海道大学図書刊行会.

高見澤今朝雄(2005)日本の真社会性ハチ.信濃毎日新聞社.

都築祐一・谷脇景徳・猪田利夫(1999)水生昆虫完全飼育・繁殖マニュアル、データハウス.

日本産アリ類データベースグループ (2003) 日本産アリ類全種図鑑. 学習研究社.

日本直翅類学会 編(2006) バッタ・コオロギ・キリギリス大図鑑. 北海道大学出版会.

野中健一(2005)民族昆虫学-昆虫食の自然誌.東京大学出版会.

野中健一 (2007) 虫食む人々の暮らし. NHK ブックス.

野中健一(2009) 虫はごちそう! 自然と生きる. 小峰書店.

林匡夫・森本桂・木元新作(1984)原色日本甲虫図鑑(IV).保育社.

日高敏隆 監, 石井実・大谷剛・常喜豊 編 (1996) 日本動物大百科 第8巻 昆虫 I. 平凡社.

日高敏隆 監, 石井実・大谷剛・常喜豊 編 (1997) 日本動物大百科 第9巻 昆虫Ⅱ. 平凡社.

日高敏隆 監,石井実・大谷剛・常喜豊 編(1998)日本動物大百科 第10巻 昆虫Ⅲ.平凡社.

- 三橋淳(2008)世界昆虫食大全.八坂書房.
- 三橋淳(2010)昆虫食古今東西.工業調査会.
- 三橋淳(2012)昆虫食文化事典. 八坂書房.

森正人・北山昭 (2002) 改訂版 図説 日本のゲンゴロウ. 文一総合出版.

山根正気・幾留秀一・寺山守(1999)南西諸島産有剣ハチ・アリ類検索図説.北海道大学図書刊行会. 渡辺盛晃(2009)ラオスの森の恵み.NARCアジア農山漁村ネットワーク.

J. L. Gressitt. (1951) Longicorn beetles of China. Longicornia, 2:406.

Svatopluk P, J.Zidek. & K.Werner. (2009) Giant Dung Beetles of the Genus Heliocopris (Scarabaeidae). Taita Publishes.

Snails and Bivalves

Snails and Bivalves

Freshwater shellfish is popularly consumed by people along Mekong River. Live, heated, and cooked ones are available in markets, and they are also cooked and served at home daily. Roasted or boiled shellfish are sold at the stall in the city, and one can even eat right there. Among the shellfish sold in market, snails are most widely available both commercially and domestically because they are easily caught in nearby *Mizube* (water front) such as paddy or marsh. Bivalves are not as commonly seen as snails, but there are some available in the market, often ones caught in rivers. Not only aquatic snails, but land snails are also consumed. The study team confirmed about 40 species (subspecies) including land snails such as Cyclophoridae, Ariophantidae, and aquatic snails such as Pilidae, Viviparidae, Thiaridae and aquatic bivalves such as Unionidae, Cyrenidae. Because it is difficult to identify shellfish at the site, we assume that there are more species than the ones we recognized during the study.

The most popular freshwater snail in Mekong river basin would be Applesnail (Ampullariidae) and Vivipalidae. Reason for the high popularity is they are abundant and easily caught in the surrounding areas such as paddy, marsh, and lakes. People are often sighted in water front near house to catch just enough to make dinner. Applesnail is an alien species from Central and South America, but they are widely habituated throughout Indochina peninsula and have become one of the most popularly used snails. However, Applesnail is also known for damaging rice crops and it is becoming a serious issue as the damage become widespread. Other popular snails other than Applesnail and Vivipalidae are pleuroceridae, bivalve, and land snails. *Tegillarca granosa* (related to Bloody clam) are small bivalves which have distinctively thick shells and bright red blood. They are often sold at market and stalls, but we do not include them as local *Mizube no Sachi* they are collected in tidal flat and brought inland.

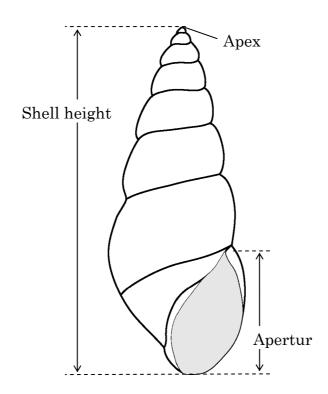
Shellfish introduced in this section are available throughout year, although the ones live in rivers increase amount of catch during dry season when the water level is low. Paddies dry up during dry season, and people take the opportunity to dig and collect Vivipalidae and Applesnail. They are often stir-fried, steamed, or boiled with spices and herbs to rid the strong smell.



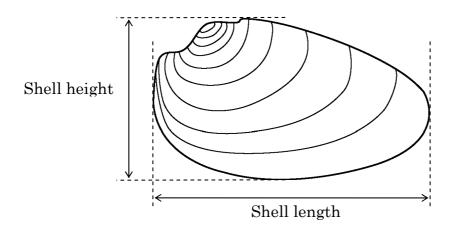


Morphology of Snails and Bivalves

Snail



Bivalve



Cyclophoridae spp.

Order: Architaenioglossa Family: Cyclohphoridae

LA	Hoy hom	
KH	Kchong hein	
TH	Hoy ma la you	
VN	Oc	Óc
JP	Yama-tanishi	ヤマタニシ科の複数種

Remarks

Basic Information

It is distributed in Indo-China, mainland China, Hainan Island (China), Taiwan, Batan Island (the Philippines), and Japan. It is a type of gastropod. Although terrestrial, it is different from the common snail as it has a lid on the shell opening and eyes on the bottom of its antennae. The opening of the shell is rather large and the edge is thick. It has no gills. It is found in between fallen leaves in the shades of lowland to the mountains.



They are prepared in the following ways: cooking them with shells-on in salted and spiced hot water, roasting them with the shells-on and dip them in chili sauce, or put in



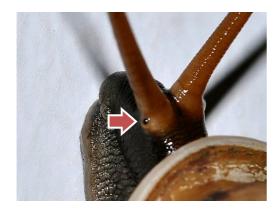
Cyclophorus sp. (cf. sogmaensis) 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



Cyclophorus sp. (cf. sogmaensis) 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos

a soup. In Laos, they are boiled with Chinese star anise and dipped in chili sauce and served. The savory aroma of star anise is tantalizing.

The team confirmed its use as food in Cambodia and Laos. Large amounts are consumed especially in Southern Laos. During a market research, 4 species of *Cyclophorus* were confirmed as being sold. It is found in open markets alongside the suburban roads, and more so than in big markets in the central city. Its collection is done by hand, picking individuals on tree trunks in the forests.



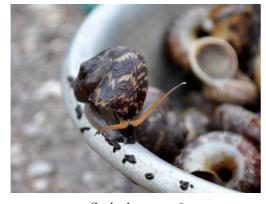
14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus} \ {\rm spp.}$ 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



 ${\it Cyclophorus}~{\rm sp.}~3$ 14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus}~{\rm sp.}~2$ 14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus}\, {\rm sp.}\ 2$ 14 Sep. 2011 Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus}~{\rm sp.}~2$ 14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus} \ {\rm sp.} \ 1$ 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



 ${\it Cyclophorus} \ {\rm sp.} \ 1$ 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



 ${\it Cyclophorus} \ {\rm sp.} \ 2$ 14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus} \ {\rm sp.} \ 2$ 14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus} \ {\rm sp.} \ 3$ 14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos



 ${\it Cyclophorus} \ {\rm sp.} \ 3$ 14 Sep. 2011 Kok Market, Khammouane, Laos

Pomacea canaliculata

Order: Architaenioglossa Family: Ampullariidae

LA	Hoy pakkouang	
KH	Kchong srae	
TH	Hoy cherry	
VN	Oc buou vang	ốc bươu vàng
JP	Sukumi-ringogai	スクミリンゴガイ

Remarks

Basic Information

It originated in Central and South America, and has been transplanted in parts of Asia since the 1980s. It is a type of snail with the shell length of 80mm. The shell is close to spherical and its color varies from yellow-brown to blackish brown. Some shells have stripes. It is found in rice paddies, marshes, waterways, rivers, ponds, and lakes. It can tolerate drought, and survives the dry season by burying itself in the mud. It is omnivorous and prefers soft rice leaves which cause crop damage in various areas. It is labeled as one of the 100 World's Worst Invasive Alien Species.



17 Feb .2010 Song, Champasak, Laos



14 Nov. 2008 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

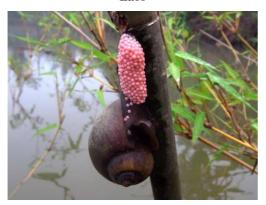
Its eggs are bright pink. Females go above water to lay eggs on plants, stakes, or walls of waterways. Eggs hatch in about 2 weeks.

<u>Use</u>

Among the edible shells, this snail is as popular as river sanails. It is commonly found in markets as well. It is very easily collected which makes it a popular dish in many homes. It is roasted or boiled and served with chili sauce and fish sauce, or cooked together with herbs such as tamarind and lemongrass. Kebabs of roasted snails seasoned with MSG or fish sauce are sold at markets. Sometimes it is boiled and fed to cattle and hogs. It is collected in nearby rice paddies and marshes. It can be picked by hand or scooped with nets or colanders. When using a net or colander, one has to sort snails from other aquatic species. Farmers frequently go out to collect it in a rice paddy as a means to collect food as well as to prevent it from feeding on newly sprouted rice plants. Other species of the genus *Pila* that resembles the shape of this snail are confirmed in Cambodia.



Albino 14 Nov. 2008 Napuheuy, Vientiane Province, Laos



11 Oct. 2010 Vientiane Province, Laos



19 Nov. 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



01 Sep. 2010 Vientiane Capital, Laos



25 Jul. 2010 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



 $\begin{array}{cc} & \text{Egg mass} \\ \text{26 Nov. 2009} & \text{Dong Borng, Vientiane Capital,} \\ & \text{Laos} \end{array}$



28 Jul. 2008 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



12 Dec. 2010 Vientiane, Laos



20 Dec. 2010 Phonekeo, Vientiane Province,



24 Jul. 2008 Khun Neua, Vientiane Province, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Pila} \text{ sp. 1} \\ 27 \text{ Feb. 2009} \quad \text{Kampong Thom, Cambodia} \end{array}$



Pila sp. 3 06 Jan. 2009 Vi hear Kphours, Kampong Cham, Cambodia



09 Nov. 2008 Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos



 $\begin{array}{c} {\it Pila~polita} \\ 10~{\rm Apr.~2009} \quad {\rm Ra~ka~thnorl,\,Takeo,\,Cambodia} \end{array}$



 $\begin{array}{c} \textit{Pila} \text{ sp. 2} \\ 05 \text{ Jan. 2009} & \text{Kampong Cham, Cambodia} \end{array}$



 $\begin{array}{c} \textit{Pila} \text{ sp. 4} \\ 30 \text{ Jan. 2009} & \text{Traw Paing Roung, Takeo,} \\ & \text{Cambodia} \end{array}$

Viviparidae spp.

Order: Architaenioglossa Family: Viviparidae

LA	Hoy choup	
КН	Kchau k'hai, Kchau dong, Kchau tnaot	
TH	Hoy khom	
VN	Oc dang	Óc đắng
JP	Tanishi	タニシ科の複数種

Remarks

Basic Information

It is a water spiral snail with shell length of 20 to 80mm. The opening is covered with a thick lid. As it matures, the shell around the opening becomes black and thicker. Its habitats are lakes, ponds, rice paddies, and rivers. The fertilization occurs in vivo and females raise eggs until they grow into young snails and then give birth.

Use

It is one of the most familiar and important water spiral snails as food. Most of the time, it is boiled to be served. After it is boiled with its shell on, people pull out the meat with a toothpick, or suck the meat out from



Filopaludina (Filopaludina) sp. 1 05 Jan. 2009 Kampong Cham, Cambodia



24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos

the shell. It is commonly seen in the market, but also very popularly caught and consumed at home. Collection is done by hand, picking them while walking along the shore. During the dry season, it buries itself in the mud of a rice paddy. People scrape and scoop the mud at the bottom of a rice plant to find the snail. Also, in the dry season when the pond is dry, large amounts of water spiral snails can be collected. Water spiral snails that are collected in the study areas are multiple species. People eat any snails that are large enough.



 $15\;\mathrm{Sep.}\;2007\quad \mathrm{Tonle}\;\mathrm{Sap},\,\mathrm{Siem}\;\mathrm{Reap},\,\mathrm{Cambodia}$



08 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phrabang, Laos



24 Nov. 2009 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



24 Nov. 2009 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



Trochotaia trochoides 25 Jun. 2010 Dong Makkai, Vientiane Province, Laos



16 Jan. 2013 Bang Lam Phoo Market, Khon Kaen, Thailand



24 Nov. 2009 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



24 Nov. 2009 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



06 Dec. 2009 Vientiane Capital, Laos



 $Filopaludina \, (Filopaludina) \, sum at rensis \, {\rm subsp.} \\ 1 \\ 17 \, {\rm Feb.} \, 2010 \quad {\rm Song, \, Champasak, \, Laos} \\$



Filopaludina (Siamopaludina) maekoki 24 Jun. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



Filopaludina (Siamopaludina) martensi cambodjensis



Filopaludina (Filopaludina) sumatrensis 27 Feb. 2009 Kampong Thom, Cambodia



 $\begin{array}{ccc} \textit{Filopaludina} \; \textit{(Filopaludina)} \; \textit{sumatrensis} \; \text{subsp. 2} \\ 24 \; \text{Jun. 2009} & \text{Phonekeo, Vientiane Province, Laos} \end{array}$



Filopaludina (Siamopaludina) sp. (cf. martensi) 17 Feb. 2010 Dao Heuang Market, Champasak, Laos



Idiopoma dissimilis 23 Jun. 2009 Mueng Song, Vientiane Province, Laos



Idiopoma ingallsiana 26 Feb.2009 Kampong Thom, Cambodia



Mekongia sp. 2 26 Feb.2009 Kampong Thom, Cambodia



Mekongia sp. 1 18 Jul. 2010 Near Central Market, Kampong Cham, Cambodia



Trochotaia trochoides
25 Jun. 2010 Dong Makkai, Vientiane Capital,
Laos

Thiaridae spp.

A	Hoy lekchan	
ш	Cha chuain a	

 TH
 Hoy chedi

 VN
 Oc len
 Óc len

JP Tougata-kawanina トウガタカワニナ科の複数種

Remarks

Basic Information

It is a type of snail. The shape of the shell varies from spindle to a long narrow cylinder, which is narrower and longer than the shell of a *Viviparidae* spp. The lid has a leather-like texture. There are two types; one lay eggs and the other keeps the eggs inside and when they grow into young snails they gives birth.

Use

Compared to *Viviparidae* spp. or *Pomacea canaliculata*, it is less often used, but still it is commonly found as food. It is sold live at markets, and cooked ones are available at

Order: Mesogastoropoda Family: Thiaridae



Brotia manningi 10 Jun. 2009 - Xiengngeun, Louang Phabang, Laos



25 May 2009 Louang Phabang, Laos

stalls. It is boiled to be served most of the time. The ones sold in the stalls are often seasoned with chili and are spicy. It is collected by grouping hands in small rivers or waterways. In the rice paddies in flatland, *Viviparidae* spp. or *Pomacea canaliculata* are more often found because they are easier to collect. Iin the mountain areas where there are less rice paddies, *Thiaridae* spp. can be used more often. Although Luan Pulabang in Laos is in a mountain area where there are not many rice paddies, large amounts of *Brotia manningi* were collected in nearby small rivers and sold at markets.

Larger type of genus *Brotia*, is used more often, but use of *Tarebia granifera* and *Thiara scabra* are confirmed as well. However, those smaller types of snails are not selectively used, rather, mixed in with the larger type of snails.





26 May 2009 Nam Ming, Louang Phrabang, Laos



 $Brotia~{\rm sp.}~(~{\rm cf.}~binodosa~)$ 27 Feb. 2009 — Kampong Thom, Cambodia



Tarebia granifera 23 Jun. 2009 Song, Vientiane Province, Laos



 $26~\mathrm{May}~2009$ $~\mathrm{Nam}~\mathrm{Ming},$ Lou
ang Phrabang, Laos



 ${\it Brotia \quad manningi}$ 26 May 2009 Nam Ming, Louang Phrabang, Laos



 $Brotia~{\rm sp.}~({\rm cf.}~microsculpta~)$ 18 Feb. 2010 Dao Heu
ang Market, Champasak, Laos



 ${\it Thiara\ scabra}$ May 2009 Vangvieng, Vientiane Province, Laos

Hemiplecta sp. (cf. distincta)

LA	Hoy khao leuane, Hoy satang	
KH	Kchong hien, Kchong dua	
TH	Hoy duea	
VN	Ос то	Óc mỡ
JP	Neptune-oomaimai	<u>ネプチューンオオマイマイ属</u> の一種

Remarks

Basic Information

It is a type of snail without a lid. Its eyes are located at the tip of its antennae. It is mainly herbivore, but sometimes will eat particles of dirt and shells of other snails. Mating occurs annually during the late dry period to the beginning of the rain period.

<u>Use</u>

It was spotted at a market in southern Laos. It is roasted, steamed, or boiled with its shell and served with chili sauce. The boiled ones felt slimy in one's mouth and could not taste the snail itself.

Other land snail that is confirmed as a food source is *Camaena* sp. Its preparation is same as this species.

Order: Stylommatophora Family: Ariophantidae



Hemiplecta sp. (cf. distincta) 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



Hemiplecta sp. (cf. distincta)
19 Feb. 2010 Thakhek, Khammouane,
Laos



Hemiplecta sp. (cf. distincta) 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



Hemiplecta sp. (cf. distincta) 23 Jul. 2010 Near Wat Phou, Champasak, Laos



23 Jul. 2010 $\,$ Near Wat Phou, Champasak, Laos



 $\begin{array}{c} \textit{Hemiplecta}\, \text{sp.} \, (\, \text{cf.} \, \textit{distincta} \,) \\ 19 \, \text{Feb.} \, 2010 \quad \text{Thakhek, Khammouane, Laos} \end{array}$



 $Hemiplecta~{\rm sp.}$ 20 Jan. 2013 Noun Market, Champasak, Laos



Hemiplecta sp.
20 Jan. 2013 Noun Market, Champasak, Laos



Camaena sp. 11 Oct. 2011 Laos



Camaena sp. 11 Oct. 2011 Laos

Unionidae spp.

Hoy kii, Hoy xai	
Krom	

ПП		-
VN	Ngao	Ngao
JP	Ishi-gai	イシガイ科の複数種

Remarks

Basic Information

It is a type of bivalve with a medium to large shell size. The shapes vary from egg-shaped to triangular. Pearlescence inside the shell is extremely bright. *Unionidae* spp. can be divided into two broad groups: one with teeth and one without teeth. All the species live in fresh water, between rocks or under mud.

Use

It is boiled with Tamarind leaves to be served. People like this dish with beer. It is collected mostly in rivers, using hand or hand-held nets. It is not seen in markets as often, however, if there is a pile of *Unionidae* spp in the market, it will contain several species and many types of shells are mixed.

Order: Unionoida Family: Unionidae



Cristaria sp.(cf. plicata) 18 Feb. 2010 PakPeo , Champasak, Lao



19 Nov. 2009 Hou Kua Market, Vientiane Capital, Laos



24 Nov. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



18 Feb. 2010 Lak14 Market, Champasak, Laos



 ${\it Ensidens~ingallsiana} \\ {\it 26~Feb.~2009} \quad {\it Kampong~Thom,~Cambodia}$



 $\frac{Hyriopsis\ delaportei}{18\ {\rm Feb.\ 2010}}\ \ {\rm Lak14\ Market,\ Champasak,\ Laos}$



Physunio cambodiensis May 2009 Nalao, Vientiane Province, Laos



Pilsbryconcha exilis 13 Feb. 2010 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



Pseudodon vondembuschianus chaperi 29 Jun. 2009 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



Pseudodon vondembuschianus ellipticus 29 Jun. 2009 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



 ${Scabies\ crispate}\atop{26\ {\rm Feb.\ 2009}\quad Kampong\ Thom\ ,\ Cambodia}$



Uniandra sp. 1 24 Jun. 2009 Phonekeo, Vientiane Province, Laos



Uniandra sp. 2 12 Feb. 2010 Kok Sa Moi, Louang Phrabang, Laos

Corbicula spp.

Order: Veneroida Family: Corbiculidae

LA	Hoy kii, Hoy xai, Hoy lep maa	
KH	Liah bang	
TH	Hoy sai	
VN	Hen	Hến
JP	Shizimi-gai	シジミ属の複数種



Corbicula fluminea 29 Jun. 2009 – Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Remarks

Basic Information

It is a small bivalve which is smaller than Unionidae spp.. It is often found buried in the sand under the water.

Use

It is eaten boiled with the shell-on, in the same way as the *Unionidae* spp.. Often times it is boiled with spices and herbs such as Tamarind leaves. It is collected by hand and hand-held nets.



03 Nov. 2008 Central Market, Phnom Penh, Cambodia



 $14 \; \mathrm{Sep.} \; 2007 \quad \mathrm{Siem} \; \mathrm{Reap,} \; \mathrm{Cambodia}$



06 Nov. 2008 Neak Loeung, Kandal, Cambodia



Corbicula fluminea f. insularis 29 Jun. 2009 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos



Corbicula moreletiana
18 Jul. 2010 Near Central Market, Kampong
Cham, Cambodia



Corbicula sp. 1
18 Jul. 2010 Near Central Market, Kampong Cham, Cambodia



Corbicula sp. 2
18 Jul. 2010 Near Central Market, Kampong Cham, Cambodia

Reference

東正雄(1982)原色日本陸産貝類図鑑. 保育社.

内田亨 監修 (1999) 動物系統分類学 5 (上)軟体動物 (I). 中山書店.

紀平肇・内山りゅう・松田征也(2003)日本産淡水貝類図鑑 ①琵琶湖・淀川産の淡水貝類.ピーシーズ.

多紀保彦 監・自然環境研究センター 編著 (2008) 日本の外来生物. 平凡社.

パナ,ソムサク (1987) タイ産食用カタツムリ Hemiplecta distincta (Pfeiffer) の繁殖生態 The Breeding Data of Thai Edible Land Snail Hemiplecta distincta (Pfeiffer) (Pulmonata: Ariophantidae), 貝類学雑誌 Venus: the Japanese journal of malacology, 46(1):25-34. 増田修・内山りゅう (2004) 日本産淡水貝類図鑑 ②汽水域を含む全国の淡水貝類. ピーシーズ. 山田真弓・内田亨 監修 (1997) 動物系統分類学 5 (下) 軟体動物 (II). 中山書店.

「Global invasive species database」 http://www.issg.org/database/welcome/

Other Invertebrates

Other Invertebrates

Many other groups of animals other than those introduced in previous chapters are consumed as food in Mekong river basin. Mammals, birds, crustacean, spiders are sold in market. Several of them are collected in the neighborhood and used daily. In this section, we will introduce crustacean and spiders.

Among crustacean, shrimps and crabs are commonly sold and purchased. Most of the species used in inland are freshwater source. We confirmed close to ten species of crustacean in this study. Identification of crustacean is difficult at the site, so it is assumed that there are more species being used. In large markets, marine crabs are also sold but we did not include them in this report.

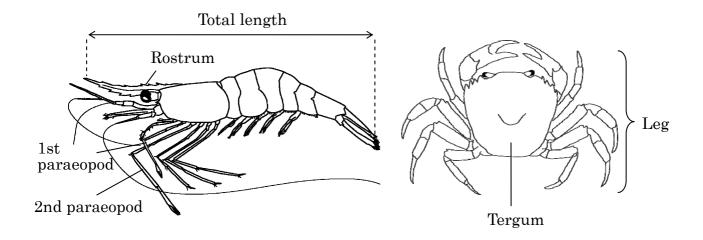
Macrobrachium rosenbergiiis cultured and has higher commercial value, so its distribution is stable. Other smaller shrimps and freshwater crab (Order Brachyura) are wild caught. Most of the catches that are sold in large quantity are collected in rivers and lakes, but many are also from paddies and marshes. Many of the food that are caught and consumed at home are Mizube no Sachi and are foraged from neighboring shallow waters. Common cooking methods for those are deep frying, roasting, stir-frying and boiling. These home-style dishes can be found in restaurant menu, and salted stir-fried small shrimps are the most popular and sold at food stalls as well.

As for spiders, so-called tarantulas are used as food. Both live and cooked ones are sold in market, but cooked ones are seen more often. Tarantulas are more preferably eaten in some parts of Cambodia and it is not rare occasion to come across them in markets in those areas. Most of the time tarantulas are deep fried to eat. In this study, spiders other than tarantulas were not confirmed.

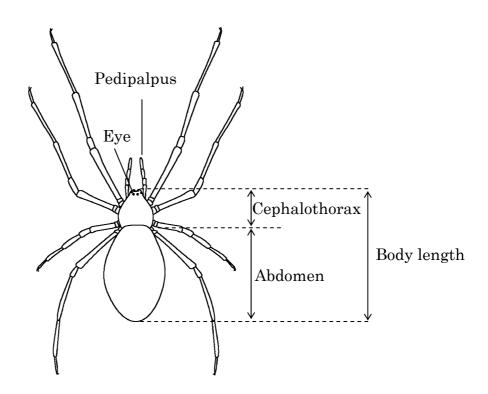




Morphology of Crustacea



Morphology of Spider



Palaemonidae spp.

Order: Decapoda Family: Palaemonidae

LA	Khung	
KH	Kompuh	
TH	Khung	
VN	Tep rong	Tép rong
JP	Tenaga-Ebi and its allies	テナガエビ科の複数種

Remarks

General Information

Smaller species of these shrimp measure about 4 to 7cm, and larger species of *Macrobrachium rosenbergii* are about 30cm long. Large male species have a long second pair of legs, often longer than its body. Their habitat is mainly fresh water but they migrate to the ocean during the breading season. They prefer areas with aquatic plants and some currents to live in.



20 Jan. 2013 Pakse New Market, Champasak, Laos



Khung teng 27 Jan. 2013 Vientiane Capital, Laos

Use

For the people in Indo-China, these shrimp are popular food $% \left(-\frac{1}{2}\right) =-\frac{1}{2}\left(-$

and are consumed daily. Large shrimp are sorted and sold by themselves, while smaller ones are mixed in with other aquatic organisms and sold. Their preparation methods are; roast, stir-fry, cook, boil, and steam. They are also used in an omelet, soup, and a salad. Some people like it raw. In Laos, there is a dish in which live shrimp are mixed in a herb salad with chili. In Cambodia, there is a fried bun with shrimp.

These shrimp are abundant in marsh areas with aquatic plants. People catch them by hand-held nets or by using traps. They are often caught and consumed at home, so it is commonly seen in everyday meals.



20 Jan. 2013 Pakse New Market, Champasak, Laos



18 Feb. 2010 Champasak, Laos



07 Jul. 2011 Kampong Cham, Cambodia



15 Sep. 2007 Siem Reap, Cambodia



28 Nov. 2009 Vientiane Capital, Laos



26 Nov. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



26 Nov. 2009 Dong Borng, Vientiane Capital, Laos



15 Sep. 2007 Tonle Sap, Siem Reap, Cambodia

Macrobrachium rosenbergii

LA	Khung kam ngai	
KH	Bon kong	
TH	Khung yai	
VN	Tom cang xanh	Tôm càng xanh
JP	Oni-tenaga-ebi	オニテナガエビ

Remarks

General Information

Their habitat range is from South Asia to Southeast Asia and North Australia. It is said to originate in Malay Peninsula. The maximum length is 32cm for male and 25cm for female. When a male extends its claws, it exceeds 80cm. The body is brownish-red, and its claws are dull blue. They live along a downstream river to a brackish water region and move down to the ocean during the laying period.

Order: Decapoda Family: Palaemonidae



19 Jul. 2010 Kratie, Cambodia



09 Sep. 2007 Vientiane Capital, Laos

<u>Use</u>

They are seen at market regularly, often sold alive in a fish tank or in a basin. Roasting, frying, boiling and steaming are the common method for cooking this shrimp. They are popular on menus in eateries. They are cultured worldwide and so as in Thailand and Vietnam in Indo-China region.



19 Nov. 2009 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos





03 Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia



12 Sep. 2007 Thong Khan Kham Market, Vientiane Capital, Laos



16 Jan. 2013 Bang Lam Phoo Market, Khon Kaen, Thailand

Brachyura spp.

Order: Decapoda Family:

LA	Ka pou	
KH	Kdarm, Kdarm srae, Kdarm phnom	
TH	Poo, Pu	
VN	Cua dong, Ba khia	Cua đồng, Ba khía
JP	Kani	カニ類

Remarks

General Information

They have one pair of claws. The form of their claws and shape of their teeth vary significantly reflecting their types of diet. The structure of their shells differs as well, from ones with protuberance and bristle hair to others with smooth shells. Females have a broader abdomen than the males because females lay eggs and protect them in the abdomen. They are found in every type of aquatic region, so they have a wide variety of lifestyles. Some even dig deep holes in sandy clay, live in a forest floor, or up a tree.



27 May 2009 Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos



20 Jan. 2013 Champasak, Laos

Use

In the market, freshwater crabs that belong to two families in the *Parathelphusidae*, were sold. They are prepared by frying, roasting, boiling, steaming, or put in a soup. They are also used as ingredients in fish sauce (crab sauce). In Cambodia, these crabs are pickled with salt and served with citrus juice squeezed on top. In Xayabury province in Cambodia and northern Thailand, people typically use crab paste called Nam Pou. Nam Pou is made by crashing the crabs, straining the juice, mixing in salt and spices (galangal root, garlic, and chili) then boiling this down until it becomes paste. Nam Pou is used as a dip for vegetable and steamed sweet rice, or put in soups and noodles. It can be stored up to 1 to 2 years. The crabs that are used in Nam Pou are often collected in paddies near houses, and it is said that the smaller the size, the better the taste.

Smaller crabs living near paddies are often caught by hand. A collector would put his hand in a crabs' burrow which is found along the rim of the rice paddies and pull out the crabs. Crabs that live in mountain streams are often caught by using funnel traps. The research team met a person who catches mid-sized crabs with his hand. He would put his hand in a crab's burrow and a crab would nip his fingers. He would pull them out so his hands were full of scratches.



27 May 2009 Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos



27 May 2009 Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos



Somanniathelphusa sp.
12 Sep. 2007 Dong Makkai Market, Vientiane
Capital, Laos



30 May 2009 Nonsard Market, Vientiane Capital, Laos



27 May 2009 Xiangmouak, Louang Phrabang, Laos



Somanniathelphusa sp.
23 Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane Capital,
Laos



Somanniathelphusa sp. 10 Jun. 2007 Talat Sao, Vientiane Capital, Laos



14 Sep. 2011 Khammouane, Laos



12 Sep. 2011 Bolikhamsai, Laos



17 Jul. 2010 Phnom Penh, Cambodia



Cheo-Nam Pou 18 Sep. 2011 Sainyabuli, Laos



Cheo-Nam Pou 18 Sep. 2011 Sainyabuli, Laos



 $27~\mathrm{May}~2009$ $\,$ Na Kham, Louang Phrabang, Laos



 $27~\mathrm{May}~2009$ $\,$ Na Kham, Louang Phrabang, Laos



 $27~\mathrm{May}~2009$ Na Kham, Louang Phrabang, Laos



 $22\ {\rm Nov.}\ 2009$ $\,$ Na Kom, Vientiane Province, Laos



Pilosamon sp. Feb.2010 Laos



Pudaengon hinpoon Feb.2010 Laos



Parathelphusidae: Esanthelphusa sp. Feb.2010 Cambodia



Parathelphusidae: $Heterothelphusa\ beauvoisi$ Feb. 2010 Cambodia



Parathelphusidae: Sayamia germaini Feb.2010 Cambodia



Parathelphusidae: Sayamia melanodactylus Feb.2010 Laos



Parathelphusidae: Somanniathelphusa lacuvita Feb.2010 Cambodia



Parathelphusidae: Somanniathelphusa sp. 13 Sep. 2007 Dong Makkai Market, Vientiane Capital, Laos

Haplopelma sp.

Order: Araneae Family: Atypidae

LA	Bung	
KH	Aping krobai	
TH		
VN	Nhen	Nhện
JP	Oo-tsuchi-gumo (Tarantula)	オオツチグモ(タランチュラ)

JP <u>Oo-tsuchi-gumo (Tarantula)</u> オオツチグ Remarks



18 Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia



03 Nov. 2008 Central Market, Phnom Penh, Cambodia

Basic Information

They are often called Tarantulas in general. They measure about 8 to 10cm. They are large arachnids with a stocky body covered with bristle hair. Legs are thick and joints are short. There are a group of species called the Tree Spiders. Their nests are made in hollows of tree trunks above ground. The Earth Tiger makes the nest underground or under the fallen, decomposing tree. Usually Tarantulas live one per nest, but sometimes female lives with her offspring while they are young. Tarantulas have a very long life span, some live a few decades.

Use

The research team observed tarantula (*Haplopelma longipes*) sold at market. Tarantulas are often sold after being cooked, but live ones are occasionally sold. They are usually served fried.

Kampong Cham in Cambodia is known for Tarantula catching and many residents collect tarantulas. Recently catching tarantulas is also becoming popular in Kampong and Siem Reap.



18 Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia



 $18\,\mathrm{Jul.}\;2010\quad\mathrm{Kampong}\;\mathrm{Cham},\;\mathrm{Cambodia}$



18 Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia



18 Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia



18 Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia



21 Jul. 2009 Vientiane Capital, Laos

Reference

朝日新聞社 (1992) 週刊世界動物百科 動物たちの地球 69 無脊椎動物 9 サワガニ・コメツキガニほか. 朝日新聞社.

石毛直道・ケネス, ラドル (1987) 東南アジアの魚醤 - 魚の発酵製品の研究(5)-. 国立民族学博物館研究報告, vol. 12-2: 235-314. 国立

民族学博物館.

小野展嗣(2009)日本産クモ類. 東海大出版会.

河野博 編(2001) 東南アジア市場図鑑 魚貝篇. 弘文堂.

武田正倫・波部重久・久保田正秀(2011) ラオスおよびカンボジア産サワガニ類数種の記録. 帝京平成 大学紀要, 22(1):205-226.

林健一 (1999) 日本産エビ類の分類と生態 (108) テナガエビ科・テナガエビ亜科-フウライテナガエ ビ属・シラタエビ属. 海洋と生物, 124:389.

ワイルダー,マーシー (2002) オニテナガエビ *Macrobrachium rosenbergii*. 日本比較内分泌学会ニュース, 2002(107):18-19.

FAO (1980) FAO SPECIES CATALOGUE Vol.1 SHRIMPS AND PRAWNS OF THE WORLD An Annotated Catalogue of Species of Interest to Fisheries, pp.103-104. FAO.

Yukio Hanamura · Hideyuki Imai · Oulaytham Lasasimma · Pany Souliyamath · Sayaka Ito (2011) Freshwater prawans of the genus Macrobrachium Bate, 1868 (Crustacea, Decapoda, Palaemonidae) from Laos. Zootaxa 3025:1-37.

Plants

Plants

Plants of *Mizube no Sachi* are edible plants grown around villages. People pick them up on the way home from work at the end of the day, or elders and children who stay home would pick them up to make day's meal. Waterfront in Mekong river basin has plenty of sunshine and high temperature. It is an ideal habitat for Kaseth (*Neptunia oleracea*) or Phak Bong (*Ipomoea aquatica*) and other aquatic plants. Some terrestrial plants such as Yanang (*Tiliacora triandra*) and Samek (*Syzygium antisepticum*) are not picked up as weed, but let growing in open spaces and bushes of commons. Spices and herbs that are often incorporated in cooking are also left to grow in home gardens in homes. We conducted a questionnaire survey about uses of foodstuff at homes in Vientiane Province and Vientiane Capital in Laos in 2010. The result showed *Mizube no Sachi* accounted for about half of plant food source.

These plants are not only collected from natural distribution, but some of them are brought by people and grown in villages. Even though they are transplanted for harvesting, those kind of plants receive only a minimum care such as weeding, but even that is advantageous among competitive environment. Many of *Mizube no Sachi* plants are treated in such semi domestication. These plants may be indigenous to Mekong river basin or brought from ancient Africa, and more recently, introduced from new continent. Taro and Yam which played a vital role in the root cultivation which originated in ancient Southeast Asia are found as reminiscent of past as *Mizube no Sachi*. The origin of the plants of *Mizube no Sachi* range widely, but it is researcher's notion that they have a long history of being incorporated into human civilization.



Picture: Where *Mizube no Sachi* grow. Neither from mountain, nor from ocean.

Paddy field in Vientiane, Laos (Right before rain season)

Taste of *Mizube no Sachi* varies widely as well. Its unique taste cannot be compared to familiar taste of carrots or cabbage and other garden vegetables. Many of *Mizube no Sachi* plants have strong bitterness and acidity. Especially the bitterness of some was so strong that for Japanese

who are not used to tasting bitter food, we had some difficulty getting accustomed to it. (In the past, Japanese used to collect wild plants and many of them tasted bitter. But modern Japanese have lost this custom except for having them as occasional seasonal delicacy.) We thought bitterness was distinctive, but an elderly Lao woman said, "Today's young people do not eat bitter food as much. When I was young, we were always told to 'eat bitter for your health'." In local published literature, there are descriptions on uses of plant in traditional medicine as well as food. Some of them are hard to believe at first, but many of the plants' chemical components have been extracted and tested, and proven to be truly beneficial. In this report, those traditional healing methods are briefly introduced based on the original description. It is because this belief is possibly a reason that plant diet of people has been comprised of such variety in Mekong river basin. We do have to state a warning that it is not the intension of this report to prove the effect of medicinal power, so please do not try to medicinally use the plants according to this report.

We had generous cooperation from professionals around the world in order to record the plants in correct taxonomy. Lao names of plants referred "Mike Callaghan (2004), Lao Plants listed by botanical, common, & regional / Asean names with Lao names & Lao script" with cooperation of Lao University Department of Science. Cambodian names of plants are based on "Pauline Dy Phon (2000), Dictionary of Plants used in Cambodia" with direction of Royal University of Phnom Penh Department of Science. Thai names are quoted from Flora of Thailand based on direction of Dr. Thaya of Mahidol University. Japanese names are derived from Web version of BG Plants which Japanese plant scientists support. We also referred a book written by Mrs. Yoshiko Yoshida, a Southeast Asian food sources culture researcher, and some other reference books. As for scientific names, we chose The Plant List as the sole science name source to avoid confusion of synonyms being used for same plant species.

In this chapter, 142 species from three classes, 35 orders, 68 families of *Mizube no Sachi* plants are introduced. Those are popular plants and commonly sold in markets.



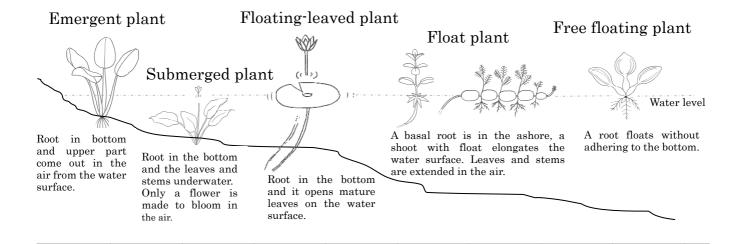
Ka don tree (*Careya arborea*) in paddy 17 Feb. 2010 Pakse, Laos



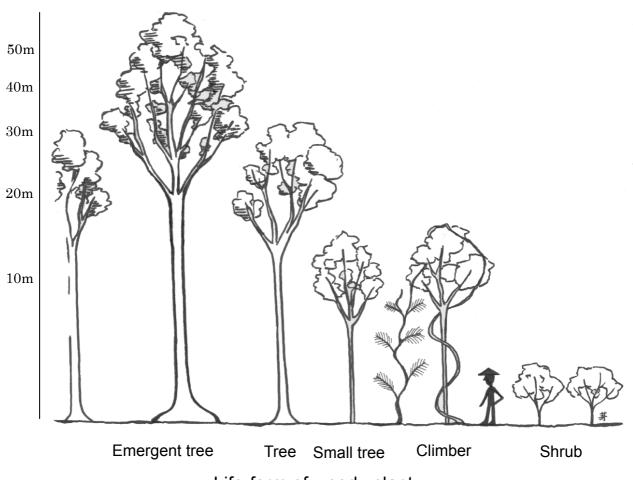
Glossary of plant in this chapter 26 Sep. 2009 Vientiane, Laos



Nymphaea rubra and Ipomoea aquatica 9 Oct. 2013 Chau doc, Vietnam



Life-form of aquatic plant



Life-form of woody plant

Mizube no Sachi plants used for Lao cooking



Chaom*(Acacia pennata* Subsp.), Bamboo, Yanan (*Tiliacora triandra*), Waen (*Marsilea crenata*) 2 Sep. 2012 Vientiane Laos



Pong(Sagittaria guayanensis), Khin (Zingiber officinale), Horm parn (Coriandrum sativum), Pumpkin flower and leaf (Cucurbita maxima) 20 Aug. 2010 Vientiane, Laos



Water hyacinth (*Eichhornia crassipes*) 30 Nov. 2010 Naxaitong, Vientiane, Laos



Kheelak (Senna siamea), Yanan, Khaa (Alpinia galanga), Kheua kheun (Solanum capsicoides)
3 Oct. 2010 Vientiane, Laos



Cassava leaf (*Manihot esculenta*) 1 Aug. 2010 Vientiane, Laos



Yanan, Kha yang (*Limnophila aromatica*), Kheua kheun, Hom pae (*Eryngium foetidum*) 3 Oct. 2010 Vientiane, Laos

Marsilea crenata

Order: Salviniales Family: Marsileaceae

LA	Waen	<u>ຜ</u> ັກແວນ
KH	Chantol pnom	ចន្ទល់ភ្នំ
TH	Waen, Limpi	ผักแว่น
VN	Rau bo, Rau deu rang	Rau bợ, Rau dệu răng
JP	Nangoku-denjisou	ナンゴクデンジソウ

Remarks

Distribution: Tropical and sub-tropical Asia.

<u>Life form</u>: Aquatic fern. Emergent. 5-50cm tall. Root stalks expand horizontally in the soil. Grown in paddy fields and shallow village marshes.



Jul. 2008 Vientiane province, Laos

<u>Use</u>: Shoots are eaten as salad with fermented fish or shrimp paste. Young leaves are cooked in a soup. It is used as medicine in Thailand for oral and throat ulcer, and fever.

Ref. No.: 5, 14, 20

Diplazium esculentum			Order: Polypodiales Family: Woodsiaceae
LA KH	Kouth, Koud nam	<u> ຜັກກູດ</u>	
TH VN	Kuut khaao Rang song quan rau, Rau don Kuwale-shida	Ráng song quần rau, Rau dớn クワレシダ	
Remarks <u>Distribution</u> : From the Himalayas to the Pacific Islands			

including south of Kyushu island of Japan.

<u>Life form</u>: Terrestrial fern. Grows alongside streams or canals along forest edges.

Sep. 2009 Chiang Rai, Thailand

<u>Use</u>: Commonly eaten in Indochinese countries. Raw or slightly boiled shoots are eaten as salad. Used as an ingredient of various dishes. In Thailand, leaves are used as medicine for fever, inflammation, failing eyesight, anemia, and gingival bleeding. It has a diuretic effect and contains flavonoid.

Ref. No.: 5, 18, 19, 26

Nymphaea lotus

LA	Bua khee bae, Bua ngern, Bua nov	
KH	Pralit, Prolet dong	- _ ព្រលិត
TH	Bua kin sai	_ บัวกินสาย
VN	Sung trang, Sung lam	Súng trắng, Súng lam
JP	Yozaki-suilen	ヨザキスイレン

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from India. Distributed from Africa to Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Floating-leaved plant. Leaves are round, 30-50 cm in diameter, and spread across the water's surface.

<u>Use</u>: The peeled flower-stalk is eaten raw. It has no particular taste and an enjoyable crunchy texture. Used as an ingredient in various dishes and Cambodian traditional soup.

Traditionally in Cambodia, it is applied as a compress for fever. The plant contains an alkaloid (nupharidine) which has medical effects. Seeds and root-stalks are used as medicine as well.

Ref. No.: 18, 27, 38, 46, 48

Order: Nymphaeales Family: Nymphaeaceae



Jul. 2011 Kratie, Cambodia



Sep. Phnom Penh, Cambodia

Nymphaea rubra

LA	Saiboua	ສາຍບິວ
KH	Proret romchang	<u>ព្រលិត</u>
TH	<u>Parn dien, Saiboua, Boua</u> <u>kiepe</u>	บัวสายคอกชมพู
VN	Sung do	Súng đỏ
JP	Akabana-suilen	アカバナスイレン

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from India. Distributed from Africa to Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Floating-leaved plant. Leaves are round with a 30-50 cm diameter which spread across the water surface.

<u>Use</u>: The peeled flower stalk is eaten raw. It has no particular taste and an enjoyable crunchy texture. It is used as an ingredient in various dishes.

<u>Ref. No.</u>: 18, 27, 38, 46, 48

Order: Nymphaeales Family: Nymphaeaceae



Sep. 2007 Siem Reap, Cambodia



Sep. 2012 Phnom Penh, Cambodia

Uvaria rufa

Order: Magnoliales Family: Annonaceae

LA	Mapipuan	
KH	Phlae treal	ទ្រៅលដោះក្របី
TH	Phi phuan noi	พีพวนน้อย
VN	Bo qua hoe, Day du de	Bồ quả hoe, dây dù dẻ
JP		

Remarks

<u>Distribution</u>: Indochina, The Philippines and Indonesia.

<u>Life form</u>: Large size climber. Up to 20m tall.

<u>Use</u>: Fruits are used for cooking. In Cambodia, it is used as postnatal medicine.

<u>Ref. No.</u>: 27



Jul. 2010 Pakse, Laos

Uvaria sp.

Hao ฆากเอิ้า

TH Maeng krang, Mung lum

vai, Mang kheng

Bo qua

Bồ quá

Remarks

LA

JP

<u>Use</u>: Fruits are eaten. It has a slightly sour citrus flavor and is sold at local markets when in season. Its juice is sold in Vietnam.

Order: Magnoliales Family: Annonaceae



Jul. 2008 Phonyang, Vientiane Province, Laos

Peperomia pellucid

Order: Piperales Family: Piperaceae

LA		
KH	Krosangteap	ក្រសាំងទាប
TH	Kra sang	ผักกระสัง
VN	Rau cang cua	Rau càng cua
JP	<u>Ishigaki-koshou,</u> <u>Usubana-sunakoshou</u>	<u>イシガキコショウ、ウスバナ</u> スナコショウ

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from tropical America. Widely cultivated in tropical and subtropical countries of the world. <u>Life form</u>: Annual herb. 10-20 cm tall. The color of a stem is translucent white.



Jul. 2010 Kratie, Cambodia

<u>Use</u>: Stems and leaves are eaten raw or cooked. Cultivated in backyard gardens and homesteads. Sap from the leaves is used as oral medicine or liniment. It is known to have a sterilizing effect against *Staphylococcus aureus* and coliform bacteria.

Ref. No.: 5, 42, 45, 46, 47

Piper sarmentosum

LA	<u> Ii leuth, Eilert</u>	<u> </u>
KH	Chaplu, Komplou	ចាព្
TH	Cha phlu, Eilert	ช้าพลู
VN	Lot	Lốt
JP	Haigoshou	ハイゴショウ

Order: Piperales Family: Piperaceae



Oct. 2008 Hong Ha, Hué, Vietnam

Remarks

<u>Distribution</u>: From Northeast India to South China, Southeast Asia, and the Andamang Islands.

<u>Life form</u>: Perennial herb. lower stems expand across the ground, upper stems assurgent up to 30cm.

It is planted in kitchen gardens or orchard water slots and it also grows wild.

<u>Use</u>: Young leaves are used to dress herbed ground meat, salad, and spicy Thai curry. Boiled leaves are eaten with fermented fish (shrimp) paste. Leaves are used to wrap fermented meat or fermented tea leaf (Mien). It is used as a traditional medicine. It has a degassing expectorant effect on the stomach. Roots are prepared as stomachic peptic. Since the leaf contains a high level of oxalic acid, eating it may cause calculus in the kidneys.

Ref. No.: 5, 10, 26, 47

Piper sp.			Order: Piperales Family: Piperaceae
LA KH	Sa khan, Sakhaa, Sa kharn	<u> </u>	
ТН	Zakhan		
VN JP	<u>Tieu</u>	<u>Tiêu</u>	
Rema	arks		A STATE OF THE SECOND

Distribution: Indochina to Malesia.

<u>Life form</u>: Deciduous tree climber.

Jul. 2008 Phonyang, Vientiane Province, Laos

<u>Use</u>: Commonly used in northern Laos. Small cut stems are cooked with other ingredients. It is used as a spice and not eaten directly. Used as medicine for gastric problems and as a compress for cough. It contains eupomatene, crotepoxide, and pipercallosine which are sterilizers.

<u>General info.</u>: There are opinions that this species is *P. interruptum* however, because that classification is still controversial this work will deal with it as *Piper* sp

Ref. No.: 23, 32, 51

Houttuynia cordata		Order: Piperales Family: Saururaceae	
LA KH	Khao thong Chi slak m'lu	ឌ័រាຄາວທອງ ជរថ្នាល់ត្រី, ជរយាបកា	
TH	Kra sang	ผักคาวทอง	
VN	Rau giap ca, Diep ca	Rau Giấp cá, Diếp cá	
JP	<u>Dokudami</u>	<u>ドクダミ</u>	
Remarks <u>Distribution</u> : Southeast Asia, China to Japan.			

Feb. 2010 Savannakhet, Laos

<u>Life form</u>: Perennial herb. Expand by underground stems and vertically elongate to 20-50cm.

<u>Use</u>: In Northern Thailand, Laos, and Vietnam, raw leaves are eaten for a salad. In Cambodia, leaves are used for aromatization of raw fish. In China, a leaf is not eaten but the underground stems are used to dress salad dishes. It contains lauryl aldehyde and quercitrin. In Japan, it is known also as a medicine called "Jyu-yaku". It is effective for swelling, bug bites, cuts, eye-washing, skin disease, gastroenteric disorders, and is also used as an anthelmintic.

Ref. No.: 14, 18, 23, 27, 29, 42

Limnocharis flava

Order: Alismatales Family: Alismataceae

LA	Kan chong	<u> </u>
KH	Trakiet paong	ត្រក្បេតប៉ោង
TH	<u>Talapat ruesi, Bua loi, Bua</u> <u>khuak</u>	ตาลปัตรฤาษี
VN	Keo neo, Cu neo	Kèo nèo, Cù nèo
JP	Kibana-omodaka	キバナオモダカ



Sep. 2009 Chiang Rai, Thailand

Remarks

<u>Distribution:</u> Originated from tropical America, introduced to South and Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Aquatic plant. Emergent. Up to 1m tall. It grows in the shallow ends of a ponds.

<u>Use</u>: The raw or boiled young leaves, buds and inflorescences are used for a salad or a soup.

Ref. No.: 5, 14, 27, 46

Sagittaria guayanensis subsp. lappula

Order: Alismatales Family: Alismataceae

LA	Pong	<u>ຜ</u> ັກປ້ອງ
KH	Chrach	ច្រាច់
TH	Tao kiat , Phak khang kai	เต่าเกียด
VN	Tu co tron	Từ cô tròn
JP	Omodaka-modoki	オモダカモドキ

Remarks

<u>Distribution</u>: From the tropical Africa to East and Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Floating-leaved plant in lakes, swamps, and nearly stagnant water of streams.

<u>Use</u>: Leaves are cooked. It is used as an ingredient in Laos.

Ref. No.: 14, 46, 47



Sep. 2007 Vientiane province, Laos

Amorphophallus paeoniifolius

Order: Alismatales Family: Araceae

LA	Ka book	
KH	Toal	ទាល់ធំ
TH	Lum e book	
VN	Nua chuong	Nua chuông
JP		



Jul. 2011 Ratanakiri, Cambodia

Remarks

Distribution: Thailand, Cambodia and Laos.

<u>Life form</u>: Perennial herb. 1~2m tall. In the ground a stalk grows a tuber fat. It grows in secondary vegetation, forest margins, and village groves.

<u>Use</u>: Edible after leaf stalk are well boiled, drained, and rinsed to rid oxalic acid. It is found at local markets in select areas of Cambodia, south Laos, and northeast Thailand.

In traditional Laos medicine, it is said that a tuber is effective against malaria.

<u>General info.</u>: It has acrid tubers and stems, due to the presence of calcium oxalate crystals and alkaloids.

Ref. No.: 7, 21, 27, 47

Colocasia esculenta

Order: Alismatales Family: Araceae

LA	Bon	ໃບບອນ, ຜັກບອນ
KH	Traw	ក្ដាតហោរា
TH		
VN	Mon nuoc	Môn nước
JP	Sato-imo	サトイモ
_		



Remarks

<u>Distribution</u>: Originated in Southeast or southern Central Asia.

<u>Life form</u>: Perennial herb. Up to 1-2m tall.

Jul. 2008 Vientiane province, Laos

<u>Use</u>: Corms, young leaf blades, and petioles can be eaten. The swollen stem base, known as corms, were the most important staple food in the ancient agricultural cultures all throughout southeast Asia. Oceania, and west Japan.

Ref. No.: 36,45, 47

Lasia spinosa

Order: Alismatales Family: Araceae

LA	Phak nam	<u>ตัทมจ้</u>
KH		
TH	Phak nam	ผักหนาม
VN	Choc gai, Mop	Chóc gai, Móp
JP	Mizu-yatsude	ミズヤツデ



Remarks

Distribution: India, South China, Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Perennial herb. It grows in shade near river banks or ponds.

Feb.2010 Pakse, Laos

<u>Use</u>: Well boiled or pickled, young leaves and flowers are eaten for garnish.

The stalk is used for cough medicine and decoction is used for the itchiness associated with skin disease. Raw leaves and leaf stalks contains hydrocyanic acid and calcium oxalate.

Ref. No.: 7, 23, 42, 49,

Wolffia globosa

Order: Alismatales
Family: Araceae

LA	<u>Pham</u>	<u> พ้า</u>
KH	Chor bai tea	លើបាយទា
TH	Pham, Khai nae, Khai nam	ผำ, ไข่น้ำ
VN	Beo phan	Bèo phấn
JP	Mijinko-ukikusa	ミジンコウキクサ
Remarks		



<u>Distribution</u>: Originated from warm temperate to tropical eastern Asia. It was introduced over Africa and America.

<u>Life form</u>: Floating plant. A single body is ellipsoid, $0.4 \sim$ 0.8 mm long. It is rootless. Grows in clumps on the water surface.

Nov. 2011 Vientiane province, Laos

Use: Eaten as an ingredient of fish or chicken soup.

Raw plants contain 100g, energy 8kcal, 59 mg of calcium, 25 mg of phosphorus, and 6.6 mg of iron.

General info.: This species is the smallest seed plant in the world.

Ref. No.: 7, 14, 20, 49

Ottelia alismoides

Order: Alismatales
Family: Hydrocharitaceae

LA	Houm hap	ฐมมอทแลก
KH	Slap changwa	ស្លាបច្រវា
TH	Santawa, Bai pai, Hoump hep	สันตะวา
VN	Ma de nuoc	Mã đề nước
JP	Mizu-Oobako	ミズオオバコ

Remarks

<u>Distribution</u>: From northeastern Africa to tropical Australia, through India, China, Japan and Southeast Asia.

 $\underline{\textbf{Life form}} \\ \vdots \\ \text{Submerged plant. Leaves broadly ovate.}$

Flower blooms above the water surface.

<u>Use</u>: Petioles and leaves are eaten as a vegetable with excellent flavor. The fruit is also edible. Even though it is seldom seen at the local market, it is used by villagers regularly.

Medicinally used for treatment of hemorrhoids and used as a poultice for fever.

<u>Ref. No.</u>: 7, 14, 18, 47



Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia



Nov. 2008 Phnom Penh, Cambodia

Dioscorea spp. (D. alata / D. bulbifera / D . esculenta)

Order: Dioscoreales Family: Dioscoreaceae

LA	Mam pao / Ee moo / Ka thart	មាព្
KH	<u>Damloong chhiem moen /</u> <u>Dehs prei / Damloo chhvie</u>	<u>ដំឡូងឈាមមាន់,ដំឡូងភ្នុក /</u> ល្បើប,ល្វាស្រុក,ល្វាធិ
TH	Man sao / Wan phra chim / Man mue suea	<u>มันเสา / มันมือเสือ</u>
VN	Khoai ngot	Khoa ngọt
JP	Ooyamaimo, Mukagoimo, Togeimo	オオヤマイモ / ムカゴイモ / トゲイモ
Remarks		

<u>Distribution</u>: Originated in the Far East.

Life form: Perennial climber.

Nov. 2011 Vang Vieng, Laos

<u>Use:</u> Tubers are used as a starch food. Broods formed on the side of leaf are also edible.

<u>General info.</u>: This group of plant is called Yam. Along with Taro, Yam was an important staple food of the ancient agricultural culture in the Far East. It is still found in local and city markets.

Occasionally in the countryside it meets with a semi-domestic Yam species.

Ref. No.: 4, 18, 36, 38, 42, 45, 47

Borassus flabellifer

Order: Arecales Family: Arecaceae

LA	Ton taan , Mak tao	ຕົ້ນຕານ (ໝາກຕ່າວ)
KH	<u>T'naot</u>	<u>ត្</u> បោត
TH	<u>Tan</u>	ตาล
VN	Thot not	Thốt nốt
JP	Ougi-yashi	オウギヤシ



Jul. 2011 Kampong Cham, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from Africa. It was introduced to Asia as useful plant in prehistoric age.

<u>Life form</u>: 25-40m tall palm.

<u>Use</u>: The edible fruits are much appreciated in cakes or jellies. Palm wine and palm sugar are made from the sap of inflorescence.

There are many known traditional medicinal uses for every part of the toddy palm. Leaves are used to make marketable products such as hats, mats, roof covers, and writing paper. Canoes may be made out of trunks. Bark is used to make strong rope.

Ref. No.: 10, 14, 27, 38, 42, 45, 46, 47



Endosperm Jul. 2011 Kampong Cham, Cambodia



Palm sugar Feb. 2010 Thakhek, Laos



Jul. 2011 Kampong Cham, Cambodia



Tapping Jan. 2013 Salavan, Laos

Calamus tenuis

Order: Arecales Family: Arecaceae

LA	Naw yae	ໜໍ່ແຍ
KH		
TH		
VN	May dan, May manh	Mây đan, Mây manh
JP		



Jul. 2008 Vientiane Capital, Laos

Remarks

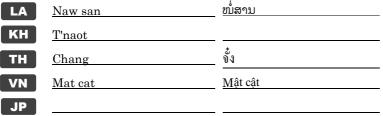
<u>Life form</u>: A rattan.

<u>Use</u>: A peeled stem is cooked.

Ref. No.: 12

Rhapis cochinchinensis

Order: Arecales Family: Arecaceae





Remarks

Life form: A rattan. Stems to 42 m tall, to 65 cm in diam.

Leaves palmate.

<u>Use</u>: The top of young shoot are edible.

Ref. No.: 12, 48

Feb. 2010 Thakhek, Laos

Bamboo shoot

Order: Poales Family: Poaceae

LA	Naw mai	ໜໍ່ໄມ້ໄລ່
KH	Russey	ឬស្សី
TH	Naw mai	
VN	Tre	Tre
JP	Takenoko	タケノコ



Jul. 2011 Pakse, Laos

Remarks

Distribution: From tropical to temperate Asia.

<u>Life form</u>: Bamboo plant. Stems are fascicled. 10-30m tall. Usually planted beside a village.

<u>Use</u>: Young shoot is commonly eaten in East and Southeast Asia. There are many bamboo ingredients in local markets. In Indochina genus *Indocalamus* and *Yushania* were seen but *Bambusa* predominates the region. Bamboo shoots are boiled and cooked. Yanan (*Tiliacora triandra*, Menispermaceae) is used for cooking in Laos and Thailand, Ngop (*Sauropus androgynus*, Phyllanthaceae) is used in Cambodia. In Japan there are many recipes for bamboo and the rice bran is used for boiling.

Ref. No.: 7, 12, 16, 27, 42



Bambusa sp. Jul. 2011 Ratanakiri, Cambodia



Knaing russey Feb. 2010 Kratie, Cambodia



Jul. 2011 Kratie, Cambodia



Naw Mai Soto Nov. 2011 Vang Vieng, Laos

Coix lacryma-jobi var. ma-yuen

Order: Poales Family: Poaceae

LA	Deuay	ໝາກເດືອຍ
KH	Skuey	
TH	Dueai	เคือย
VN	Bobo nep, Ydi nep	Bobo nếp, Ýdĩ nếp
JP	Hato-mugi	ハトムギ



Sep. 2009 Houayxay, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: The origin is unknown. Indigenous to southern and eastern Asia.

<u>Life form</u>: Perennial grass. Up to 3 m tall.

<u>General info.</u>: The form with soft-shelled false fruit has been cultivated since ancient times - 3000-4000 years ago in India and 2000 years ago in China. It was very important before maize and rice. Forms with hard-shelled false fruit are also occasionally cultivated. Plants escaped from cultivation occur as weeds. Boiled Jobi was sold in northern Laos.

Ref. No.: 25, 35, 46, 47

Oryza sativa		Order: Poales Family: Poaceae
KH Sraw ngai TH Khao VN Lua nuoc, Lua gao	เอ๊ากท่ำ	
JP <u>Ine</u> Remarks	イネ east foothills of the	

Sep. 2009 Houayxay, Laos

<u>Life form</u>: Annual and perennial herb. 50-130 cm tall.

<u>General info.</u>: First cultivated in the middle and lower Yantze River 9000 years ago. This plant is a staple in East and Southeast Asia diets. The photo above is an example of young upland rice sold in northern Laos. Precooked rice is made from young rice (grains still attached not dropped); this is a very old and time-honored way to prepare rice.

Ref. No.: 36, 40, 47

Eleocharis dulcis var. tuberose

Order: Poales Family: Cyperaceae

LA	Heo	
KH	Mem plong khtim	
TH	Haeo chin	แห้วจีน
VN	Nang ngot	Năng ngọt
JP	Shina-kuroguwai	シナクログワイ



Nov. 2011 Vientiane province, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: The actual distribution is uncertain. Cultivated in the Old tropics from Africa to Papua.

Life form: Perennial herb. Emergent plant. Grows on

marshy or flooded ground. 40-80cm tall.

<u>General info.</u>: The tuber, know as "water chestnut", is eaten. Commonly cultivated. Japanese may have mistaken similar tuber of *Sagittaria trifolia* 'Caerulea' of Alismataceae.

<u>Ref. No.</u>: 14, 15, 48

Eichhornia crassipes

LA	Tob sava, Tob porng	ດອກຜັກຕິບ
KH	Kom plau, Kon plaok	កំប្ផោក
TH	Tob chawa, Tob pong	_ ผักตบชวา
VN	Luc binh	Lục bình
JP	<u>Hotei-aoi</u>	ホテイアオイ

Remarks

<u>Distribution</u>: Native to Brazil, introduced and naturalized all over the tropics.

<u>Life form</u>: Perennial herb. Free floating plant or emergent plant rooted in mud. 30-60 cm tall.

Order: Commelinales Family: Pontederiaceae



Nov. 2011 Vientiane province, Laos

<u>Use</u>: Boiled young shoots and young flowers are eaten with fermented fish or shrimp paste. In the traditional medicine of Thailand, stems are used as an antidote for poison and to degas the belly.

Flower's primary use is ornamental. Stems of the emergent type are used to make baskets in a village beside Lake Tonle Sap in Cambodia. In Thailand, *E. hygrophilus* called "Makok nam" is more popular than this species.

General info.: One of the 100 of the world's worst invasive alien species of IUCN.

Ref. No.: 6, 14, 18, 27, 47

Monochoria hastate

Order: Commelinales Family: Pontederiaceae

LA	Tob	<u> </u>
KH	Dong veik	ត្រក្បេត
TH	Phak top thai	ผักตบไทย
VN	Rau mac thon	Rau mác thon
JP		



Jan. 2009 Kampong Cham, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: Native in tropical South and Southeast Asia extending to northern Australia.

Life form: Emergent plant. 50-200 cm tall.

Leaves triangular.

<u>Use</u>: Leaves and young flowers are eaten.

General info.: In the traditional medicine, the sap of leaves was used for suppressing a swelling of the gum.

Ref. No.: 5, 10, 14, 27, 47

Monochoria vaginalis

Order:	Commelinales
Family:	Pontederiaceae

LA	<u>Iehin</u>	<u>ැක්වේදූ</u> න
KH	Chrach, Kom plau	ច្រាច់
TH	Phak khiat, Phak hin nam	ผักเขียด
VN	Rau mac bao, Co luoi vit	Rau mác bao, cỏ lưỡi vịt
JP	Ko-nagi	コナギ

Remarks

<u>Distribution</u>: Native in South Asia, throughout Southeast Asia, extending also to China, Japan, Fiji islands and northern Australia. America and Europe.

Jun. 2007 Prek Toal Area, Cambodia

Life form: Annual herb. Emergent plant. 5-50 cm tall.

<u>Use</u>: Young stems are eaten raw or boiled with fermented fish or shrimp paste. It is an ingredient of soup, Lap, and Salad.

General info.: In the traditional medicine of Thailand, the whole plant is used for high fever, asthma, bloody urine, conjunctivitis, etc. The dried leaf is used as powder and to cover swelling. **Ref. No.**: 5, 10, 14, 18, 20, 27, 29, 47

Alpinia galangal

LA	Khaa	ຫຼືວຂ່າ
KH	Rum deng	រំដេង
TH	Kha pa, Kha luang	ข่าป่า, ข่าหลวง
VN	Rieng nep	Riềng nếp
JP	Nankyou	ナンキョウ

Remarks

<u>Distribution</u>: The exact origin is unknown. It is cultivated from Southeast Asia to India.

<u>Life form</u>: Perennial herb. Up to 3.5 m tall.

<u>Use</u>: Rhizome is used for the spice as must-have in this region. A pungent condiment with a sweet flavor. Usually planted in home gardens.

General info.: As a medicine, rhizome is prescribed for diarrhea, nausea, abdominal fullness, parasitic extermination, etc.

There are many hybrids with *A. conchigera* in Thailand. The lower photo is an example of pure *A. galanga*.

Ref. No.: 21, 27, 42, 45, 47, 48, 51

Order: Zingiberales Family: Zingiberaceae



Jun. 2011 Pakse, Laos



Jun. 2011 Pakse, Laos

Amomum sp.

LA	Kouk	
KH		
TH		
VN		
JP	Myoga-modoki	ミョウガモドキ

Remarks

<u>Life form</u>: Perennial herb. Up to 3 m tall.

<u>General info.</u>: The fruits are eaten raw, cooked or candied. The fresh, sweet, juicy aril around ripe seeds is considered a delicacy. Young shoots, young inflorescences and young fruits are eaten as vegetables cooked with rice.

It is rarely found in local market.

Ref. No.: 40, 47, 48

Order: Zingiberales Family: Zingiberaceae



Sep. 2011, Phiang, Sainyabuli, Laos

Boesenbergia rotunda

Order: Zingiberales Family: Zingiberaceae

LA	Ka sai	
KH	Khchiey	
TH	Kra chai	_ กระชาย
VN	Cam dia ta	Cam địa ta
JP	Kurachai	<u>クラチャーイ</u>



Jul. 2011 Pakse, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Native to Java and Sumatra. It is widely cultivated in Southeast Asia and Southern China.

Life form: Perennial herb. 30-80cm tall.

<u>Use</u>: *Boesenbergia rotunda* is principally used as a spice and a medicine. Enlarged roots that bud from rhizome are used. Usually it is used with fish. They are quite pungent and flavorful.

Ref. No.: 27, 42, 47

Curcuma longa

Order: Zingiberales Family: Zingiberaceae

LA	Kha min, Kha min kheun, Kha min xan	
KH	Romiet ou lmiet	- <u></u> -
TH	Khamin, Khamin chan	ขมิ้น, ขมิ้นชัน
VN	Nghe	Nghệ
JP	Ukon	ウコン



Jul. 2011 Kratie, Cambodia

Remarks

<u>Distribution:</u> Originated from probably India. Cultivated in the tropics.

Life form: Perennial. 1-1.5 m tall.

<u>Use:</u> Turmeric powder is made from rhizomes. Young shoots are eaten.

Rhizomes have a lot of medicinal usage. For example, stomachic, stimulant, carminative, diarrhoea, rheumatism, cough, and tuberculosis. Turmeric also has insecticidal, fungicidal and nematicidal properties which make it a potential biocide.

The yellow powder is used by Cambodian women, in the countryside especially, to coat their face and body and have beautiful skin. The paint is used to dye fabrics, in particular the clothes of monks.

<u>Ref. No.</u>: 27, 42, 45, 47

Curcuma sp.

LA	Kachieng dang, Kachieng khao	ດອກກະຈ່ງວແດງ
KH	Lum dein proi	រំដេងព្រៃ
TH VN	Kachieng dang	-
JP		

Remarks

<u>Distribution</u>: This genus distribute from China to Malesia region.

<u>Life form</u>: Perennial herb. Up to 0.5 ·1m tall. The white or red color parts are bracts. Pale yellow flower is inside of the green bract. See the lower photo.

<u>General info.</u>: Young inflorescences have good flavor that is a bit strong. Young shoots are eaten raw with papaya salad.

Tubers, young shoots, and flowers have medicinal effect for extracting the gas of the belly.

<u>Ref. No.</u>: 5, 18

Order: Zingiberales Family: Zingiberaceae



Jul. 2008 Vientiane province, Laos



Nov. 2008 Siem Reap, Cambodia

Order: Zingiberales

Family: Zingiberaceae

Etlingera elatior

LA	Ton kha	ຕົ້ນຂ່າ
KH		
TH	Dala, Carlar	ุ คาหลา
VN	Da loc, Sen thai	Đa lộc, Sen thái
JP	Torch-jinger	トーチジンジャー

Remarks

<u>Distribution</u>: Natural distribution in Malaysia, Java and Sumatra, but is also widely cultivated in tropical region.

<u>Life form</u>: Perennial, tillering herbs with a rhizome at or near the ground surface. Leafy stem up to 5 m tall. Flower is red, 0.5-2.5 m tall.



Jan. 2009 Kampong Cham, Cambodia

<u>Use</u>: Boiled young flowers and shoots are eaten with fermented fish paste, used for an ingredient of curries, and for Thai spicy salad. It is not so popular in Lao and Cambodian markets.

Ref. No.: 6, 18, 45

Kaempferia sp.

LA	Toupmoub	
KH	Swaa	ប្រោះស្វា
TH	Pro	
VN	Thieng lieng	Thiềng Liềng
		83 J. 3 @ ALBB

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from India. It is widespread to tropical Asia and Malesia.

<u>Life form</u>: Perennial herb. Leaves usually 2-3 sheaths, blade often horizontal and appressed on the ground, broadly elliptical or suborbicular, 6-15 cm x 5-10 cm.

<u>Use</u>: Leaves are eaten in raw with "Cheo" in Attapu Laos. Fresh leaves are light texture and have a slight ginger flavor. It is cooked with bamboo shoot. Popular in the highland in southern Laos and northern Cambodia.

Ref. No.: 27, 42, 45, 46, 47, 48

Order: Zingiberales Family: Zingiberaceae



Jun. 2011 Meuang Mai, Laos



Cambodian Kaempferia, Photo H.Kashiwadani

Zingiber officinale

Order: Zingiberales Family: Zingiberaceae

LA	Khin	ດອກຂ່ຳບ້ານ
KH	Knyay	30
TH	Khing	ปิง
VN	Gung	Gừng
JP	Shouga	ショウガ



Jun. 2011 Pakse, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Wild forms of ginger have not been found and its origin is uncertain. Ginger has been grown in tropical Asia since ancient times.

Life form: Perennial herb. 50-100cm tall.

<u>Use</u>: Rhizomes are used for a lot of dishes as a spice. Young flower buds are eaten raw. There are red flower buds and green buds of *Z. officinale* in local markets. Commonly, it is planted in the home garden of each house.

<u>General info.</u>: Rhizomes have been used as medicine since B.C.. Gingerol, which is an extract of a raw rhizomes, controls liver problems. Shogaol, which is an extract from dried rhizomes, has painkilling, antitussive, and alleviation-of-fever effect.

Ref. No.: 18, 27, 40,42, 48



Z. officinale Sep. 2009 Vientiane province, Laos



 $\begin{tabular}{ll} $Zingiber\,{\rm sp.}$\\ Sep. 2009 & Vientiane province, Laos \\ \end{tabular}$



Z. officinale Jul. 2011 Pakse, Laos



Z. montanum Ju

Jul.2011 Pakse, Laos

Musa sp.

Order: Zingiberales Family: Musaceae

LA Kuay		
KH Chyeak	ចេក	
TH Kuay		
VN Chuoi	Chuối	
JP Banana	<u> バナナ</u>	



Remarks

Distribution: Tropical Asia and Malesia are considered the center for Banana.

<u>Life form</u>: Perennial herb. Up to 5m tall. A pseudo stem is formed by overlapped and rolled leaf sheath.

Jul. 2010 Phnom Penh , Cambodia

<u>Use</u>: Fruits are "Banana" as we all know. Sliced reddish flower bracts and inside pseudo stems are also used as a garnish.

Ref. No.: 18, 47



Jul. 2010 Kampong Chhnang, Cambodia



Aug. 2013 Ho Chi Minh, Vietnam



Jul. 2010 Phnom Penh, Cambodia



Aug. 2013 Ho Chi Minh, Vietnam

Cyclea barbata

Order: Ranunculales Family: Menispermaceae

LA	Ni ma noy	
KH		
TH	Ma noi, Khruea ma noi	
VN	Day sam, Sam long	Dây sâm, sâm lông
JP		



Jul. 2010 Pakse, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Indochina, Sunda and Java.

Life form: Woody climber. Up to 5 m.

<u>Use</u>: A leaf and a thin vine are used in order to make a grass jelly.

<u>General info.</u>: A decoction made of the roots is used in local medicine against fever, stomatitis and liver disease.

Ref. No.: 7, 14, 47

Tiliacora triandra

Order: Ranunculales Family: Menispermaceae

LA	Yanang	ໃບຢານາງ
КН	Theo yanang Choi nang	<u> </u>
TH	Thao yanang, Choi nang, Thao wan khieo	เถายานาง
VN	Day xanh	Dây xanh
JP		

Remarks

<u>Distribution</u>: Assam, South Burma, Cambodia, Laos, Vietnam and Malay peninsula.



Sep. 2009 Houayxay, Laos

<u>Life form</u>: Climber. Common in forest edges and open bush.

<u>Use</u>: Crushed leaves and thin vines are used to coax out flavor. It is an essential kitchen ingredient when cooking bamboo shoot in Laos and Thailand.

<u>General info.</u>: In the traditional medicine of Thailand, the shoot is used as an antifebrile and leaves are used as a medicine to discharge toxins. In Cambodia, a shoot is used for the preparation of a medicine for dysentery.

Ref. No.: 5, 14, 18, 40, 42

Nelumbo nucifera

Order: Proteales Family: Nelumbonaceae

LA	Boua, Boua louang	ໝາກບົວ
KH	Chouk, Chuok sow	ឈ្នុក
TH	Boua louang	บัวหลวง
VN	Sen	Sen
JP	<u>Hasu</u>	ハス

Remarks

Distribution: Asia, Europe, and Australia.

Life form: Perennial herb. Emergent plant. Leaf is 0.5-1m tall above the water face, circular, 25-90cm diameter, leaf stem attached on the center of leaf. Flower is taller than leaf,



Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia

10-23 cm in diameter, color white to pink.

<u>Use</u>: Thin young rhizomes are popular ingredients in Indochina. It is used as an ingredient in soup, boiled with coconuts milk, and fried with other vegetables. The texture of the young rhizome is light. Young seeds are eaten raw for a snack.

All parts of the *N. nucifera* are used for medicine. Alkaloid is included in the leaf, stamen, fruits, and seed. Rhizome and seed are effective against throat ulcers and skin disease.

Ref. No.: 5, 10, 18, 27, 29, 38, 48





Jun. 2007 Chong Khnies, Cambodia



Feb. 2010 Thakhek, Laos



Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia

Cissus hastate

Order: Vitales Family: Vitaceae

LA	Som loum	ສິ້ມລິມ
KH	Sannda (as C. repens)	
TH	Som sandan, Som op ep,	ส้มสันดาน
VN	Ho dang mui giao	Hồ đằng mũi giáo
JP		



Jul. 2008 Vientiane province, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to the east coast of Australia through Indochina, Thailand and Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Evergreen climber. Family of grape.

<u>Use</u>: Leaves are used as a sour taste ingredient. It is used for mushroom soup. In Thailand, leaf, stem, and fruit are used for coughs, as an expectorant, and as an anti-emetic. The powder of a root is applied to swelling. In Cambodia, young leaves and fruits of *C. repens* are used for same purpose as *C. hastata*.

Ref. No.: 7, 27, 47

Salacia chinensis

Order: Celastrales Family: Celastraceae

i	ใบตาไท่
phaeng chet chan, Ta	กำแพงเจ็ดชั้น
mau Trung Quoc	Chóp mau Trung Quốc
	phaeng chet chan, Ta o mau Trung Quoc



Remarks

<u>Distribution</u>: Scattered from tropical Africa, India, Indochina, Malesia and Fiji.

Sep. 2009 Houayxay, Laos

Life form: Liana or shrub. 3-10 m long.

<u>General info.</u>: The photo is of leaves that were put in order with other vegetables at a morning market in northern Laos. According to PROSEA, fruits are eaten. The roots are astringent. In the Philippines a decoction from the roots is used against amenorrhoea and is supposed to cause abortion.

Ref. No.: 12, 15, 47, 48

Connarus cochinchinensis

Order: Oxalidales Family: Connaraceae

LA	Soapsap	ຜັກຊອບແຊບ
KH	Lumpuehs, Smach	<u>លំពស់</u>
TH	Thopthaep, Ma wo	ถอบแถบ
VN	Lop bop	<u>L</u> ốp bốp
JP		



Jul. 2008 Vientiane province, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: South Laos, Cambodia, South Vietnam to Northern Malay Peninsula.

Life form: Climber or small tree.

<u>Use</u>: Young leaves are used as vegetable. The bark can be chewed with the betel.

<u>General info.</u>: *C. bariensis* and *C. semidecandrrus* have the same local name in Laos. These are not seen in a market.

Ref. No.: 12, 14, 27

Irvingia malayana

Order: Malpighiales Family: Irvingiaceae

LA	Mak bok	ໝາກບົກ
KH	Cham bak	
TH	Krabok	กระบก
VN	Ko-nia	Kơ-nia
JP		
Remarks		



Sep. 2009 Vientiane province, Laos

<u>Distribution</u>: FromIndochina to Peninsula Malaysia,

Borneo, and Sumatra.

<u>Life form</u>: Evergreen tree. 10-30 m tall in Indochina.

<u>Use</u>: The seeds are roasted and their inner part served as a snack.

Seeds are used for the manufacturing of wax, cocoa and soap.

<u>Ref. No.</u>: 10, 14, 27, 45

Cratoxylum cochinchinense

Order: Malpighiales Family: Hypericaceae

LA	Phak tao	
KH	Lngieng tuk	
ТН	<u>Tio kliang</u>	_ ติ้วเกลี้ยง
VN	Thanh nganh nam	Thành ngạnh nam
JP	Ohaguro-no-ki	オハグロノキ



Jun. 2011 Parkse, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: From Indochina to Peninsular Malaysia,

Borneo, Sumatra, and Palawan.

Life form: Deciduous small tree.

<u>Use</u>: Acid young leaves are appreciated as vegetables, eaten raw with rap in Laos, and for "samla" in Cambodia. A tree that has grown on a common is used. It makes good firewood.

Ref. No.: 16, 27, 45, 46

Cratoxylum formosum

Order: Malpighiales Family: Hypericaceae

LA	Tiew	<u>ຜ</u> ັກກະຕິ່ວ, ໃບຕິ່ວ,ຜັກຕິ່ວ
KH	Lngieng	ល្បេង
TH	Tio khao	์ ติ้วขาว
VN	Thanh nganh dep, Do ngon	Thành ngạnh đẹp, Đỏ ngọn
JP		
Remarks		

Distribution: MyanmarIndochina, Thailand, Malaysia, Indonesia, Philippines, and southern China.

Life form: Deciduous small tree. Up to 3–6 m tall..



Feb. 2010 Savannakhet, Laos

<u>Use</u>: Young leaves and young flowers are eaten raw with Laap and used in fish curries, giving a fragrant and sour tannin-like taste.

Dried Leaves, bark and roots are consumed as a tea and have medicinal properties. In traditional medicine, resin from the bark is used to scrub the soles of feet with dry and broken skin. The wood is good for making charcoal.

General info.: This tree that has grown on a common of village is used. In Laos, C. f. subsp. prunifloorum called "Tiew daen" is similarly-used as this species.

Ref. No.: 7, 12, 21, 22, 23, 27, 45, 48, 49

Antidesma ghaesembilla

Order: Malpighiales Family: Phyllanthaceae

LA	Hmauz nooyz	
KH	Dangkiep k'dam	តង្គេប្រក្ខាម
ТН	Mao-khaipla, Mangmao, Maothung	
VN	Choi moi, Chua moi	Chòi mòi, Chua mòi
JP		



Jul. 2013 Kampong Chhunang, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: Tropical Africa, India, southern China,

Southeast Asia and Australia.

<u>Life form</u>: Deciduous small tree.

<u>Use</u>: Sour fruits are eaten raw and prepared into jams.

Stems are used as construction material.

Ref. No.: 27, 45

Phyllanthus acidus

thus acidus		Family: Phyllanthaceae

LA	Yom	ໝາກຍິມ
KH	Kantot	កន្ទុត
TH	Mayom	_
VN	Chum ruot, Tam ruot	Chùm ruột, Tầm ruột
JP	Amedama-no-ki	アメダマノキ



Order: Malpighiales

Remarks

<u>Distribution</u>: Probably native to coastal Brazil. Cultivated in tropical Asia and Polynesia islands since immemorial times.

<u>Life form</u>: Small tree, up to 10 m. Fruits grow on a trunk.

Feb. 2010 Pakse, Laos

<u>Use</u>: Sour ripe fruit is edible. Leaves are eaten as a salad. Since ancient times, the latex, root, bark, leaf, and fruit of this plant are used to make various medicines.

Ref. No.: 14, 16, 27, 42, 47

Phyllanthus emblica

Order: Malpighiales Family: Phyllanthaceae

LA	Khampom	ໝານຮາກົດກ
KH	Kantout pray	កន្ទួតព្រៃ
TH	Ma kham pom	_ มะขามป้อม
VN	Chum ruot nui, Me rung	Chùm ruột núi, Me rừng
JP	Malakkanoki, Anmala, Yukan	_ <u>マラッカノキ、アンマラ、ユ</u> <u>カン</u>



Sep. 2009 Vientiane province, Laos

Remarks

Distribution: India to Southeast Asia and Malesia.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 20 m tall. Small linear-oblong single leaves are alternate and densely crowd along the branch.

A shoot looks like a compound leaf.

<u>Use</u>: Sour ripe fruit is edible. Used for the sour ingredient of dishes. It is rich in vitamin C and applied for expectorant. Roots, leaves, bark, and insect galls are used for the making of many medicines. The decoction of roots is used against fever. Tannin is extracted from the bark. Woods are used for furniture construction and as firewood.

Ref. No.: 14, 26, 27, 37, 42, 47

Sauropus androgynus

Order: Malpighiales Family: Phyllanthaceae

LA	Wan ban	
KH	Ngup	ងប់
TH	Wan ban, Kan tong	ผักหวานบ้าน
VN	Bo ngot, Bu ngot	Bồ ngót, Bù ngót
JP	Amameshiba	アマメシバ



Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Indochina and Malesia.

<u>Life form</u>: Shrub or small tree. Up to 4 m tall.

Jul. 2010 Stung Treng, Cambodia

<u>Use</u>: Leaves are used for cooking as vegetable. It is a popular ingredient of fried vegetable, soup, and curry. In Cambodia, bamboo shoots are boiled and they are essential kitchen ingredient. Fruits are edible. Jam can also be made.

In traditional medicine, leaves are used as a medicine against coughs. It is used to soothe the lungs, as a tonic, and as a febrifugal to relieve internal fever.

General info.: It is planted in most home gardens.

Ref. No.: 14, 18, 27, 42

Codiaeum variegatum

Order: Malpighiales Family: Euphorbiaceae

LA	Ngeun, Kham	ໃບເງິນໃບຄຳ
KH		
TH	Koson, Ko ton, Kri krasom	_ โกสน
VN	Co tong	Cô tòng
JP	Henyouboku, Kuroton	ヘンヨウボク、クロトン



Sep. 2009 Chiang Rai Thailand

Remarks

<u>Distribution</u>: Malesia and the West Pacific Island arcs up to Fiji.

<u>Life form</u>: Shrub, up to 3 m high. Cultivated for the showy leaves, there is extreme variations among the various races.

<u>General info.</u>: Primarily an ornamental plant, for its variegated leaves, with a variety of races. Information as foods is not mentioned in the Flora of Thailand. Nevertheless, it was assured that this species had been sold as a vegetable at one market in north Thailand.

Ref. No.: 14, 46

Manihot esculenta

Order:	Malpighiales
Family:	Euphorbiaceae

LA	Manton	ມັນຕົ້ນ
TH TH	T`ngang Man sampalang	ฐา <u>่</u> ธั มันสำปะหลัง
VN JP	Khoai mi, San Kyassaba	Khoai mì, Sắn キャッサバ



Remarks

<u>Distribution</u>: Cultivation and found throughout SE Asia and Malesia.

Sep. 2007 Vientiane province, Laos

<u>Life form</u>: Shrub. Up to 7 m high. Leaf blade palmately 3-9-lobed, diameter 20cm wide.

<u>Use</u>: Tapioca is made from cassava. The roots are eaten cooked, steamed, fried or roasted when fresh or after drying or fermenting. The leaves and young flowers are also eaten, they contain reasonable amounts of carotene and vitamin C, though they too have to be cut in pieces and they have to be cooked to rid the HCN.

<u>General info.</u>: The roots constitute one of the world's most important stock crops for starch. It is also an important emergency crop. There are two types of Cassava; a sweet one and bitter one. Only sweet cassava can be eaten fresh in small quantities (the peel contains the most HCN). The bitter ones have to be treated due to a much higher HCN content.

Ref. No.: 14, 42, 48

Passiflora foetida

Order: Malpighiales Family: Passifloraceae

LA	Baung, Yoth mak noth	_ ຕັກບ້ວງ, ຍອດໝາກນ໋ອດ
KH	Sau mau pray	សាវម៉ាវ
TH	Ka thok rok, Rok	กะทกรก
VN	Nhan long, Lac tien	Nhãn lòng, Lạc tiên
JP	Kusa-tokeisou	クサトケイソウ



Jul. 2010 Stung Treng, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: Cultivated and often naturalized in most tropical countries.

<u>Life form</u>: Perennial climbing herb. Usually grows wild on a common and wayside of village.

<u>Use</u>: Young leaves are cooked. It is popular in local market inIndochina.

The ripe fruits are eaten raw. They are sweet and juicy.

Ref. No.: 42, 46, 47

Microdesmis caseariifolia

Order: Malpighiales Family: Pandaceae

LA	On taw	<mark>ຜັກອ່ອນຕໍ່</mark>
KH		
TH	Salot pa, Tana tua mia	สลอคป่า
VN	Chanh oc, Chan	Chanh ốc, Chẩn
JP	Kurokiibo	クロキイボ



Jul. 2008 Vientiane province, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: From South China, Burma and Indochina to Malay Peninsula, Sumatra, Borneo and Philippines.

Life form: Small tree. Up to 10m tall.

General info.: A villager said that this is also eaten in Laos.

Ref. No.: 14, 46, 48

Garcinia cochinchinensis

Order: Malpighiales Family: Clusiaceae

LA		
KH	Sunndang	សណ្តាន់
TH		
VN	Bua nha, Tai chua	Bứa nhà, Tai chua
JP		

Remarks

Distribution: Indochina, often cultivated in Cambodia.

Life form: Small tree, 10-15 m tall.

<u>Use</u>: The acid fruits are used as culinary spices. When cut and dried in the sun they will keep for a long time. They are used in cooking as acid element, like a lemon. These fruits are more popular in Cambodia then they are in Laos or Thailand

Since this tree is the same genus as Mangosteen, a seedling is used as a rootstock of Mangosteen.

Ref. No.: 27, 47



Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia



Jul. 2011 Kampong Cham, Cambodia

Order: Malpighiales

Carcinia oliveri LA Mohng KH Tamoung TH Mohng VN Bua nui Bứa núi JP

Remarks

<u>Distribution</u>: Indochina, often cultivated in Cambodia.

Life form: Tree, 20-30 m tall.



Jul. 2010 Kampong Chhnang, Cambodia

<u>Use</u>: Leaves are used as sour condiments. The fruit cut in slices can be kept in salt.

Popular in Cambodia and less so in Laos, Thailand, and Vietnam.

In the traditional medicine of Cambodia, bark is a component of a remedy against bronchitis. In ground form, it can be used to treat a hematoma and to make an anti-inflammatory analgesic plaster for sprains.

According to recent studies, a substance with an antioxidant action is extracted from the bark.

Ref. No.: 12, 27

Flacourtia indica

Order: Malpighiales Family: Salicaceae

LA	Kane	ໝາກເກັນ
KH	Ka khop pray	ក្រខុបព្រៃ
TH	Ta khop pa	ตะขบป่า
VN	Hong quan an	Hồng quân Ấn
JP	Indo-lukamu	インドルカム



Sep. 2007 Vientiane province, Laos

Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Cultivated in Africa and Asia.

<u>Life form</u>: Deciduous tree. Up to 15 m tall. It has long spines on the twig.

Use: The fruit is edible.

In the traditional medicine of Cambodia, the roasted leaves, bark, and fruit were used to make tonic drinks prescribed to young mothers.

The wood, not affected by termites, is used to make columns for houses, pestles for rice, and axe handles.

Ref. No.: 27, 46

Acacia concinna			Order: Fabales Family: Fabaceae
LA KH	Som poy Bay damnaeb, Banla saot	_ ສົ້ມປອຍ _ ក្រទុំថេត, ក្មុម្ពទេស _	
TH	Som poi Keo dep, Phi tao giap	_ ส้มป่อย <u>Keo đẹp, Phì tạo giáp</u>	
JP	Okinawa-nemu	オキナワネム	
Remarks Distribution: Tropical Asia			

Use: Young leaves are sour and eaten in salad.

In traditional medical treatment, the fruit is used; externally for eczema or leprosy and internally as a laxative. The seed has a medical reputation for providing a comfort effect during birth process. Fruit is used for washing hair.

Ref. No.: 27, 46

<u>Life form</u>: Woody climber.

Acacia pennata subsp. Insuavis

Order: Fabales Family: Fabaceae

LA	Kha	นัก 2ะ
KH	S'am, Thama toeb	<u>ស្នំ</u>
TH	Cha om	ระอ ม
VN	Keo kerr	Keo Kerr
JP	Chaom	チャオーム



Remarks

Distribution: Introduced and cultivated to Southeast Asia.

Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia

<u>Life form</u>: Woody climber or shrub up to 5 m tall. Found in open, scrubby forest or swampy forest and along streams.

<u>Use</u>: Boiled or steamed young leaves are eaten with fermented fish paste, with Laap, and soup. The bark is used as a condiment.

Vitamin A, B1, B2, C, and Niacin are contained in new leaves. In the traditional medicine of Thailand, bark is used as a parasiticide. In Cambodia, seeds are used to treat diarrhea, dysentery, and hemorrhoids. It is long held belief that the oil yielded from seeds is a remedy for leprosy.

Ref. No.: 5, 23, 27, 51

Bauhinia variegate

Order: Fabales
Family: Fabaceae

LA	Ban	ດອກບ້ານ
KH	Cheng koo	
TH	Siao dok khao	เสี้ยวดอกขาว
VN	Mong bo soc	Móng bò sọc
JP	Soshinka	ソシンカ



Remarks

Distribution: Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Shrub or small tree. The leaf shape is like

Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

a butterfly with two lobes and veins radiating from the base of the leaf.

<u>Use</u>: The flowers are edible when fried. Young leaves, buds, and fruits are also edible.

In local medicine, the bark is used to cure wounds. A decoction of any part of the plants is taken against dysentery. It is planted on the roadside or in a garden as an ornamental plant.

Ref. No.: 27, 42, 45, 46

Caesalpinia mimosoides

Order: Fabales
Family: Fabaceae

LA	Nam panya	ຜັກນ້ຳ
KH		
TH	Puya, Nam puya	ผักปู่ย่า, หนามปู่ย่า
VN	Diep trinh nu, Moc meo	Điệp trinh nữ, Móc mèo
JP		



Remarks

<u>Distribution</u>: From India to China and Indochina.

<u>Life form</u>: Woody climber. Branchlets densely ferruginous glandular hairy, with curved prickles.

Jun. 2011 Pakse, Laos

<u>Use</u>: Young shoots are eaten with soup and bamboo dishes. This is popular in the local markets of Laos.

In traditional medicine this plant is used as a medicine for blood and dizziness.

<u>Ref. No.</u>: 7, 48

Delonix regia

Order:	Fabales
Family:	Fabaceae

LA	Hang nok yung, Pang	ໝາກຫາງນິກຍຸງ ຫຼື ໝາກແປງ
КН	Kroap chukrot, Kngaok barang	ឈ្វករត្ម
TH	Hang nok yung farang	หางนกขูงฝรั่ง
VN	Phuong vi, Diep tay	Phượng vĩ, Điệp tây
JP	Houou-boku	ホウオウボク



Remarks

<u>Distribution</u>: Originating from Madagascar. Planted as street or garden tree in the tropics.

Life form: Tree. 10-20m tall.

Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

<u>Use</u>: In Laos, seeds are eaten as a snack. In Cambodia, the young leaves are sometimes consumed as vegetables.

It is supposed that the young leaves are effective against rheumatism.

Ref. No.: 27

Leucaena leucocephala

Order: Fabales Family: Fabaceae

LA	Kathin	ໃບກະທີ່ນ
KH	Kanthom thead	ក្រធំថេត, ក្នុមទេស
TH	Kathin, Krathin	กระถิ่น
VN	Keo Binh linh, Keo giau, Bo	Keo Bình Linh, Keo giậu, Bọ
	chet	chét
JP	Gingoukan, Gin-nemu	ギンゴウカン、ギンネム

Remarks <u>Distribution</u>: Native to tropical Central America.

<u>Life form</u>: Small tree to 4-8m tall. Often occupying the common and roadside of a village.



Sep. 2009 Vientiane province, Laos

<u>Use</u>: The young leaves are eaten as salad with fermented fish paste or laap. Young fruits, green seeds are also eaten.

<u>General info.</u>: Poisonous amino acid called Mimosine is contained in this plant. There are reports of depilation and poisoning of people and livestock.

One of the 100 world's worst invasive Alien Species of IUCN.

Ref. No.: 6, 10, 16, 18, 27, 45, 46, 47

Neptunia oleracea

Order:	Fabales
Family:	Fabaceae

LA	Kaseth	ຜັກກະເສດ
КН	Kanh chaet	កញ្ឆែត
TH	<u>Kra chet, Kaseth nam,</u> Ruunong	ผักกระเฉด
VN	Rau nhuc, Rau rut	Rau nhúc, Rau rút
JP	Mizu-ojigisou	ミズオジギソウ

Remarks

<u>Distribution</u>: Widely distributed in the tropics.

<u>Life form</u>: Floating plant rooted on the ground of shore. It forms the white thick float on the stem. Shoots run on the surface of water.



Sep. 2007 Siem Reap, Cambodia

<u>Use</u>: Young shoots are removed and the float is eaten with fermented fish or shrimp paste. It is a popular ingredient in Indochina. It has rich nutrition containing protein, a mineral, and vitamin.

In the traditional medicine of Thailand, sap is used for a throat ulcer and hepatitis, and leaves are prescribed as an anodyne and for fever reduction.

General info.: Plants grown in the village reservoir and canals are self-consume or sold at market. Leaves are very sensitive to contact stimulation and will immediately close when touched. Ref. No.: 5, 18, 23, 40, 42, 46, 47

Senna siamea

LA	Kheelak	_ យ័កខ្ពុំញ៉ែក
KH	Angkanh	
TH	Khi lek	ขึ้เหล็ก
VN	Muong xiem, Muong den	Muồng Xiêm, Muồng đen
JP	Tagayasan	タガヤサン

Remarks

Distribution: From India to Indochina, Malesia.

<u>Life form</u>: Tree, Up to 30m tall. It is often planted in the garden or wayside.

<u>Use</u>: In Thailand and Indochina, young fruits and leaves are eaten as a vegetable. During preparation, the cooking liquid is replaced three times to remove toxins. Fresh leaves and boiled leaves are seen in the local market. In the traditional medicine of Thailand each part of the tree is used. Bark is used for hemorrhoids; leaves are used for calculus; flower buds and young leaves are used as a laxative; sapwood is used to treat a throat ulcer; and heartwood is used as a medicine for gonorrhea.

Ref. No.: 5, 17, 18, 37, 42, 47, 48

Order: Fabales Family: Fabaceae



Feb. 2010 Pakse, Laos



Jul. 2010 Ubon Ratchathani, Thailand

Sesbania grandiflora

LA	Khae	ດອກແຄ
KH	Ong kie dai	អង្គាសដី
TH	Khae ban	ู แคบ้าน
VN	So dua	So đũa
JP	Shiro-gochou	シロゴチョウ

Remarks

<u>Distribution</u>: It is considered native to Southeast Asia. It is widely distributed to the tropics.

<u>Life form</u>: Small tree, 4-10m tall.

Order: Fabales Family: Fabaceae



Sep. 2009 Lamphun, Thailand

<u>Use</u>: Young flowers are used as a vegetable for salads, curries and soups. It is planted in a home garden and it doubles as an ornament tree.

Leaves have a medicinal effect against a cold and fever and the bark is used for diarrhea in traditional medicine. Young leaves and tender pods are used as a fodder.

Ref. No.: 5, 18, 23, 27, 43, 46, 47, 49

Sesbania javanica

Oruci	• •	anc	אוג
Family	: F	aba	C

LA Khae	ດອກແຄ
KH Snau	<u>ស្នោ</u>
TH Sano	ุ โสน
VN Dien dien	Điện điển
JP	·



eae

Aug. 2013 Can Tho, Vietnam

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Australia through China and Southeast Asia.

Life form: Small tree. 1-5m tall.

<u>Use</u>: Young flowers are used as an ingredient in soup and omelets. It is popular in Cambodia and south Vietnam, and also seen in Laos. The yellow color of the flower is carotene. The flower is used as food color since carotene is stable with heat.

In traditional medicine, leaves are used for swelling, flowers as a medicine of intestine, and roots for throat ulcers.

Ref. No.: 5, 23, 27, 42, 46, 47, 48, 49

Tamarindus indica

in dias	Order: Fabales
ıs indica	Family: Fabaceae

LA	Kham	<u>ຕິ້ນໝາກຂາມ</u>
KH	Ampl	<u>អម្ពិល</u>
TH	Kham	มะขาม
VN	Me	Me
JP	<u>Tamarindo</u>	タマリンド



Remarks

<u>Distribution</u>: Indigenous in Africa. Widely cultivated all over the tropics.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 20m tall.

Jul. 2010 Pakse Laos

<u>Use</u>: The green fruits and flowers may be used for souring soupy dishes of fish and meat. The ripe fruit of the sweet type is usually eaten fresh, whereas the fruits of sour types are made into juice, jam, syrup and candy.

Fruits are used as an antifebrile, a laxative, and an antiscorbutic agent. In traditional medicine mature leaves are used for dysentery, fruit pulp is used as a laxative, and old seeds are used as a parasiticide for children.

Wood is hard and heavy. It is used for productive materials like a cutting board.

Ref. No.: 5, 15, 18, 37, 45, 47, 49

Artocarpus integer

Order: Rosales Family: Moraceae

LA	<u>Mi</u>	·
KH	Chompa dok	ចំប៉ាដក់
TH	Champada, Champedak	_ จำปาคะ
VN	Mit to nu	Mít tố nữ
JP	<u>Koparamitsu</u>	コパラミツ



Remarks

<u>Distribution</u>: From Myanmar to Malesia through

Indochina.

Jul. 2010 Kampong Chhnang, Cambodia

 $\underline{\textbf{Life form}} \mbox{:}$ Tree. Up to 20m tall. It is same genus of Jack fruits.

<u>Use</u>: The fleshy perianths which surround the seeds are eaten fresh or cooked. It is sweet and juicy.

Ref. No.: 42, 46, 47

Ficus sp.		
LA	<u>Hai</u>	
KH	Leap	
TH		
VN		
JP		
Pamarka		

Order: Rosales Family: Moraceae



Feb. 2010 Pakse, Laos

Remarks

<u>Life form</u>: Tree.

<u>Use</u>: Young leaves are eaten raw with meat.

Ref. No.: 12, 27

Ficus sp.

Order: Rosales Family: Moraceae

LA	Tour hair	
KH	L'vearom, Lvie dai	· -
TH		
VN	Va	Vå
JP		



Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

Remarks

Life form: Tree.

<u>Use</u>: Fruits are eaten. Some species of *Ficus* fruits are seen in local markets.

Ref. No.: 12, 27

Order: Rosales Morus alba Family: Moraceae LA Mom KH Mon touch, Mon pooh หม่อน TH Mon VN <u>Dâu tằm</u> Dau tam JP ヤマグワ Ymama-guwa Remarks

Jul. 2010 Ubon Rachatani Thailand

<u>Distribution</u>: From Afghanistan to China and Japan through

Himalaya region

<u>Life form</u>: Small tree. 3-10m tall.

<u>Use</u>: In the traditional medicine of Cambodia, the leaves are a component of a remedy against the conjunctivitis or wounds. The barks are used as an astringent.

It is an important sericulture food source.

Ref. No.: 14, 27, 48

Coccinia grandis

Order: Cucurbitales Family: Cucurbitaceae

LA		
KH	<u>Bah</u>	
TH	Tamlueng, Khaep	ต่ำถึง
VN	Day bat	Dây bát
JP	Yasai-kalasu-uri	ヤサイカラスウリ



Jul. 2011 Kratie, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: Widely distributed in the Old World. From northern tropical Africa to North Australia through India and Malesia.

Life form: Climber to 8m long. Fruit is green, grow in rows, and turn bright red when ripe.

 $\underline{\textbf{Use}} \hbox{: Young shoots are eaten as a vegetable. It is used for "samla", liquid dishes in Cambodia.}$

The plant is used in traditional medicine for scabies and diabetes.

General info.: Popular vegetable in local markets. Usually grown in home gardens and roadside.

Ref. No.: 14, 42

Cucurbita maxima LA Eu, Fak kham KH Lpeu TH Fak khiao, Fak thong VN Bi ro, Bi do JP Seiyou-kabocha セイヨウカボチャ Remarks Distribution: Originated from America. It was introduced all

Sep. 2012 Phnom Penh, Cambodia

over the world.

<u>Life form</u>: Annual herbaceous climber.

<u>Use</u>: All parts of this species are edible except thick stems and old leaves. In the Indochina region, flowers and young leaves are a popular ingredient of dishes. Flowers are eaten raw or with soup.

Ref. No.: 14, 27, 42, 46, 48

Luffa cylindrical

Order: Cucurbitales Family: Cucurbitaceae

LA	Buab	
KH	No noung moul	<u> </u>
TH	Buap klom, Buap hom	
VN	Muop huong	Mướp hương
JP	Hechima	ヘチマ



Remarks

<u>Distribution</u>: Originally in south Asia. Widely cultivated.

<u>Life form</u>: Medium-sized climber to 5 m long.

Sep. 2009 Houayxay Laos

<u>Use</u>: Young fruits that appear powdery-white are ready to eat. The photo was taken in Laos, flowers, young leaves, and young fruit are sold at local market.

Ref. No.: 42

Momordica charantia f. abbreviate

Order: Cucurbitales Family: Cucurbitaceae

LA	Sai	 ซัກใສ่
KH	Marea	គ្រះ
ТН	Mara, Phakhoei, Phakhai, Mahoi	มะระ
VN	Muop dang, Kho qua	Mướp đắng, Khổ qua
JP	Nigauri	ニガウリ



Remarks

<u>Distribution</u>: The tropics.

<u>Life form</u>: Annual herb. Climber. Up to 5 m long.

Jul. 2008 Keun, Vientiane, Laos

<u>Use</u>: Young leaves and fruits are edible. Boiled young leaves are eaten with fermented fish paste or with soup for the bitter-tasting ingredient. Fruits are eaten raw, stir-fried, or as pickles.

It is a popular ingredient. They are often grown in village clearings, waysides, and home-gardens. It contains a chemical compound called Momordicin which cause bitter-taste. Fruits are prescribed for numerous medicinal uses. In traditional medicine, it is prescribed for diabetes, hepatitis, a knee pain, etc. A decoction of the root is used for allergy.

Ref. No.: 5, 14, 18, 26, 27, 42, 47, 49

Momordica cochinchinensis

Order: Cucurbitales Family: Cucurbitaceae

LA	Khao, Kheua, Khai	
KH		<u>.</u>
TH	Khao	
VN	Gac	<u>G</u> ấc
JP	Namban-karasu-uri	ナンバンカラスウリ



Remarks

Distribution: From India to Malesia through Indochina.

<u>Life form</u>: Deciduous woody climber. It climbs up tall

Sep. 2010 Vientiane province, Laos

trees and fruiting occurs on a high position. It has a tuber in the ground trees. Fruiting on a high position. It has a tuber in the ground.

<u>Use</u>: Young fruits, new shoots and flowers are used for an ingredient of curry. Young shoots are cooked with shrimp or meat with oyster sauce. This plant is called "Rice vine". It is used to make red rice for celebration. Red ripe pulp and seeds are steamed with sticky rice.

<u>General info.</u>: Since it is rich in lycopene it has antioxidant properties. It is also rich in vitamin A, C, and alpha-linoleic acid.

Ref. No.: 14, 42, 46, 47, 49

Castanopsis sp.

Order: Fagales Family: Fagaceae

LA	<u>Kaw</u>	ໝາກກໍ
KH	Khaohs	. <u> </u>
ТН	<u>Maikou</u>	
VN	De, Kha thu	Dē, Kha thụ
JP	Shii-no-mi	シイの実



Sep. 2009 Vientiane province, Laos

Remarks

Life form: Tree.

Use: Nuts are eaten raw, boiled or roasted.

General info.: Some big trees are left behind village.

Ref. No.: 14, 23, 45

Ludwigia adscendens

A	Pouy nam	_ <u> </u>
Н	Komping pouy	<u>កំពីងព្ទយស</u>
Н	Phaeng phuai nam	แพงพวยน้ำ
N	Rau dua nuoc	Rau dùa nước
P	Ke-mizu-kinbai	ケミズキンバイ

Order: Myrtales Family: Onagraceae



Sep. 2007 Vientiane province, Laos

Remarks

Distribution: Native of continental Asia. Introduced as a weed in tropical Africa.

<u>Life form</u>: Perennial herb. It roots on shallow bottom land and elongates stem to the water area.

A stem forms a white float. The stem elongates above the water about 20cm, it opens leaves and white flowers.

<u>Use</u>: Young shoots are eaten raw with fish sauce. Not found in markets.

In traditional medicine of Cambodia, Leaves are used as a remedy against the diseases of the scalp.

Ref. No.: 10, 27, 46, 47

Terminalia chebula

Som mor

KH Srama TH สมอไทย Samo thai Xang, Tieu (ca lich, chieu lieu Xàng, Tiếu, (cà lich, chiêu xanh) <u>liêu xanh)</u> JP

Mirobalan-no-ki

Order: Myrtales Family: Combretaceae



Remarks

LA

Distribution: From the sub-Himalayan region of Nepal and northern India to Indochina.

<u>Life form</u>: Deciduous tree. Up to 25 m.

Jul. 2011 Pakse, Laos

<u>Use</u>: The bitter green fruit is eaten raw with roasted fish in Cambodia and eaten raw with Laap in Laos.

The fruit is rich in tannin. Leather tanned with this fruit is soft. The bark produces a gum.

ミロバランノキ

Ref. No.: 18, 27, 46, 47

Syzygium antisepticum

Order: Myrtales Family: Myrtaceae

LA	Samek	ชัทสะเป <mark>ั</mark> ท
KH	Poun	
TH	Mek, Samet chun	เม็ก, เสม็ดชุน
VN	Tram	Trâm
JP		



Jul. 2010 Pakse, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Malesia through Indochina.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 20m tall. This small tree that has grown on a common is used.

<u>Use</u>: Young leaves are eaten with Laap in Laos. After eating with oily meat, mouth feels fresh. The bark has been used as a black dye.

Ref. No.: 7, 14, 45, 52

Trapa natans		
LA	Chap	ໝາກຈັບ
KH	Krochap	ក្រចាប់
TH	Ma ngaeng	์ มะแ ว ่ง
VN	Au nuoc	<u>Áu nước</u>
JP	<u>Tou-bishi</u>	トウビシ

Order: Myrtales Family: Lythraceae



Sep. 2007 Vientiane province, Laos

<u>Distribution</u>: Widely cultivated in tropical and subtropical Asia.

<u>Life form</u>: Annual herb. Floating leaved plant. Two horn water chestnut. It grows in the slow-moving rivers, lakes, swamps, ponds.

Use: Fruits are eaten raw or cooked.

In Cambodia the hard pericarp, in infusion, is considered a tonic and febrifuge.

Ref. No.: 12, 27, 42, 46, 48, 52

Remarks

Bouea oppositifolia

Order:	Sapindales
Family:	Anacardiaceae

LA	Phang	ໝາກຜາງ
KH	Mak prang	ម៉ាក់ប្រាង
TH	Ma pring, Ma yong chit	ุ มะปริง
VN	Thanh tra, Xoai rung	Thanh trà, xoài rừng
JP	Pulam-mangoo	プラムマンゴー



Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Widely cultivated in tropical and subtropical Asia.

Life form: Tree. 6-30 m tall.

<u>Use</u>: Fruits are sweet and eaten as desserts.

Trunk is used to make a valuable varnish and wood is used for supports or pillars.

Ref. No.: 14, 27, 42

Spondias dulcis

Order: Sapindales Family: Anacardiaceae

LA	Kork	
KH	Makak	ម្នាក់
TH	Makok farang, Makok waan	มะกอกฝรั่ง
VN	Coc	Cóc
JP	Ama-yani-lingo, Tahichi-monbing, Tamago-no-ki	アマヤニリンゴ、タヒチ モンビン、タマゴノキ



Remarks

<u>Distribution</u>: Native from Melanesia to Polynesia.

Introduced into all over the tropics.

Life form: Tree. 10 - 15m tall.

Jul. 2010 Kampong Chhnang, Cambodia

<u>Use</u>: Young leaves and fruits are edible. Fruits are eaten raw with salt and pepper. Ripe fruit is stewed and used for jams, jellies, and juice. The green fruit is used frequently in green salads, curries, and making pickles.

In the traditional medicine of Cambodia, the bark is used against diarrhea. There are diverse medicinal uses of fruit, leaves, and bark in different parts of the world. Its use for the treatment of wounds, sores, and burns has been reported in several countries.

Ref. No.: 5, 14, 27, 42, 45, 46, 47

Spondias pinnata

Order: Sapindales Family: Anacardiaceae

LA	Kok	ໝາກກອກ
КН	Mkak prei, Puen si phlae, Pounblay	ម្នាក់ .
TH	Ma kok, Kok-mon, Kok khao	มะกอก
VN	Coc rung	Cóc rừng
JP	Yani-lingo, Kohaku-monbing	ヤニリンゴ、コハクモンビン



Jan. 2009 Chiang Mai, Thailand

Remarks

Distribution: From India to Malesia through Indochina.

<u>Life form</u>: Deciduous tree. 5-25 m tall.

<u>Use</u>: Young leaves are eaten raw with fermented fish paste. It is used for Laap and Coi in Laos. Raw fruits are edible but not so popular because of their astringent, acid and turpentine flavor. It is used for a crystallized fruits, jam and ice cream.

The trunk is used against the malaria in Cambodia. Medicinally the fruit is used as an astringent, antiscorbutic and it is also used against bilious dyspepsia. The juice is applied against earache.

Ref. No.: 5, 14, 27, 42, 45, 46, 47

Azadirachta indica

Order: Sapindales Family: Meliaceae

LA	Ka dao, Khom	ກາເດົາ
KH	Sdau, Salien	ស្ពៅ
TH	Sadao, Saliam, Kadao	สะเคา
VN	Sau dau	Sầu đâu
JP	Indo-sendang	<u>インドセンダン、ニーム</u>



Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Native to Indo-Pakistan to Myanmar. It is widely cultivated.

Life form: Tree. Up to 25m tall.

<u>Use</u>: Boiled young leaves and flowers are eaten as bitter-taste vegetable. Fruits are sweet and edible.

Mature leaves have anti-diabetic properties. Bark is used like quinine. India extracted a contraceptive ingredient from dried seed in 1994. In the traditional medicine of Thailand, tea made from dried flowers is used for stomach health and used as an antifebrile.

Ref. No.: 11, 21, 27, 41, 42, 45, 46, 47, 49

Aegle marmelos

Order:	Sapindales
Family:	Rutaceae

LA	Tum	ໝານຜຶກ
KH	Pnou	្សនៅ
TH	Matum	มะ ผูม
VN	Quanch, Bau nau	Quách, Bầu nâu
JP	Belu-no-ki	ベルノキ



Sep. 2009 Chiang Rai, Thailand

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated in the India. Cultivated in Indochina and Malesia.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 10-15m tall.

<u>Use</u>: Young shoots are eaten as a salad. Ripe fruit is eaten fresh and is also prepared as sherbet, syrup, and jam. The most popular usage is tea made with sliced and dried young fruits.

As a medicine, the tea has an effect on chronic dysentery, diarrhea and constipation.

<u>General info.</u>: It is an old cultivated tree in India, particularly found in temple gardens. In Indochina, trees are grown nearby villages.

Ref. No.: 17, 42, 45, 47

Citrus hystrix

LA	Khee hoot	ໝາກ, ໃບຂີ້ຫູດ
KH	Kro sauch	ក្រូចសើច
TH	Makrut	มะกรูค
VN	Truc, Chanh sac	Trúc, Chanh sác
JP	Kobu-mikan	<u>コブミカン</u>

Remarks

<u>Distribution</u>: Widely naturalized from Sri Lanka to Malesia through Indochina.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 12 m tall.

<u>Use</u>: Leaves are the flavoring ingredient famously called "Bai Makrut" in Thailand. The juice of the fruit is used for seasoning and to prepare drinks.

Fruits are used as an insecticide in shampoo and it is also used for treating feet to ward off leech attack.

<u>General info.</u>: Usually it is planted in a home-garden. In Cambodia, the fruit is mixed with lustral water for use in religious ceremonies.

Ref. No.: 12, 27, 42, 45, 47

Order: Sapindales Family: Rutaceae



Jul. 2013 Battanbang, Cambodia



Sep. 2007 Vientiane Laos

Feroniella lucida

Order: Sapindales Family: Rutaceae

LA	Sang	
КН	Krasang	ក្រសាំងស៊ីផ្លែ, ក្រសាំងពុល
TH	Ma sang, Mak ka sang	มะสัง
VN	Can thang	Cần thăng
JP		



Jul. 2010 Kratie, Cambodia

Remarks

Distribution: Indochina and Java. **<u>Life form</u>**: Tree. Up to 25 m tall.

<u>Use</u>: The pulp which surround the seeds of young fruit is used as an acid element in Cambodian culinary called "samla mchu". The flowers are also used as vegetables or to prepare some dishes.

In traditional medicine, flowers and leaves are used as a medicine which helps digestion. In modern chemistry, some organic compounds are extracted from the root system. Control of cancer cells, anti-malarial activity, and an anti-tuberculosis activity has been reported. The bark is used to make incense sticks in Cambodia.

General info.: It is often seen at local markets in Cambodia and Vietnam.

Ref. No.: 10, 19, 27, 31, 45

Limonia acidissima

ウッドアップル Wood-Apple

Ka sang ខិត KH Khvat Ma khwit มะขวิด Quách, Cần thăng VN Quach, Can thang JP



Order: Sapindales

Jul. 2010 Kratie, Cambodia

Remarks

Distribution: Wilde in India, Sri Lanka, Myanmar and Indochina. Cultivated and naturalized in Malaysia and Indonesia.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 12m tall.

<u>Use</u>: The fresh pulp of the ripe fruit is eaten with sugar. It contains rich vitamin and minerals. In traditional Khmer medicine, fruits are used for a heart tonic and pulp is used for gingivitis. Leaves are used for an anti-diarrheal. In the modern chemistry, various components such as alkaloid and a steroid are extracted. It has an anticarcinoma activity.

Ref. No.: 17, 27, 28, 45, 46, 47, 52

Murraya koenigii

Order: Sapindales Family: Rutaceae

LA		
КН	Kontorop, Kantrook, Kantroob samla	កន្ទ្រោក,កន្ត្រោកសម្
TH	Hom khaek, Bai kari	หอมแขก, ใบกะหรื่
VN	La cari	Lá cà-ri
JP	Ooba-gekkitsu, Kalee-no-ki, Nanyo-sansho	<u>オオバゲッキツ、カレーノ</u> キ、ナンヨウサンショウ



Jul. 2010 Kampong Chhnang, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Indochina. <u>Life form</u>: Small tree. Up to 4 m tall.

<u>Use</u>: Leaves are used as condiments. It is used for soup called "Som low" in Cambodia, and the curry of India and Sri Lanka. English name is "Curry leaf".

One Japanese women scientist who lived in Indochina over the long term said that "Even if the white flowers boiled in soy sauce, it did not lose a scent. It was good side dish."

In India, it is used as a medicine from B.C.. In the traditional medicine of Cambodia, the bark, root, and leaves are considered invigorating and tonic. The decoctions of leaves are used to bathe children with scabies. Recent scientist reports indicate a decoction of leaves has strong antimicrobial action.

Ref. No.: 18, 27, 40, 42, 46, 48

Zanthoxylum sp.

Order: Sapindales Family: Rutaceae

LA	Khane	
KH		
TH		
VN	Hoang moc	Hoàng mộc
JP	Unnan-sansho (cf. 40)	ウンナンサンショウ (cf. 40)



<u>Life form</u>: Genus *Zanthoxylum* is shrub or tree. The leaves and fruits of this species looks like *Zanthoxylum ailanthoides* that distribute in Japan. The fruit is about 4mm in diameter.

<u>Use</u>: Fruit walls are used as a strong condiment. When the author bit into this fruit, the tongue went numb about 10 minutes. Young leaves are also used as a vegetable with laap or Bamboo shoot.

General info.: Literatures shows *Z. rhetsa* and *Z. myriacanthum* and we think this species in the photos may be *Z. myriacanthum* because of the fruit size.

Ref. No.: 13, 14, 17, 40, 47, 48



Nov. 2011 Vang Vieng, Laos



Nov. 2011 Vang Vieng, Laos

Order: Sapindales

Family: Sapindaceae

Arytera litoralis

LA
Ka duk
遊nn

KH
Bei sanlek

TH
Si puk dong, Kho kam

VN
Truong duyen hai
Trường duyên hải

JP
Futago-no-ki
フタゴノキ

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Solomon through China, Indochina and Malesia.

Life form: Small tree. 3-10m tall.

Sep. 2009 Houayxay, Laos

<u>Use</u>: Young leaves are eaten as vegetable in Laos. The fruits are also edible.

Ref. No.: 10, 14, 15, 27, 45, 46

Nephelium hypoleucum

Order: Sapindales Family: Sapindaceae

LA	Ton mak ngay	ຕົ້ນໝາກແງ່ວ
KH	Ser moen	សិរមាន់
TH	Kho lean, Ma ngaeo	คอแลน
VN	Chom chom trang duoi	Chôm chôm trắng dưới
JP		

Remarks

Distribution: Indochina.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 30m high. It grows in the forest nearby the village.

Use: The acidic fleshy seed coat is edible.

The wood is used to make tool handles.

Ref. No.: 14, 27



Jul. 2008 Vientiane, Laos

Schleichera oleosa

Order: Sapindales Family: Sapindaceae



Jun. 2011 Parkse, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Introduced from Sri Lanka and India to east parts of Indonesia through Indochina.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 40m tall. Typically growing near termite mounds. The fruit is reddish yellow, juicy and sour aril.

<u>Use</u>: Young leaves may be eaten as a vegetable in Thailand. The fruit is eaten raw or cooked, but eating too much of it causes stomach ache. Young fruits are sometimes used in spicy papaya salad in Lao. The golden yellow arillus is used to acidulate some liquid dishes, especially spawns "samla" in Cambodia.

The seed contain up to 70% oil, called "Macassar oil", which has the reputation of stimulating hair growth. Boiled seed is used to treat back pain and the peel of the fruit is applied to wounds. Bark and stem extracts are used for wounds and to slow down cancer cell growth. The bark is mixed with red ants to treat stomach aches. It has been believed that the bark is an effective remedy against malaria and various inflammations. It was discovered recently that sterol or steroid alcohols in the bark have anti-cancer properties.

Ref. No.: 14, 27, 51

Ceiba pentandra

Order: Malvales Family: Malvaceae

LA	Ngiu barn	
KH	Kou, Koor fii	ក្ស
TH	Nun	. ,
VN	Bong gon	Bông gòn
JP	Panya-no-ki	パンヤノキ



Jul. 2010 Stung Treng, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from India. Cultivated in tropical South America, Africa and Asia.

<u>Life form</u>: Deciduous tree up to 20m tall. Fruit capsule oblong, 12-15 by 3-5 cm, densely silky hairy inside. Seed shape is reniform and color is black.

<u>Use</u>: Young flowers and fruits are consumed as vegetables in Cambodia.

In the traditional medicine of Cambodia, resin from the trunk is dilated into water. It constitutes a delicious tonic dessert. Bark is used as a medicine for diarrhea.

Its cotton is used as contents for bedding or pillows.

Ref. No.: 14, 27, 46

Hib	iscus sabdariffa		Order: Malvales Family: Malvaceae
LA KH TH VN JP Remar	Sompordee Kro chap kdam Krachiap daeng Sompormo, Sompordee Bup giam, Day nhat Rozel-so ks tion: Originated from Af	ล้มพ์ดิ	

Sep. 2007 Vientiane, Laos

Life form: Annual herb. 0.5-3m tall.

<u>Use</u>: Young leaves are used as an acidic ingredient for cooked dishes like Tamarindo soup. Ripe fruits are sour. It is used for jelly, syrup, and juice.

In the traditional medicine of Thailand, buds and leaves are used as digestive medicine. A decoction is used to wash a wound. Flowers are effective against fever, cough, and to remove bile. It is supposed that the seed reduces fat in blood.

Ref. No.: 6, 18, 46, 47, 49

Pan-tropics.

Leptonychia heteroclite

WanผักขอาบWan dam, Wan parผักหวานคำ

Order: Malvales Family: Malvaceae



Feb. 2010 Thakhek, Laos

Remarks

TH VN JP

<u>Distribution</u>: From India to Indonesia through Indochina.

Life form: Shrub, 1-3m tall.

<u>Use</u>: Buds, young leaves, and young fruit are boiled or steamed. It is taken with a fermented fish paste or with Laap. It is also cooked with ant egg, fish, and coconut soups.

In the traditional medicine of Thailand, a root suppresses the work of poison. It is prescribed when one is in ill-condition.

Ref. No.: 5, 14

Scaphium macropodum

LA	Jon, Jon ban	
KH	Samrang	
TH	Samrong, Phung thalai	สำรอง, พุงทะลาย
VN	Luoi uoi	Lười ươi
JP	Funemi-no-ki	フネミノキ

Remarks

<u>Distribution</u>: From Indochina to Borneo and Sumatra through peninsula Malaysia.

<u>Life form</u>: Tree. Up to 45m tall.

<u>Use</u>: The Jelly made from water soaked seed is eaten. In Laos, the dish using this jelly called "Laap mak jon" is considered fine dining.

This jelly is also used as a medicine for the throat.

General info.: Seeds are collected from the forest. It is not in the village area.

Ref. No.: 12, 21, 27, 33, 34





Jul. 2011 Phnom Penh, Cambodia



1996 Pasoh FR, Malaysia

Muntingia calabura

Order: Malvales Family: Muntingiaceae

LA	Ta khop	
KH	Krakhob	្រីខ្មែប .
TH	Ta khop farang	ตะขบฝรั่ง
VN	Trung ca, Mat sam	Trứng cá, Mật sâm
JP	Nanyou-zakura	ナンヨウザクラ



Jul. 2011 Parske, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from West Indies and Mexico.

Cultivated in the tropics.

<u>Life form</u>: Small tree. Up to 10m tall.

<u>Use</u>: Ripe fruit is eaten raw. It is a snack for children. It is not seen in local markets.

In the traditional medicine of Cambodia, crushed fresh leaves are applied to bee and wasp stings.

Roots are a component of a medicine for some diseases of the liver.

General info.: Usually it is planted in front of a house and along the village wayside in the Indochina region.

Ref. No.: 14, 17, 18, 27, 46

Nasturtium officinale

Order: Brassicales Family: Brassicaceae

LA	Si sang	_ ຜັກນຳ້
KH	Kong kep	_ ភ្លៅកង្កែប
TH		_
VN	Cai-soong	Cải soong, Xà lách xoong
JP	Oranda-galashi, Kuleson	オランダガラシ、クレソン



Jul. 2010 Kampong Chhnang, Cambodia

Remarks

Distribution: Originated from Europe. Introduced and cultivated in the world.

<u>Life form</u>: Aquatic perennial herb. Emergent plant. It grows in shallow water.

Use: Young shoots are eaten raw as a salad plant.

General info.: Cultivation canals are used for commercial production. Plants that have escaped cultivation canals can be found in the streams or drain canals of a village and are collected by the local people.

Ref. No.: 14, 18

Cleome gynandra

Order:	Brassicales
Family:	Cleomaceae

LA	Sien	
KH	Mamien	មមាញ
TH	Sian, Som siang	ผักเสี้ยน
VN	Mangmang trang	Màng màng trắng
JP	Fuchoso	<u>フウチョウソウ</u>



Aug. 2013 Battambang, Cambodia

Remarks

<u>Distribution</u>: Native to Asia. Widely introduced to the old world and new world tropics.

Life form: Annual herb. 15-80cm tall.

<u>Use</u>: Leaves are used for a vegetable. It is a bitter-taste ingredient. In traditional medicine, a decoction of the roots is taken as a febrifuge, and used against tuberculosis. The fermented plant is used to sober up, and placed on a tumor to sooth itchiness. Because it has a negative influence on the womb, it is supposed that a pregnant woman must not eat.

Ref. No.: 7, 27, 46, 47, 49

Moringa oleifera			Order: Brassicales Family: Moringaceae
LA	<u>Ii fim, Ihum</u>		
КН	M'rom, Mrum	ម្រីត	
TH	Marum, Phak e-heem, Phak e-hum, Ma khon kom	ัทะวัท	
VN	Chum ngay	Chùm ngây	
JP	Wasabi-no-ki	ワサビノキ	
Remarks <u>Distribution</u> : Originated from India. Cultivated and			

Sep. 2012 Phnom Penh, Cambodia

Life form: Small tree. Up to 10m tall. Leaves compound, tripinnate, 30-60cm long.

<u>Use</u>: Young leaves and fruits are edible. Small leaflets are cooked with soup. Deep fried leaflets are eaten with salt. Young fruits without green peel are boiled or fried. Leaves and fruits are scent? and not spicy. It is rich in vitamins, calcium, and iron.

In the traditional medicine of Cambodia, bark is given as tonic for women to drink after delivery. Ben oil is extracted from the seeds. This oil contains a powerful flocculant that is used to clarify turbid water.

<u>General info.</u>: The Ministry of HLW of Japan has called attention to the ingestion of this species; "http://www.mhlw.go.jp/topics/bukyoku/iyaku/syoku-anzen/hokenkinou/4e-3.html" (May 2004).

Ref. No.: 27, 40, 42, 45, 46, 48

naturalized in tropical Asia, Africa and America.

Melientha suavis

Order: Santalales Family: Opiliaceae

LA	Wan, Wan kok	<u> </u>
KH	Preich	្រ្រិច
TH	Phak wan	ผักหวาน
VN	Ran sang	Rau sắng
JP		



Feb. 2010 Savannakhet, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Laos, Vietnam, Cambodia, Malay Peninsula, and Philippines.

<u>Life form</u>: Small tree. Up to 10m tall.

<u>Use</u>: Young shoots and flowers are eaten as vegetables. This plant is famous in Cambodia as a most delicious of all vegetables. They are eaten cooked in various culinary preparations. It contains rich vitamin C and the protein.

<u>General info.</u>: It is seen in the market uncommonly. The Flora of Thailand called attention to the difficulty in identifying *Melientha suavis* without flowers or fruits since similar leaves of other species are sometimes eaten. Thailand reports that poisoning and death may occur if leaves of the widespread *Urobotrya siamensis* are mistakenly eaten.

Ref. No.: 14, 27

Glinus oppositifolius

Order: Caryophyllales Family: Molluginaceae

LA	Dong kok	
KH	Dang'khem	
TH	Phak khuang	ผักขวง
VN	Rau dang dat	Rau đắng đất
JP		-

Remarks

Distribution: The tropics.

<u>Life form</u>: Annual herb. Stem erect spreading sometime creeping; branches 3-50 cm.

<u>Use</u>: As a vegetable substitute. The bitter leaves are eaten cooked with meat or fish and for soup.

In traditional medicine, the leaves are used to treat head aces and flu as well as digestive-system troubles in Cambodia.

General info.: Grows in open land places which periodically flood, sandy banks, and paddy fields durning the dry season. The acridity is quite similar to *Swertia japonica* (Japanese name is Senburi).

<u>Ref. No.</u>: 14, 27



Feb. 2010 Savannakhet, Laos



Feb. 2010 Thakhek, Laos

Portulaca oleracea

LA Tin khii khap ตักติบอั๊เลับ KH Kbet chun บูบย่าส่ฐ TH Bia yai ผักเบี๋ยใหญ่ VN Sam Sam JP Suberi-hiyu スベリヒコ

Remarks

<u>Distribution</u>: The tropics and the sub-tropics.

<u>Life form</u>: Annual herb, more or less creeping, branching out, 10-30cm. Grows in waysides and uncultivated places of a village.

Use: Eaten as a vegetable.

The decoction of leaves is absorbed to aid diarrhea.

Ref. No.: 14, 27, 46

Order: Caryophyllales Family: Portulacaceae



Feb. 2010 Pakse Laos

Polygonum odoratum

Order: Caryophyllales Family: Polygonaceae

LA	Peo, Phaew	ຜັກແພ່ວ
KH	Krasang tumhum	
TH	Phak phai	ผักใผ่
VN	Rau ram	Rau răm
JP		



Feb. 2010 Thakhek, Laos

Remarks

Distribution: Southeast Asia.

Life form: Annual herb. 50 -80cm tall.

<u>Use</u>: Leaves are used as a condiment. It is strong and pungent. It is eaten raw with meat. It has anthelmintic action.

Ref. No.: 12, 18, 22, 27, 42

Basella alba

Order: Caryophyllales Family: Basellaceae

LA	Pang	ຜັກປັງ
KH	Chunlueng, Chilong	ជន្នង់
TH	Plang	_ ผักปลัง
VN	Mong toi	Mồng tơi
JP	Tsulu-murasaki	ツルムラサキ



Remarks

<u>Distribution</u>: Introduced to the tropics. Probably from Africa.

Life form: Herbaceous climber.

Jul. 2010 Kratie, Cambodia

<u>Use</u>: Leaves and flowers are eaten raw or cooked. It is a daily vegetable with high nutritive value. The seeds yield many things from juice to eye-salve. A tea made from the whole plant is used as a laxative for children and for easing child delivery.

General info.: It is often seen in a home garden, near villages, and old clearings.

Ref. No.: 5, 14, 23, 27, 41, 46, 49

Amaranthus spinosus

Order: Caryophyllales Family: Amaranthaceae

LA	Houm	ໍສຸກ _ຶ ນກ
KH	Pti	ផ្ទីបន្ទា
ТН	Phak khom nam, Phak hom nam	ผักขมหนาม
VN	Den xanh, Den hoang, Den gai	Dền xanh, Dền hoang, Dền gai
JP	Hali-biyu	ハリビユ

Jul. 2008 Keun, Vientiane, Laos

Remarks <u>Distribution</u>: Originated from the new world tropics. Distributed to the tropics and warm temperate regions of the world.

<u>Life form</u>: Annual herb. 40~80cm tall.

<u>Use</u>: Young leaves are eaten as a vegetable or soup.

In the traditional medicine of Indochina, roots are used as a diuretic, for gonorrhea, an anti-febrile, and a plaster for wound. Leaves are also used as an anti-febrile, a remedy for poison, a skin emollient, and a galactagogue.

Ref. No.: 6, 14, 18, 25, 27, 46, 47

Amaranthus tricolor

Order: Caryophyllales Family: Amaranthaceae

LA	Hom den	_ ຜັກຫົມແດງ
KH	<u>Pti leak</u>	ផ្ទីក្រហម ផ្ទិដូង
TH	Khom si, Khom khao	
VN	Den canh, Den tia	Dền canh, Dền tía
JP	Hiyu	ヒ그



Feb. 2010 Savannakhet, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Cultivated in pan-tropic. Native to India.

<u>Life form</u>: Annual herb. Often much branched, up to 2m tall.

<u>Use</u>: Popular vegetable in local markets. Often cultivated in the home garden as a daily vegetable. Eaten like spinach. Seed contains rich starch.

Ref. No.: 14, 27, 39, 46

Diospyros decandra

Order: Ericales
Family: Ebenaceae

LA	Chan	_
KH	Chan	ចាន់, ប៉ែន
ТН	Chan	ุ จัน
VN	Thi	Thị
JP		



Jul. 2010 Phnom Penh, Cambodia

Remarks

Distribution: India, South China, Indochina.

<u>Life form</u>: Evergreen tree. Up to 20m tall.

<u>Use</u>: Fruits are eaten raw. People of Indochina love the fragrance of this fruit.

Leaves, roots, and fruits are used in traditional medicine. Leaves are used as poultice applied on ulcers. Roots are a component of a remedy against the plague and venereal diseases. Fruits are used as vermifuge. Wood is very hard and used in cabinetwork.

Ref. No.: 14, 27, 47

Diospyros sp.		
LA	Γa kouang	ໝາກຕາກວາງ
KH		
TH		
VN		
JP		

Order: Ericales Family: Ebenaceae



2010 Feb. 19 Thakhek, Laos

Remarks

<u>Use</u>: Fruits are eaten raw. In February, the fruits were sold at a temporary market along a road in south Laos.

Barringtonia acutangula

Order: Ericales
Family: Lecythidaceae

LA	Ka don nam	ຜັກກາ ໂດນນ ຳ
KH	Trouy reang	<u> រាំងទឹក, រាំងអន្លក់</u>
TH	Chik na, Kra don tun, Kra don nam	จิกนา
VN	Chiec, Loc yung	Chiếc, Lộc vừng
JP		



Feb. 2010 Pakse, Laos a

Remarks

<u>Distribution</u>: From Pakistern to Malesia and northern Australia through Indochina.

<u>Life form</u>: Tree. 10-25m tall. It grows in swamps, water-banks, and lowlands that get soaked in the rainy season.

<u>Use</u>: Young leaves are eaten as salads. It is rich and bitter tasting. It is popular in local markets of Indochina.

The edible part exhibits extremely high antioxidant activity. There are a lot of reports about its medicinal components i.e. an anticancer, antibacterial action, an opioid analgesia agent, and so on. In the local medicine of Cambodia, the bark is said to be efficient against fever, diarrhea, malaria, and gonorrhea. Root is usable in substitution for a cinchona. In Thailand, decoction of bark is used to wash wounds. Fruits are used as a cold medicine.

General info.: The dominant species of Lake Tonle Sap.

Ref. No.: 6, 7, 8, 9, 17, 27, 47, 49

Careya arborea

LA	77 1 77 1 1 1	ໍ _່ ຜັກກາໂດນ
LA	Ka don, Ka don hok	<u></u>
KH	Reang kouk	កណ្ដោល
TH	Kradon, Kradon kok	กระโดน
VN	Vung, Vung xoan	Vừng, Vừng xoan
JP		

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Indochina and Malay peninsula. <u>Life form</u>: Tree. Up to 20m tall.

<u>Use</u>: Young leaves are eaten as a salad with fermented fish paste or Cheo in Laos and Thailand.

In traditional medicine, fruits are used for digestion. Seeds are used as antidote for poison and bark is a medicine of diarrhea. Black dye from the bark is is used to wash and bandage ulcerated wounds.

The bark is used make saddlecloth for elephants.

Ref. No.: 7, 16, 17, 27, 44

Order: Ericales Family: Lecythidaceae



Jul. 2010 Stung Treng, Cambodia



Feb. 2010 Nam Song, Pakse, Laos

Camellia sinensis

LA	Xar	
KH	<u>Tae</u>	
TH	Miang	_ เมี่ยง
VN	Tra	<u>Trà</u>
JP	Cha-no-ki	チャノキ

Remarks

<u>Distribution</u>: From India to Indochina and south China.

Life form: Shrub. Up to 15m tall.

<u>Use</u>: Cultivated for conventional tea and fermented tea. Fermented tea leaves are eaten. Fresh leaves occasionally are seen in a local market.

Ref. No.: 14, 26, 27, 46

Order: Ericales Family: Theaceae



Nov. 2011 Vang Vieng, Laos

Gardenia obtusifolia

Order: Gentianales Family: Rubiaceae

LA	See dar par	ໝາກສິດາປ່າ
KH	Bai remeas , Plae oul	ប្រាយរមាស
TH	Kramop	กระมอบ
VN	Danh danh la ta	Dành dành lá tà
JP		



Jul. 2008 Dong Makkai, Vientiane, Laos

<u>Life form</u>: Shrub. Up to 4m tall.

<u>Use</u>: Fruits are eaten raw. It has not been seen in markets but found growing in an empty lot near by a village.

Ref. No.: 12

Morinda citrifolia

Order: Gentianales Family: Rubiaceae

LA	Nyor barn	
KH	Nho srok	
TH	Yo ban	
VN	Nhao, Nhau	Nhào, Nhàu
JP	Yaeyama-aoki	ヤエヤマアオキ



Remarks

<u>Distribution</u>: Native of Queensland. Widespread throughout Southeast Asia.

<u>Life form</u>: Shrub. 4-10m tall. Often cultivated near houses.

Aug. 2013 Battambang, Cambodia

<u>Use</u>: Leaves often eaten as vegetables in a special dish, "amok" in Cambodia. Ripe fruits eaten with some salt.

In traditional, the roots are used as a hypotensive medicine.

Know as "Noni" in Hawaii; the white ripe fruit is picked, washed, put in a container, and kept in a cool dark place to produce a clear liquid that is consume for medicinal purposes.

Ref. No.: 12, 27, 45, 46, 47

Aganonerion polymorphum

Order: Gentianales Family: Apocynaceae

LA KH	Khea som lom Thnong, Kaot prum	ពេំខន៌័ມລົມ កោតព្រំ, ថ្នង(វិល្លី)
TH	Som lom	ส้มถม
VN	Day dang, Day la giang	Dây dang, Dây lá Giang
JP		



Jul. 2010 Kratie, Cambodia

Remarks

Distribution: Vietnam, Cambodia, Laos.

<u>Life form</u>: Climber. It is grown at a common of village.

<u>Use</u>: The leaves and fruits are used fresh in cooking as a substitute for lemon. At the local market in Cambodia, this plant is often seen. Acid ingredient.

Elastic stem used as a string.

Ref. No.: 14, 27

Telosma cordata		Order: Gentianales Family: Apocynaceae
KH Sralot TH Salit VN Thien ly	ស្រឡិត 	
Yalaikou Remarks Distribution: Origin unknown. Co	ヤライコウ ultivated in India and	

Life form: Climber.

Southeast Asia.

Aug. 2013 Ho Chi minh, Vietnam

<u>Use</u>: Young leaves and flowers eaten as vegetables in the Cambodia dish "Samla".

The juice of leaves would have curative properties against uterine ptosis.

Ref. No.: 27, 42, 46

Limnophila aromatic

Order: Lamiales

Family: Plantaginaceae

LA	Kha yang	<u> ຕຸນທາກ (ຕຸນຮະແຄງ)</u>
KH	M'orm	
TH	Ka phrao yai, Khayaeng	กะเพราใหญ่
VN	Rau om, Ngo om	Rau Om, Ngò om
JP	Shiso-kusa	シソクサ



Jul. 2008 Vientiane province, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: From India and Sri Lanka to Indochina, southern China, Japan, Taiwan, throughout Southeast Asia and northern Australia.

Life form: Annual herb, 30-100cm tall. Emergent plant.

<u>Use</u>: The young shoots are used to flavor some dishes, in particular "samla" in Cambodia and "Somtam" Papaya salad in Thailand and Laos.

In traditional medicine, stems and leaves are components of an antispasmodic remedy. The sap of leaves is used to clean wounds, and a decoction of the leaves is given for fever. It is used as a purgative. It is supposed that pregnant woman must not eat.

In external use, stalks and leaves mixed with wood ash and common salt make a cosmetic for face-care.

Ref. No.: 5, 14, 18, 27, 46, 47, 52

Ocimum tenuiflorum

Order: Lamiales Family: Lamiaceae

LA	Ee too	
KH	Mrua prau	
TH	Ka phrao	กะเพรา
VN	Huong nhu	Hương nhu
JP	Kami-mebouk	カミメボウキ



Remarks

<u>Distribution</u>: Native to tropical Asia. Introduced to the tropics.

Life form: Herbaceous plant. 30-60cm tall.

Jul. 2010 Phnom Penh, Cambodia

<u>Use</u>: The leaves are used for flavoring "Chan kdao" in Cambodia. It is cultivated especially for the mucilaginous seeds, which is soaked in water to make a soft drink.

In traditional medicine, the seeds would facilitate delivery.

Ref. No.: 12, 27, 46, 47

Markhamia stipulate

Order: Lamiales Family: Bignoniaceae

LA	Khae , Khae paa	ດອກແຄ່ປ່າ,ໝາກດອກແຄປ່າ
KH	Dak po, Chroluf	ដកព
TH	Khae, Khae pa, Khae hang khang	แค
VN	Thiet dinh, Dinh	Thiết đinh, Đinh
JP		

Remarks

<u>Distribution</u>: From south China to Indochina.

<u>Life form</u>: Small tree. Up to 15m tall.

<u>Use</u>: Flowers and young fruits are edible. Young fruits are boiled after burning the hair of the surface. It is eaten with Laap. This plant is a bitter ingredient. Since flesh corollas are collected in the early morning, the flowers are seen only in the morning market.

Bark is used as a medicine in Laos.

General info.: The meaning of "khae hang khang" in Thai is a tail of guenon.

Ref. No.: 14, 41, 51, 52



Feb. 2010 Thakhek, Laos



Feb. 2010 Savannakhet, Laos

Oroxylum indicum

LA	Linmai	ໝາກລີນໄມ້
KH	Pika, Sroum dau	ស្រោមដាវិ
TH	Pheka, Linmai, Ma linmai	_ เพกา
VN	Nuc nac	Núc nác
JP	Sorizaya-no-ki	ソリザヤノキ

Remarks

<u>Distribution</u>: From Nepal and Bhutan to Java, Sumatra and Pilippines through Indochina.

<u>Life form</u>: Small tree. Up to 12m. Length of fruit is 60-100cm. When fruit is ripe, a sheath rolls back open. Seeds with a thin wing are launched gliding.?

<u>Use</u>: After roasting young sheath, the burnt skin is stripped, it is then washed with warm water and sliced thinly. It is eaten with fermented shrimp paste, Laap, or soup. Young leaves and flowers are boiled and eaten with chili paste in oil.

Flavonoid is contained in a leaf and a seed. It has inflammation, allergy, a free radical, and oncostasis effect. A seed is the material of a Chinese medicine which serves to cure an ulcer.

In traditional medicine of Cambodia, they are used to treat diarrhoea and dysentery. In Thailand, decoction of seeds are used as a cough medicine.

<u>General info.</u>: Locally cultivated near human settlements or home gerdens.

Ref. No.: 5, 14, 15, 18, 21, 23, 26, 27, 47, 48, 49

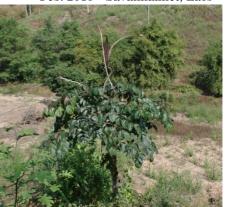
Order: Lamiales Family: Bignoniaceae



Feb. 2010 Thakhek, Laos



Feb. 2010 Savannakhet, Laos



Jan. 2009 Mae Hong Son, Thailand

Radermachera ignea

Order: Lamiales Family: Bignoniaceae

LA	Peeb	ດອກປີບ
KH	Jeik krium	
TH	Ang kial bo, Kaki, Kasalong kham	
VN	Ra det lua	Rà đẹt lửa
JP		



Feb. 2010 Thakhek, Laos

Remarks

Distribution: South China, Burma, Laos, and Vietnam.

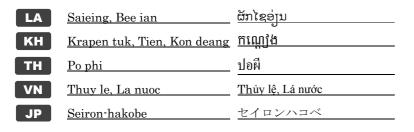
<u>Life form</u>: Evergreen tree, 6-15 m high. Corolla orange, tubular-funnel-shape.

Use: Flowers are used as an ingredient in soup.

<u>Ref. No.</u>: 14, 17

Hydrolea zeylanica

Order: Solanales Family: Hydroleaceae





Remarks

Distribution: S. China, Burma, Laos, and Vietnam.

<u>Life form</u>: Annual herb. Emergent plant. 10-60cm tall.

Jul. 2008 Vientiane province Laos

<u>Use</u>: The young shoots are consumed as vegetables and sometimes sold at markets.

In the traditional medicine of Cambodia, leaves are prescribed for intestinal tumors.

Ref. No.: 14, 27, 46

Solanum capsicoides

Order:	Solanales
Family:	Solanaceae

LA	Kheua kheun	ໝາກເຂື່ອຂື້ນ
KH	Trap lung, Trap khaa	ត្រប់លុ, ត្រប់
TH	Kheua kheun	
VN	Ca trai vang	Cà trái vàng
JP	Kingin-nasubi	キンギンナスビ

Remarks

<u>Distribution</u>: Originally from coastal Brazil. Now commonly naturalized in the tropics and the subtropics.

Life form: Perennial herb. 1.2m tall.



Jul. 2008 Vientiane province Laos

<u>Use</u>: Fruits are eaten with papaya salad. It is used to make pickles in Thailand.

This fruit softens an astringent taste.

Root is used as an antitussive and is effective in controlling blood fat.

<u>General info.</u>: The meaning of "Kheun" in Lao is a strong smell. It is planted in the home garden or the circumference of a settlement.

Ref. No.: 7, 12, 46, 47, 52

Solanum torvum

Vl	ໜາຄອນແລຄ
Kheng	<u>พาทแลง</u>
Trap put raw nyong	ត្រប់ពត់លំញង
Ma khuea phuang, Kheng	มะเ ญื่อพวง
Ca nut ao, Ca dai hoa trang	Cà nút áo, Cà dại hoa trắng
Suzume-nasubi	スズメナスビ

Remarks

diameter. Flower is white.

LA KH

VN

<u>Distribution</u>: Originally from South America. Now commonly naturalized in the tropics.

<u>Life form</u>: Perennial herb. 2-3m tall. A fruit is 8-10mm in

Order: Solanales Family: Solanaceae



Feb. 2010, Savannakhet, Laos

<u>Use</u>: It is an essential ingredient in Thai curry and many dishes in Indochina. It also eaten raw with paste. It has a subtle bitter taste.

In the traditional medicine of Thailand, the fruit is used as an emulgent, antitussive, and digestant. Squeezed leaves are used to stop bleeding.

<u>General info.</u>: It is planted in home gardens. Plants that grow on the wayside or a common are used. <u>Ref. No.</u>: 18, 26, 27, 46, 49, 52

Solanum stramoniifolium

Order: Solanales Family: Solanaceae

LA	Eak	ໝາກເອິກ
KH		
TH	Ma uek	_ มะอี๊ก
VN	<u>Ca phao</u>	Cà pháo
JP	Coconijya, Ke-nasu	ココニージャ、ケナス



Jun. 2007 Vientiane province, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Originally from Amazon. Commonly in Indochina.

<u>Life form</u>: Perennial herb. Up to 2m tall. Fruit 2-3cm in diameter, covered by densely hairs. Flower is white or purple.

<u>Use</u>: The ripe fruits are used for papaya salad. The fruits are used as juice that has a flavor similar to peach and tomato. It is also eaten raw. In Laos, it is a ingredient in Cheo dip sauce.

It contains vitamin C.

General info.: Sometmes, the hair removed fruits are sold in the market.

Ref. No.: 7, 49

Solanum violaceum

Order: Solanales Family: Solanaceae

LA	Kheng khom	ໝາກແຄງຂົນ
KH	Traup put raw nyong pray. Trab put lumnhong	ត្រប់ពត់លំញង
TH	Ma kae khom, Ma waeng, Ma khwaeng dam	
VN	Ca An	<u>Cà</u> Ấn
JP	Tenjiku-nasubi	テンジクナスビ



Jul. 2010 Pakse, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Widely cultivated in tropical Asia.

<u>Life form</u>: Perennial herb. 1.5m tall. The Color of flower is purple. The fruit is 6mm in diameter.

<u>Use</u>: Young fruit is eaten with fermented fish paste, Laap, and Coi.

It contains vitamin B.

In the traditional medicine of Thailand, it has effect against diabetes, food poisoning, and fever.

<u>General info.</u>: This fruit looks like *S.torvum*. An identifying point in a market is the purple color of flower, the small size of fruit and arrangement of fruits. The fruits are attached equals right and left of the scape lengthwise. The meaning of "khom" in Lao and Thai is bitter.

Ref. No.: 7, 46, 48, 49

Ipomoea aquatic

Order: Solanales Family: Convolvulaceae

LA	Bong	ຜັກບົ້ງ
KH	Trow kun sor	ត្រកូន
TH	Phak bung	ผักบุ้ง
VN	Rau muong	Rau muống
JP	You-sai, Kuu-shin-sai	ョウサイ、空心菜



Remarks

<u>Distribution</u>: Native of tropical Asia. Cultivated in the tropical and sub-tropical region.

Life form: A perennial or sometimes annual. It roots

Jul. 2010 Kampong Cham, Cambodia

in the ground at the shallow end or banks of a pond or canal. Hollow stems become elongated on the water surface or ground.

<u>Use</u>: Young shoots are eaten raw or cooked. It is a very popular daily vegetable in Asia. There are various recipes. There is commercial cultivation for urban communities. In the local area, plants growing in village canals or ponds are used.

In the traditional medicine of Cambodia, shoots are the component of a remedy against Delirium and its associated high fever . The buds are used to make a paste for herpes.

General info.: There is a legend that forgetfulness will occur if taken too much.

Ref. No.: 5, 10, 18, 46, 49

Ipomoea batatas

Order: Solanales Family: Convolvulaceae

LA KH	Man darng, Man thet Domlong, Damloong chhie Man thet, Mak oi	
VN JP	Rau lang, Khoai lang Satsuma-imo	Rau lang, Khoai lang サツマイモ



Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from South America.

Life form: Annual herb.

Jul. 2011 Ratanakiri, Cambodia

<u>Use</u>: A root tuber known as Sweet potato. Not only the root tuber but also young shoot is eaten in Indochina.

<u>General info.</u>: It was the vegetable of which it replaced Yam and Taro in Indochina in the 16th century.

Ref. No.: 14, 27, 42, 46

Acmella paniculata

Order: Asterales Family: Asteraceae

LA	Khaat	ຕັກຄາດ
KH		
TH	Khrat, Khrat phawen	_ ผักคราด
VN	Cuc ao	Cúc áo
JP	Sennichi-modoki	センニチモドキ



Sep 2009 Chiang Rai, Thailand

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from America. Naturalized to the Asia tropics.

<u>Life form</u>: Annual plant. 50-100cm tall. It grows in the wayside, fields, and village commons.

<u>Use</u>: Young leaves and flowers are eaten raw with paste as a salad. It is used for curry or Laap. It contains rich minerals, calcium, iron, and vitamins A, B, and C.

Medicinal component are also rich in the flower, leaf, and root. Since spilanthol is contained in a flower, it has a paralysis action. In the traditional medicine of Thailand, the root is used as a purgative and flesh leaves have an anti-inflammatory effect.

Ref. No.: 5, 12, 22, 26, 40, 46, 48, 49

Gnaphalium sp.			Order: Asterales Family: Asteraceae
LA KH	Kath khao, Kev	ດອກຜັກກາດຂາວ	
TH VN JP	Khuc vang, Khuc te Hahako-gusa	Khúc vàng, Khúc tẻ ハハコグサの仲間	
Remarks			

<u>Life form</u>: Annual plant. 10-20cm tall.

General info.: It is seen rarely at a local market in Laos.

Feb. 2010 Vientiane province, Laos

There is a new year custom of using this plant in Japan. "Nanakusa-Gayu" is the porridge which uses seven ingredients of wild herbs and is eaten by the Japanese on the 7th of January. The seven bitter plants used are; *Oenanthe javanica, Capsella bursa-pastoris, Stellaria media, Lapsanastrum apogonoides, Brassica rapa, Raphanus sativus, and Gnaphalium affine.*

Ref. No.: 12, 18

Hydrocotyle verticillata

Order: Apiales Family: Araliaceae

LA	Boua bok, Nok	
KH		
ТН	Waen kaeo	
VN	Rau ma la sen, Rau ma nhat	Rau má lá sen, Rau má Nhật
JP	Uchiwa-zenikusa	<u>ウチワゼニクサ</u>



Feb. 2010 Savanaket, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Originated from north America.

<u>Life form</u>: Perennial. Emergent plant. Leaf stem attached center of leaf.

<u>Use</u>: Leaves are eaten as a vegetable. Since Lao name of this plant is same as *Centella asiatica*, this plant is probably used similarly.

Ref. No.: 12, 46

Trevesia palmate

Order: Apiales Family: Araliaceae

LA	Deua	ໝາກເດືອ
KH		
TH	Tang luang	
VN	Nhat phien, Thoi hoang, Du du rung	Nhật phiến, Thôi hoàng, đu đủ rừng
JP	Ally of Nanyou-yatsude	Ally of ナンヨウヤツデ



Remarks

<u>Distribution</u>: From India and South China, Myanmar to Indochina.

<u>Life form</u>: Small tree. Up to 5m.

Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

<u>Use</u>: Young flowers are eaten at the end of the rainy season. It is used as bitter ingredient for spicy curry.

It is known as the popular ornamental plant named "snow flake"

General info.: There is no record of cultivation of this plant.

Ref. No.: 15, 17, 48, 49

Anethum graveolens		Order: Apiales Family: Apiaceae	
LA Sii	ຜັກຊີ		
TH Thian khao plueak, Thian ta takkataen			
VN Rau thi la, Thia la Inondo, Dyl	Rau Thì là, Thìa là イノンド、ディル		
Remarks Distribution: Furana Maditarra	onoon aron SW Asia		
<u>Distribution</u> : Europe, Mediterranean area, SW. Asia. <u>Life form</u> : Annual herb. 50-100cm tall.			

Aug 2013 Ho Chi Minh City, Vietnam

<u>Use</u>: Leaves are used as a vegetable. It is an ingredient in the hot and strong flavored curry named "Kaeng Lao". It is popular in the local market.

Ref. No.: 14, 42, 46, 47

Centella asiatica		Order: Apiales Family: Apiaceae	
LA KH TH	Nok Trachiek, Tranh, Chi, Mlu Boua bok, Nok, Wengkork Rau ma	_ ຜັກໜອກ _ ເກເເງີກເກົາເຫຼົ່ _ ບັວນຄ Rau Má	
Tsubokusa ツボクサ Remarks Distribution: Tropical and subtropical regions of the world.			

<u>Life form</u>: Perennial creeping herb.

Sep. 2009 Chiang Rai, Thailand

<u>Use</u>: Leaves are consumed as vegetables. Raw leaves are used as salad with fermented shrimp paste. It is eaten with noodles, curry, Laap, and Coi. Extracted leaves are used to make a fresh juice. It has the invigorating scent peculiar to Apiaceae.

It has been known as a medicinal plant since early times. Sap of leaves has a antimicrobial property. It clarifies the blood and is well known also for treating cough and tuberculosis. It is known to have both sedative and moral stable actions.

Ref. No.: 5, 14, 18, 27, 40, 45, 46, 47

Coriandrum sativum

Order: Apiales Family: Apiaceae

LA	Horm parn, Horm porm	<u>ตั</u> ทละแยะ
KH	Chi van soy	វ៉ាន់ស៊ុយ (ជី)
TH	Chi, Hom pom, Hom noi	ผักชี
VN	Ngo ri, Rau mui, Ngo ta	Ngò rí, Rau Mùi, Ngò ta
JP	Koendoro, Kousau, Koliandaa, Phak-chi	<u>コエンドロ、香菜、コリア</u> ンダー、パクチー



Nov. 2008 Louang Phrabang Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: Europe, Mediterranean, Asia. Cultivated in the tropics and sub-tropics.

Life form: Annual herb. 50-100cm tall.

<u>Use</u>: The fruit is commonly used as a condiment and the leaves as a garnish or salad. The leaves or the entire young plants are popular as a culinary herb and vegetable in Southeast Asia.

The oil extracted from the seeds can be efficient against cough and invigorating.

Ref. No.: 7, 14, 27, 45, 46, 47

Eryngium foetidum

Order: Apiales Family: Apiaceae

LA	Hom pae	<u>ພອກເຖ</u>
KH	Chi rona	ជរបារាំង, ជរបន្ទា
ТН	<u>Chi farang, Hom pom kula,</u> <u>Chi doi</u>	ผักชีฝรั่ง
VN	Ngo tay, Ngo gai	Ngò tây, Ngò gai
JP	Ooba-Koendoro, Togeba-koliandaa	オオバコエンドロ、 トゲバコリアンダー



Remarks

<u>Distribution</u>: Tropical America, introduced to East and Southeast Asia.

Life form: Perennial herb. 6-35cm tall.

Sep. 2007 Vientiane province, Laos

<u>Use</u>: Leaves and flower buds are aromatic and smell like coriander. It is used as a condiment in soups, noodle, and fish dishes.

<u>General info.</u>: It is popular in the local market. It is grown in a home-garden and a village common. <u>Ref. No.</u>: 7, 14, 27, 45, 46, 47

Spirogyra spp.

Order: Zygnematales Family: Zygnemataceae

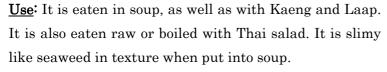
LA	Thao	ເຖົ່າ
KH		
TH	Thao, Phak kai	
VN	Tao xoan, Rong nhot	Tảo xoắn, Rong nhớt
JP	Aomidoro	アオミドロ



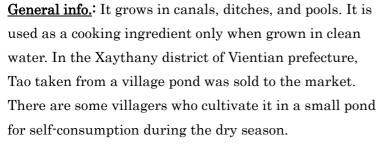
Jul. 2008 Vientiane pref., Laos

Remarks

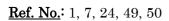
<u>Life form</u>: Algae in the fresh water. Fine green line has no branch and it feels slimy, the possibility of spirogyra is high.



It contains vitamin A and calcium. It is used as a medicine to reduce cholesterol, as an iodine supplement, and as a laxative. In traditional medicine, it is supposed that it should not be eaten since it is thought to cause internal bleeding in elderly people.



Tao is a plant which photosynthesizes although there are no leaves, stems and roots.





Jun. 2010 Vientiane pref., Laos



Nov. 2008 Louang Phrabang, Laos

Cladophora spp.

Order: Cladophorales Family: Cladophoraceae

LA	Khai phane	នៃពេធុរា
KH		<u> </u>
TH		
VN	Rong mem	Rong mềm
JP	Kamoji-shiogusa	カモジシオグサ



Feb. 2010 Louang Phrabang, Laos

Remarks

<u>Distribution</u>: All over the world.

<u>Life form</u>: Algae. 0.1mm in diameter and 1m in length.

<u>Use</u>: Mixed Khai phene and seasonings are extended like a sheet and dried. The dried Khai phane sheets are fried quickly in oil. It has a crispy texture and flavor and is well matched with boiled rice. <u>General info.</u>: It starts to elongate in the dry season when the river water level is down and water becomes clear. Khai phane is a main food source for the Mekong giant catfish (*Pangasianodon gigas*) which is an indigenous and endangered species of Mekong river. Khai phane belongs to the plant group which photosynthesizes.

<u>Ref. No.</u>: 1, 2, 3, 24, 50



Feb.2010 Louang Phrabang, Laos



Feb.2010 Thin Hong, Louang Phrabang, Laos



Feb.2010 Louang Phrabang, Laos



Feb.2010 Louang Phrabang, Laos

Reference

- 1) Ajisaka Tetsuro and Wakana Isamu (2004) Researches of *Cladophora glomerata* (Linnaeus) Kuetzing and Spirogyra spp. in Laos. Ecological history project report 2004, p. 338-344.
- 2) Ajisaka Tetsuro and Wakana Isamu (2005) Utilization research of *Cladophora glomerata* (freshwater green-macroalgae) as foodsin the Mekong River water system, Laos (its recapitulation and future works). Ecological history project report 2005, p. 273-280.
- 3) Ajisaka Tetsuro (2004) Nutrient analysis of *Cladophora glomerata* from the Yahagi River and *Cladophora* spp. from the Mekong River. Yahagigawa research, No. 8:p. 75-84.
- 4) Akimichi tomoya ed. (2009) An Illustrated Eco-history of the Mekong River Basin, pp. 179. White Lotus Co., Ltd.
- 5) Alny Wissesu et al. (1999) Indigenous Vegetables in Central Thailand. The dissemination center of Traditional Medical care in Thailand. (in Thai)
- 6) Alny Wissesu et al. (1999) Indigenous Vegetables in Southern Thailand. The dissemination center of Traditional Medical care in Thailand. (in Thai)
- 7) Alni Wissesu et al. (1999) Indigenous Vegetables in Northeast Thailand. The dissemination center of Traditional Medical care in Thailand. (in Thai)
- 8) Araki Yuji and Suzuki Kunio (2008) Swampy forest and life style of people in the lake Tonle Sap, Cambodia. Info MAB, No. 33.
- 9) Araki Yuji (2008) Vegetation inventory and utilization pattern of plant resource on a tropical floodplain A case study on the floodplain of lake Tonle Sap, Cambodia-.
- 10) Backer, C. A. and Bakhuizen, R. C. (1963) Flora of Java, N. V. P. Noordhoff Groningen.
- 11) Bhandari, M. M. (1990) Flora of the Indian desert, rev. MPS Repros.
- 12) Callaghan, Mike (2004) Lao Plants listed by botanical, common, & regional / Asean names with Lao names & Lao script.
- 13) Danell, E. (2011) Dokmai Garden's Guide to Fruits and Vegetables in Southeast Asian Markets, White Lotus Co. ,Ltd.
- 14) The Forest Herbarium, Royal Forest Department (1987-2008) Flora of Thailand.
- 15) Foundation Flora Malesiana, Flora malesiana.
- 16) Fujita Wataru (2000) The relationship between man and nature in choice of foods materials: A case study in northeast Thailand. Southeast asian studies 37(4):p. 556-587.
- 17) Gardner, S. et al. (2007) A field guide to forest trees of northern Thailand, IUCN.
- 18) Hotta Mitsuru (1991) Useful plants of the world. Heibonsha Co. ,Ltd.
- 19) Iwatsuki Kunio (2000) Ferns and fern allies of Japan. Heibonsha Ltd.
- 20) Kadono Yasuro (1999) Aquatic plants of Japan. Bun-ichi Co. ,Ltd.
- 21) Laos Ministry of Agriculture and Forestry National Agriculture and Forestry Research Institute (2007) NTFP Handbook.
- 22) Mabberley (2009) Mabberley's Plant-Book, Third edition. Cambridge Univ. Press.
- 23) Matsushima Ken-ichi et al. (2007) Investigation on wild edible plants and their traditional knowledge in Chiang Mai and Lamphun in northern Thailand Journal of the faculty of agriculture Shinshu University Vol. 43 No. 1-2. p.61-72.
- 24) Nonaka Kenichi (2008) A life in the Vientiane plain Various environmental use in the village of rain-fed cropping-. Mekon Co. ,Ltd.

- 25) Osada Takemasa (1979) Illustrated Japanese alien plants. Hokuryukan Ltd.
- 26) Patcharawadi Bangneet (2008) Indigenous wild vegetables and herbs. First series. (in Thai)
- 27) Pauline Dy Phon (2000) Dictionary of Plants used in CAMBODIA, Imprimerie Olympic.
- 28) Qureshi Absar A., et.al. (2010) Feronia limonia-A pathless travelled, Int. Jour. of Res. in Ayurveda & Pharmacy. Vol.1 Issue1, p.98-106.
- 29) Satake Yoshisuke et al. (2000) Wild flowers of Japan II Herbaceous plants Choripetalae. Heibonsha Co. ,Ltd.
- 30) Shaw, H. K. A. (1985) A dictionary of the flowering plants & ferns, Eighth edition, Student edition, Cambridge Univ. Press.
- 31) Sripisut T, et.al. (2011) Chemical constituents from the roots of Feroniella lucida, J Asian Nat Prod Res. 2011 Jun;13(6):556-60.
- 32) Thebpatiphat, S., et.al. (1988) Some Constituents of the stems of Piper interruptum Opiz. J. Sci. Soc. Thailand, 14. 225-231.
- 33) Whitmore, T. C. (1983) Tree Flora of Malaya, LONGMAN.
- 34) Yamada Toshihiro et al. (1997) Topography-dependent Spatial Pattern and Habitat Segregation of Sympatric Scaphium Species in a Tropical Rain Forest a Lambir, Sarawak. Tropics 7(1), 57-66, 10-30.
- 35) 落合雪野 (2009) ドメスティケーションの過程と結果をめぐる試論 -東南アジア大陸部のジュズダマとハトムギを事例に-, 国立民族学博物館調査報告書,84:p. 51-70.
- 36) 中尾佐助 (1966) 栽培植物と農耕の起源, 岩波書店.
- 37) 熱帯植物研究会 (1991) 熱帯植物要覧, 第3版, 養賢堂.
- 38) 堀田満 (2007) 東アジアでの稲作農耕の起源, Sato Project Pre-News Letter, No. 22.
- 39) 吉田よし子・吉田昌一訳 (1983) 21 世紀の熱帯植物資源, 楽游書房.
- 40) 吉田よし子 (1988) 香辛料の民俗学 カレーの木とワサビの木、中公新書 882、中央公論社、
- 41) 吉田よし子 (1997) おいしい花 -花の野菜・花の薬・花の酒-, 八坂書房.
- 42) 吉田よし子・菊池裕子 (2001) 東南アジア市場図鑑 植物篇, 弘文堂.
- 43) 吉田よし子 (2009) マメな豆の話 世界の豆食文化をたずねて, 平凡社新書 038, 平凡社.
- 44) 渡辺盛晃 (2009) ラオスの森の恵み, NARC アジア農山漁村ネットワーク.

Web site

- 45) 「ASEAN Tropical Plant Database」 http://211.114.21.20/tropicalplant/index.jsp
- 46) 「BGPlants」 http://bean. bio. chiba-u. jp/bgplants/ylist main. html
- 47) [E-Prosea] http://proseanet.org/prosea/e-prosea.php
- 48) 「Flora of China」 http://www.efloras.org/flora_page.aspx?flora_id=1
- 49) [Local Vegetables of Thailand]
 - http://www.jircas.affrc.go.jp/project/value_addition/Local_Vegetables_of_Thailand_home.

html

- 50) 「野中健一 (2005) ズブズブ班概要, 2004 年度生態史プロジェクト報告書」 http://www.chikyu.ac.jp/ecohistory/annualreport2004/5zubzub2004.pdf
- 51) 「NTFP Handbook」 http://www.nafri.org.la/document/ntfphandbook/eng/
- 52) The Plant List http://www. theplantlist. org/

Fungus

Fungus

In general, mushrooms are a product from the mountains. It is not typically included as Mizube no Sachi; however, we often came across—wild mushrooms during the research at markets. When considering products that are traded at markets, mushrooms are harvested from nearby villages and neighborhoods. Therefore, we decided they can be added to Mizube no Sachi.

Identification of fungi could be difficult. Ideally, detailed observation and testing of color reaction using chemicals of spores are necessary. However, in this research, most of the species were identified through referring field guides and information from the internet. We ask for the reader's understanding on this approach.

There are some routes of supplying mushrooms in Mekong river basin markets. One is factory-produced ones which are often packed in plastic containers. The packaged mushrooms are only found in supermarkets that have refrigerators. Dried mushrooms such as *Auricularia auricular*, *A. polytricha*, *Lentinus edodes* are often sighted in dried goods specialty shops. Those are fungi that are produced in China and Thailand and have been imported.

Another route is local farm-raised mushrooms. These mushrooms such as *Pleurotus ostreatus*, *Volvariella volcacea*, *Lentinus polychrous* are produced at farms near markets and often sold fresh. *Lentinus edodes* is not widely produced currently, but a few farms make it. *Pleurotus ostreatus* production method has recently gained more popularity, and it is said to be contributing in bringing income to the farms. Shapes, sizes, and colors appear different. This may be due to a difference in breed and culture media.

The other route is the wild collection, which is the most appropriate as to be Mizube no Sachi. There are certain people who prefer wild mushrooms over cultivated ones. Depending on the season, especially beginning of the dry season which is September through March, various mushrooms are seen at markets. Most popular ones are *Termitomyces* spp., Boletaceae spp.,

Russula spp., Tricholomataceae sp.. Other than those, Schizophyllum commune is used for making broth, Astraeus hygrometricus is put in soup to enjoy the texture of its springy outer skin, and many other mushrooms are used.

On the other hand, there are many cases of food poisoning by mushroom. Some varieties of *Russula* spp. have a poison that can be fatal. Therefore, use of mushrooms should be done with caution, but despite the fact, people continue to enjoy the flavorful mushrooms.



30 Jun. 2011 Pakse, Laos

Pleurotus ostreatus

Order: Agaricales Family: Pleurotaceae

LA		
KH	Psat, Psat mayura	. ————
TH	Het paohu	
VN	Nam so (nam bao ngu)	Nấm sò (nấm bào ngư)
JP	Hira-take	ヒラタケ



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos

Remarks

Basic Information

It is one of cultivated mushrooms that are commonly traded in markets in Indo-China. Only farm-raised ones are found

in markets. It has become a popular produce for farmers since it is grown easily by using hay to make the breeding bed. The fruitbody appears different depending on the variety as well as the structure of the breeding bed. Its Cambodian name, "Psat", means mushroom. It was called "Psat mayura", in Ratanakiri, Cambodia.



17 Feb. 2010 Pakse New Market, Pakse, Laos



17 Feb. 2010 Pakse New Market, Pakse, Laos



17 Feb. 2010 Pakse New Market, Pakse, Laos

Lentinus polychrous

Order:	Agaricales
Family:	Pleurotaceae

LA	Het bot, Het kadang, Het khao	
KH	Psat chhu, Psat sway, Psat ta woa	
TH	Het lom	
VN	Nam so(nam bao ngu)	Nấm sò (nấm bào ngư)
JP	Kegawa-take	ケガワタケ類

Remarks

Basic Information

This type of mushroom is grown widely around Indo-China region, and some species are often found in markets. However, it is difficult to identify those species. A few wild mushrooms can be found at markets, but in this listing, we put cultivated variety of *L. polychrous* as a typical type. In Laos the, following species are grown:

L. squarrosulus (Laos; Het khon khao, Thai; Het khon khao),
L. strigosus (Laos; Het phai, Het hou khouang), L. sajor-caju
(= Pleurotus sajor-caju) (Laos; Het tin pok, Thai; Het nan fa),



14 Feb. 2010 Lamsaktay Market, Champasak, Laos



15 Feb. 2010 Savan Sai Market, Savannakhet, Laos

L. volemus (Laos; Het phan). Its Cambodian name, "Psat chhu", means a mushroom growing on a tree. "Psat sway", means a mushroom growing on a Mango tree.

Use

Both wild and cultivated mushrooms of this type become very hard when grown too big. It is too hard to eat this way, but people still use it because of its good taste, by chopping it finely. It is used in variety of dishes such as stir-fry or soup.



15 Feb. 2010 Savan Sai Market, Savannakhet, Laos



15 Feb. 2010 Savan Sai Market, Savannakhet, Laos



17 Feb. 2010 Pakse New Market, Champasak, Laos



20 Feb. 2010 Dong Makai Market, Vientiane, Laos



 $20~{
m Feb}.~2010~{
m Thakhek,\,Laos}$



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos



20 Feb. 2010 Thakhek, Laos



 $Lentinus~{\rm sp.}$

Lentinus edodes

Order: Agaricales Family: Pleurotaceae

LA	Het hom	
KH	Psat kliem, Psat kumau	
TH	$\frac{\text{Het hom, Hed horm, Hed hom}}{\text{sot}}$	
VN	Nam huong(nam dong co)	Nấm hương (nấm đông cô)
JP	Shii-take	シイタケ

Remarks

Basic Information

It is sighted occasionally in markets in Indo-China. It does not look very appealing due to its small size. This is believed because of a lack of nutrients in its breeding bed. Although it is said to be native and distributed in Southeast Asia, we have not been able to find wild *Lentinus edodes* in the markets. Most of this mushroom sold in Cambodia is dried. Fresh ones appear occasionally in markets in Phnom Penh, but these are grown in China and imported via Vietnam.



20 Sep. 2009 Mae Sai Market, Chiang Rai, Thai



20 Sep. 2009 Mae Sai Market, Chiang Rai, Thai

Schizophyllum commune

Order: Agaricales Family: Pleurotaceae

LA	Het kab kae, Het tin kab kae, Het bee, Het khao tok	
KH		
TH	Het hu	
VN		
JP	Suehiro-take	スエヒロタケ



09 Sep. 2007 Vientiane, Laos

Remarks

<u>Use</u>

It is used as making soup stock. This mushroom is very hard, so it is not eaten as it is. Its Lao name, "Het kab kae", means gecko (kab kae) mushroom (het), and "Het tin kab kae" means, "mushroom that gecko eats".



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos



08 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phabang, Laos



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos

Tricholomataceae Gen. sp.

Order: Agaricales Family: Tricholomataceae

LA		
KH	Psat kanchoun	
TH		
VN	Nam dui ga	Nấm đùi gà
JP	Shimeji	シメジの1種

Remarks

Basic Information

There are records from Laos that says *Trichostoma crissum* is called Het tin het, Het chan, Het tab tao khao, and Het tin pha. In Cambodia, this mushroom is said to taste good but is expensive.



25 Jul. 2010 Warin Chamrap Market, Ubon Ratchathani, Thailand

Termitomyces spp.

Order: Agaricales
Family: Tricholomataceae

LA KH	<u>Het pouak, Het pouk, Het</u> tab, Het pouak tab <u>Psat dambouk</u>	_
TH	Het kon	
VN	Nam moi	Nấm mối
JP	Shiroari-take	シロアリタケ類



Remarks

Basic Information

Its fruiting body appears from mycelium which is developed inside termite mounds. In Laos, twelve species

24 Jul. 2010 Pakse New Market, Pakse, Laos

of *Termitomyces* spp. are known. Each species has a different appearance. Many of them are edible while there are some that people avoid because they are supposed to be poisonous. *Termitomyces* spp. is one of most popular among wild mushrooms, along with *Boletaceae Gen.* spp., and *Russula* spp..

T. arbiceps (Thai; Het kon), T. aurantiacus (Thai; Het kon), T. microcarpus (Laos; Het tab kai noi), T. robustus (Laos; Het pouak lao, Het pouak chik, Het pouak phane),

T. albuminosus (Laos; Het kone) , T. clypeatus (Laos; Het tab chik, Thai; Het kon) , T. eurrhisus (Het tab) , T. fuliginosus (Thai; Het kon) , T. globules (Laos; Het tab, Het pouak) ,

T. schimperi (Laos; Het pouak tab nhai) , T. striatus (Laos; Het tab dong, Thai; Het kon) , T. tyleranus (Laos; Het pouak khao) .



24 Jul. 2010 Lomsak Tay Market, Pakse, Laos



24 Jul. 2010 Lomsak Tay Market, Pakse, Laos Termitomyces microcarpus

Amanita spp.

Order: Agaricales Family: Amanitaceae

LA	Het la ngok, Het la ngak, Het meuak	
KH	Psat kompingdoung	
TH		
VN	Mot dang nam doc (nguy hiem)	Một dạng nấm đôc (nguy hiểm)
JP	Tamago-take	タマゴタケ類



Remarks

Basic Information

Many of the mushrooms of Amanita spp. are fatally

19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai

poisonous and only a few species are collected as food. Examples of edible ones are: A. caesarea (Laos; Het la ngok daeng), A. hemibapha (Laos; Het la ngok leuang), A. princes (Laos; Het la ngok khao) A. vaginata (Laos; Het khi ka deuane, Thai; Het kai) .

Its Cambodian name, "Psat kompingdoung", means buds of coconut palm tree.



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos

Volvariella volcacea

Order: Agaricales Family: Pluteaceae

LA	Het fang	
KH	Psat chombaung	
TH	Het fang	
VN	Nam rom	Nấm Rơm
JP	Fukuro-take	フクロタケ



Remarks

Basic Information

It is cultivated widely by making a mushroom bed with

10 Jun. 2007 Vientiane, Laos

straw. This mushroom and *Pleurotus ostreatus*, *Panus* spp. can be called three most grown fungi in Indo-China, because they are seen at almost any market in the region. Therefore, it is naturally assumed that these mushrooms are important ingredients of most popular dishes. Its Cambodian name, "Psat chombaung", means "mushroom of straw mounds". English name: Straw mushroom.



15 Feb. 2010 Savan Sai Market, Savannakhet,



20 Sep. 2009 Mae Sai Market, Chiang Rai, Thailand



20 Sep. 2009 Mae Sai Market, Chiang Rai, Thailand

Boletus edulis

Order: Boletales Family: Boletaceae

LA	Het pheung dam, Het tab tao	
KH		
TH	Het taitaodam	
VN		
JP	Yamadori-take	ヤマドリタケ

14 Feb. 2010 Luk2 Market, Thakhek, Laos

Remarks

Basic Information

It is often seen during the dry season in Thailand and Laos. It looks like a few different species are mixed in one basket because they have a slightly different appearance. It is not clear how many species are mixed together.

Boletus sp.1

Order: Boletales Family: Boletaceae

LA		
KH	. <u> </u>	
TH	Het hou	
VN		
JP	Amiashi-iguchi	アミアシイグチ(仮称)

19 Feb. 2010 Thakhek, Laos

Remarks

Basic Information

This mushroom was observed in Southern Laos in September. It is one of *Boletus* sp.. It turns dark when cooked, and is often stir-fried with pork to be served.



19 Feb. 2010 Thakhek, Laos



 $19\; Feb.\; 2010 \quad Thakhek\;,\; Laos$



 $20~{\rm Feb}.~2010~{\rm Thakhek}$, Laos

Boletus sp.2

Order: Boletales Family: Boletaceae

LA	Het nam ma	
KH	Psat chombo	
TH		
VN		
JP	Tsuchi-iguchi	ツチイグチ(仮称)

14 Feb. 2010 Luk2 Market, Thakhek,

Remarks

Basic Information

It has thick and crisp flesh, but also a earthy flavor. It is preferred for stewing. Its Lao name, "Het nam ma", means

"Areca palm mushroom". Its Cambodian name, "Psat chombo", is the name of a tree, and they use this mushroom as medicinal and aphrodisiac.



23 Sep. 2009 Mouang Keo Market, Houay Xai, Laos



24 Jul. 2010 Lomsak Tay Market, Pakse, Laos



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai

Boletaceae Gen. spp.

Order: Boletales Family: Boletaceae

LA		
KH		
TH	Het phaan	
VN		
JP	<u>Iguchi</u>	イグチ類



Remarks

Basic Information

Boletaceae Gen. spp. are important edible wild mushrooms in Indo-China peninsula. Many seasonable varieties are

14 Feb. 2010 Luk2 Market, Thakhek, Laos

found in markets around the region. There are records from Laos about *Boletus edulis*, *Boletus chrysenteroides* (Laos; Het pheung leuang), and *Boletus chromape* (Laos; Het pheung tin leuang). Many other species are being sold.



14 Feb. 2010 Luk2 Market, Thakhek, Laos



14 Feb. 2010 Luk2 Market, Thakhek, Laos



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos

LA	Het khai khao, Het lom khao	
KH		
TH	Het lom, Het takai	
VN		
JP	Shirohatsu	シロハツ



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand

Remarks

Basic Information

The peak season of this mushroom is September in Northern Thailand, and many people go to the mountains

to pick it. It is often stir-fried with meat or put in soup. It is called, "Het khao khai", in Attapeu region in Laos, which means "egg white mushroom".



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand

Russula spp.

Order: Russulales Family: Russulaceae

LA	Het din	
KH		
TH		
VN		
JP	Benitake	ベニタケ類

Remarks

Basic Information

Within Russula spp., a few more species are used as food other than Russula delica. However, many of them have similar appearance and it is difficult to confirm if a designated name and a fruiting body matches. Depending on the country, some species are regarded as poisonous. Therefore, identification of Russula spp. needs to be organized by a specialist. There are some species that are fatally poisonous, so its consumption without proper identification should be avoided. There are many cases of serious poisoning from this mushroom. R. lepida

(Laos; Het daeng, Het nam mak), R. densifolia



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



08 Nov. 2008 Tha Heua Market, Louang Phabang, Laos

(Laos; Het than noi, poisonous in Taiwan), *R. alboareolata* (Laos; Het khao peng), *R.a cyanoxantha* (Laos; Het na mouang), *R. emetic* (poisonous in Japan and Taiwan, Laos; Het khai lang khiou), *R. foetens* (poisonous in Japan and Taiwan, Laos; Het khai), *R. nigricans* (Thai; Het taan), *R. virescens* (Laos; Het na ngoua).



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thai

Russula aeruginea

Order: Russulales Family: Russulaceae

LA		
KH		
TH	Het khon	
VN		
JP		

Remarks

Basic Information

It is popular in Northern Thailand because of its taste. It was washed and sold on a big plate.



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand

Lactarius volemus

Order: Russulales Family: Russulaceae

LA		
KH		
TH	Het hart	
VN		
JP	Chichitake	チチタケ

Remarks

Basic Information

It was spotted only in Northern Thailand.



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand



19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand

Gomphaceae Gen. sp.

Remarks

Order: Gomphales Family: Gomphaceae

LA	Het nouath	
KH		
ТН		
VN		
JP	Houkitake	ホウキタケの1種

Basic Information

This type of mushroom is rarely seen in Indo-China Peninsula. It was found only once in Northern Thailand in September. Its Lao name, "Het nouath", means "beard mushroom".

19 Sep. 2009 Thung Yao, Lamphun, Thailand

Auricularia polytricha

Order: Auriculariales Family: Auriculariaceae

LA	Het hou nou dam, Het hou ling, Katan,	
KH	Psat trouchea kondol	
TH		
VN	Nam meo	Nấm mèo
JP	Arage-kikurage	アラゲキクラゲ



Remarks

Basic Information

It is less often seen than A. auricular in markets.

10 Jun. 2007 Vientiane, Laos

It is said to be bred in beds, but we could not confirm details on that method. We also heard that it is cultivated by inoculating logs with mycelium. In the wild, it is found growing on fallen or semi-dead trees. Its Lao name, "Het hou nou dam", means "black rat's ear mushroom", and "Het hou ling" means "monkey's ear mushroom". Its Cambodian name, "Psat trouchea kondol", also means "rat's ear mushroom".



20 Feb. 2010 Thakhek, Laos



20 Feb. 2010 Thakhek, Laos

Auricularia auricula

Order: Auriculariales Family: Auriculariaceae

LA	Het hou nou daeng,	
KH	Psat trouchea kondol	
TH	Het hu nu	·
VN	Nam meo	Nấm mèo
JP	Kikurage	キクラゲ



10 Jun. 2007 Vientiane, Laos

Remarks

Basic Information

It is commonly found in markets since it is a popular ingredient of stir-fry and soup dishes. Both cultivated and

wild ones are sold, but cultivated ones are seen more often. In Laos, similar types of *Auricularia auricular* are collectively called, "Het sanoum (hou nou)". Other than the term, and depending on the varieties, they call it as following: *A. delicate* (Het hou nou hang pheung), *A. fuscosuccinia* (Het hou ling), *A. tennus* (Het hou nou khao). Its Lao name means "Red rat's ear mushroom". In Cambodia, it is not differentiated from *A. polytricha*. English name: Mouse-ear mushroom.



08.Nov. 2008 Louang Phabang, Laos



26, Sep., 2009 Vientiane, Laos

Astraeus hygrometricus

Het pho, Het tob, Het poh faai, Het poh nang	_
Het toup	
Tsuchi-guri	 ツチグリ

Remarks

KH TH

VN

Basic Information

There are two types of *Astraeus hygrometricus;* one has a darker outer layer and the other has a lighter layer. In Laos, darker ones are called, "Het pho faai", meaning "cotton", and the lighter ones are called, "Het pho nang", which means "skin". Even after its inside had turned into spores, it is put in stir-fry or soup to be eaten. It becomes available in June through September.

Order: Sclerodermatales Family: Astraeaceae



30 Jun. 2011 Attapeu, Laos



11 Jun. 2007 Vientiane, Laos

Reference

今関六也 ほか 編著 (1998) 日本のきのこ (山渓カラー名鑑). 山と渓谷社. 周文能・張東桂 (2005) 野菇図鑑 (台湾四百種常見大型真菌図鑑). 遠流出版事業股份有限公司.

「ランナー・タイ、北タイのキノコ」 http://lannathai.nomaki.jp/kinoko/kinoko.htm

Index

Reptiles and Amphibians		Varanus nebulosus	21,28
A		X	
Ahaetulla nasuta	30	Xenochrophis piscator	31
Ahaetulla prasina	30		
Amphiesma stolatum	30		
Ampniesma stolatum B	30		
	01	Freshwater Fish	
Boiga multomaculata	31		
C	24.22	A	0-00
Calotes versicolor	21,26	Acantopsis	95,96
Chrysopelea ornata	31	Amblypharyngodon chulabhornae	61
Colubridae	29	Anabas testudineus	138
Cuora amboinensis	23	Anguilla marmorata	158
Cyclemys dentate	23	В	
D		Bagarius bagarius	117
Dendrelaphis pictus	30	Bagarius yarrelli	117
Dryocalamus davisonii	31	Bagridae	102,105
Duttaphrynus melanostictus	32	Bangana behri	62
E		Barbonymus altus	63,64
Enhydris plumbea	29,30	Barbonymus gonionotus	64
\mathbf{F}		Belodontichthys truncatus	108
Fejervarya limnocharis	21,33,34	Betta	140
G		Betta smaragdina	140,141
Geoemydidae	23	Betta splendens	140,141
Н		Boesemania microlepis	173
Hoplobatrachus chinensis	34,36	Boraras micros	159
Hoplobatrachus rugulosus	21,34	Brachirus harmandi	154
Hylarana	37	Brachygobius mekongensis	174
Hylarana erythraea	37	C	1.1
Hylarana guentheri	38	Channa gachua	148
Hylarana macrodactyla	38,39	Channa lucius	147
Hylarana nigrovittata	39	Channa micropeltes	150
	39	Channa striata	150,151
Hylarana taipehensis K	99	Channidae Channidae	*
	40.40	Chitala blanci	148,150,151
Kalophrynus interlineatus	48,49		59,60
Kaloula pulchra	46	Chitala ornata	60
L	40	Cirrhinus	66
Limnonectes kuhlii	40	Cirrhinus cirrhosus	66
M		Cirrhinus molitorella	67
Malayemys subtrijuga	21,23	Cirrhinus ornatipinnis	66
Manouria impressa	25	Cirrhinus siamensis	67
Megacephalus	44	Clarias batrachus	119
Microhyla berdmorei	48	Clarias gariepinus	118
Microhyla fissipes	48,49	Clarias macrocephalus	118,119
0		Clariidae	118
Occidozyga lima	21,42	Clupeichthys aesarnensis	158
Odorrana livida	41	Clupisoma sinensis	172
Oligodon purpurascens	31	Cosmochilus harmandi	67
Oligodon	31	$\it Cyclocheilichthys$	68,69
P		Cyclocheilichthys apogon	69
Pelochelys cantorii	25	Cyclocheilichthys armatus	69
Physignathus cocincinus	27	Cyclocheilichthys enoplos	68
Platysternon megacephalum	24	Cyclocheilichthys repasson	69
Polypedates leucomystax	44	Cyprinidae	101
Polypedates megacephalus	45	Cyprinus carpio	70
S	10	D	70
Sylvirana lateralis	41	Danio roseus	160
T	41	Danio roseus Dasyatis laosensis	57
	O.F	Dasyatis iaosensis Datnioides undecimradiatus	
Testudinidae Trionychidae	25		175
Trionychidae V	25	Dermogenys siamensis	122
V		Devario gibber	160

Discherodontus ashmeadi	161	Opsarius pulchellus	165
E	101	Oreochromis niloticus	135
Esomus longimanus	71,78	Oryzias mekongensis	123
Esomus metallicus	71,78	Osphronemidae	140
G	, ,,,,	Osphronemus exodon	174
Gambusia affinis	124	Osteochilus	85
Gyrinocheilus pennocki	94	Osteochilus hasseltii	85
H		Osteochilus lini	85
Hampala dispar	73,80	Osteochilus melanopleurus	85
Hampala macrolepidota	73,74,80,81	Osteochilus microcephalus	86
Helicophagus leptorhynchus	171	Osteochilus waandersii	86
Hemibagrus	102,105	Oxyeleotris marmorata	137
Hemibagrus filamentus	102	P	
Hemibagrus nemurus	103	Pangasianodon	116
Hemibagrus spilopterus	102	Pangasianodon gigas	113,115
Hemibagrus wyckii	103	Pangasianodon hypophthalmus	115
Hemibagrus wyckioides	103	Pangasius	116
Hemiculterella macrolepis	161	Pangasius conchophilus	116
Hypophthalmichthys molitrix	75,82	Pangasius larnaudii	116
Hypsibarbus lagleri	162	Pangasius macronema	116
Hypsibarbus malcolmi	163	Parachela siamensis	165
Hypsibarbus pierrei	162	Parambassis siamensis	132
K	100	Piaractus brachypomus	101
Kryptopterus	109	Polynemus aquilonaris	173
Kryptopterus apogon	109	Poropuntius laoensis	166 166
Kryptopterus geminus L	109	Priore la pia facciota	134
Labeo	76,83	Pristolepis fasciata Probarbus jullieni	167
Labeo chrysophekadion	76,83	Pseudolais pleurotaenia	171
Labeo pierrei	76,83	Pseudomystus siamensis	107
Labeo rohita	83,76	Pterygoplichthys disjunctivus	120
Labiobarbus leptocheila	163	Puntioplites falcifer	87
Labiobarbus siamensis	164	Puntioplites proctozysron	87
Laides longibarbis	172	Puntius	88
Lepidocephalichthys berdmorei	97	Puntius aurotaeniatus	88
Lepidocephalichthys furcatus	97	Puntius brevis	89
Lepidocephalichthys hasselti	97	Puntius jacobusboehlkei	89
M		Puntius masyai	167
Macrognathus circumcinctus	128,130	$Puntius\ or phoides$	89
Macrognathus semiocellatus	128,130	Puntius partipentazona	89
Macrognathus siamensis	128,129	Puntius rhombeus	89
Mastacembelidae	128	Puntius stoliczkanus	89
Mastacembelus	128	P	
Mastacembelus armatus	131	Rasbora aurotaenia	91
Mastacembelus favus	129,131	Rasbora borapetensis	90
Monopterus albus	125	Rasbora dorsinotata	92
Mystacoleucus lepturus	77,84	Rasbora dusonensis	92
Mystacoleucus marginatus	77,84	Rasbora paviana	93
Mystus	105	Rasbora rubrodorsalis	90,91
Mystus albolineatus	105	Rasbora spilocerca	90,93
Mystus atrifasciatus	106	Rasbora steineri S	168
Mystus mysticetus Mystus singaringan	104,105 106	Scaphiodonichthys acanthopterus	168
N	100	Scaphodomentnys acanthopterus Scaphognathops bandanensis	169
Nandus oxyrhynchus	133,134	Scapnognatnops pandanensis Schistura	100
Notopteridae	155,154	Schistura ephelis	100
Notopterus notopterus	58,59	Schistura porthos	100
O	00,00	Sikukia gudgeri	169
Ompok bimaculatus	110	Syncrossus	98
Onychostoma gerlachi	164	Synrossus helodes	99
<u> </u>		-	

mack to belefitine frame			
T		Cercotmentus	219
Tenualosa thibaudeaui	159	Chondracris rosea	197,198
Tetraodon cambodgiensis	155,156	Choroedocus	201
Tetraodon cochinchinensis	155,156	Cicadidae	203
Tetraodon suvattii	155,156	Citrus hystrix	197
Tetraodon turgidus	155	Clematogaster	222,224
Tetraodontidae	155	Conocephalus maculatus	195,196
Thynnichthys thynnoides	170	Copris siamensis	233
Tor tambroides	170 142	Copris sinicus Corduliidae	233
Trichopodus Trichopodus migralopis	144	Coreidae Coreidae	184 209
Trichopodus microlepis Trichopodus pectoralis	144	Coreidae Corydalidae	209
Trichopodus trichopterus	142,143	Crocothemis servilia servilia	190
Trichopsis	140	Crytocanthacris tatarica	197,200
Trichopsis schalleri	145,146	Crytotrachelus	247,248
Trichopsis schaneri Trichopsis vittata	145,146	Cybister	239,240,241,242
W	140,140	Cybister limbatus	239
Wallago attu	112	Cybister rugosus	241
X		Cybister sugillatus	241
Xenentodon	121	Cybister tripunctatus	241
Xenentodon cancila	121	D	
Y		Digitonthophagus bonasus	233
Yasuhikotakia	98	Diplacodes nebulosa	189
Yasuhikotakia caudipunctata	98,99	Diplacodes trivialis	188
Yasuhikotakia eos	99	Dorysthenes walker	245
Yasuhikotakia lecontei	98,99	Drosicha	211
Yasuhikotakia modesta	98	Ducetia curciata	196
		Dytiscidae	242
		Dytiscidea	215
		E	
Insects		Epophthalmia	185
A		Euconocephalus gracilis	196
Acheta domestica	179,194	Eyprepocnemis	201
Acrida	200	G	105
Acrididae	197	Gampsocleis	195
Aeshnidae	184	Gastrimargus marmoratus	201
Aiolophus thalassinus tamulus	200	Gomphidae Gomphidia perakensis	184
Anax guttatus	186	Gomphidia perakensis Gryllidae	187 192
Anomala	235,236	Gryllotalpa orientalis	191
Anomala antique	235,236	Gryllus bimaculatus	194
Apis	227	Gymnogryllus vietnamensis	192,194
Apis dorsata	227	H	102,104
Apis florea			
•	227	Heliocopris hucephalus	229
Apis mellifera	227	Heliocopris bucephalus Hieroglyphus banian	229 201
Apis mellifera Apogonia	227 235	Hieroglyphus banian	201
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis	227 235 236		
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus	227 235 236 215,216	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia	201 196
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha	227 235 236	Hieroglyphus banian Holochlora venosa	201 196 235
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B	227 235 236 215,216 200	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis	201 196 235 245
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis	227 235 236 215,216 200	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus	201 196 235 245 187
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori	227 235 236 215,216 200 245 179,252	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae	201 196 235 245 187 239,242
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus	201 196 235 245 187 239,242 242,243
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax Brachydiplax chalybea chalybea	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188 188	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus Hydrophilus bilineatus cashimirensis	201 196 235 245 187 239,242 242,243 242,243
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax Brachydiplax chalybea chalybea Brachydiplax farinosa	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188 188	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus Hydrophilus bilineatus cashimirensis Hydrophilus cavisternum	201 196 235 245 187 239,242 242,243 242,243
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax Brachydiplax farinosa Brachythemis contaminate	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188 188	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus Hydrophilus cashimirensis Hydrophilus cavisternum Hypomeces squamosus	201 196 235 245 187 239,242 242,243 242,243
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax Brachydiplax chalybea chalybea Brachydiplax farinosa Brachythemis contaminate C	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188 188 188	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus Hydrophilus bilineatus cashimirensis Hydrophilus cavisternum Hypomeces squamosus I	201 196 235 245 187 239,242 242,243 242,243 242,243 246
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax Brachydiplax chalybea chalybea Brachydiplax farinosa Brachythemis contaminate C Calephorus vitalisi	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188 188 188 190	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus Hydrophilus bilineatus cashimirensis Hydrophilus cavisternum Hypomeces squamosus I Ictinogomphus decoratus melaenops	201 196 235 245 187 239,242 242,243 242,243 242,243 246
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax Brachydiplax chalybea chalybea Brachydiplax farinosa Brachythemis contaminate C Calephorus vitalisi Catantops pinguis	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188 188 190 201 201	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus Hydrophilus bilineatus cashimirensis Hydrophilus cavisternum Hypomeces squamosus I Ictinogomphus decoratus melaenops L	201 196 235 245 187 239,242 242,243 242,243 242,243 246
Apis mellifera Apogonia Apogonia cribricollis Appasus Atractomorpha B Batocera davdis Bombyx mori Brachydiplax Brachydiplax chalybea chalybea Brachydiplax farinosa Brachythemis contaminate C Calephorus vitalisi	227 235 236 215,216 200 245 179,252 188 188 188 190	Hieroglyphus banian Holochlora venosa Holotrichia Hoplocerambyx spinicornis Hydrobasileus croceus Hydrophilidae Hydrophilus Hydrophilus bilineatus cashimirensis Hydrophilus cavisternum Hypomeces squamosus I Ictinogomphus decoratus melaenops L Laccotrephes	201 196 235 245 187 239,242 242,243 242,243 242,243 246 186

Lepidiota	235	Sternocera	244
Lepidiota bimaculata	236	Sternocera Sternocera aeguisignata	244
Leptocorisa	208	Sternocera ruficornis	244
Lethocerus indicus	212,215	T	
Liatongus rhadamistus	233	- Tagasta	200
Libellulidae	184	Tarbinskiellus portentosus	192
Locusta migratoria	201	Teleogryllus	192,194
M		Teleogryllus occipitalis	194
Macromiidae	184	Termitidae	220
Macrosemia tonkiniana	204	Tessaratoma quadrata	206
Mecopoda elongata	195	Tholymis tillarga	189
Mecopoda elongate	195	Trilophidia annulata	202
Meimuna subviridissima	203,204,205	Trithemis aurora	189
Microcopris reflexus	234	Trithemis pallidinervis	189
Muda	204	V	
N		Valanga nigricornis	202
Naucoridae	215	Vespa	225
Naucoris	216	Vespa affinis	225
Naucoris scutellaris	216	X	
Neurothemis fluvia	190	Xenocatantops humilis	202
Neurothemis tullia tullia	188	Xylotrupes gideon tonkinensis	237
0		Xystrocera globose	245
Odonata	184		
Oecophylla smaragdina	222		
Omphisa	250		
Onitis	234	Snails and Bivalves	
On thop hag us	231,232,233,234	В	
Onthophagus armatus	234	Brotia binodosa	272
Onthophagus recticornutus	234	Brotia manningi	271,272
Onthophagus sagittarius	234	C	
Onthophagus seniculus	234	Camaena	273,274
Orthetrum	187	Corbicula	278,279
Orthetrum glaucum	187	Corbicula fluminea f. insularis	279
Orthetrum pruinosum neglectum	187	Corbicula moreletiana	279
Orthetrum sabina sabina	188	Cyclophoridae	261
Orthetrum triangulare	187	Cyclophorus	261,262,263
Orthoptera	197	E	
Oxya japonica japonica P	197,199	Ensidens ingallsiana	276
Pantala flavescens	189	F	
Paracopris punctulatus	234	Filopaludina sumatrensis	269
Patanga luteicornis	201	Filopaludina sumatrensis subsp.	269
Patanga succincta	197,198	Filopaludina maekoki	269
Phlaeoba antennata	202	Filopaludina martensi cambodjensis	269
Platylomia bocki	204	Filopaludina martensi	269
Pomponia linearis	204	Н	
Potamarcha congener	189	Hemiplecta	274
Proagoderus mouhoti	231	Hemiplecta distincta	273,274
Pternoscirta	202	Hyriopsis delaportei	276
Pyrgocorypha	196	I	200
Pyrgomorphidae	197	Idiopoma dissimilis	269
\mathbf{R}		Idiopoma ingallsiana	270
Ranatra longipes	219	M	970
Rhynchophorus ferrugineus	249	Mekongia P	270
Rhyothemis plutonia	190		270
Rhyothemis triangularis	190	Physunio cambodiensis Pila	276 264 266
S		Fila polita	264,266 266
Saturniidae	254	Fua pouta Pilsbryconcha exilis	276
Sinictinogomphus clavatus	186	Pomacea canaliculata	264,271
Sphingidae	255	Pseudodon vondembuschianus chaperi	264,271
		1 seudodon vondembuschanus chaperi	210

Pseudodon vondembuschianus		В	
ellipticus	276	Bamboo	314
S		Bambusa	314
Scabies crispate	277	Barringtonia acutangula	363
T	211	Basella alba	360
Tarebia granifera	271,272	Bauhinia variegate	335
Tegillarca granosa	259	Boesenbergia rotunda	319
Thiara scabra	271,272	Borassus flabellifer	312
Thiaridae	271	Bouea oppositifolia	347
Trochotaia trochoides	268,270	Brassica rapa	374
U	,	C	
Uniandra	277	Caesalpinia mimosoides	336
Unionidae	275,278	Calamus tenuis	313
V		Camellia sinensis	364
Viviparidae	267,271	Capsella bursa-pastoris	374
		Careya arborea	364
		Castanopsis sp.	344
		Ceiba pentandra	354
Other invertebrates		Centella asiatica	376
В		Cissus hastate	326
Brachyura	289	Citrus hystrix	349
E	203	Cladophora spp.	379
Esanthelphusa	292	Cleome gynandra	357
Н	202	Coccinia grandis	342
Haplopelma	293	Codiaeum variegatum	331
Haplopelma longipes	293	Coix lacryma jobi var. ma yuen	315
Heterothelphusa beauvoisi	292	Colocasia esculenta	309
M		Connarus cochinchinensis	327
Macrobrachium rosenbergii	285,287	Coriandrum sativum	377
P	,	Cratoxylum cochinchinense	328
Palaemonidae	285	Cratoxylum formosum	328
Parathelphusidae	289	Cucurbita maxima	342
Pilosamon	292	Curcuma longa	319
Pudaengon hinpoon	292	Curcuma sp.	320
S		Cyclea barbata	324
Sayamia germaini	292	D	
Sayamia melanodactylus	292	Delonix regia	336
Somanniathelphusa	290,292	Dioscorea alata	311
Somanniathelphusa lacuvita	292	Dioscorea alata	311
		Dioscorea bulbifera	311
		Dioscorea bulbifera	311
		Dioscorea esculenta	311
Plants		Dioscorea esculenta	311
A		Diospyros decandra	362
Acacia concinna	334	Diospyros sp.	362
Acacia pennata subsp. Insuavis	335	Diplazium esculentum E	303
Acmella paniculata	374	E Eichhornia crassipes	316
Aegle marmelos	349	Eleocharis dulcis var. tuberose	316
Aganonerion polymorphum	366	Eryngium foetidum	377
Alpinia galangal	318	Etlingera elatior	320
Amaranthus spinosus	361	F	320
Amaranthus tricolor	361	F Feroniella lucida	350
Amomum sp.	318	Ficus sp.	340
Amorphophallus paeoniifolius	309	Ficus sp. Ficus sp.	341
Anethum graveolens	376	Flacourtia indica	334
Antidesma ghaesembilla	329	G	554
Artocarpus integer	340	Garcinia cochinchinensis	333
Arytera litoralis	352	Garcinia cocunicumensis Garcinia oliveri	333
Azadirachta indica	348	Gardenia oliveri Gardenia obtusifolia	365
		Garacina ossabilona	900

Glinus oppositifolius	359	Piper sp.	307
Gnaphalium affine	374	Polygonum odoratum	360
Gnaphalium sp.	374	Portulaca oleracea	359
Н		R	
Hibiscus sabdariffa	354	Radermachera ignea	370
Houttuynia cordata	307	Raphanus sativus	374
Hydrocotyle verticillata	375	Rhapis cochinchinensis	313
Hydrolea zeylanica	370	S	
I		Sagittaria guayanensis subsp. lappula	308
Indocalamus	314	Salacia chinensis	326
Ipomoea aquatic	373	Sauropus androgynus	330
Ipomoea batatas	373	Sauropus androgynus	314
Irvingia malayana	327	Scaphium macropodum	355
K		Schleichera oleosa	353
Kaempferia sp.	321	Senna siamea	338
L		Sesbania grandiflora	338
Lapsanastrum apogonoides	374	Sesbania javanica	339
Lasia spinosa	310	Solanum capsicoides	371
Leptonychia heteroclite	355	Solanum stramoniifolium	372
Leucaena leucocephala	337	Solanum torvum	371
Limnocharis flava	308	Solanum violaceum	372
Limnophila aromatic	367	Spirogyra spp.	378
Limonia acidissima	350	Spondias dulcis	347
Ludwigia adscendens	345	Spondias pinnata	348
Luffa cylindrical	343	Stellaria media	374
M	001	Swertia japonica	359
Manihot esculenta	331	Syzygium antisepticum T	346
Markhamia stipulate Melientha suavis	368	1 Tamarindus indica	220
Microdesmis caseariifolia	$358 \\ 332$	Tamarinaus maica Telosma cordata	339 366
Momordica charantia f. abbreviate	343	Terosma coruata Terminalia chebula	345
Momordica cochinchinensis	344	Tiliacora triandra	324
Monochoria hastate	317	Tiliacora triandra	314
Monochoria vaginalis	317	Trapa natans	346
Morinda citrifolia	365	Trevesia palmate	375
Moringa oleifera	357	U	010
Morus alba	341	Uvaria rufa	305
Muntingia calabura	356	Uvaria sp.	305
Murraya koenigii	351	W	
Musa sp.	323	Wolffia globosa	310
N		Y	
Nasturtium officinale	356	Yushania	314
Nelumbo nucifera	325	${f Z}$	
Nephelium hypoleucum	353	Zanthoxylum ailanthoides	352
Neptunia oleracea	337	Zanthoxylum myriacanthum	352
Nymphaea lotus	304	Zanthoxylum rhetsa	352
Nymphaea rubra	304	Zanthoxylum sp.	352
0		Zingiber officinale	322
Ocimum tenuiflorum	367		
Oenanthe javanica	374		
Oroxylum indicum	369		
Oryza sativa	315	Fungus	
Ottelia alismoides	311	A	
P		Amanita	393
Passiflora foetida	332	Amanita caesarea	393
Peperomia pellucid	306	Amanita hemibapha	393
Phyllanthus acidus	329	Amanita princes	393
Phyllanthus emblica	330	Amanita vaginatava	393
Piper interruptum	307	Astraeus hygrometricus	385,407
Piper sarmentosum	306	Auricularia auricula	406

	225
Auricularia auricular	385
Auricularia delicate	406
Auricularia fuscosuccinia	406
Auricularia polytricha	385,405
Auricularia tennus	406
В	
Boletaceae	398
Boletaceae spp	385
Boletus	396,397
Boletus chromape	398
Boletus chrysenteroides	398
Boletus edulis	395,398
G	
Gomphaceae	404
L	
Lactarius volemus	403
Lentinus edodes	385,389
Lentinus polychrous	385,387
Lentinus sajor-caju	387
Lentinus squarrosulus	387
Lentinus strigosus	387
Lentinus volemus	387
P	
Pleurotus ostreatus	385,386,394
R	
Russula	385,400
Russula aeruginea	402
Russula alboareolata	400
Russula delica	399,400
Russula densifolia	400
Russula emetic	400
Russula foetens	400
Russula lepida	400
Russula nigricans	400
Russula virescens	400
Russulaa cyanoxantha	400
S	
Schizophyllum commune	385,390
T	
Termitomyces	385,392
Termitomyces albuminosus	392
Termitomyces arbiceps	392
Termitomyces aurantiacus	392
Termitomyces clypeatus	392
Termitomyces eurrhisus	392
Termitomyces fuliginosus	392
Termitomyces globules	392
Termitomyces microcarpus	392
Termitomyces robustus	392
Termitomyces schimperi	392
Termitomyces striatus	392
Termitomyces tyleranus	392
Tricholomataceae	385,391
Trichostoma crissum	391
V	331
Volvariella volcacea	385,394
	230,001

Reptiles and Amphibians		Pa jath	166
E		Pa ka	134
	46	Pa ka chon	147
Eung yang K	40	Pa ka deuth	142,144
Ka pom	26	Pa ka thong	121,122
Ka thang	27	Pa kaeng	66
Khan khak	32	Pa kang	161
Khane khak	48	Pa kath	140
Khiat kha kham	48	Pa kaum	170
Khiat khakham	40	Pa kaw	94
Khiat khiew	41	Pa kethlaap	75,82
Khiat lang khiew	37	Pa kha yaeng khoo	105
Khiat lang saek	38,39	Pa kha yang noy	106
Khiat leuang	41	Pa khae	117
Khiat lueong	39	Pa khan heua	165
Khiat makleuang	38	Pa khao	112,167
Khiat moo	33	Pa khao mon	88
Khiat sa	42	Pa khao mong	85
Khiat ta oad	39	Pa khap khong	132
Khiat taath	42	Pa khayang	104,106
Khiat tana	42	Pa khee hiay	107
Khiat tapad	44	Pa kheng Pa kheokai	138
Khiat tapath	37,38,39,41	Pa khilam	98 163
Khiat tapath khayao	44	Pa khing	164
Kob hin	40	Pa khob	108
Kob houay	40	Pa khor	151
Kob na	34	Pa khor kang	148
L		Pa kin ngung	124
Laen	28	Pa kothdam	102
N		Pa kouang	173
Ngu	29	Pa lai fai faa	158
P	0.5	Pa lang kaw	77,84
Pa fa Poulou	25	Pa lang name	77,84
T	24	Pa lath	131
Tao	23,24,25	Pa line maa	154
Tao nam	23,24,23	Pa loth	130
1ao nam	20	Pa loth na	128
		Pa mak phang	158,159
		Pa math	145
Freshwater Fish		Pa men	174
		Pa moh	133
E		Pa mok mang	169
Eian P	125	Pa mou	98
	110	Pa mou man	98
Pa beuk Pa bou	113	Pa naa nou	171
Pa chok houa liam	137,174 68	Pa nai	70
Pa daeng	170	Pa ngon thong	172
Pa do	150	Pa nin	135
Pa douk oui	118	Pa pak	64,162
Pa douth fune	120	Pa pak ban	67
Pa eath	97	Pa pak kom Pa pak mon	163 162
Pa eune	167	Pa pak ta leung	162
Pa fa lai	57	Pa pam	154
Pa hak kouay	95	ra pam Pa pao	155
Pa hou xang	101	Pa phan	100
Pa ii jone	147	Pa phow	116
Pa ithai	85,164	Pa pia	62,76,83
Pa ja la mit	101	Pa pian tadam	169
•	-	r a pran vauam	100

Pa pik kai	109	Maeng da	212
Pa poth	164	Maeng da na	212
Pa sa kang	87	Maeng kan ter	221
Pa sa lit	144	Maeng kham	237
Pa sa thong	121	Maeng khaosan	215
Pa sanak	158,159	Maeng khap	244
Pa seua	175	Maeng kheng	206
D :11	61,91,92,93,123,	Maeng kheng ka po	209
Pa sill	124,159,168	Maeng kheng khao	208
Pa sill dang	160	Maeng kwang	247,249
Pa sill eao	93	Maeng mao	220
Pa sill hang daeng	90	Maeng meuin	198
Pa sill hang deang	161	Maeng nam fon	245
Pa sill khao	160	Maeng nangam	184
Pa sill nouad	71,78	Maeng ngoa nam	217
Pa soud	73,80	Maeng ngord nam	219
Pa swai	115	Maeng nieng	239
Pa tab houa bith	165	Maeng por	184
Pa taeb kaew	61	Maeng sang	246
Pa tong dang	58	Maeng sone	191
Pa tong dao	60	Maeng yong yo	195
Pa tong kay	60	Mod deng	222
Pa tong na	58	Mod som	222
Pa vee	101	P	
Pa vien fai	160	Pheuang	227
Pa viene fai	63	${f T}$	
Pa xeuam	110	Takten	198
Pa yone ta loh	172	Takten thong	197,198,199
Pa yone thong kom	171	Tap tao	239,242
Pasill	160	Tor hua seua	225

Insects	
В	
Bao	229
C	
Cha ruad	255
Chakchan	203
Chee noun deng	235
Chilli	192
Chilo	192
Chinay	192
Chuchee	229,231
D	
Douang	254
Duang mae	250
Duang mai phai	250
Duang ton tan	249
Duck dae morn	252
Duck dae morn ka beua	254
I	
Iniaw	184
K	
Ka bee	255
Ka beua	254
Khai chakchan	211
M	
Maeng chee noun	235
Maeng cheid	239,242

H Hoy choup 267 Hoy hom 261 Hoy khao leuane 273 Hoy kii 275,278 Hoy lekchan 271 Hoy lep maa 278 Hoy pakkouang 264

273

275,278

Snails and Bivalves

Hoy satang

Hoy xai

Other invertebrates	
В	
Bung	293
K	
Ka pou	289
Khung	285
Khung kam ngai	287

Plants		Kachieng khao	320
В		Kan chong	308
Ban	335	Kane	334
Baung	332	Kaseth	337
Bee ian	370	Kath khao	374
Bon	309	Kathin	337
Bong	373	Kaw	344
Boua	325	Kev	374
Boua bok	375	Kha	335
Boua louang	325	Kha min	319
Bua khee bae	304	Kha min kheun	319
Bua ngern	304	Kha min xan	319
Bua noy	304	Kha yang	367
Buab	343	Khaa	318
В		Khaat	374
Chan	362	Khae	338,339,368
Chap	346	Khae paa	368
D		Khai	344
Deua	375	Khai phane	379
Deuay	315	Kham	331,339
Dong kok	359	Khampom	330
E		Khane	352
Eak	372	Khao	344
Ee moo	311	Khao kam	315
Ee too	367	Khao thong	307
Eilert	306	Khea som lom	366
Eu	342	Khee hoot	349
F		Kheelak	338
Fak kham	342	Kheng	371
В		Kheng khom	372
Hai	340	Kheua	344
Hang nok yung	336	Kheua kheun	371
Hao	305	Khin	322
Heo	316	Kho	353
hmauz nooyz	329	Kho som	353
Hom den	361	Khom	348
Hom pae	377	Kok	348
Horm parn	377	Kork	347
Horm porm	377	Kouk	318
Houm	361	Kuay	323
Houm hap	311	L	940
I		Linmai M	369
Iehin	317		207
Ihum	357	Mak bok	327
Ii fim	357	Mak tao	312
Ii leuth	306	Mam pao	311
J		Man darng	373
Jon	355	Man thet	373
Jon ban	355	Manton	331
K		Mapipuan Mi	305
Ka book	309		340
Ka dao	348	Mohng	333
Ka don	364	Mom N	341
Ka don hok	364		900
Ka don nam	363	Nam panya Naw mai	336
Ka duk	352		314
Ka sai	319	Naw san	313
Ka sang	350	Naw yae	313
TZ (1)	911	Ngeun	331
Ka thart	311	Ngiu barn	354

Ni ma noy	324	Yom	329
Nok	375,376	Yoth mak noth	332
Nyor barn	365		
0			
On taw	332		
P		Fungus	
Pang	336,360	Н	
Peeb	370	Het bee	390
Peo	360	Het bot	387
Phaew	360	Het daeng	400
Phak nam	310	Het din	400
Phak tao	328	Het fang	394
Pham	310	Het hom	389
Phang	347	Het hou khouang	387
Pong	308	Het hou ling	405,406
Pouy nam	345	Het hou ling	406
S		Het hou nou daeng	406
Sa khan	307	Het hou nou dam	405
Sa kharn	307	Het hou nou hang pheung	406
Sai	343	Het kab kae	390
Saiboua	304	Het kadang	387
Saieing	370	Het khai	400
Sakhaa	307	Het khai khao	399
Samek	346	Het khai lang khiou	400
Sang	350	Het khao	387
See dar par	365	Het khao peng	400
Si sang	356	Het khao tok	390
Sien	357	Het khon khao	387
Sii	376	Het kone	392
Soapsap	327	Het la ngak	393
Som loum	326	Het la ngok	393
Som mor	345	Het la ngok daeng	393
Som poy	334	Het la ngok khao	393
Sompordee	354	Het la ngok leuang	393
T		Het lom khao	399
Ta khop	356	Het meuak	393
Ta kouang	362	Het na mouang	400
Takai	326	Het na ngoua	400
Thao	378	Het nam ma	397
Tiew	328	Het nam mak	400
Tin khii khap	359	Het nouath	404
Tob	317	Het phai	387
Tob porng	316	Het phan	387
Tob sava	316	Het pheung dam	395
Ton kha	320	Het pheung leuang	398
Ton mak ngay	353	Het pheung tin leuang	398
Ton taan	312	Het pho	407
Toupmoub	321	Het poh faai	407
Tour hair	341	Het poh nang	407
Tum	349	Het pouak	392
W	225	Het pouak	392
Waen	303	Het pouak chik	392
Wan	355,358	Het pouak khao	392
Wan ban	330	Het pouak lao	392
Wan kok	358	Het pouak phane	392
X		Het pouak tab	392
Xar	364	Het pouak tab nhai	392
Xar deua	366	Het pouk	392
Y	221	Het ta	392
Yanang	324	Het tab	392

Het tab	392
Het tab chik	392
Het tab dong	392
Het tab kai noi	392
Het tab tao	395
Het than noi	400
Het tin kab kae	390
Het tin pok	387
Het tob	407
K	
Katan	405

Tray chongwa phnom

Tray chongwa sroloung

Tray chongwaa ongkoo

Tray chongwa srae

Tray chongwa pout toui(ch)

Tray chongwa sroloung ch'nout

Tray chongwaa phlieng (ch'nout)

Reptiles and Amphibians		Tray chrokaing	87
A		Tray chrokaing kdaong	87
Ai(ch)ko	33,44	Tray chuntia phlok	165
Andawk	23,24	Tray diep	150
B	20,24	Tray domray	137
Bong kuoi	26	Tray k'ai	60
H	20	Tray k'aik	76,83
Hing	46	Tray k'ao	170
K	40	Tray k'chung	131
Kanchang cheik	37,38,39,41	Tray k'chung t'moo	131
Kanchang cheik dai	38	Tray k'saan	148
King kuok	32	Tray kae	116
Kongkaeb ai(ch)ko	33,44	Tray ka-ey	60
Kongkaep	40	Tray kahae krohom	68
Kongkaep koun kromom	48	Tray kanchan chrah toi(ch)	132
	34	Tray kanchoh baai so	106
Kongkaep ouk	25	Tray kanchoh ch'nout	104
Konthiey		Tray kanchoh t'mo	10'
Kounk'at	42	Tray kanchoun chey	14'
P	20	Tray kanchrieit	100
Poah	29	Tray kanchruk krohom	98
T	22	Tray kap samain	70
Trokuot	28	Tray kap so	75,82
		Tray ka-san boeung	174
		Tray kbok	158,159
		Tray keh	109
Freshwater Fish		Tray khlaa bang	135
A		Tray khman (so)	73,80
Antong	125	Tray khnong veng	163,164
P		Tray klang haai	108
Phting-toch	122	Tray kom phliein phluk	144
${f T}$		Tray kombot chromoh	169
Tray ai(ch)kok	163,164	Tray komphliein srae	142
Tray bobail krobai	57	Tray kompol bay	6'
Tray ch'kae nii	112	Tray kompot bay Tray kompot para	158
Tray ch'kaok	68	Tray konthoo	144
Tray ch'pun miah	162	Tray kontoo krohom	161
Tray ch'pun moul	163	Tray kontrop Tray kontrop	134
Tray chaap	101	Tray kontrop Tray kontrop khla	
Tray changwa la-et	159	Tray kontrop kma Tray kram tonsai	175
Tray changwa a ct Tray changwaa phlieng phnom	160	•	14
Tray changwaa pimeng pimom Tray chhdao	150	Tray kran	138
Tray chhpin prak	64	Tray kray	60
Tray chhpin sdaeng	162	Tray krobai thom	11'
Tray chhwiet kdaa	171	Tray kroem chul	140
	171	Tray kroh mimay	88
Tray chhwiet prak		Tray kroh phnom	160
Tray chhwiet prak luang	172	Tray kromom	110
Tray chlowin	128	Tray kropoat	112
Tray chlowin bongkong	130	Tray lin	170
Tray chlowin kaeo	130	Tray ondat chhkae khmau	154
Tray chongwa	92	Tray onding ton	118
Tray chongwa ch'nout	168	Tray ongkot krohom	165
Tray chongwa moul	91	Tray ongkot prak	16'
Tray changwa nhnam	0.3	m l. l.	0.1

Tray ongkot prak stang

Tray paphak

Tray phtoah

Tray phtoung

Tray pawa mok pii

Tray phting toi(ch)

Tray phneik krohom

88

169

62

169

122

151

121

93

93

61

91

90

123

71,78

Pong rout

Tray pra kondol	171	R	
Tray praa	115	Rey	203
Tray praa thom	115	S	
Tray pream sor	173	Som boh au mal	225
Tray promar	173	Т	
Tray riei(ch)	113	Tak khmom	227
Tray riel (ompal)	66	Tok tol	191
Tray roh	151	1011 001	101
Tray romeas	174		
Tray ronoung ch'nout	164		
Tray ruh cheik	95	G '1 1D' 1	
Tray run cheik Tray rus kamplaok	95 97	Snails and Bivalves	
=		C	
Tray slaat	58	Cha chraing	271
Tray smok	94	K	
Tray sondai	112	Kchau dong	267
Tray srok chan	70	Kchau k'hai	267
Tray ta aon	110	Kchau tnaot	267
Tray ta nel	102	Kchong dua	273
Tray temprak	77,84	Kchong hein	261
Tray tilapia chhnout	135	Kchong hien	273
Tray trosok	167	Kchong srae	264
Trey kanchoh baai	105	Krom	275
Trey kanchoh stang	106	L	210
		Liah bang	278
		Lian bang	210
Insects			
		0:1	
A	000	Other invertebrates	
Ang krong	222	A	
Au mal	225	Aping krobai	293
C		В	
Chang kom	219	Bon kong	287
Chongrat	192	K	
D		Kdarm	289
Dok dua	252	Kdarm phnom	289
Dong kam bot	239	Kdarm srae	289
Dong kau duong	203	Kompuh	285
Dong kau neang	250	11011111	
Dounchy	184		
K			
Kan tea	217	TOI.	
Kanh chae	237	Plants	
Kanteatuk	212	A	
Kantomroy	184	Ampl	339
Khnyong krohom	235	Angkanh	338
Khonteh long	239,242	В	
Kom phem	244	Bah	342
Kom poulaieh	231	Bai remeas	365
Kom poung aeh	229	Banla saot	334
Kon dob kiew	198	Bay damnaeb	334
		Bei sanlek	352
Kon dob krohom	197,198	C	552
Kon dob para	197	Cham bak	327
Kon dob smau	199	Chan bak	362
Koun au mal	225		
M		Chantol pnom	303
Me ambok	246	Chaplu	306
Me pleing	220	Cheng koo	335
Meichah	184	Chi	376
P		Chi rona	377
Pong rout	227	Chi slak m'lu	307

227

Chi van soy	377	Lpeu	342
Chilong	360	Lum dein proi	320
Chompa dok	340	Lumpuehs	327
Chor bai tea	310	Lvie dai	341
Chouk	325	M	
Chrach	308,317	Mak prang	347
Chroluf	368	Makak	347
Chunlueng	360	Mamien	357
Chuok sow	325	Marea	343
Chyeak	323	Mem plong khtim	316
D		Mkak prei	348
Dak po	368	Mlu	376
Damloo chhvie prei	311	Mon pooh	341
Damloong chhie	373	Mon touch	341
Damloong chhiem moen	311	M'orm	367
Dang'khem	359	M'rom	357
Dangkiep k'dam	329	Mrua prau	367
Dehs prei	311	Mrum	357
Domlong	373	N	
Dong veik	317	Ngup	330
J		Nho srok	365
Jeik krium	370	No noung moul	343
K		0	
Ka khop pray	334	Ong kie dai	338
Kanh chaet	337	P	
Kanthom thead	337	Phlae treal	305
Kantot	329	Pika	369
Kantout pray	330	Plae oul	365
Kantroob samla	351	Pnou	349
Kantrook	351	Pongro	353
Kaot prum	366	Poun	346
Kbet chun	359	Pounblay	348
Khaohs	344	Pralit	304
Khchiey	319	Preich	358
Khvat	350	Prolet dong	304 304
Kngaok barang	336 322	Proret romchang Pti	
Knyay Kom plau	316,317	Pti leak	361 361
Komping pouy	345	Puen si phlae	348
Komplou	306	R	546
Kon deang	370	Reang kouk	364
Kon plaok	316	Romiet ou lmiet	319
Kong kep	356	Rum deng	318
Kontorop	351	Russey	314
Koor fii	354	S	011
Kou	354	Salien	348
Krakhob	356	S'am	335
Krapen tuk	370	Samrang	355
Krasang	350	Sannda	326
Krasang tumhum	360	Sau mau pray	332
Kro chap kdam	354	Sdau	348
Kro sauch	349	Ser moen	353
Kroap chukrot	336	Skuey	315
Krochap	346	Slap changwa	311
Krosangteap	306	Smach	327
L		Snau	339
	341	Sralot	366
Leap	340	Srama	345
Lngieng	328	Sraw ngai	315
Lngieng tuk	328	Sroum dau	369

Sunndang	333
Swaa	321
T	521
-	
T'ngang	331
Tae	364
Tamoung	333
Thama toeb	335
Thnong	366
Tien	370
T'naot	######
Toal	309
Trab put lumnhong	372
Trachiek	376
Trakiet paong	308
Tranh	376
Trap khaa	371
Trap lung	371
Trap put raw nyong	371
Traup put raw nyong pray	372
Traw	309
Trouy reang	363
Trow kun sor	373

Fungus	
P	
Psat	386
Psat chhu	387
Psat chombaung	394
Psat chombo	397
Psat dambouk	392
Psat kanchoun	391
Psat kliem	389
Psat kompingdoung	393
Psat kumau	389
Psat mayura	386
Psat sway	387
Psat ta woa	387
Psat trouchea kondol	405,406
Psat trouchea kondol	406

Reptiles and Amphibians

- Repules and Amphibians		Pla khem	122
T		Pla kheng	138
Tapab nam	25	Pla khi hea	107
		Pla khor	100,151
		Pla khui larm	163
		Pla kin yoong	124
Freshwater Fish		Pla kod	102
P		Pla kra dee mor	142
Pla bai mai	144	Pla kra dee nang	144
Pla ben	57	Pla kra jok	132
Pla boo	137	Pla kra mang	169
Pla buak	113	Pla kra ting	131
Pla cha on	110	Pla kra toong haew	121
Pla chado	150	Pla kraben	57
Pla chalet (salat)	58	Pla krai	60
Pla chaw pha	61	Pla krim see	145
Pla chon	151	Pla kuang	173
Pla dangnoi	161	Pla lai	125
Pla dog jok	67	Pla lard	131
Pla doh	150	Pla laung khon	163
Pla dood	94,120	Pla lin maa	154
Pla dook na	118	Pla line kwai	154
Pla dook oui	118	Pla lod	128
Pla doom set	133	Pla lod kang lai	130
Pla dork gaew	61	Pla lod lai	130
Pla e jae	63	Pla lod saai	130
Pla e-jaun	147	Pla mak phang	158,159
Pla e-tuu	76,83	Pla maud	145
Pla haang dang	161	Pla melang pu	150
Pla haang deang	63	Pla mhen	174
Pla hang lueng	77,84	Pla moliluay	164
Pla hang pan	60	Pla moom	168
Pla ian	125	Pla mor	138
Pla ian hoo	158	Pla mor chang yead	134
Pla id	97	Pla mu	98
Pla jalamet nam jeud	101	Pla mu kao	98
Pla jard	166	Pla nai	70
Pla jok	68	Pla nam lang	67,77,84
Pla jork	68	Pla nam mueng	165
Pla ka	76,83	Pla nam ngueng	109
Pla ka derd	142,144	Pla nam pueng	94
Pla ka song	147	Pla neua on	110
Pla kad	140	Pla nil	135
Pla kae khom	85	Pla pak	162,163
Pla kae yok	77,84	Pla pak na	64
Pla kamang	87	Pla pak nuad	162
Pla kang	148	Pla pak pao	155
Pla kang beung	108	Pla pan	132
Pla kao sarn	123	Pla pea	76,83
Pla kapien tong	63	Pla phor	116
Pla kasoop	73,80	Pla rak kuay	95,97
Pla kayao	166	Pla sa	164
Pla kha	134	Pla sa lid	144
Pla kha baeung phaeng mor	133	Pla sa wai noo	171
Pla kha yaeng	105	Pla sadet	138
Pla kha yaeng bai kao	106	Pla sakang kreeb soong	87
Pla kha yaeng kang lai	104,106	Pla sauy	115
i la Kila yaciig Kalig lai			
Pla khae	117	Pla si kook	169

Pla khao kao

112

Pla siew aow	92	K	
Pla siew daok khao noi	93	Krachorn	191
Pla siew haang daeng	90,91	M	
Pla siew haang daum	92	Ma lang e	203
Pla siew hang daeng	168	Ma lang kra sone	191
Pla siew kaew	61	Ma lang singh	208
Pla siew khang lai	93	Maeng da	212
Pla siew khao	123	Maeng gi son	191
Pla siew kwai	91	Maeng krang	206
Pla siew nuad yaw	71,78	Maeng song kan	221
Pla sob thaong noi	122	Malang chinoon	235
Pla soi	164	Malang da	212
Pla soi kred tee	170	Malang da suan	215
Pla soi nok khao	85	Malang kham	237
Pla soi peek daeng	66	Malang kom tong	246
Pla song	75,82	Malang mao	220
Pla sood jaum	73,80	Malang neang	242
Pla suae	175	Malang tub	244
Pla sucker	120	Mang kheng	206
Pla sue daam	133	Mod daeng	222
Pla swai	115	Mung lum yai	206
Pla ta dam	169	Mung mang pong nam	217
Pla ta pean	169	Mung mang pong num	219
Pla ta pien song jud	88	Mung nug kran	209
Pla taeb kaew	165	N	
Pla takak	67	None mai pai	250
Pla tapak	163	P	
Pla tapien khao	64	Pee seu cha ruad	255
Pla tapien sai	167	Phai pang	211
Pla tong	58	Pheung min	227
Pla tong grai	60	R	
Pla tong lao	60	Rot duan	250
Pla tong prus	165	T	
Pla took kae	117	Tak ka tan kha daeng	198
Pla urn	167	Tak ka tan kheow	199
Pla wa na nor	62	Tak ka tan lai	197
Pla wien	170	Tak ka tan pa tan ga	198
Pla yeesok	167	Tor hua suea	225
Pla yorn mauk	172	Tou on ma lang por bann	184
Pla yorn taa po	171	Tou on ma lang por seau	184
Pla yorn thong	172		

Insects	
C	
Chi reed	192
Chuchee bou	229,231
D	
Doung creem	245
Doung ding	239
Doung hnoud yao	245
Duang mai pai	247,250
Duang sakoo	249
Duk dae mai	252
Duk dae mai pa	254
J	
Ji pon	192
Juk jan	203

Snails and Bivalves	
Н	
Hoy chedi	271
Hoy cherry	264
Hoy duea	273
Hoy khom	267
Hoy ma la you	261
Hoy sai	278

Other invertebrates	
K	
Khung	285
Khung yai	287

P		Kaseth nam	337
Poo	289	Kathin	337
Pu	289	Kha luang	318
		Kha pa	318
		Khae	368
		Khae ban	338
Plants		Khae hang khang	368
A		Khae pa	368
Ang kial bo	370	Khaep	342
В		Khai nae	310
Bai kari	351	Khai nam Kham	310 339
Bai pai	311	Knam Khamin	319
Bia yai	359	Khamin chan	319
Boua bok	376	Khao	315,344
Boua kiepe	304	Khayaeng	367
Boua louang	325	Kheng	371
Bua khuak	308	Kheua kheun	371
Bua kin sai	304	Khi lek	338
Bua loi	308	Khing	322
Buap hom	343	Kho	353
Buap klom	343	Kho kam	352
C		Kho lean	353
Carlar	320	Kho som	353
Cha om	335	Khom khao	361
Cha phlu	306	Khom si	361
Champada	340	Khrat	374
Champedak	340	Khrat phawen	374
Chan	362	Khruea ma noi	324
Chang Chi	313	Ko ton	331
Chi doi	377 377	Kok khao	348
Chi farang	377 377	Kok-mon	348
Chik na	363	Koson	331
Choi nang	324	Kra chai	319
D	524	Kra chet	337
Dala	320	Kra don nam	363
Dueai	315	Kra don tun	363
E	515	Kra sang	306,307
Eilert	306	Krabok	327
F	300	Krachiap daeng	354
Fak khiao	342	Kradon	364
Fak thong	342	Kradon kok	364
H		Kramop	365
Haeo chin	316	Krathin	337
Hang nok yung farang	336	Kri krasom	331
Hom khaek	351	Kuay	323
Hom noi	377	L	
Hom pom	377	Limpi	303
Hom pom kula	377	Linmai	369
Hoump hep	311	Lum e book	309
K		M	0.50
Ka phrao	367	Ma kae khom	372
Ka phrao yai	367	Ma kham pom	330
Ka thok rok	332	Ma khon kom	357
Kachieng dang	320	Ma khuea phuang	371
Kadao	348	Ma khwaeng dam	372
Kaki	370	Ma khwit	350
Kam phaeng chet chan	326	Ma kok	348
Kan tong	330	Ma linmai	369
Kasalong kham	370	Ma ngaeng	346

Ma ngasa	353	Dhi nhuan nai	305
Ma ngaeo Ma noi	324	Phi phuan noi Phung thalai	355
Ma pring	347	Plang	360
Ma sang	350	Po phi	370
Ma uek	372	Pro	321
Ma waeng	372	Puya	336
Ma wo	327	R	000
Ma yong chit	347	Rok	332
Maeng krang	305	Ruunong	337
Mahoi	343	S	
Maikou	344	Sadao	348
Mak ka sang	350	Saiboua	304
Mak oi	373	Saliam	348
Makok farang	347	Salit	366
Makok waan	347	Salot pa	332
Makrut	349	Samet chun	346
Man mue suea	311	Samo thai	345
Man sampalang	331	Samrong	355
Man sao	311	Sano	339
Man thet	373	Santawa	311
Mang kheng	305	Si puk dong	352
Mangmao	329	Sian	357
Mao-khaipla	329	Siao dok khao	335
Maothung	329	Som lom	366
Mara	343	Som op ep	326
Marum	357	Som poi	334
Matum	349	Som sandan	326
Mayom	329	Som siang	357
Mek	346	Sompordee	354
Miang	364	Sompormo	354
	0.00		
Mohng	333	T To be:	200
Mon	341	Ta kai	326
Mon Mung lum yai		Ta kai Ta khop farang	356
Mon Mung lum yai N	341 305	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa	356 334
Mon Mung lum yai N Nam puya	341 305 336	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro	356 334 353
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai	341 305 336 314	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi	356 334 353 308
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok	341 305 336 314 376	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng	356 334 353 308 342
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun	341 305 336 314	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan	356 334 353 308 342 312
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P	341 305 336 314 376	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng	356 334 353 308 342
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun	341 305 336 314 376 354	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia	356 334 353 308 342 312 332
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong	341 305 336 314 376 354	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang	356 334 353 308 342 312 332 375
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien	341 305 336 314 376 354 353 304	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat	356 334 353 308 342 312 332 375 308
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam	341 305 336 314 376 354 353 304 345	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hem	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 324 376
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak hom nam Phak kai	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 324 376 376
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khang kai	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 324 376 376 327
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hem Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khang kai Phak khiat	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 317 361 378 308 317	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa	356 334 353 308 342 312 375 308 378 324 376 376 327 328 328 316
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hem Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khiat Phak khom nam	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361 378 308 317 361	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 376 376 327 328 328
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak kai Phak khang kai Phak khom nam	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361 378 308 317 361 359	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W	356 334 353 308 342 312 375 308 378 324 376 376 327 328 328 316 316
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak kai Phak khang kai Phak khang kai Phak khuang Phak khuang Phak khuang Phak nam	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 317 361 378 308 317 361 359 310	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W Waen	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 376 327 328 328 316 316
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khang kai Phak khuang Phak khuang Phak khuang Phak khuang Phak phai	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361 378 308 317 361 359 310 360	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W Waen Waen kaeo	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 376 327 328 328 316 316
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khang kai Phak khang kai Phak khuang Phak nam Phak nam Phak nam Phak nam Phak phai Phak top thai	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361 378 308 317 361 359 310 360 317	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W Waen Waen kaeo Wan ban	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 376 327 328 328 316 316 303 375 330
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khang kai Phak khang kai Phak khom nam Phak khuang Phak nam Phak phai Phak phai Phak top thai Phak wan	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361 378 308 317 361 359 310 360 317 358	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W Waen Waen kaeo Wan ban Wan dam	356 334 353 308 342 312 332 375 308 378 324 376 327 328 328 316 316 303 375 330 355
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khang kai Phak khom nam Phak khuang Phak nam Phak phai Phak top thai Phak wan Phak wan	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361 378 308 317 361 359 310 360 317 358 343	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W Waen Waen kaeo Wan ban Wan dam Wan par	356 334 353 308 342 312 375 308 378 324 376 327 328 316 316 303 375 330 355 355
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak kai Phak khang kai Phak khom nam Phak khom nam Phak khom nam Phak kom nam Phak kom nam Phak kom nam Phak khom nam Phak hom nam	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 317 361 378 308 317 361 359 310 360 317 358 343 343	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W Waen Waen Waen kaeo Wan ban Wan par Wan phra chim	356 334 353 308 342 312 375 308 378 324 376 327 328 328 316 316 303 375 330 355 355 311
Mon Mung lum yai N Nam puya Naw mai Nok Nun P Pan rong Parn dien Phaeng phuai nam Phak bung Phak e-heem Phak e-hum Phak hin nam Phak hom nam Phak kai Phak khang kai Phak khom nam Phak khuang Phak nam Phak phai Phak top thai Phak wan Phak wan	341 305 336 314 376 354 353 304 345 373 357 357 317 361 378 308 317 361 359 310 360 317 358 343	Ta kai Ta khop farang Ta khop pa Ta khro Talapat ruesi Tamlueng Tan Tana tua mia Tang luang Tao kiat Thao Thao wan khieo Thao yanang Thian khao plueak Thian ta takkataen Thopthaep Tio khao Tio kliang Tob chawa Tob pong W Waen Waen kaeo Wan ban Wan dam Wan par	356 334 353 308 342 312 375 308 378 324 376 327 328 316 316 303 375 330 355 355

Y

Yo ban 365 ${f Z}$

Zakhan 307

Fungus	
H	
Hed hom sot	389
Hed horm	389
Het fang	394
Het hart	403
Het hom	389
Het hou	396
Het hu	390
Het hu nu	406
Het kai	393
Het khon	402
Het khon khao	387
Het kon	392
Het lom	387,399
Het lom	399
Het nan fa	387
Het paohu	386
Het phaan	398
Het taan	400
Het taitaodam	395
Het takai	399
Het toup	407

Reptiles and Amphibians		Ca chot ngua	105
		Ca chot soc	104
В		Ca chot vang	106
Ba ba	25	Ca coc	68
C Cac ke	26	Ca danh	87,169
Cac ke Chang hiu	26 38	Ca day	147
Chang hiu Chang hiu dai bac	39	Ca duoi	57
Chang hiu tan bac Chang hiu xanh	3 9 37	Ca duong bay	67
Chau chang	38	Ca et moi	76,83
Coc nha	32	Ca he vang	63
Cocnuoc lima	42	Ca heo rau	97
Cua dinh	25	Ca heo vach	98
E		Ca hu	116
Ech cay mep trang	44	Ca huong ven	175
Ech dong	34	Ca khoai song	95
Ech nui xanh	41	Ca lang	102
Ech suoi	39	Ca lanh canh xiem	165
Ech tron	40	Ca lau kinh	120
Enh uong	46	Ca lia thia Ca lim kim ao	140
K		Ca lim kim ao Ca linh cam	122
Ky da hoa	28	Ca linh cam Ca linh ray	170 163
Ky da van	28	Ca linh ray Ca linh ria xiem	164
Ky nhong	26	Ca loc bong	150
N		Ca loc bong Ca loc den	151
Nhai bau	48	Ca loc dong	151
Nhai ngoe	33	Ca long tong	91,92,93,168
Nhong cat	27	Ca long tong da	91
R		Ca long tong do duoi	90
Ran bong sung	29	Ca long tong sat	71,78
Rong dat	27	Ca luoi meo	154
Rua ba go Rua dau to	23 24	Ca me lui soc	85
Rua dua	23	Ca me trang	75,82
Rua nap	23 23	Ca me vinh	64
Rua nui vien	25	Ca ngua nam	73,80
T	20	Ca ngua xam	170
Tua hop	23	Ca nhai	121
Tua nop	_0	Ca noc	155
		Ca phen song	173
		Ca ram	167
Freshwater Fish		Ca ro bien	134
C		Ca ro dong	138
Ca an muoi	124	Ca ro phi van	135
Ca an muoi Ca bai trau	145	Ca sac buom	142
Ca ban da	94	Ca sac diep	144
Ca bong dieu	174	Ca sac ran Ca soc	144
Ca bong tuong	137	Ca soc Ca son xiem	123 132
Ca chach bong	131	Ca son xiem Ca suu	173
Ca chach com	130	Ca tai tuong	173
Ca chach lau	131	Ca that lat	58
Ca chach ran	130	Ca that lat com	60
Ca chach xiem	128	Ca triat lat com	115
Ca chanh duc	148	Ca tra chuot	171
Ca chay nam	159	Ca tra dau	113
Ca chien	117	Ca tra soc	167
Ca chim	101	Ca trao	61
Ca chinh hoa	158	Ca tre vang	118
Ca chot	106	Ca tren bau	110
Ca chot bong	107	Ca tren rang	108

Ca trich xiem	158	N	
Ca vay xuoc	77,84	Ngao	275
Ca xac bau	171	O	
Ce leo	112	Oc	261
L		Oc buou vang	264
Luon dong	125	Oc dang	267
		Oc len	271
		Oc mo	273

Insects

В	
Bo hung	229,231
Bo ray	235
Bo xit hoi	208
Bo xit nau	209
Bo xit nhan	206
Bu cap nuoc	217
Bu nieng	239
\mathbf{c}	
Ca cuong	212
Ca cuong nho	215
Cao cao	198
Cao cao vo	197
Cao cao xanh	199
Cau cau xah	246
Chau chau	197,199
Chom chom nuoc	219
Chuon chuon trau	184
D	
De com	192
De nhui	191
Dien dien	242
Duong dua	249
Duong tre	247
K	
Kien vang	222
Kien vuong	237
Kim quit	244
M	
Moi	220
N	
Nhong tam	252
0	
Ong mat	227
Ong vo ve	225
R	
Ray me	235
V	
Vat sanh	195
Ve sau	203
X	
Xen toc	245

Snails and Bivalves

H	
Hen	278

Other invertebrates

Other invertebrates	
В	
Ba khia	289
C	
Cua dong	289
N	
Nhen	293
${f T}$	
Tep rong	285
Tom cang xanh	287

Plants

Plants	
A	
Au nuoc	346
В	
Bau nau	349
Beo phan	310
Bi do	342
Bi ro	342
Bo chet	337
Bo ngot	330
Bo qua	305
Bo qua hoe	305
Bobo nep	315
Bong gon	354
Bu ngot	330
Bua nha	333
Bua nui	333
Bup giam	354
C	
Ca An	372
Ca dai hoa trang	371
Ca lich	345
Ca nut ao	371
Ca phao	372
Ca trai vang	371
Cai-soong	356
Cam dia ta	319
Can thang	350
Chan	332
Chanh oc	332
Chanh sac	349
Chiec	363
Chieu lieu xanh	345
Choc gai	310
Choi moi	329

Chom chom trang duoi	353	L	
Chop mau trung quoc	326	La cari	351
Chua moi	329	La nuoc	370
Chum ngay	357	Lac tien	332
Chum ruot	329	Loc vung	363
Chum ruot nui	330	Lop bop	327
Chuoi	323	Lot	306
Co luoi vit	317	Lua gao	315
Co tong	331	Lua nuoc	315
Coc	347	Luc binh	316
Coc rung	348	Luoi uoi	355
Cu neo	308	M	
Cuc ao	374	Ma de nuoc	311
D		Mangmang trang	357
Da loc	320	Mat cat	313
Danh danh la ta	365	Mat sam	356
Dau dau	353	May dan	313
Dau tam	341	May manh	313
Day bat	342	Me	339
Day dang	366	Me rung	330
Day du de	305	Mit to nu	340
Day la giang	366	Moc meo	336
Day nhat	354	Mon nuoc	309
Day sam	324	Mong bo soc	335
Day xanh	324	Mong toi	360
De	344	Mop	310
Den canh	361	Muong den	338
Den gai	361	Muong xiem	338
Den hoang	361	Muop dang	343
Den tia	361	Muop huong	343
Den xanh	361	N	010
Dien dien	339	Nang ngot	316
Diep ca	307	Nghe	319
Diep tay	336	Ngo gai	377
Diep trinh nu Dinh	336 368	Ngo om Ngo ri	$367 \\ 377$
Do ngon	328	Ngo ta	377
Du du rung	375	Ngo tay	377
G	515	Nhan long	332
Gac	344	Nhao	365
Gung	322	Nhat phien	375
H		Nhau	365
Ho dang mui giao	326	Nua chuong	309
Hoang moc	352	Nuc nac	369
Hong quan an	334	P	
Huong nhu	367	Phi tao giap	334
K		Phuong vi	336
Keo Binh linh	337	Q	
Keo dep	334	Quach	350
Keo giau	337	Quanch	349
Keo kerr	335	R	
Keo neo	308	Ra det lua	370
Kha thu	344	Ran sang	358
Kho qua	343	Rau bo	303
Khoai lang	373	Rau cang cua	306
Khoai mi	331	Rau dang dat	359
Khoai ngot	311	Rau deu rang	303
Khuc te	374	Rau dua nuoc	345
Khuc vang Ko-nia	374 374 327	Rau giap ca Rau lang	307 373

Rau ma	376	Fungus	
Rau ma la sen	375	M	
Rau ma nhat	375	Mot dang nam doc	393
Rau mac bao	317	N	
Rau mac thon	317	Nam dui ga	391
Rau mui	377	Nam huong	389
Rau muong	373	Nam meo	405,406
Rau nhuc	337	Nam meo	406
Rau om	367	Nam moi	392
Rau ram	360	Nam rom	394
Rau rut	337	Nam so	386,387
Rau thi la	376	Nam so	387
Rieng nep	318		
Rong mem	379		
Rong nhot	378		
S			
Sam	359		
Sam long	324		
San	331		
Sau dau	348		
Sen	325		
Sen thai	320		
So dua	338		
Sung do	304		
Sung lam	304		
Sung trang	304		
Т			
Tai chua	333		
Tam ruot	329		
Tao xoan	378		
Thanh nganh dep	328		
Thanh nganh nam	328		
Thanh tra	347		
Thi Thia la	362		
Thien ly	376 366		
Thien ly Thieng lieng	321		
Thieff field Thief dinh	368		
Thei hoang	375		
That not	312		
Thuy le	370		
Tieu	307,345		
Tra	364		
Tram	346		
Tre	314		
Truc	349		
Trung ca	356		
Truong duyen hai	352		
Tu co tron	308		
V			
Va	341		
Vung	364		
Vung xoan	364		
X			
Xang	345		
Xoai rung	347		
Y			
Ydi nep	315		

Index to Japanese

Reptiles and Amphibians		Insects	
A		A	
Asia-jimuguri-gaeru	46	Asia-tsumugi-ari	222
Asia-midori-gaeru	37	F	
Asia-uki-gaeru	42	Fuchitori-gengprou	239
В		G	
Babatorafu-gaeru	34	Gideon-hime-kabuta	237
Bekkou-mutsuashi-game	25	Н	
Н		Hanenaga-inago	199
Heriguro-hikigaeru	32	Hebitombo	221
Higashi-bengal-ootokage	28	Heri-kamemushi	209
I		K	
Indo-China-water-dragon	27	Kabuto-emma-kogane	231
Irokae-Karotesu	26	Kaikoga	252
Ishi-game	23	Kamikirimushi	245
K		Kera	191
Kuhl-gaeru	40	Kogata-gamushi	242
M		Kooimushi	215
Maru-suppon	25	Koorogi	192
N		Kumo-heri-kamemushi	208
Nami-hebi	29	Kurokogane	235
Nokoheri-marugame	23	M	
Numa-gaeru	33	Madara-ashimizu-kamakiri	219
0		Midori-futo-tamamushi	244
Ooatama-game	24	Mitsubachi	227
Oohime-amagaeru	48	0	
R		Oo-osazoumushi	247
Riki-game	25	S	
S		Seaka-namban-daikoku-kogane	229
Shina-mizuhebi	29	Semi	203
Shiroago-gaeru	44	Shiroari	220
Suppon	25	Suzumega	255
Y		T	
Yubinaga-tonosama-gaeru	38	Taiwan-kutsuwa-mushi	195
		Taiwan-oo-batta	198
		Taiwan-tagame	212
		Taiwan-taikouchi	217
Freshwater Fish		Taiwan-tsuchi-inago	198
		Taketsutoga	250
В	1.10	Tombo	184
Betta	140	Tsuchi-inago	197
H	57 00	Tsumaguro-suzumebachi	225
Hakulen	75,82	w	
K	104	Waraji-kaigaramushi	211
Kadayashi	124	Y	
Kinoboriuo	138	Yago (larva)	184
Koi	70	Yamamayu	254
M	100	Yashi-oo-osazoumushi	249
Madara-loricaria	120	${f z}$	
Mekon-oo-namazu	113	Zoumushi	246
N	~ 0		
Naginata-namazu	58		
Nile-tilapia	135		
T	2.2	Snails and Bivalves	
Taunagi	125		
		I	2==
		Ishi-gai	275
		N	a==
		Neptune-oomaimai	273

Index to Japanese

Hotei-aoi

mach to supunese			
S		Houou-boku	336
Shizimi-gai	278	I	
Sukumi-ringogai	264	Indo-lukamu	334
${f T}$		Indo-sendang	348
Tanishi	267	Ine	315
Tougata-kawanina	271	Inondo	376
Y		Ishigaki-koshou	306
Yama-tanishi	261	K	
		Kalee-no-ki	351
		Kami-mebouk	367
		Kamoji-shiogusa	379
Other invertebrates		Ke-mizu-kinbai	345
K		Ke-nasu	372
Kani	289	Kibana-omodaka	308
0		Kingin-nasubi	371
Oni-tenaga-ebi	287	Kobu-mikan	349
Oo-tsuchi-gumo	293	Koendoro	377
T		Kohaku-monbing	348
Tarantula	293	Koliandaa Ko-nagi	377 317
Tenaga-Ebi and its allies	285	Ko-nagi Koparamitsu	340
		Kousau	377
		Kuleson	356
		Kurachai	319
Plants		Kurokiibo	332
A		Kuroton	331
Akabana-suilen	304	Kusa-tokeisou	332
Amameshiba	330	Kuu-shin-sai	373
Ama-yani-lingo	347	Kyassaba	331
Amedama-no-ki	329	\mathbf{M}	
Anmala	330	Malakkanoki	330
Aomidoro	378	Mijinko-ukikusa	310
В		Mirobalan-no-ki	345
Banana	323	Mizu-ojigisou	337
Ban-ukon	321	Mizu-Oobako	311
Belu-no-ki	349	Mizu-yatsude	310
\mathbf{c}		Mukagoimo	311
Cha-no-ki	364	Myoga-modoki	318
Chaom	335	N	
Coconijya	372	Namban-karasu-uri	344
D		Nangoku-denjisou	303
Dokudami	307	Nankyou	318
Dyl F	376	Nanyo-sansho	351
_	055	Nanyou-yatsude	375
Fuchoso Funemi-no-ki	357	Nanyou-zakura	356
Futago-no-ki	355 352	Nigauri	343
G	502	0	222
Gingoukan	337	Ohaguro-no-ki	328
Gin-nemu	337	Okinawa-nemu	334
H	551	Omodaka-modoki	308
Hahako-gusa	374	Ooba-gekkitsu Ooba-Koendoro	351 377
Haigoshou	306	Ooyamaimo	311
Hali-biyu	361	Oranda-galashi	356
Hasu	325	Oranda-garashi Ougi-yashi	312
Hato-mugi	315	P	512
Hechima	343	Panya-no-ki	354
Henyouboku	331	Phak-chi	377
Hiyu	361	Pulam-mangoo	347
Hotoisooi	216	. 6	~ - ·

316

Index to Japanese

R		н	
Rozel-so	354	Hira-take	386
S	554	Houkitake	404
Sato-imo	309	I	404
Satsuma-imo	30 <i>9</i> 373	I Iguchi	398
Seiron-hakobe	373 370	K	590
Seiyou-kabocha	342	Kegawa-take	387
Senyou-kabocha Sennichi-modoki	374	Kikurage	406
Shii-no-mi	344		406
Shina-kuroguwai		S Shii-take	200
Shiro-gochou	316 338		389 391
Shiro-gochou Shiso-kusa	338 367	Shimeji Shiroari-take	391
Shouga	322	Shirohatsu	399
Sorizaya-no-ki	369	Suehiro-take	390
Soshinka	335	T	202
Suberi-hiyu	359	Tamago-take	393
Suzume-nasubi	371	Tsuchi-guri	407
T	000	Tsuchi-iguchi	397
Tagayasan	338	Y	00=
Tahichi-monbing	347	Yamadori-take	395
Takenoko	314		
Tamago-no-ki	347		
Tamarindo	339		
Tenjiku-nasubi	372		
Togeba-koliandaa	377		
Togeimo	311		
Torch-jinger	320		
Tou-bishi	346		
Tsubokusa	376		
Tsulu-murasaki	360		
U			
Uchiwa-zenikusa	375		
Ukon	320		
Unnan-sansho	352		
Usubana-sunakoshou	306		
W			
Wasabi-no-ki	357		
Wood-Apple	350		
Y			
Yaeyama-aoki	365		
Yalaikou	366		
Yani-lingo	348		
Yasai-kalasu-uri	342		
Ymama-guwa	341		
You-sai	373		
Yozaki-suilen	304		
Yukan	330		

Fungus	
A	
Amiashi-iguchi	396
Arage-kikurage	405
В	
Benitake	400
C	
Chichitake	403
F	
Fukuro-take	394